

## 2. HIRUHILABETEKO JARRAIPENA

### SEGUIMIENTO TRIMESTRE 2

-  
-

#### Aurkibidea / Índice :

0.	SARRERA .....	1
	<i>INTRODUCCIÓN</i>	
I.	LEHENDAKARITZA.....	5
	<i>PRESIDENCIA</i>	
-	Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia .....	7
	<i>Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo</i>	
II.	HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA .....	19
	<i>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</i>	
-	Unibasq.....	21
III.	EKONOMIA ETA OGASUNA .....	31
	<i>ECONOMÍA Y HACIENDA</i>	
-	Finantzen Euskal Institutua .....	33
	<i>Instituto Vasco de Finanzas</i>	
IV.	JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOA .....	43
	<i>JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</i>	
-	Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkarte-EJIE, S.A.....	45
	<i>Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.</i>	
-	ITELAZPI, S.A.....	55
V.	ETXEBIZITZA, HERRI LANAK ETA GARRAIOAK .....	65
	<i>VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES</i>	
-	Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, S.A. ....	67
	<i>Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.</i>	
-	Eusko Trenbideak, S.A.....	81
	<i>Ferrocarriles Vascos, S.A.</i>	
-	Euskadiko Kirol Portua, S.A. ....	97
-	Zumaiako Kirol Portua, S.A.....	107
-	Euskal Trenbide Sarea .....	117
	<i>Red Ferroviaria Vasca</i>	
-	Euskotren Participaciones, S.A.....	129
-	Viviendas en Alquiler, S.A.....	137
VI.	INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMOA.....	147
	<i>INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO</i>	
	Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	149
	<i>Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Energiaren Euskal Erakundea.....	151
	<i>Ente Vasco de la Energía</i>	
-	C.A.D.E.M., S.A. ....	169
-	Euskadiko Hidrokarburu Baltzua, S.A. ....	179

<i>Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.</i>	
- Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A. ....	189
<i>Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.</i>	
- Udal Zentral Elkartuak, S.A. ....	197
- Central Hidroeléctrica de San Pedro de Araia, S.A. ....	207
- Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A. ....	215
Basquetour, S.A. ....	225
S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	235
<i>S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas</i>	
- Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, SA .....	237
<i>Sociedad para la Transformación Competitiva, S.A.</i>	
- Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. ....	253
<i>Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.</i>	
- Teknologi Elkartegia, S.A. ....	261
<i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	
- Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.....	275
<i>Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	
- Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.....	283
<i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>	
- Donostiako Teknologi Elkartegia, S.A. ....	295
<i>Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.</i>	
- SPRILUR. S.A. ....	307
- Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.....	323
- Debagoieneko Industrialdea, S.A. ....	333
- Urola Erdiko Industrialdea, S.A.....	343
- Deba Beheko Industrialdea, S.A. ....	355
- Buruntzaldeko Industrialdea, S.A. ....	365
- Arratiako Industrialdea, S.A. ....	375
- Irungo Industrialdea, S.A. ....	387
- Aiara Haraneko Industrialdea, S.A. ....	399
- Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.....	411
- Okamikako Industrialdea, S.A. ....	423
- Goierri Beheko Industrialdea, S.A.....	433
- Urola Garaiko Industrialdea, S.A. ....	443
- Zarautzko Industrialdea, S.A.....	451
- Busturialdeko Industrialdea, S.A. ....	459

-	Centro de Empresas de Zamudio en liquidación, S.A.....	467
-	Elorrioko Industrialdea en liquidación, S.A. ....	477
-	Zuatzu Parque Empresarial, S.A. ....	485
-	Arabako Industrialdea, S.A. ....	495
-	Orduñako Industrialdea en liquidación, S.A. ....	505
-	Mallabiako Industrialdea, S.A. ....	513
-	Lanbarren Parke Logistikoa, S.A. ....	523
-	Tolosaldeko Apattaerrika Industria Lurra, S.A.....	531
VII.	ENPLEGUA ETA GIZARTE GAIAK.....	543
	<i>EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES</i>	
-	Lanbide – Euskal Enplegu Zerbitzua .....	545
	<i>Lanbide – Servicio Vasco de Empleo</i>	
VIII.	OSASUNA ETA KONSUMOA .....	555
	<i>SANIDAD Y CONSUMO</i>	
	Osakidetza-Servicio Vasco de Salud eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	557
	<i>Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Osakidetza- Servicio Vasco de Salud.....	559
-	OSATEK, S.A.....	575
IX.	INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA.....	587
	<i>MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA</i>	
-	Neiker, S.A. ....	589
-	Itsasmendikoi, S.A.....	601
-	IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa.....	613
	<i>Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.</i>	
-	Uraren Euskal Agentzia.....	623
	<i>Agencia Vasca del Agua</i>	
X.	KULTURA.....	637
	<i>CULTURA</i>	
-	Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A. ....	639
	<i>Orquesta de Euskadi, S.A.</i>	
-	Etxepare Euskal Institutua.....	651
	Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak.....	661
	<i>Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas</i>	
-	Euskal Irrati Telebista .....	663
	<i>Radio Televisión Vasca</i>	
-	Euskal Telebista, S.A.....	673
	<i>Televisión Vasca, S.A.</i>	
-	Eusko Irratia, S.A.....	685
	<i>Radiodifusión Vasca, S.A.</i>	
-	Gasteiz Irratia, S.A. ....	695
	<i>Radio Vitoria, S.A.</i>	
-	EITBNET, S.A. ....	705





**0. SARRERA**  
***INTRODUCCIÓN***





## SARRERA

5/2010 Legeak, abenduaren 23koak, bere 39. Artikuluaren 1. Atalean ezartzen du Jaurlaritzak hiruhilabetero Eusko Legebiltzarreko Ekonomi, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeari jakinarazi behar dizkiola baltzu publiko eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoei dagozkien egoera balantzea, galeren eta irabazien kontua, esku-diru fluxuen egoera, eta, azkenik, ustiapen- aurrekontuak eta kapital-aurrekontuak.

Argitalpen honen bitartez, aipatutako agirien berri ematen dizugu non adierazten baita Euskal Autonomia Erkidegoko baltzu publikoen arloa osatzen duten entitateen egoera ekonomiko-finantzarioa, alegia dagokion hiruhilekoaren amaieran izandakoa. Erakunde eta baltzu publikoek emandako behin-behineko eta auditatu gabeko datuen bidez landu ditugu dokumentu hauek.

## INTRODUCCIÓN

El apartado 1 del artículo 39 de la Ley 5/2010, de 23 de diciembre, establece que el Gobierno debe dar cuenta trimestralmente a la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, del balance de situación, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de flujos de efectivo y presupuestos de explotación y de capital de los entes públicos de derecho privado y sociedades públicas.

A través de la presente publicación se exponen los citados documentos relativos a la situación económico-financiera al cierre del trimestre de las entidades que conforman el sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Estos documentos han sido elaborados a partir de datos provisionales no auditados aportados por los entes y sociedades públicas.







**I. LEHENDAKARITZA**  
***PRESIDENCIA***







**Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia**  
*Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo*





Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO		30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO		30/06/2011
A)	AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	----	A)	ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	569.276
B)	AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	3.832.832	A-1)	Fondo propioak Fondos propios	569.276
III.	Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	3.563.929	VII.	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	569.276
3.	Hainbat zordun Deudores varios	3.561.845	B)	PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----
4.	Pertsonala Personal	2.084	C)	PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	3.263.556
4.	Deribatuak Derivados	----	V.	Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	3.263.556
VII.	Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	268.903	3.	Hainbat hartzekodun Acreedores varios	3.238.495
1.	Diruzaintza Tesorería	268.903	4.	Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	579
			6.	Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	24.482
	AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	3.832.832		ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	3.832.832

## Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>4. Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(156.219)</b>
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(156.219)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>994.563</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		994.563
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(178.636)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(140.189)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(38.447)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(109.764)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(109.764)
<b>15. Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>16.753</b>
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>566.697</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>2.579</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		2.579
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		2.579
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>2.579</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>569.276</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>569.276</b>

Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	569.276
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(2.579)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(2.579)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(300.373)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(3.563.929)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	3.263.556
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	2.579
c) Interes-kobrantsak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	2.579
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	268.903
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	268.903

## Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	30.000	-----	30.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	30.000	-----	30.000	0
216 Altzariak Mobiliario	30.000	-----	30.000	0
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	268.903	(268.903)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>30.000</b>	<b>268.903</b>	<b>(238.903)</b>	<b>896</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	268.903	(268.903)	***
II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	30.000	-----	30.000	0
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	30.000	-----	30.000	0
101 Fondo soziala Fondo social	30.000	-----	30.000	0
1010 Fondo soziala. EAEko sektore publikoa Fondo Social. Sector Público de la CAE	30.000	-----	30.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko EAEk, Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailak, harpidetuko duen Fondo Sozialaren hasierako zuzkidura. Dotación inicial del Fondo Social a suscribir por la CAE, Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, para financiar inversiones.	30.000	-----	30.000	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION</b>	<b>30.000</b>	<b>268.903</b>	<b>(238.903)</b>	<b>896</b>



Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		----	156.219	(156.219)	***
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	----	156.219	(156.219)	***
607	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	----	156.219	(156.219)	***
6071	Profesionalek eta bestelako enpresek emandako laguntza-zerbitzuak Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas	----	115.574	(115.574)	***
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak Otros trabajos y servicios	----	40.645	(40.645)	***
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		953.786	178.636	775.150	19
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	725.312	140.189	585.123	19
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	725.312	140.189	585.123	19
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	725.312	140.189	585.123	19
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	725.312	140.189	585.123	19
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	228.474	38.447	190.027	17
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	217.594	36.344	181.250	17
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	10.880	2.103	8.777	19
<b>IV. USTIAPENEGO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		1.035.341	109.764	925.577	11
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.035.341	109.764	925.577	11
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	2.910	6.000	(3.090)	206
6210	Lurra eta ondasun naturalen errentamenduak Arrendamientos de terrenos y bienes naturales	----	6.000	(6.000)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	2.910	----	2.910	0
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	7.760	18.889	(11.129)	243
6220	Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	----	18.889	(18.889)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	7.760	----	7.760	0
624	<b>Garraioak Transportes</b>	----	19.295	(19.295)	***
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	----	37	(37)	***
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	20.000	1.559	18.441	7
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	20.000	1.559	18.441	8
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	5.820	----	5.820	0
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	5.820	----	5.820	0
629	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	998.851	63.984	934.867	6

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	29.100	36.799	(7.699)	126
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	5.820	12.814	(6.994)	220
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	117.000	8.084	108.916	7
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	77.000	5.379	71.621	7
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	769.931	908	769.023	0
1	Laguntza teknikoak, Garapen Lankidetzaren arloari lotutako jarduerak garatzeko. <i>Asistencias técnicas para el desarrollo de actividades relacionadas con el ámbito de la Cooperación al Desarrollo.</i>	317.051	908	316.143	0
2	"Elkartasunaren Bidean" programa. <i>Programa "Rutas de Solidaridad".</i>	452.880	----	452.880	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
<b>VII. ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</b>		<b>48.987.010</b>	<b>----</b>	<b>48.987.010</b>	<b>0</b>
<b>652</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>12.559.492</b>	<b>----</b>	<b>12.559.492</b>	<b>0</b>
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	12.559.492	----	12.559.492	0
1	Hitzarmena Universidad del País Vasco - Euskal Herriko Unibertsitatearekin. <i>Convenio con la Universidad del País Vasco - Euskal Herriko Unibertsitatea.</i>	54.000	----	54.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
2	GLSFren kargurako proiektuetarako laguntzak. <i>Ayudas a proyectos con cargo al FOCAD.</i>	39.935	----	39.935	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
3	Lankidetzaren arloko profesionalen espezializazioarako beka. GLSF 2010. <i>Becas de especialización de profesionales en el área de cooperación. FOCAD 2010.</i>	37.800	----	37.800	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
4	Lankidetzaren arloko profesionalen espezializazioarako beka. GLSF 2011. <i>Becas de especialización de profesionales en el área de cooperación. FOCAD 2011.</i>	80.200	----	80.200	0
5	Hitzarmena Arantzazu Baketik Fundazioarekin, Afrikantuz hitzarmena garatzeko. <i>Convenio Fundación Arantzazu Baketik para desarrollar convenio Afrikanduz.</i>	15.000	----	15.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
6	Garapena eta Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren kargurako programetarako laguntzak 2009. <i>Ayudas a programas con cargo al Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo 2009.</i>	478.705	----	478.705	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
7	Esparru Estrategiako Giza Laguntza GLSFren kargura 2010. <i>Ayuda Humanitaria Estrategia marco con cargo al FOCAD 2010.</i>	616.409	----	616.409	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
8	Esparru Estrategiako Giza Laguntza GLSF 2010. <i>Ayuda humanitaria estrategia marco FOCAD 2010.</i>	336.000	----	336.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				

	<b>GASTUAK GASTOS</b>	<b>AURREKONTUA PRESUPUESTO</b>	<b>EGINDAKOA REALIZADO</b>	<b>ALDEA DIFERENCIA</b>	<b>%</b>
9	Garapen Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren kargurako proiektuetarako laguntzak. <i>Ayudas a proyectos con cargo al Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo.</i>	1.280.579	----	1.280.579	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
10	Laguntza humanitarioak, 2011ko lerro iraunkorren bitartez. <i>Ayudas Humanitarias dentro de la línea permanente 2011.</i>	1.904.819	----	1.904.819	0
11	Lankideentzako laguntzak 2011. <i>Ayudas a cooperantes 2011.</i>	250.000	----	250.000	0
12	Nazio Batuen Nazioarteko Erakundeentzako laguntzak 2011. <i>Ayudas a Organismos Internacionales de Naciones Unidas 2011.</i>	847.500	----	847.500	0
13	Nazio Batuen nazioarteko erakundeentzako laguntzen luzapena GLSF 2010. <i>Prórroga de ayudas a Organismos Internacionales de Naciones Unidas FOCAD 2010.</i>	678.800	----	678.800	0
14	Garapen Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren kargurako proiektuetarako laguntzak 2009. <i>Ayudas a proyectos con cargo al Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo 2009.</i>	1.706.033	----	1.706.033	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
15	Euskal kooperatzaileentzat laguntzak, GLSF 2010en kargura. <i>Ayudas a personas vascas cooperantes con cargo al FOCAD 2010.</i>	150.000	----	150.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
16	Garapen Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren kargurako programetarako laguntzak 2009. <i>Ayudas a programas con cargo al Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo 2009.</i>	630.047	----	630.047	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
17	Hitzarmena Donostiako Caritas Diocesanas-ekin, elikadura-segurtasuna indartzeko. <i>Convenio Cáritas Diocesanas de San Sebastián para fortalecer la seguridad alimentaria.</i>	12.730	----	12.730	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
18	Hitzarmena Taller para los DD.HH. y el Desarrollo - GARAPEN elkartarekin. <i>Convenio con Asociación Taller para los DD.HH. y el Desarrollo - GARAPEN.</i>	44.125	----	44.125	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
19	Hitzarmena Euskal Fondoarekin, euskal udalek RASDrekin duten lankidetzaren koordinatzeko. <i>Convenio Euskal Fondoa para la coordinación de la cooperación municipal vasca con RASD.</i>	64.901	----	64.901	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
20	Hitzarmena HEGOA Ikasketen Institutuarekin, kalitatea indartzeko. <i>Convenio con el Instituto de Estudios HEGOA para el fortalecimiento de la calidad.</i>	114.578	----	114.578	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
21	Hitzarmena Bakeaz elkartarekin, azterlanaren esparru teorikoa garatzeko. <i>Convenio con la Asociación Bakeaz para desarrollar el marco teórico del estudio.</i>	27.562	----	27.562	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
22	Hitzarmena Zabalketa elkartarekin, Andeetan proiektua gauzatzeko. <i>Convenio con la Asociación Zabalketa para la ejecución proyecto zona Andina.</i>	53.723	----	53.723	0

Euro / Euros

	<b>GASTUAK GASTOS</b>	<b>AURREKONTUA PRESUPUESTO</b>	<b>EGINDAKOA REALIZADO</b>	<b>ALDEA DIFERENCIA</b>	<b>%</b>
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
23	Hitzarmena HEGOArekin, prestakuntzako euskal baliabideak indartzeko. <i>Convenio con HEGOA para el fortalecimiento de los recursos vascos de formación.</i>	254.124	----	254.124	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
24	Hitzarmena garapenerako gobernuz kanpoko erakundeen koordinakundearekin. <i>Convenio con la coordinadora de organizaciones no gubernamentales de desarrollo.</i>	120.000	----	120.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
25	Hitzarmena Solidaridad Internacional elkartearekin. <i>Convenio con la asociación Solidaridad Internacional.</i>	30.000	----	30.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
26	Genero-berdintasunerako aldaketa-prozesuak sustatzeko laguntzei buruzko agindua. <i>Orden de ayudas para promover procesos de cambio de equidad de género.</i>	152.000	----	152.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
27	EAEko Administrazioaren eta La Cuerda elkartearen arteko hitzarmena. <i>Convenio entre la Administración de la CAE y la asociación La Cuerda.</i>	37.500	----	37.500	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
28	Hitzarmena Brasilgo Servico de Orientacao da Familia -SOF zerbitzuarekin. <i>Convenio con el Servicio de Orientacao da Familia - SOF de Brasil.</i>	60.000	----	60.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
29	Hitzarmena Alianza Internacional de Habitantes Derecho Vivienda Dignarekin. <i>Convenio con la Alianza Internacional de Habitantes Derecho Vivienda Digna.</i>	100.000	----	100.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
30	Hitzarmena Palestinian Non Governments Organizations Network (PNGO) erakundearekin. <i>Convenio con Palestinian Non Governments Organizations Network (PNGO).</i>	60.000	----	60.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
31	Hitzarmena Kultura Communication y Desarrollo Sociocultural erakundearekin. <i>Convenio con Kultura Communication y Desarrollo Sociocultural.</i>	67.600	----	67.600	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
32	Genero-berdintasunaren aldeko prestakuntzarako laguntzei buruzko agindua 2011. <i>Orden de ayudas de formación pro-equidad de género 2011.</i>	198.000	----	198.000	0
33	Euskal Lankidearen Ignacio Ellacuría saria 2011. <i>Premio Ignacio Ellacuría al cooperante vasco 2011.</i>	15.500	----	15.500	0
34	Hitzarmena Nazio Batuen Programarekin, Desarrollo PNUD Art International garatzeko. <i>Convenio programa de Naciones Unidas para el desarrollo PNUD Art International.</i>	162.000	----	162.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
35	Programetarako laguntzak, GLSF 2010en kontura. <i>Ayudas a programas con cargo al FOCAD 2010.</i>	1.879.322	----	1.879.322	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>653</b>	<b>Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados de capital</b>	<b>36.427.518</b>	----	<b>36.427.518</b>	<b>0</b>
6531	Kapitaleko bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	36.427.518	----	36.427.518	0
1	Garapen Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren kargurako proiektuetarako laguntzak 2009. <i>Ayudas a proyectos con cargo al Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo 2009.</i>	926.266	----	926.266	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
2	Garapen Lankidetzarako Laguntza Funtza 2011. <i>Fondo de Ayuda a la Cooperación al Desarrollo 2011.</i>	21.329.861	----	21.329.861	0
3	Garapenean Lankide Izateko eta Laguntzeko Fondoa 2010. <i>Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo 2010.</i>	12.680.253	----	12.680.253	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
4	Garapen Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren kargurako proiektuetarako laguntzak 2009. <i>Ayudas a proyectos con cargo al Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo 2009.</i>	1.361.958	----	1.361.958	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
5	Hitzarmena Caritas Diocesanasekin, elikadura-segurtasuna indartzeko. <i>Convenio con Caritas Diocesanas para el fortalecimiento de la seguridad alimentaria.</i>	75.503	----	75.503	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
6	Hitzarmena Kultura Communication y Desarrollo Socioculturekin. <i>Convenio con Kultura Communication y Desarrollo Sociocultural.</i>	32.400	----	32.400	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
7	Hitzarmena Zabalketa elkartearekin, Andeetan proiektua gauzatzeko. <i>Convenio con la Asociación Zabalketapara la ejecución proyecto Zona Andina.</i>	21.277	----	21.277	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA</b> <b>BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	----	<b>569.276</b>	<b>(569.276)</b>	<b>***</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL GASTOS</b>		<b>50.976.137</b>	<b>1.013.895</b>	<b>49.962.242</b>	<b>2</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK</b> <b>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>50.976.137</b>	<b>994.563</b>	<b>49.981.574</b>	<b>2</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	50.976.137	994.563	49.981.574	2
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>50.976.137</b>	<b>994.563</b>	<b>49.981.574</b>	<b>1</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	14.548.619	994.563	13.554.056	7
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, EAetik, Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailetik jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, para financiar gastos de explotación.</i>	14.548.619	994.563	13.554.056	7
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	36.427.518	----	36.427.518	0
1	Kapital diru-laguntzak finantzatzeko, EAetik, Enplegu eta Gizarte Gaietako Sailetik jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, para financiar subvenciones de capital.</i>	36.427.518	----	36.427.518	0

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	-----	16.753	(16.753)	***
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	-----	2.579	(2.579)	***
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	-----	2.579	(2.579)	***
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	-----	2.579	(2.579)	***
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	-----	2.579	(2.579)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		50.976.137	1.013.895	49.962.242	2

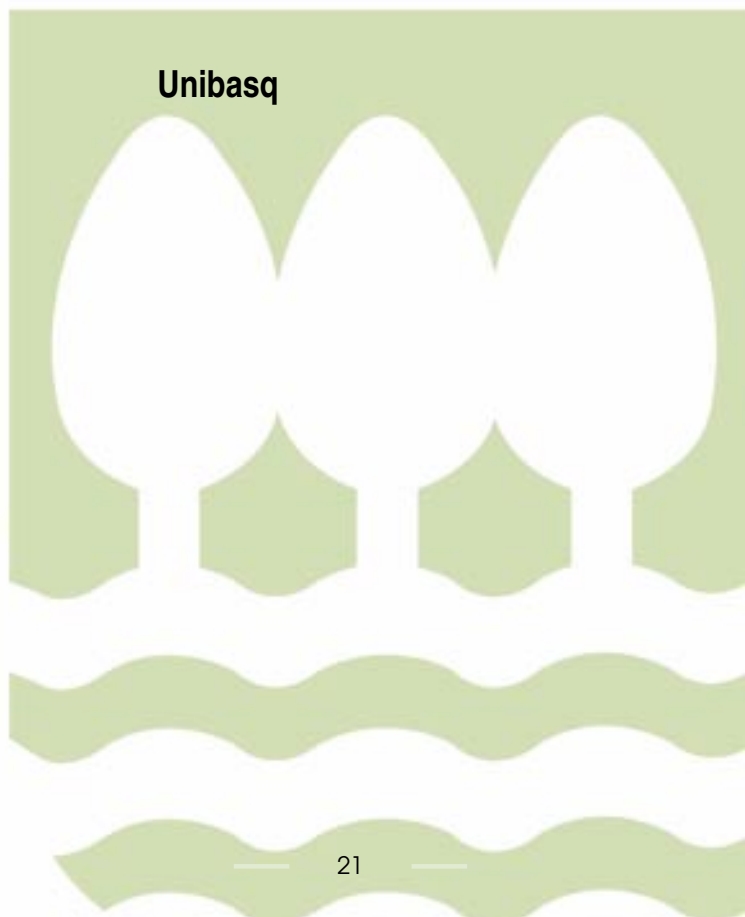


**II. HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA**  
**EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**











## Unibasq

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>226.209</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>934.358</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	118.797	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>667.749</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	118.797	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	667.749
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	107.412	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>266.609</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	107.412	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>87.315</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>1.068.921</b>	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	87.315
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	814.370	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	87.315
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	814.370	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>273.457</b>
4. Deribatua <i>Derivados</i>	----	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	273.457
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	254.551	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	98.008
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	254.551	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	175.449
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>1.295.130</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>1.295.130</b>

Unibasq

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>1.191.255</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.191.255
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(217.628)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(175.559)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(42.069)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(306.857)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(306.857)
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>666.770</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>979</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		979
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		979
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>979</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>667.749</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>667.749</b>

Unibasq

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	667.749
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(979)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(979)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(895.994)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(814.370)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(81.624)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	979
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	979
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(228.245)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(15.149)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(15.149)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(15.149)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	40.400
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	40.400
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	40.400
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(202.994)

Unibasq

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>40.400</b>	<b>15.149</b>	<b>25.251</b>	<b>37</b>
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	27.400	----	27.400	0
<b>206 Aplikazio informatikoak     Aplicaciones informáticas</b>	<b>27.400</b>	----	<b>27.400</b>	<b>0</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	13.000	15.149	(2.149)	117
<b>216 Altzariak     Mobiliario</b>	<b>7.000</b>	----	<b>7.000</b>	<b>0</b>
<b>217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak     Equipos para procesos de información</b>	<b>6.000</b>	----	<b>6.000</b>	<b>0</b>
<b>523 Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak     Proveedores de inmovilizado a corto plazo</b>	----	<b>15.149</b>	<b>(15.149)</b>	<b>***</b>
5230 Epe laburreko ibilgetu ukiezina-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado intangible a corto plazo	----	15.149	(15.149)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>40.400</b>	<b>15.149</b>	<b>25.251</b>	<b>37</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	----	(228.245)	228.245	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>40.400</b>	<b>40.400</b>	----	<b>100</b>
2. HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	40.400	40.400	----	100
<b>130 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak     Subvenciones oficiales de capital</b>	<b>40.400</b>	<b>40.400</b>	----	<b>100</b>
1300 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	40.400	40.400	----	100
1 Inbertsioak finantzatzeko Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saitetik jasoko direnak. A recibir del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, para financiar inversiones.	40.400	40.400	----	100
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	----	<b>202.994</b>	<b>(202.994)</b>	<b>***</b>
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>40.400</b>	<b>15.149</b>	<b>25.251</b>	<b>37</b>

Unibasq

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>452.363</b>	<b>217.628</b>	<b>234.735</b>	<b>48</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	359.252	175.559	183.693	49
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>359.252</b>	<b>175.559</b>	<b>183.693</b>	<b>48</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	359.252	175.559	183.693	49
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	359.252	175.559	183.693	49
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	93.111	42.069	51.042	45
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>80.522</b>	<b>40.319</b>	<b>40.203</b>	<b>50</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>5.389</b>	<b>-----</b>	<b>5.389</b>	<b>0</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>7.200</b>	<b>1.750</b>	<b>5.450</b>	<b>24</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	7.200	1.750	5.450	24
1	Prestakuntza eta prebentzio gastuak. Gastos de formación y prevención.	7.200	1.750	5.450	24
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>741.892</b>	<b>306.857</b>	<b>435.035</b>	<b>41</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	741.892	306.857	435.035	41
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>5.220</b>	<b>3.070</b>	<b>2.150</b>	<b>58</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	5.220	3.070	2.150	59
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>7.797</b>	<b>3.077</b>	<b>4.720</b>	<b>39</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	7.797	3.077	4.720	39
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>471.383</b>	<b>205.032</b>	<b>266.351</b>	<b>43</b>
1	Itzulpen zerbitzuak. Servicios de traducción.	40.000	7.937	32.063	20
2	Beste zerbitzu profesional batzuk. Otros servicios profesionales.	61.500	30.750	30.750	50
3	Administrazio kontseilua. Consejo Administración.	17.354	3.760	13.594	22
4	Adituen batzordea. Comisión de expertos.	26.427	16.935	9.492	64
5	Titulazio berrien ebaluaketa (Berezko Tituluak, Masterrak, Graduak eta beste ebaluaketa batzuk). Evaluación de Nuevas Titulaciones (Títulos Propios, Masters, Grados y otras evaluaciones).	34.033	22.083	11.950	65
6	Titulazioen ebaluaketa - Jarraipena. Evaluación de Titulaciones - Seguimiento.	44.707	-----	44.707	0
7	Osagarriak programa. Programa Complementos.	25.000	25.048	(48)	100
8	Audit programa. Programa Audit.	51.706	-----	51.706	0
9	Egiaztapena programa. Programa Acreditación.	105.156	98.519	6.637	94

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
10	Docentia programa. <i>Programa Docentia.</i>	10.000	----	10.000	0
11	Erakundeen ebaluazioa. <i>Evaluación Institucional.</i>	6.000	----	6.000	0
12	Seiurtekoak programa. <i>Programa Sexenios.</i>	49.500	----	49.500	0
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b>Primas de seguros</b>	<b>4.500</b>	<b>2.546</b>	<b>1.954</b>	<b>57</b>
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b>Servicios bancarios y similares</b>	----	<b>20</b>	<b>(20)</b>	<b>***</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>28.000</b>	<b>308</b>	<b>27.692</b>	<b>1</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	28.000	308	27.692	1
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	<b>7.500</b>	<b>2.268</b>	<b>5.232</b>	<b>30</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	7.500	2.268	5.232	30
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	<b>217.492</b>	<b>90.536</b>	<b>126.956</b>	<b>41</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	114.000	51.273	62.727	45
1	Agentziako pertsonalaren bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje del personal de la Agencia.</i>	25.000	9.074	15.926	36
2	Agentziako ebaluatzaileen bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje de los evaluadores de la Agencia.</i>	89.000	42.199	46.801	47
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	54.000	21.179	32.821	39
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	41.915	15.362	26.553	37
1	Telefonoak, posta eta mezularitza. <i>Teléfonos, Correos y Mensajería.</i>	41.915	15.362	26.553	37
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	7.577	2.722	4.855	36
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA</b> <b>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>55.000</b>	<b>----</b>	<b>55.000</b>	<b>0</b>
<b>680</b>	<b>Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado intangible</b>	<b>30.000</b>	<b>----</b>	<b>30.000</b>	<b>0</b>
<b>681</b>	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado material</b>	<b>25.000</b>	<b>----</b>	<b>25.000</b>	<b>0</b>
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA</b> <b>BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>667.749</b>	<b>(667.749)</b>	<b>***</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL GASTOS</b>		<b>1.249.255</b>	<b>1.192.234</b>	<b>57.021</b>	<b>95</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>V.</b>	<b>USTIAPENEO BESTELAKO SARRERAK</b> <b>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>1.191.255</b>	<b>1.191.255</b>	<b>----</b>	<b>100</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	1.191.255	1.191.255	----	100
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>1.191.255</b>	<b>1.191.255</b>	<b>----</b>	<b>100</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	1.191.255	1.191.255	----	100
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, para financiar gastos de explotación.</i>	1.191.255	1.191.255	----	100



Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	55.000	----	55.000	0
746 Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	55.000	----	55.000	0
7460 Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	55.000	----	55.000	0
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	3.000	979	2.021	33
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	3.000	979	2.021	33
769 Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	3.000	979	2.021	32
7690 Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	3.000	979	2.021	33
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>	1.249.255	1.192.234	57.021	95





**III. EKONOMIA ETA OGASUNA**  
***ECONOMÍA Y HACIENDA***







**Finantzen Euskal Institutua**  
***Instituto Vasco de Finanzas***



## Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>51.684.955</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>80.696.804</b>
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	27.146.000	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>80.696.804</b>
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	27.146.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	80.000.000
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	24.538.955	1. Kapitala eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	80.000.000
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	24.538.955	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	565.351
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>109.835.058</b>	1. Gaineratitua <i>Remanente</i>	565.351
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.542	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	131.453
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	7.542	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>80.688.570</b>
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	50.000.000	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	80.688.570
2. Enpresetik hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	50.000.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	80.688.570
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	-----	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>134.639</b>
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	59.827.516	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	134.639
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	59.827.516	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	134.639
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>161.520.013</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>161.520.013</b>

## Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS		
A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)		----
17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros		671.324
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		671.324
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		671.324
18. Gastu finantzarioak Gastos financieros		(488.750)
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros		(488.750)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)		182.574
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		182.574
23. Mozkinen gaineko zergak Impuestos sobre beneficios		(51.121)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)		131.453



Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	182.574
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(182.574)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(671.324)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	488.750
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	182.574
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(488.750)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	671.324
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	182.574
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(74.538.955)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(50.000.000)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(24.538.955)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	215.966
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	215.966
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(74.322.989)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	488.750
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	488.750
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	488.750
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	488.750
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(73.651.665)

## Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>73.220.000</b>	<b>74.538.955</b>	<b>(1.318.955)</b>	<b>102</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	10.000	-----	10.000	0
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	10.000	-----	10.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	210.000	-----	210.000	0
	215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	155.000	-----	155.000	0
	1 Instalazioak egokitzea bulegoetarako. Adecuación de instalaciones para oficinas.	155.000	-----	155.000	0
	216 Altzariak Mobiliario	25.000	-----	25.000	0
	217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	30.000	-----	30.000	0
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	17.500.000	50.000.000	(32.500.000)	286
	242 Loturadun alderdiekiko epe luzeko hartzeak Créditos a largo plazo a partes vinculadas	17.500.000	-----	17.500.000	0
	2423 Taldeko enpresekiko epe luzeko hartzeak Créditos a largo plazo a empresas del grupo	17.500.000	-----	17.500.000	0
	1 Inbertsio zientifiko-teknologikoak garatzeko programaren kredituak. Créditos acogidos al Programa para la realización de inversiones científico-tecnológicas.	17.500.000	-----	17.500.000	0
	532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	-----	50.000.000	(50.000.000)	***
	5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	-----	50.000.000	(50.000.000)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	55.500.000	24.538.955	30.961.045	44
	250 Ondare-tresnetan egindako epe luzeko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo en instrumentos de patrimonio	16.000.000	-----	16.000.000	0
	1 Partaidetzak enpresetan. Participaciones en empresas.	16.000.000	-----	16.000.000	0
	252 Epe luzeko hartzeak Créditos a largo plazo	39.500.000	24.538.955	14.961.045	62
	1 Kredituak, maileguak eta aurrerakin itzulgarriak enpresentzat. Créditos, préstamos y anticipos reintegrables a empresas.	39.500.000	24.538.955	14.961.045	62
	<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>73.220.000</b>	<b>74.538.955</b>	<b>(1.318.955)</b>	<b>102</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>(108.520)</b>	<b>182.574</b>	<b>(291.094)</b>	<b>(168)</b>
<b>III.</b>	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRAZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	<b>40.000.000</b>	<b>488.750</b>	<b>39.511.250</b>	<b>1</b>
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	40.000.000	488.750	39.511.250	1
	171 Epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo	40.000.000	488.750	39.511.250	1
<b>IV.</b>	<b>DESINBERTSIOEN KOBRAZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	<b>-----</b>	<b>215.966</b>	<b>(215.966)</b>	<b>***</b>
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	215.966	(215.966)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
548 Epe laburreko ezarpenak <i>Imposiciones a corto plazo</i>	-----	215.966	(215.966)	***
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	33.328.520	73.651.665	(40.323.145)	(221)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	73.220.000	74.538.955	(1.318.955)	102

## Instituto Vasco de Finanzas - Finantzen Euskal I.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>569.270</b>	<b>----</b>	<b>569.270</b>	<b>0</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	420.803	----	420.803	0
640	Soldatak Sueldos y salarios	420.803	----	420.803	0
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	420.803	----	420.803	0
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	420.803	----	420.803	0
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	148.467	----	148.467	0
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzak Seguridad Social a cargo de la empresa	142.155	----	142.155	0
643	Ekarpeneko sistemetako epe luzeko lanariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	6.312	----	6.312	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>44.250</b>	<b>----</b>	<b>44.250</b>	<b>0</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	44.250	----	44.250	0
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	10.000	----	10.000	0
625	Aseguru-primak Primas de seguros	4.250	----	4.250	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	30.000	----	30.000	0
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	4.000	----	4.000	0
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	10.000	----	10.000	0
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	7.000	----	7.000	0
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	7.500	----	7.500	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	1.500	----	1.500	0
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>44.500</b>	<b>----</b>	<b>44.500</b>	<b>0</b>
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa Amortización del inmovilizado intangible	2.000	----	2.000	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	42.500	----	42.500	0
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>1.350.000</b>	<b>488.750</b>	<b>861.250</b>	<b>36</b>
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	1.350.000	488.750	861.250	36
662	Zorren interesak Intereses de deudas	1.350.000	488.750	861.250	36
6624	Zorren interesak, bestelako enpresak Intereses de deudas, otras empresas	1.350.000	488.750	861.250	36
<b>XIV.</b>	<b>MOZKINEN GAINEN ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</b>	<b>----</b>	<b>51.121</b>	<b>(51.121)</b>	<b>***</b>
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>131.453</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>2.008.020</b>	<b>671.324</b>	<b>1.336.696</b>	<b>33</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>1.855.000</b>	<b>671.324</b>	<b>1.183.676</b>	<b>36</b>
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	1.855.000	671.324	1.183.676	36
<b>762 Hartzekoen sarrerak Ingresos de créditos</b>	<b>455.000</b>	<b>15.955</b>	<b>439.045</b>	<b>3</b>
7623 Epe luzeko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, otras empresas	455.000	15.955	439.045	4
<b>769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros</b>	<b>1.400.000</b>	<b>655.369</b>	<b>744.631</b>	<b>46</b>
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	1.400.000	655.369	744.631	47
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>153.020</b>	<b>----</b>	<b>284.473</b>	<b>86</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	<b>2.008.020</b>	<b>671.324</b>	<b>1.336.696</b>	<b>33</b>





**IV. JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIOA**  
***JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA***









**Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkarte-EJIE, S.A.**  
***Sociedad Informática del Gobierno Vasco-EJIE, S.A.***



E.J.I.E., S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>13.321.758</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>11.509.512</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	3.324.506	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>10.777.177</b>
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	2.806	I. Kapitala <i>Capital</i>	15.538.765
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.321.700	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	15.538.765
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	9.848.703	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	301
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	287.378	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	301
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	9.561.325	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(4.761.889)
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	108.649	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>732.335</b>
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	108.649	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>394.009</b>
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	39.900	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	394.009
2. Hirugarrenen hartzekoak <i>Créditos a terceros</i>	39.900	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>16.086.667</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>14.668.430</b>	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	642.942
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	13.698.837	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.032.554
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.134.270	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.032.554
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	8.430.380	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	14.411.171
4. Pertsonala <i>Personal</i>	74.233	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	13.590.824
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	16.421	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	219.238
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.043.533	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	1.167
4. Deribatua <i>Derivados</i>	----	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	599.942
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	221.571		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	748.022		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	748.022		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>27.990.188</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>27.990.188</b>

E.J.I.E., S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		33.631.409
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		33.631.409
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		(19.691.699)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(52.047)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(19.639.652)
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		(5.787.467)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(4.602.573)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(1.184.894)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		(10.712.878)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(10.712.552)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(326)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		(2.509.382)
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena</b> <b>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		280.831
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(4.789.186)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		27.297
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		27.297
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		27.297
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		27.297
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(4.761.889)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(4.761.889)

E.J.I.E., S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(4.761.889)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.201.254
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.509.382
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(280.831)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(27.297)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	5.612.537
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	23.651.116
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	807.957
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(18.846.536)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	22.111
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	27.297
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(5.186)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	3.074.013
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(2.811.443)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(1.214.338)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.597.105)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(2.811.443)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	262.570

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	4.800.000	2.811.443	1.988.557	59
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	800.000	1.214.338	(414.338)	152
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	800.000	1.214.338	(414.338)	152
1	Softwareak erosteko baimenak. Licencias de distintos softwares.	800.000	1.214.338	(414.338)	152
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	4.000.000	1.597.105	2.402.895	40
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	-----	104.742	(104.742)	***
216	Altzariak Mobiliario	-----	16.679	(16.679)	***
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	3.800.000	1.475.684	2.324.316	39
1	Ekipo informatiko berriak erosi eta daudenak zabaldu. Adquisición de nuevos equipos y ampliación de los existentes.	3.800.000	1.475.684	2.324.316	39
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	200.000	-----	200.000	0
1	Bestelako ibilgetu materiala. Otro inmovilizado material.	200.000	-----	200.000	0
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	262.570	(262.570)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		4.800.000	3.074.013	1.725.987	64

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	4.800.000	3.074.013	1.725.987	64
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		4.800.000	3.074.013	1.725.987	64

E.J.I.E., S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>23.942.755</b>	<b>19.691.699</b>	<b>4.251.056</b>	<b>82</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	143.540	52.047	91.493	36
602	<b>Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>	<b>143.540</b>	<b>52.047</b>	<b>91.493</b>	<b>36</b>
1	Etengabeko paperak eta inprimakiak, inprimatzeko zintak, zintak magnetikoak, diskeak, e.a. Papel e impresos, cintas impresoras, cintas magnéticas, disquetes, etc.	143.540	52.047	91.493	36
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	23.799.215	19.639.652	4.159.563	83
607	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>23.799.215</b>	<b>19.639.652</b>	<b>4.159.563</b>	<b>82</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	23.799.215	19.639.652	4.159.563	83
1	Enpresa lankideei kontratatuzko informatika-lanak. Trabajos informáticos a contratar a empresas colaboradoras.	23.799.215	19.639.652	4.159.563	83
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>13.317.505</b>	<b>5.787.467</b>	<b>7.530.038</b>	<b>43</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	10.130.999	4.602.573	5.528.426	45
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>10.130.999</b>	<b>4.602.573</b>	<b>5.528.426</b>	<b>45</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	10.130.999	4.602.573	5.528.426	45
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	10.130.999	4.602.573	5.528.426	45
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	3.186.506	1.184.894	2.001.612	37
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>2.453.797</b>	<b>1.106.123</b>	<b>1.347.674</b>	<b>45</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>151.959</b>	<b>7.718</b>	<b>144.241</b>	<b>5</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>580.750</b>	<b>71.053</b>	<b>509.697</b>	<b>12</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	580.750	71.053	509.697	12
1	EJIEko langileei emateko prestakuntza-ikastaroak. Cursos de formación a impartir al personal de EJIE, S.A.	484.138	47.852	436.286	10
2	Hitzarmenean jasotako beste gizarte-hobekuntza batzuk. Otras mejoras sociales contempladas en el Convenio.	96.612	23.201	73.411	24
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>21.449.985</b>	<b>10.712.878</b>	<b>10.737.107</b>	<b>50</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	21.434.352	10.712.552	10.721.800	50
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>16.078.794</b>	<b>8.318.390</b>	<b>7.760.404</b>	<b>51</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	16.078.794	8.318.390	7.760.404	52
1	Softwarea erabiltzeko zenbait baimen. Varios permisos de utilización de software.	6.945.736	6.114.685	831.051	88
2	Renting, ekipo informatikoena. Renting de Equipos Informáticos.	8.950.000	2.116.771	6.833.229	24
3	Beste alokairu batzuk. Otros alquileres.	183.058	86.934	96.124	47
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>2.652.013</b>	<b>1.531.301</b>	<b>1.120.712</b>	<b>57</b>

Euro / Euros

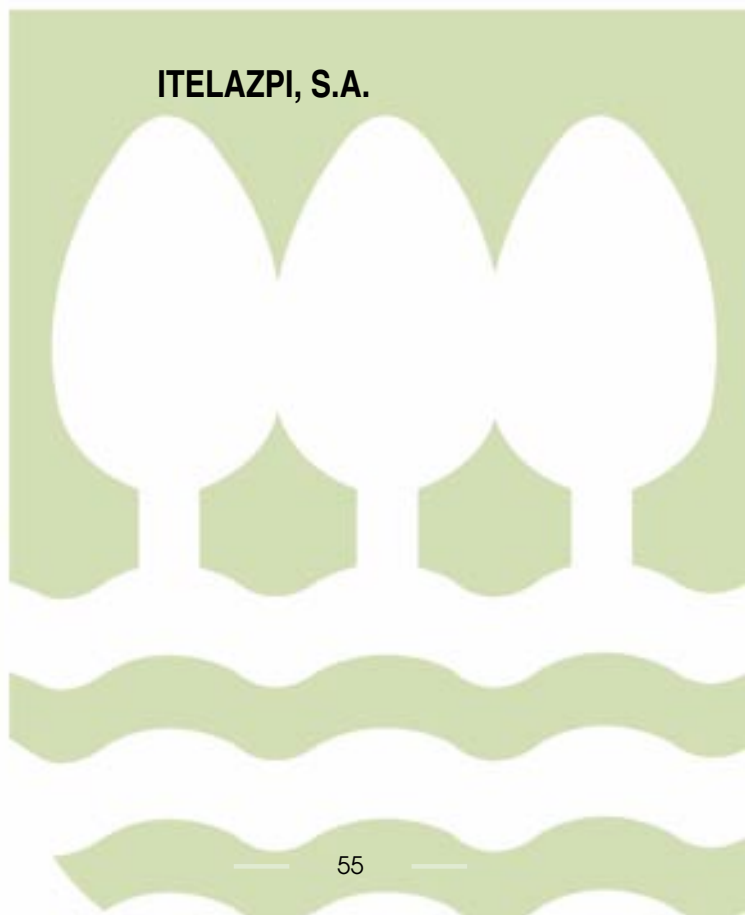
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	2.652.013	1.531.301	1.120.712	58
1	Zaintza, garbitasuna, lorezaintza, e.a. <i>Vigilancia, limpieza, jardinería, etc.</i>	637.896	299.804	338.092	47
2	EJIEko makina laguntzaileen, eraikinen eta establezimenduen mantenimendua. <i>Mantenimiento de máquinas auxiliares, edificio e instalaciones de EJE, S.A.</i>	267.763	170.195	97.568	64
3	Informatika-parkeko ekipoen mantenimendua. <i>Mantenimiento de los equipos del parque informático.</i>	1.746.354	1.061.302	685.052	61
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b><i>Servicios de profesionales independientes</i></b>	<b>810.979</b>	<b>160.710</b>	<b>650.269</b>	<b>20</b>
1	Kontu-auditoriak, azterlan teknikoak eta beste zerbitzu profesional batzuk. <i>Auditorías de cuentas, estudios técnicos y otros servicios profesionales.</i>	810.979	160.710	650.269	20
<b>624</b>	<b>Garraioak</b> <b><i>Transportes</i></b>	<b>13.961</b>	<b>1.140</b>	<b>12.821</b>	<b>8</b>
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b><i>Primas de seguros</i></b>	<b>54.171</b>	<b>32.423</b>	<b>21.748</b>	<b>60</b>
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b><i>Servicios bancarios y similares</i></b>	<b>5.971</b>	<b>2.700</b>	<b>3.271</b>	<b>45</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b><i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i></b>	<b>59.073</b>	<b>-----</b>	<b>59.073</b>	<b>0</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	59.073	-----	59.073	0
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b><i>Suministros</i></b>	<b>604.521</b>	<b>348.347</b>	<b>256.174</b>	<b>57</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	604.521	348.347	256.174	58
1	Ur, gasa eta elektrizitateko gastuak. <i>Gastos por consumo de agua, gas y electricidad.</i>	604.521	348.347	256.174	58
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b><i>Otros servicios</i></b>	<b>1.154.869</b>	<b>317.541</b>	<b>837.328</b>	<b>27</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	98.572	34.451	64.121	35
1	Lana dela eta sozietateko langileen joan-etorritako gastuak. <i>Gastos de desplazamiento por motivos de trabajo del personal de la Sociedad.</i>	98.572	34.451	64.121	35
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	31.186	2.221	28.965	7
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	729.655	262.904	466.751	36
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	729.655	262.904	466.751	36
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	295.456	17.965	277.491	6
1	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	295.456	17.965	277.491	6
2.	<b>TRIBUTUAK</b> <b><i>TRIBUTOS</i></b>	<b>15.633</b>	<b>326</b>	<b>15.307</b>	<b>2</b>
<b>631</b>	<b>Bestelako tributuak</b> <b><i>Otros tributos</i></b>	<b>15.633</b>	<b>326</b>	<b>15.307</b>	<b>2</b>
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA</b> <b><i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i></b>	<b>5.280.874</b>	<b>2.509.382</b>	<b>2.771.492</b>	<b>48</b>
<b>680</b>	<b>Ibilgetu ukiezinararen amortizazioa</b> <b><i>Amortización del inmovilizado intangible</i></b>	<b>1.483.807</b>	<b>732.761</b>	<b>751.046</b>	<b>49</b>
<b>681</b>	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa</b> <b><i>Amortización del inmovilizado material</i></b>	<b>3.797.067</b>	<b>1.776.621</b>	<b>2.020.446</b>	<b>47</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> <b><i>TOTAL GASTOS</i></b>		<b>63.991.119</b>	<b>38.701.426</b>	<b>25.289.693</b>	<b>60</b>



SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA</b> <b>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>63.351.457</b>	<b>33.631.409</b>	<b>29.720.048</b>	<b>53</b>
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	63.351.457	33.631.409	29.720.048	53
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak</b> <b>Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>63.351.457</b>	<b>33.631.409</b>	<b>29.720.048</b>	<b>53</b>
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	59.883.909	32.566.329	27.317.580	54
1	Jaurilaritzaren Lehendakaritza. Presidencia del Gobierno.	1.574.500	677.095	897.405	43
2	Herrizaingoa. Interior.	606.747	1.073.265	(466.518)	177
3	Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa. Educación, Universidades e Investigación.	4.247.004	2.216.078	2.030.926	52
4	Justizia eta Herri Administrazioa. Justicia y Administración Pública.	22.464.755	20.821.529	1.643.226	93
5	Etxebizitza, Herri Lan eta Garraioak. Vivienda, Obras Públicas y Transportes.	545.763	576.065	(30.302)	106
6	Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismoa. Industria, Innovación, Comercio y Turismo.	5.465.306	773.168	4.692.138	14
7	Enplegu eta Gizarte Gaiak. Empleo y Asuntos Sociales.	1.173.729	667.917	505.812	57
8	Osasun eta Kontsumoa. Sanidad y Consumo.	1.679.398	610.016	1.069.382	36
9	Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza. Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.	1.237.807	711.695	526.112	57
10	Kultura. Cultura.	571.525	255.916	315.609	45
11	HABE. HABE.	135.592	63.908	71.684	47
12	IVAP. IVAP.	755.678	349.032	406.646	46
13	EMAKUNDE. EMAKUNDE.	122.348	51.654	70.694	42
14	OSALAN. OSALAN.	216.102	80.675	135.427	37
15	Uraren Euskal Agentzia. Agencia Vasca del Agua.	1.177.403	144.779	1.032.624	12
16	Osakidetza. Osakidetza.	15.454.319	2.667.627	12.786.692	17
17	Ekonomia eta Ogasuna. Economía y Hacienda.	2.455.933	825.910	1.630.023	34
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	3.467.548	1.065.080	2.402.468	31
1	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	3.467.548	1.065.080	2.402.468	31
<b>VI.</b>	<b>IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	<b>561.662</b>	<b>280.831</b>	<b>280.831</b>	<b>50</b>
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	561.662	280.831	280.831	50
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	561.662	280.831	280.831	50
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>78.000</b>	<b>27.297</b>	<b>50.703</b>	<b>35</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	78.000	27.297	50.703	35
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak</b> <b>Otros ingresos financieros</b>	<b>78.000</b>	<b>27.297</b>	<b>50.703</b>	<b>34</b>
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	78.000	27.297	50.703	35

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	----	4.761.889	(4.761.889)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	63.991.119	38.701.426	25.289.693	60





Itelazpi, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>30.590.215</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>34.802.842</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	311.509	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>22.469.575</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	311.509	I. Kapitala <i>Capital</i>	22.350.300
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	30.265.014	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	22.350.300
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.372.047	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	582.018
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	28.892.967	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	58.202
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.000	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	523.816
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	6.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(462.743)
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	7.692	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>12.333.267</b>
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	4.792	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>12.429.436</b>
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.900	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	7.633.165
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>18.358.560</b>	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	7.633.165
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.613.078	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	4.796.271
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cilientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.585.108	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.716.497</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>	14.481	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	14.304
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	13.489	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	14.304
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.702.193
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	13.745.482	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.496.550
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	13.745.482	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	205.643
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>48.948.775</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>48.948.775</b>

Itelazpi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>6.493.902</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		6.493.902
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(1.173.949)</b>
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.173.949)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>31.216</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		31.216
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(588.190)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(458.126)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(130.064)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(3.021.381)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.570.144)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(451.237)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(2.341.172)</b>
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <b>Otros resultados</b>		<b>45.246</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(554.328)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>91.585</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		91.585
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		91.585
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>91.585</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(462.743)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(462.743)</b>

Itelazpi, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(462.743)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.249.587
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.341.172
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(91.585)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(2.073.300)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	1.478.497
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(3.551.797)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	91.585
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	91.585
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(194.871)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(612.925)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(612.925)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(612.925)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(807.796)

Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>2.950.000</b>	<b>612.925</b>	<b>2.337.075</b>	<b>21</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	350.000	----	350.000	0
206	<b>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</b>	<b>350.000</b>	<b>----</b>	<b>350.000</b>	<b>0</b>
1	Kudeaketa sistematzako aplikazioak. Aplicaciones para sistemas de gestión.	350.000	----	350.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	2.600.000	612.925	1.987.075	24
213	<b>Makineria Maquinaria</b>	<b>2.600.000</b>	<b>----</b>	<b>2.600.000</b>	<b>0</b>
1	Garraio-sarea. Red de Transporte.	400.000	----	400.000	0
2	FM hobekuntza. Mejora FM.	100.000	----	100.000	0
3	Tetra sarea hedatzea. Despliegue Red Tetra.	750.000	----	750.000	0
4	Itzalguneetan LTD hedatzea. Despliegue TDT zonas de sombra.	200.000	----	200.000	0
5	Monitorado DVB-T. Monitorado DVB-T.	150.000	----	150.000	0
6	LTD kanalen aldaketa. Cambio de canales TDT.	1.000.000	----	1.000.000	0
523	<b>Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo</b>	<b>----</b>	<b>612.925</b>	<b>(612.925)</b>	<b>***</b>
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	----	612.925	(612.925)	***
<b>VI.</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>1.097.839</b>	<b>----</b>	<b>1.905.635</b>	<b>(74)</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		<b>4.047.839</b>	<b>612.925</b>	<b>3.434.914</b>	<b>15</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>3.297.839</b>	<b>(194.871)</b>	<b>3.492.710</b>	<b>(6)</b>
<b>II.</b>	<b>ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>750.000</b>	<b>----</b>	<b>750.000</b>	<b>0</b>
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	750.000	----	750.000	0
130	<b>Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital</b>	<b>750.000</b>	<b>----</b>	<b>750.000</b>	<b>0</b>
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	750.000	----	750.000	0
1	Tetra sarea hedatzea finantzatzeko EAetik jasoko direnak. A recibir de la CAE para despliegue de Red Tetra.	750.000	----	750.000	0
<b>V.</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>----</b>	<b>807.796</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>		<b>4.047.839</b>	<b>612.925</b>	<b>3.434.914</b>	<b>15</b>



Itelazpi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>2.665.197</b>	<b>1.173.949</b>	<b>1.491.248</b>	<b>44</b>
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	2.665.197	1.173.949	1.491.248	44
607	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>2.665.197</b>	<b>1.173.949</b>	<b>1.491.248</b>	<b>44</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	2.665.197	1.173.949	1.491.248	44
1	Prebentzio-mantenimendua. Mantenimiento preventivo.	2.665.197	1.173.949	1.491.248	44
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>1.323.741</b>	<b>588.190</b>	<b>735.551</b>	<b>44</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	930.895	458.126	472.769	49
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>930.895</b>	<b>458.126</b>	<b>472.769</b>	<b>49</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	930.895	458.126	472.769	49
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	930.895	458.126	472.769	49
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	392.846	130.064	262.782	33
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>288.883</b>	<b>115.205</b>	<b>173.678</b>	<b>40</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>13.963</b>	<b>6.234</b>	<b>7.729</b>	<b>45</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>90.000</b>	<b>8.625</b>	<b>81.375</b>	<b>9</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	90.000	8.625	81.375	10
<b>IV. USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>8.615.407</b>	<b>3.021.381</b>	<b>5.594.026</b>	<b>35</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	8.044.674	2.570.144	5.474.530	32
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>1.169.995</b>	<b>188.679</b>	<b>981.316</b>	<b>16</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	1.169.995	188.679	981.316	16
1	Lurzoruen alokairua eta renting-a. Alquiler solares y renting.	807.749	188.679	619.070	23
2	Telekomunikazioa horniduren balioa Eusko Jaurlaritzari lehen-eratztea. Reversión valor equipamiento de telecomunicaciones al G.V.	362.246	-----	362.246	0
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>3.603.661</b>	<b>952.772</b>	<b>2.650.889</b>	<b>26</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	3.603.661	952.772	2.650.889	26
1	Azpiegituren berrikuntza. Reforma infraestructuras.	2.203.661	322.473	1.881.188	15
2	Seinale-taldeak mantenimendua. Mantenimiento equipos de señales.	1.400.000	630.299	769.701	45
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>1.089.120</b>	<b>437.169</b>	<b>651.951</b>	<b>40</b>
1	Euskarri tekniko eta kanpo-zerbitzuak. Soporte técnico y servicios exteriores.	939.120	341.013	598.107	36
2	Kudeaketen sistemak. Sistemas de gestión.	150.000	96.156	53.844	64

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
625	Aseguru-primak Primas de seguros	41.500	34.394	7.106	83
628	Hornigaiak Suministros	1.575.000	816.126	758.874	51
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.575.000	816.126	758.874	52
1	Energia. Energía.	1.500.000	807.472	692.528	54
2	Gasolioa. Gasoil.	75.000	8.654	66.346	12
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	565.398	141.004	424.394	24
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	144.000	51.766	92.234	36
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	421.398	89.238	332.160	21
1	Baliabideak sozietatearentzat. Medios para la sociedad.	421.398	89.238	332.160	21
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	570.733	451.237	119.496	79
631	Bestelako tributuoak Otros tributos	570.733	451.237	119.496	79
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	5.562.695	2.341.172	3.221.523	42
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa Amortización del inmovilizado intangible	400.000	102.674	297.326	26
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	5.162.695	2.238.498	2.924.197	43
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	19.255	----	481.998	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		18.186.295	7.124.692	11.061.603	39

Euro / Euros

SARREKAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	15.502.184	6.493.902	9.008.282	42
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	15.502.184	6.493.902	9.008.282	42
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	15.502.184	6.493.902	9.008.282	41
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	12.458.352	5.560.024	6.898.328	45
1	Herrizaingo Sailari. Al Departamento de Interior.	847.458	472.374	375.084	56
2	EITB Taldeari. Al Grupo EITB.	10.175.301	5.087.650	5.087.651	50
3	ITZri meteorologia proiektuagatik. A la DIT por el proyecto de meteorología.	79.661	----	79.661	0
4	ITZri estatuko kateen LTDaren mantenimenduak. A la DIT por el mantenimiento de la TDT cadenas estatales.	847.457	----	847.457	0
5	ITZri Tetra sarearen mantenimenduak. A la DIT por el mantenimiento de la Red Tetra.	508.475	----	508.475	0
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	3.043.832	933.878	2.109.954	31
1	Irrati eta telebista hedarazleei. A difusores de radio y T.V.	385.147	163.527	221.620	42
2	Operadore jardueren babesleku zerbitzua. Servicio de albergue a operadores.	2.501.685	736.561	1.765.124	29

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Seinale garraio zerbitzua. <i>Servicio de transporte de señales.</i>	107.000	11.149	95.851	10
4	Tetra proiektu zerbitzua. <i>Servicio del proyecto Tetra.</i>	50.000	22.641	27.359	45
<b>V. USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>350.000</b>	<b>31.216</b>	<b>318.784</b>	<b>9</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	350.000	31.216	318.784	9
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	350.000	31.216	318.784	9
1	Operadoreen kanon jasotako diru-sarrerak. <i>Ingresos canon banda ancha de operador.</i>	350.000	31.216	318.784	9
<b>VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>		<b>2.284.111</b>	<b>----</b>	<b>2.284.111</b>	<b>0</b>
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	2.284.111	----	2.284.111	0
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	2.284.111	----	2.284.111	0
<b>IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>		<b>----</b>	<b>45.246</b>	<b>(45.246)</b>	<b>***</b>
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>		<b>50.000</b>	<b>91.585</b>	<b>(41.585)</b>	<b>183</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	50.000	91.585	(41.585)	183
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	50.000	91.585	(41.585)	183
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	50.000	91.585	(41.585)	183
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>		<b>----</b>	<b>462.743</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>18.186.295</b>	<b>7.124.692</b>	<b>11.061.603</b>	<b>39</b>





**V. ETXEBIZITZA, HERRI LANAK ETA GARRAIOAK**  
**VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES**







**Euskadiko Etxebizitza eta Lurra, S.A.**  
***Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A.***







VIKESA

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>27.400.589</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>85.839.897</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	569.090	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>39.542.082</b>
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	103	I. Kapitala <i>Capital</i>	23.093.885
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	568.987	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	23.093.886
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	14.883.387	2. (Kapital galdatu gabea) <i>(Capital no exigido)</i>	(1)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	13.709.833	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	4.333.783
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.173.554	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	10.860.343
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.005.061	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	2.003.339
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.005.061	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	8.857.004
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	7.722.833	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	949.975
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	90.864	1. Gaineratikoak <i>Remanente</i>	949.975
2. Hirugarrenekiko hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	7.222.621	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	304.096
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	409.348	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>46.297.815</b>
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	1.220.218	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>112.998.791</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>492.929.843</b>	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	1.835.424
I. Saltzeko mantendutako aktibo ez-korronteak <i>Activos no corrientes mantenidos para la venta</i>	2.490.941	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	1.835.424
II. Izakinak <i>Existencias</i>	359.160.794	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	109.476.825
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	711.487	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	109.476.825
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	357.943.386	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.686.542
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	505.921	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>321.491.744</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	128.020.117	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	22.121.626
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	32.688.598	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	14.836.183
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.865.833	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	11.682.485
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.075.408	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.153.698
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	90.390.278	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	275.821.717
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	222.858.898
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	5.433	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	6.862.207
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	5.433	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	475.254
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	27.739	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	17.541.354
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.224.819	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	28.084.004
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.224.819	VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	8.712.218
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>520.330.432</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>520.330.432</b>

VISESA

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		24.262.435
a) Salmentak <i>Ventas</i>		24.262.435
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		13.406.845
4. <b>Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		(36.918.536)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(36.643.214)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(275.322)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		5.320.609
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.924.050
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		3.396.559
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		(1.457.502)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.108.981)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(348.521)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(1.062.602)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(911.851)
c) Eragiketa komertzialetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldakuntzak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(150.751)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		(340.457)
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		3.210.792
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		(2.786.878)
b) Hirugarrenetikiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(2.786.878)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		(2.786.878)
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		423.914
23. <b>Mozkinen gaineko zergak</b> <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(119.818)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		304.096

VIESA

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	423.914
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.278.086
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	340.457
c) Hornidura-aldaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	150.751
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	2.786.878
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(2.291.868)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(13.406.845)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(4.628.176)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	17.123.663
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(1.380.510)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(3.117.899)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(2.654.694)
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	355.436
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(818.641)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(1.707.767)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(395.610)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(256.542)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(139.068)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	77.500
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	77.500
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(318.110)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	2.025.877

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		13.708.362
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (+) <i>Deudas con entidades de crédito (+)</i>		13.708.362
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(11.682.485)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>		(11.682.485)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>		<b>2.025.877</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>		----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>		----

## VISESA

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>791.220</b>	<b>395.610</b>	<b>395.610</b>	<b>50</b>
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	513.085	256.542	256.543	50
<b>206 Aplikazio informatikoak     Aplicaciones informáticas</b>	<b>513.085</b>	<b>256.542</b>	<b>256.543</b>	<b>50</b>
1 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	513.085	256.542	256.543	50
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	278.135	139.068	139.067	50
<b>215 Bestelako instalazioak     Otras instalaciones</b>	<b>180.000</b>	<b>90.000</b>	<b>90.000</b>	<b>50</b>
1 Bestelako instalazioak. Otras instalaciones.	180.000	90.000	90.000	50
<b>217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak     Equipos para procesos de información</b>	<b>98.135</b>	<b>49.068</b>	<b>49.067</b>	<b>50</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>23.364.970</b>	<b>11.682.485</b>	<b>11.682.485</b>	<b>50</b>
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	23.364.970	11.682.485	11.682.485	50
<b>520 Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak     Deudas a corto plazo con entidades de crédito</b>	<b>23.364.970</b>	<b>11.682.485</b>	<b>11.682.485</b>	<b>50</b>
5200 Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	23.364.970	11.682.485	11.682.485	50
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>24.156.190</b>	<b>12.078.095</b>	<b>12.078.095</b>	<b>50</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>(3.415.533)</b>	<b>(1.707.767)</b>	<b>(1.707.766)</b>	<b>50</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	<b>27.416.723</b>	<b>13.708.362</b>	<b>13.708.361</b>	<b>50</b>
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	27.416.723	13.708.362	13.708.361	50
<b>170 Kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak     Deudas a largo plazo con entidades de crédito</b>	<b>27.416.723</b>	<b>13.708.362</b>	<b>13.708.361</b>	<b>50</b>
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	<b>155.000</b>	<b>77.500</b>	<b>77.500</b>	<b>50</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	155.000	77.500	77.500	50
<b>216 Altzariak     Mobiliario</b>	<b>155.000</b>	<b>77.500</b>	<b>77.500</b>	<b>50</b>
1 Altzariak. Mobiliario.	155.000	77.500	77.500	50
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>24.156.190</b>	<b>12.078.095</b>	<b>12.078.095</b>	<b>50</b>

VISESA

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>178.071.775</b>	<b>36.918.536</b>	<b>141.153.239</b>	<b>21</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	177.499.429	36.643.214	140.856.215	21
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas	14.441.290	585.901	13.855.389	4
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	14.441.290	585.901	13.855.389	4
1	Lurren eta orubeen erosketak Vega Galindon. Compra terrenos y solares en Vega Galindo.	3.084.843	585.901	2.498.942	19
2	Lurren eta orubeen erosketak San Pelayo Ermuan. Compra terrenos y solares en San Pelayo Ermua.	1.127.338	-----	1.127.338	0
3	Lurren eta orubeen erosketak Lomi Power Ermuan. Compra terrenos y solares Lomi Power Ermua.	3.000.587	-----	3.000.587	0
4	Lurren eta orubeen erosketak Egazelai Eibarren. Compra terrenos y solares en Egazelai Eibar.	1.200.000	-----	1.200.000	0
5	Lurren eta orubeen erosketak Amaroiz Tolosan. Compra terrenos y solares en Amaroiz Tolosa.	6.028.522	-----	6.028.522	0
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	163.058.139	36.057.313	127.000.826	22
1	A-27 Salburua, sektorea: 11, partzela: M3, 242 BOE. A-27 Salburua, sector: 11, parcela: M3, 242 VPO.	1.472.614	325.640	1.146.974	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	A-30 Ludio, sektorea: Arantza Soroa 174 BOE; 29 ES. A-30 Llodio, sector: Arantza Soroa 174 VPO; 29 VS.	2.193.698	485.096	1.708.602	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
3	A-31 Salburua 256 BOE. A-31 Salburua 256 VPO.	4.719.221	1.043.568	3.675.653	22
4	A-32 Salburua 176 ES. A-32 Salburua 176 VS.	7.235.232	1.599.939	5.635.293	22
5	A-33 Zabalzana 170 ES. A-33 Zabalzana 170 VS.	9.188.265	2.031.817	7.156.448	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
6	A-34 Zabalzana 84 BOE. A-34 Zabalzana 84 VPO.	5.335.418	1.179.829	4.155.589	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
7	A-35 Zabalzana 314 BOE. A-35 Zabalzana 314 VPO.	11.371.262	2.514.545	8.856.717	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
8	A-36 Zabalzana 161 ES. A-36 Zabalzana 161 VS.	1.393.125	308.065	1.085.060	22
9	A-38 Amurrio 56 BOE. A-38 Amurrio 56 VPO.	2.196.174	485.645	1.710.529	22
10	A-39 Salburua 189 ES. A-39 Salburua 189 VS.	2.478.260	548.023	1.930.237	22
11	A-41 Amurrio 62 BOE. A-41 Amurrio 62 VPO.	1.312.258	290.182	1.022.076	22
12	B-43 Bolueta 108 BOE. B-43 Bolueta 108 VPO.	1.458.026	322.415	1.135.611	22
13	B-45 Sestao, Vega Galindo 210 BOE; 60 BET; 58 ES. B-45 Sestao, Vega Galindo 210 VPO; 60 VPT; 58 VS.	10.052.161	2.222.851	7.829.310	22

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
14	B-50 Ametzola 124 BOE. B-50 Ametzola 124 VPO.	4.442.913	982.469	3.460.444	22
15	B-57 Derio Remeteriñe 53 BOE. B-57 Derio Remeteriñe 53 VPO.	1.135.117	251.010	884.107	22
16	B-57 Derio Gambe Goikoa Remeteriñe 24 BOE. B-57 Derio Gambe Goikoa Remeteriñe 24 VPO.	1.971.908	436.052	1.535.856	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
17	B-58 Zorrozaurre 200 BOE. B-58 Zorrozaurre 200 VPO.	1.172.796	259.342	913.454	22
18	B-59 Sondika 101 BOE. B-59 Sondika 101 VPO.	4.898.193	1.083.146	3.815.047	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
19	B-60 Basauri 40 ES. B-60 Basauri 40 VS.	2.253.202	498.255	1.754.947	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
20	B-60 Basauri 96 BOE. B-60 Basauri 96 VPO.	5.410.192	1.196.364	4.213.828	22
21	B-63 Durango 144 BOE. B-63 Durango 144 VPO.	5.501.375	1.216.528	4.284.847	22
22	B-67 Leioa 101 ES. B-67 Leioa 101 VS.	2.097.867	463.904	1.633.963	22
23	B-69 Basauri Sarratu 60 BOE. B-69 Basauri Sarratu 60 VPO.	2.255.510	498.764	1.756.746	22
24	B-69 Basauri Sarratu 90 ES. B-69 Basauri Sarratu 90 VS.	3.254.171	719.600	2.534.571	22
25	B-74 Abadiño 54 BOE. B-74 Abadiño 54 VPO.	2.000.609	442.397	1.558.212	22
26	B-76 Leioa 100 BOE. B-76 Leioa 100 VPO.	2.364.453	522.856	1.841.597	22
27	B-77 Leioa 108 BOE. B-77 Leioa 108 VPO.	2.528.430	559.117	1.969.313	22
28	B-78 Leioa 96 BOE. B-78 Leioa 96 VPO.	2.196.449	485.703	1.710.746	22
29	B-83 Basauri 336 BOE. B-83 Basauri 336 VPO.	1.335.075	295.227	1.039.848	22
30	G-33 Pasaia, sektorea: Luzuriaga, partzela: A.3.2. 144 BOE; 68 ES. G-33 Pasaia, sector: Luzuriaga, parcela: A.3.2. 144 VPO; 68 VS.	9.725.485	2.150.612	7.574.873	22
31	G-38 Hernani Sagastiya 34 ES. G-38 Hernani Sagastiya 34 VS.	1.190.953	263.357	927.596	22
32	G-38 Hernani Sagastiya 74 BOE. G-38 Hernani Sagastiya 74 VPO.	2.579.352	570.376	2.008.976	22
33	G-42 Arrasate 216 BOE. G-42 Arrasate 216 VPO.	8.683.136	5.139.602	3.543.534	59
34	G-47 Zarautz 150 ES. G-47 Zarautz 150 VS.	5.253.110	1.161.628	4.091.482	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
35	G-48 Arrasate 140 BOE. G-48 Arrasate 140 VPO.	7.996.032	1.768.176	6.227.856	22
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
36	Ermua: San Pelayo y Lomi Power. Ermua: San Pelayo y Lomi Power.	2.856.734	631.714	2.225.020	22
37	Gainerako sustapenak. Resto de promociones.	4.990.234	1.103.499	3.886.735	22
38	Zuzkidura-bizitoki errentan 700 etxebizitza. Alojamientos Dotacionales en Alquiler 700 viviendas.	14.559.129	-----	14.559.129	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK <i>TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS</i>	572.346	275.322	297.024	48
<b>607</b>	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak</b> <b><i>Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</i></b>	<b>572.346</b>	<b>275.322</b>	<b>297.024</b>	<b>48</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>	572.346	275.322	297.024	48
1	Beste enpresa batzuek egindako lanak. <i>Trabajos realizados por otras empresas.</i>	572.346	275.322	297.024	48
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK</b> <b><i>GASTOS DE PERSONAL</i></b>	<b>3.467.080</b>	<b>1.457.502</b>	<b>2.009.578</b>	<b>42</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK <i>SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS</i>	2.659.429	1.108.981	1.550.448	42
<b>640</b>	<b>Soldatak</b> <b><i>Sueldos y salarios</i></b>	<b>2.659.429</b>	<b>1.108.981</b>	<b>1.550.448</b>	<b>41</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	2.659.429	1.108.981	1.550.448	42
1	Aurrekontu-plantilla. <i>Plantilla presupuestaria.</i>	2.540.384	1.059.340	1.481.044	42
2	Behin-behineko kontratazioak: 2. <i>Contrataciones temporales: 2.</i>	51.156	21.332	29.824	42
3	Europako Batzorde Concerto Programaren (2010-2014) behin-behineko kontratazioak: 2. <i>Contrataciones temporales Programa Concerto Unión Europea (2010-2014): 2.</i>	67.889	28.309	39.580	42
2.	KARGA SOZIALAK <i>CARGAS SOCIALES</i>	807.651	348.521	459.130	43
<b>642</b>	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza</b> <b><i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i></b>	<b>703.046</b>	<b>325.038</b>	<b>378.008</b>	<b>46</b>
<b>643</b>	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak</b> <b><i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i></b>	<b>39.890</b>	<b>15.990</b>	<b>23.900</b>	<b>40</b>
<b>649</b>	<b>Bestelako gastu sozialak</b> <b><i>Otros gastos sociales</i></b>	<b>64.715</b>	<b>7.493</b>	<b>57.222</b>	<b>11</b>
6499	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	64.715	7.493	57.222	12
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK</b> <b><i>OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</i></b>	<b>2.411.077</b>	<b>1.062.602</b>	<b>1.348.475</b>	<b>44</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK <i>SERVICIOS EXTERIORES</i>	2.411.077	911.851	1.499.226	38
<b>621</b>	<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <b><i>Arrendamientos y cánones</i></b>	<b>474.521</b>	<b>280.355</b>	<b>194.166</b>	<b>59</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>	474.521	280.355	194.166	59
1	Errentamenduak eta kanonak. <i>Arrendamientos y cánones.</i>	474.521	280.355	194.166	59
<b>622</b>	<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <b><i>Reparaciones y conservación</i></b>	<b>199.280</b>	<b>90.247</b>	<b>109.033</b>	<b>45</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	199.280	90.247	109.033	45
1	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	199.280	90.247	109.033	45
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b><i>Servicios de profesionales independientes</i></b>	<b>719.041</b>	<b>190.823</b>	<b>528.218</b>	<b>27</b>
1	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios profesionales independientes.</i>	719.041	190.823	528.218	27
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b><i>Primas de seguros</i></b>	<b>38.043</b>	<b>838</b>	<b>37.205</b>	<b>2</b>
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b><i>Servicios bancarios y similares</i></b>	<b>2.391</b>	<b>288</b>	<b>2.103</b>	<b>12</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b><i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i></b>	<b>186.593</b>	<b>20.513</b>	<b>166.080</b>	<b>10</b>



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	186.593	20.513	166.080	11
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	186.593	20.513	166.080	11
<b>628</b>	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>430.305</b>	<b>187.931</b>	<b>242.374</b>	<b>43</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	430.305	187.931	242.374	44
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	430.305	187.931	242.374	44
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>360.903</b>	<b>140.856</b>	<b>220.047</b>	<b>39</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	39.567	35.214	4.353	89
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	48.380	35.214	13.166	73
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	42.089	35.214	6.875	84
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	230.867	35.214	195.653	15
1	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	230.867	35.214	195.653	15
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK <i>PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES</i>	----	150.751	(150.751)	***
<b>695</b>	<b>Eragiketa komertzialetarako horniduraren zuzkidura Otras dotaciones</b>	----	<b>150.751</b>	<b>(150.751)</b>	<b>***</b>
6959	Bestelako eragiketa komertzialetarako horniduraren zuzkidura <i>Dotación a la provisión para otras operaciones comerciales</i>	----	150.751	(150.751)	***
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>823.550</b>	<b>340.457</b>	<b>483.093</b>	<b>41</b>
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	124.011	51.799	72.212	42
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	699.539	288.658	410.881	41
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>7.554.914</b>	<b>2.786.878</b>	<b>4.768.036</b>	<b>37</b>
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	7.554.914	2.786.878	4.768.036	37
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	7.505.994	2.695.258	4.810.736	35
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	7.505.994	2.695.258	4.810.736	36
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	48.920	91.620	(42.700)	187
<b>XIV.</b>	<b>MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</b>	<b>355.186</b>	<b>119.818</b>	<b>235.368</b>	<b>34</b>
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>913.337</b>	<b>304.096</b>	<b>609.241</b>	<b>33</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>193.596.919</b>	<b>42.989.889</b>	<b>150.607.030</b>	<b>22</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>136.145.221</b>	<b>24.262.435</b>	<b>111.882.786</b>	<b>18</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	136.145.221	24.262.435	111.882.786	18
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	136.145.221	24.262.435	111.882.786	17

Euro / Euros

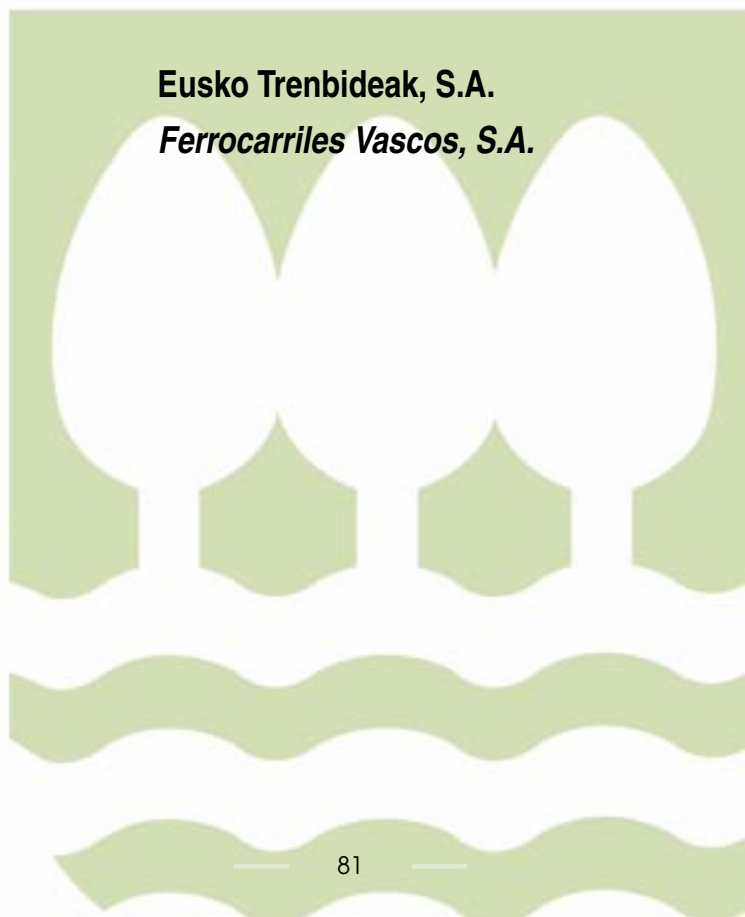
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	136.145.221	24.262.435	111.882.786	18
1	A-11 Salburua, sektorea: 8, 404. <i>A-11 Salburua, sector: 8, 404.</i>	148.800	74.400	74.400	50
2	A-13 Zabalzana 254. <i>A-13 Zabalzana 254.</i>	148.800	74.400	74.400	50
3	A-17 Ludio, Areta 103 BOE. <i>A-17 Llodio, Areta 103 VPO.</i>	15.083	7.542	7.541	50
4	A-18 Salburua 401 BOE. <i>A-18 Salburua 401 VPO.</i>	2.469.335	1.234.650	1.234.685	50
5	A-21 Zabalzana 288 BOE. <i>A-21 Zabalzana 288 VPO.</i>	4.671.231	1.557.246	3.113.985	33
6	A-22 Zabalzana, sektorea: 6 Mariturri 126 ES. <i>A-22 Llodio, sector: 6 Mariturri 126 VS.</i>	14.000	7.002	6.998	50
7	A-24 Amurrio 50 BOE. <i>A-24 Amurrio 50 VPO.</i>	4.693.821	2.346.912	2.346.909	50
8	A-25 Iruña Oka 20 ES. <i>A-25 Iruña Oka 20 VS.</i>	1.449.780	724.890	724.890	50
9	A-26 Salburua 111 ES. <i>A-26 Salburua 111 VS.</i>	7.232.094	3.396.544	3.835.550	47
10	A-27 Salburua 242 BOE. <i>A-27 Salburua 242 VPO.</i>	23.313.480	-----	23.313.480	0
11	A-29 Zabalzana 336 BOE. <i>A-29 Zabalzana 336 VPO.</i>	36.004.008	5.958.309	30.045.699	17
12	A-36 Zabalzana 161 ES. <i>A-36 Zabalzana 161 VS.</i>	10.503.794	-----	10.503.794	0
13	B-13 Mina del Morro 257. <i>B-13 Mina del Morro 257.</i>	72.000	-----	72.000	0
14	B-23 Olabeaga 100. <i>B-23 Olabeaga 100.</i>	81.000	-----	81.000	0
15	B-28 Bermeo 55. <i>B-28 Bermeo 55.</i>	16.350	-----	16.350	0
16	B-31 Sestao, sektorea: Bariega 100. <i>B-31 Sestao, sector: Bariega 100.</i>	2.000	-----	2.000	0
17	B-32 Leioa, Lamiako-La Txopera 2. fasea 58. <i>B-32 Leioa, Lamiako-La Txopera 2.fasea 58.</i>	81.190	-----	81.190	0
18	B-38 Miribilla 95 BOE. <i>B-38 Miribilla 95 VPO.</i>	6.599.370	6.599.370	-----	100
19	B-41 Muskiz 40 BOE. <i>B-41 Muskiz 40 VPO.</i>	219.100	109.548	109.552	50
20	B-42 Ugao 60 BOE. <i>B-42 Ugao 60 VPO.</i>	116.000	58.002	57.998	50
21	B-42 Ugao 60 BET. <i>B-42 Ugao 60 VPT.</i>	129.183	64.590	64.593	50
22	B-49 Cantarranas 85 BOE. <i>B-49 Cantarranas 85 VPO.</i>	4.905.876	901.008	4.004.868	18
23	B-51 Gernika 86 BOE. <i>B-51 Gernika 86 VPO.</i>	5.817.606	-----	5.817.606	0
24	B-51 Gernika 30 ES. <i>B-51 Gernika 30 VS.</i>	2.116.773	-----	2.116.773	0
25	B-53 Elorrio 20 BOE. <i>B-53 Elorrio 20 VPO.</i>	241.017	120.510	120.507	50
26	G-01 Intxaurren hegoaldea 373. <i>G-01 Intxaurren sur 373.</i>	10.455	5.226	5.229	50
27	G-18 Hernani 96. <i>G-18 Hernani 96.</i>	11.500	5.748	5.752	50
28	G-24 Elgoibar, Ubirarte-Buru 99. <i>G-24 Elgoibar, Ubirarte-Buru 99.</i>	18.100	9.048	9.052	50
29	G-25 Donostia, Iza 152 BOE. <i>G-25 Donostia, Iza 152 VPO.</i>	19.815	9.906	9.909	50

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
30	G-26 Erreterria, sektorea: 39, 144 BOE. G-26 Erreterria sector: 39, 144 VPO.	18.000	9.000	9.000	50
31	G-27 Arrasate Zerrajerria 200 ES. G-27 Arrasate Zerrajerria 200 VS.	18.500	9.252	9.248	50
32	G-30 Morlans 94 BOE. G-30 Morlans 94 VPO.	979.332	979.332	-----	100
33	G-32 Eskoriatza 32 BET. G-32 Eskoriatza 32 VPT.	5.163.864	-----	5.163.864	0
34	G-36 Mutriku 113 BOE. G-36 Mutriku 113 VPO.	12.913.628	-----	12.913.628	0
35	G-36 Mutriku 75 ES. G-36 Mutriku 75 VS.	5.501.400	-----	5.501.400	0
36	Lehentasunez erosteko etxebizitzak. Viviendas de tanteos.	428.936	-----	428.936	0
<b>II. PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</b>		<b>30.558.747</b>	<b>13.406.845</b>	<b>17.151.902</b>	<b>(44)</b>
<b>V. USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>26.892.951</b>	<b>5.320.609</b>	<b>21.572.342</b>	<b>20</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	5.788.643	1.924.050	3.864.593	33
<b>759</b>	<b>Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos</b>	<b>5.788.643</b>	<b>1.924.050</b>	<b>3.864.593</b>	<b>33</b>
1	Zerbitzuak ematea. Prestación de servicios.	5.788.643	1.924.050	3.864.593	33
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEN DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	21.104.308	3.396.559	17.707.749	16
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>21.104.308</b>	<b>3.396.559</b>	<b>17.707.749</b>	<b>16</b>
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	21.104.308	3.396.559	17.707.749	16
1	Concerto programa eta beste batzuk. Programa Concerto y otros.	331.294	40.350	290.944	12
2	Ustiapen gastuak finantzatzeko, EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.	12.912.806	2.086.268	10.826.538	16
3	Ustiapen gastuak finantzatzeko, EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saitetik, jasoko direnak (aurreko urtetakoak). A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos explotación (ejercicios anteriores).	7.860.208	1.269.941	6.590.267	16
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>193.596.919</b>	<b>42.989.889</b>	<b>150.607.030</b>	<b>22</b>





**Eusko Trenbideak, S.A.**  
***Ferrocarriles Vascos, S.A.***





Eusko Trenbideak, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>145.398.623</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>116.832.239</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	2.872.869	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>30.883.987</b>
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	85.671	I. Kapitala <i>Capital</i>	72.394.670
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	2.787.198	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	72.394.670
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	141.668.448	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	138.734
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	5.524.576	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	138.734
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	80.250.057	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(40.016.485)
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	55.893.815	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(40.016.485)
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	60.102	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.632.932)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	60.102	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>85.948.252</b>
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	797.204	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>29.395.902</b>
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	3.262	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	861.791
2. Hirugarreneniko hartzekoak <i>Créditos a terceros</i>	222.137	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	861.791
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	571.805	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	28.534.111
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>42.843.431</b>	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>42.013.913</b>
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.322.474	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	17.689.698
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.322.474	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	17.689.698
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	12.320.401	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	17.638.439
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.344.690	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	865.324
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	350.709	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	6.368.271
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	831.427	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	5.543.908
4. Pertsonala <i>Personal</i>	59.045	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2.899.000
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	9.734.530	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.961.936
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	-----	VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	6.685.776
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.302.950		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.302.950		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	26.897.606		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	26.722.522		
2. Bestelako aktibo likido baliokideak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	175.084		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>188.242.054</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>188.242.054</b>

Eusko Trenbideak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>12.054.110</b>
a) Salmentak Ventas		12.054.110
4. <b>Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(2.365.760)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(2.365.760)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>21.297.915</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		344.256
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		20.953.659
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(19.665.117)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(14.385.625)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(5.279.492)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(10.138.326)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(10.110.184)
b) Tributuak Tributos		(28.142)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(6.199.062)</b>
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>3.140.867</b>
12. <b>Ibilgetuaren nariadura eta besterentzearen emaitza Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</b>		<b>1.500</b>
b) Besterentzeen eta bestelakoen emaitzak Resultados por enajenaciones y otras		1.500
13. <b>Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</b>		<b>(30.000)</b>
15. <b>Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>145.385</b>
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(1.758.488)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>142.148</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		142.148
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		142.148
18. <b>Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(16.592)</b>
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros		(16.592)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>125.556</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(1.632.932)</b>



Euro / Euros

<b>GALDU-IRABAZIEN KONTUA</b> <b>CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS</b>	<b>30/06/2011</b>
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)	(1.632.932)

Eusko Trenbideak, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. <b>Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos</b>	<b>(1.632.932)</b>
2. <b>Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado</b>	<b>2.931.139</b>
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	6.199.062
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(3.140.867)
e) Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(1.500)
g) Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(142.148)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	16.592
3. <b>Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente</b>	<b>17.858.831</b>
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	134.243
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	5.640.516
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	1.115
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	6.443.801
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	5.639.156
4. <b>Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</b>	<b>88.500</b>
a) Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(16.592)
c) Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	142.148
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(37.056)
5. <b>Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</b>	<b>19.245.538</b>
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. <b>Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)</b>	<b>(27.039.577)</b>
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(919.789)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(24.740.383)
e) Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	(1.379.405)
7. <b>Desinbertsioen kobrantzak (+) Cobros por desinversiones (+)</b>	<b>70.715</b>

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.500
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	69.215
<b>8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	<b>(26.968.862)</b>
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	<b>2.617</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	2.617
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	2.617
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	<b>2.617</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFEECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>(7.720.707)</b>

Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>20.708.438</b>	<b>27.039.577</b>	<b>(6.331.139)</b>	<b>131</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	919.789	(919.789)	***
202	Kontzesio administratiboak Concesiones administrativas	----	51.440	(51.440)	***
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	----	868.349	(868.349)	***
1	APLICACIONES INFORMATICAS APLICACIONES INFORMATICAS	----	868.349	(868.349)	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	20.208.438	24.740.383	(4.531.945)	122
211	Eraikuntzak Construcciones	----	581.000	(581.000)	***
2110	Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	----	581.000	(581.000)	***
1	TALLER LUTXANA TALLER LUTXANA	----	581.000	(581.000)	***
213	Makineria Maquinaria	----	121.718	(121.718)	***
2	xx Equipamiento de los nuevos talleres de ferrocarril de Lebario y Araso.	----	121.718	(121.718)	***
216	Altzariak Mobiliario	----	30.642	(30.642)	***
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	----	7.309	(7.309)	***
218	Garraio-elementuak Elementos de transporte	6.588.538	3.494.477	3.094.061	53
1	Merkantziatarako material mugikorra (lokomotorrak eta plataformak). Material móvil mercancías (locomotoras y plataformas).	3.100.000	3.100.000	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Autobusak berritzea. Renovación de autobuses.	150.000	150.000	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
3	Material mugikorren parke berria. Nuevo parque material móvil.	3.338.538	244.477	3.094.061	7
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	----	127.416	(127.416)	***
233	Muntatze-bideko makineria Maquinaria en montaje	----	2.704.242	(2.704.242)	***
1	LEBARIO-ARASO LEBARIO-ARASO	----	2.704.242	(2.704.242)	***
238	Egite-bideko bestelako ibilgetu materialak Otras inmovilizaciones materiales en curso	13.619.900	19.972.792	(6.352.892)	147
1	Ordainsari sistema. Sistema de peaje.	2.000.000	2.000.000	----	100
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Material mugikorren parke berria. Nuevo parque material móvil.	11.519.900	17.872.792	(6.352.892)	155
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
3	Tranbia - Material mugikorra. Tranvía - Material móvil.	100.000	100.000	----	100

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.					
523	Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	(2.299.213)	2.299.213	***
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	----	(2.299.213)	2.299.213	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	500.000	1.379.405	(879.405)	276
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak Créditos a largo plazo al personal	150.000	66.000	84.000	44
260	Epe luzerako eratutako fidantzak Fianzas constituidas a largo plazo	50.000	10.455	39.545	21
265	Epe luzerako eratutako gordailuak Depósitos constituidos a largo plazo	100.000	----	100.000	0
566	Epe laburrerako eratutako gordailuak Depósitos constituidos a corto plazo	200.000	1.302.950	(1.102.950)	651
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		<b>20.708.438</b>	<b>27.039.577</b>	<b>(6.331.139)</b>	<b>131</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	----	19.245.538	(19.245.538)	***
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	20.208.438	----	20.208.438	0
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	20.208.438	----	20.208.438	0
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	20.208.438	----	20.208.438	0
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	20.208.438	----	20.208.438	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar inversiones.	20.208.438	----	20.208.438	0
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	2.617	(2.617)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	2.617	(2.617)	***
560	Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	2.617	(2.617)	***
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	200.000	70.715	129.285	35
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	----	----	***
213	Makineria Maquinaria	----	80.456	(80.456)	***
218	Garraio-elementuak Elementos de transporte	----	172.919	(172.919)	***
1	AUTOBUSEN SALMENTA VENTA AUTOBUSES	----	172.919	(172.919)	***
281	Ibilgetu materialaren amortizazio metatua Amortización acumulada del inmovilizado material	----	(253.375)	253.375	***
2813	Makineriaren amortizazio metatua Amortización acumulada de maquinaria	----	(80.456)	80.456	***
2818	Garraio-elementuen amortizazio metatua Amortización acumulada de elementos de transporte	----	(172.919)	172.919	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	200.000	69.215	130.785	35

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
544	Personalarri emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	-----	69.215	(69.215)	***
566	Epe laburrerako eratutako gordailuak <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>	200.000	-----	200.000	0
8.	IBILGETUAREN BAJA ETA BESTERENTZEEN EMAITZENGATIKO DOIKUNTZAK <i>AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES</i>	-----	1.500	(1.500)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	300.000	7.720.707	(7.420.707)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		20.708.438	27.039.577	(6.331.139)	131

## Eusko Trenbideak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>5.044.000</b>	<b>2.365.760</b>	<b>2.678.240</b>	<b>47</b>
2. LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES		5.044.000	2.365.760	2.678.240	47
<b>602 Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>		<b>5.044.000</b>	<b>2.231.517</b>	<b>2.812.483</b>	<b>44</b>
1 Bestelako hornikuntzen erosketak. Compras de otros aprovisionamientos.		5.044.000	2.231.517	2.812.483	44
<b>612 Bestelako hornikuntza-izakinen aldakuntza Variación de existencias de otros aprovisionamientos</b>		<b>-----</b>	<b>134.243</b>	<b>(134.243)</b>	<b>***</b>
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>38.809.968</b>	<b>19.665.117</b>	<b>19.144.851</b>	<b>51</b>
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS		28.260.221	14.385.625	13.874.596	51
<b>640 Soldatak Sueldos y salarios</b>		<b>28.130.221</b>	<b>14.299.132</b>	<b>13.831.089</b>	<b>50</b>
6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		28.130.221	14.299.132	13.831.089	51
1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.		24.717.447	14.299.132	10.418.315	58
2 Behin-behineko kontratazioak: 115. Contrataciones temporales: 115.		3.412.774	-----	3.412.774	0
<b>641 Kalte-ordainak Indemnizaciones</b>		<b>130.000</b>	<b>86.493</b>	<b>43.507</b>	<b>67</b>
2. KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES		10.453.615	5.279.492	5.174.123	51
<b>642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>		<b>9.188.179</b>	<b>4.623.929</b>	<b>4.564.250</b>	<b>50</b>
<b>643 Ekarpeneko definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>		<b>421.936</b>	<b>247.273</b>	<b>174.663</b>	<b>59</b>
<b>649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>		<b>843.500</b>	<b>408.290</b>	<b>435.210</b>	<b>48</b>
6499 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		843.500	408.290	435.210	48
1 Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.		428.500	216.159	212.341	50
2 Jantokiak. Comedores.		195.000	135.101	59.899	69
3 Prestakuntza gastuak. Gastos de formación.		120.000	51.605	68.395	43
4 Euskararen sustapena. Promoción del euskera.		100.000	5.425	94.575	5
3. HORNIDURAK PROVISIONES		96.132	-----	96.132	0
<b>644 Prestazio definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de prestación definida</b>		<b>96.132</b>	<b>-----</b>	<b>96.132</b>	<b>0</b>
6440 Urteko kontribuzioak Contribuciones anuales		96.132	-----	96.132	0
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>23.928.776</b>	<b>10.138.326</b>	<b>13.790.450</b>	<b>42</b>
1. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES		23.848.776	10.110.184	13.738.592	42
<b>621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		<b>5.296.000</b>	<b>1.925.214</b>	<b>3.370.786</b>	<b>36</b>
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material		5.296.000	1.925.214	3.370.786	36

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	ETS-ren instalazioak erabiltzeagatiko kanona. <i>Canon utilización instalaciones ETS.</i>	4.400.000	1.512.416	2.887.584	34
2	Lokalen alokairua. <i>Arrendamiento de local.</i>	400.000	200.424	199.576	50
3	Tren trafikoan gertatzen diren gorabeherak betetzeko autobusen alokairua. <i>Arrendamientos de autobuses para cubrir incidencias en el tráfico de trenes.</i>	496.000	212.374	283.626	43
<b>622</b>	<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones y conservación</b>	<b>7.626.506</b>	<b>3.297.121</b>	<b>4.329.385</b>	<b>43</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	7.626.506	3.297.121	4.329.385	43
1	Eraikuntzen konponketa. <i>Reparación de edificios.</i>	150.000	53.107	96.893	35
2	Tailerretako makineria konponketa. <i>Reparación de maquinaria de taller.</i>	194.000	99.458	94.542	51
3	Material mugikorren konponketa. <i>Reparación de material móvil.</i>	3.310.000	1.324.856	1.985.144	40
4	Errepideko materialaren konponketa. <i>Reparación de material de carretera.</i>	300.000	87.433	212.567	29
5	Tren eta autobusen garbiketa. <i>Limpieza de trenes y autobuses.</i>	1.326.783	550.327	776.456	41
6	Bulego eta geltokien garbiketa. <i>Limpieza de oficinas y estaciones.</i>	543.000	259.930	283.070	48
7	Informatika ekipoaren mantenimendua. <i>Mantenimiento de equipo informático.</i>	738.000	353.615	384.385	48
8	Salmenta eta ezeztatze makinaren mantenimendua. <i>Mantenimiento de máquinas de expendición y cancelación.</i>	851.000	100.117	750.883	12
9	Makina sortzaile, trenbideko makineria, mantenimendu ibilgailuen konponketa, ... <i>Reparación de máquinas reproductoras, maquinaria de vía, vehículos de mantenimiento, ...</i>	213.723	468.278	(254.555)	219
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b>Servicios de profesionales independientes</b>	<b>800.000</b>	<b>375.057</b>	<b>424.943</b>	<b>47</b>
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	800.000	375.057	424.943	47
<b>624</b>	<b>Garraioak</b> <b>Transportes</b>	<b>685.000</b>	<b>329.638</b>	<b>355.362</b>	<b>48</b>
1	Garraioak. <i>Transportes.</i>	685.000	329.638	355.362	48
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b>Primas de seguros</b>	<b>1.150.000</b>	<b>725.477</b>	<b>424.523</b>	<b>63</b>
1	Aseguru-sariak. <i>Primas de seguros.</i>	1.150.000	725.477	424.523	63
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>970.000</b>	<b>441.581</b>	<b>528.419</b>	<b>45</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	970.000	441.581	528.419	46
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas.</i>	970.000	441.581	528.419	46
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	<b>4.670.684</b>	<b>2.022.106</b>	<b>2.648.578</b>	<b>43</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.670.684	2.022.106	2.648.578	43
1	Behe-tentsioko argiztapena. <i>Alumbrado de baja tensión.</i>	300.000	155.017	144.983	52
2	Goi-tentsioko energia. <i>Energía de alta tensión (tracción).</i>	4.191.569	1.775.132	2.416.437	42
3	Ur, gasolio, berogailu eta abarren kontsumoak. <i>Consumos de agua, gasoil, calefacción, etc.</i>	179.115	91.957	87.158	51
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	<b>2.650.586</b>	<b>993.990</b>	<b>1.656.596</b>	<b>37</b>



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	242.500	158.729	83.771	65
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	242.500	158.729	83.771	65
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	108.000	40.445	67.555	37
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	350.000	144.112	205.888	41
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	350.000	144.112	205.888	41
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	----	10.519	(10.519)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	1.950.086	640.185	1.309.901	33
1	Zerbitzu laguntzaileak. <i>Servicios auxiliares.</i>	27.700	10.945	16.755	40
2	Segurtasun gastuak (zaintza, eskudiruaen bilketa). <i>Gastos de seguridad (vigilancia, recogida de metálico).</i>	1.168.000	544.397	623.603	47
3	Beste zenbait gastu. <i>Otros gastos diversos.</i>	754.386	84.843	669.543	11
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	80.000	28.142	51.858	35
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	80.000	28.142	51.858	35
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	12.260.000	6.199.062	6.060.938	51
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	1.120.245	461.641	658.604	41
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	11.139.755	5.737.421	5.402.334	52
VII.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	250.000	30.000	220.000	12
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	250.000	30.000	220.000	12
6520	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	250.000	30.000	220.000	12
1	Euskotren participaciones, S.A. <i>Euskotren participaciones, S.A.</i>	250.000	30.000	220.000	12
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	30.000	16.592	13.408	55
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	30.000	16.592	13.408	55
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	30.000	16.592	13.408	55
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>80.322.744</b>	<b>38.414.857</b>	<b>41.907.887</b>	<b>48</b>

Euro / Euros

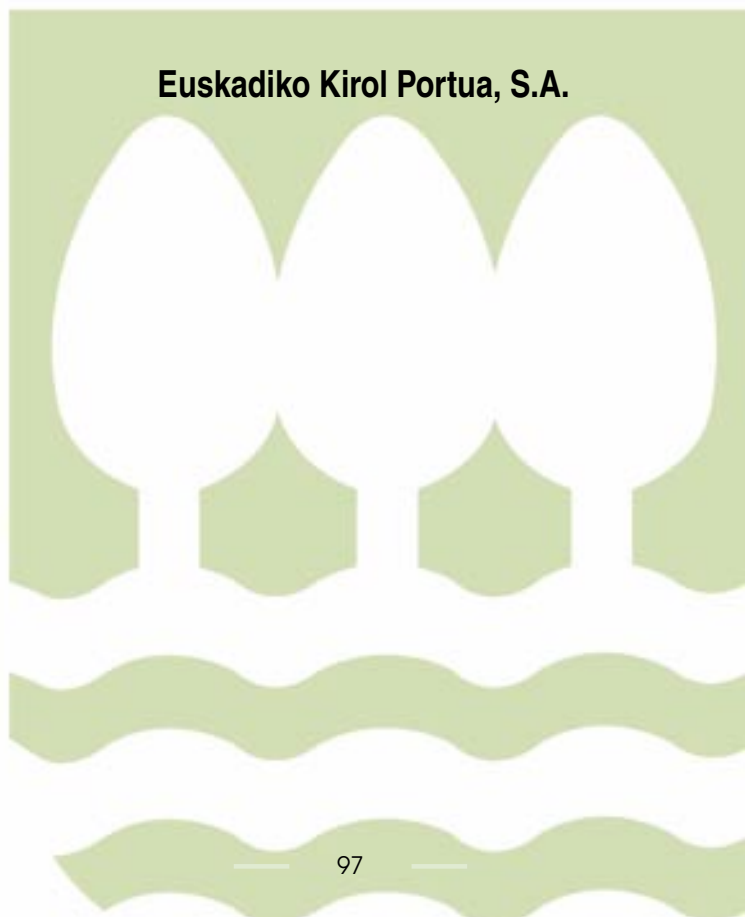
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	24.125.500	12.054.110	12.071.390	50
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	24.125.500	12.054.110	12.071.390	50
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>	22.618.000	11.433.185	11.184.815	50
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	22.618.000	11.433.185	11.184.815	51
1	Bizkaiko trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Bizkaia.</i>	4.300.000	2.171.885	2.128.115	51

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Gipuzkoako trenbideko diru-sarrerak. <i>Ingresos ferrocarril Gipuzkoa.</i>	8.600.000	4.343.771	4.256.229	51
3	Bizkaiko errepideko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Bizkaia.</i>	2.000.000	1.010.179	989.821	51
4	Gipuzkoako errepideko diru-sarrerak. <i>Ingresos carretera Gipuzkoa.</i>	2.500.000	1.262.724	1.237.276	51
5	Bilboko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvia de Bilbao.</i>	1.600.000	808.144	791.856	51
6	Gasteizko tranbia diru-sarrerak. <i>Ingresos tranvia de Vitoria.</i>	3.200.000	1.616.287	1.583.713	51
7	Funikularreko diru-sarrerak. <i>Ingresos funicular.</i>	88.000	44.448	43.552	51
8	Bizkaiko bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Bizkaia.</i>	290.000	146.476	143.524	51
9	Gipuzkoako bestelako diru-sarrerak. <i>Otros ingresos Gipuzkoa.</i>	40.000	29.271	10.729	73
<b>701</b>	<b>Produktu bukatuen salmentak</b> <b><i>Ventas de productos terminados</i></b>	<b>1.500.000</b>	<b>618.212</b>	<b>881.788</b>	<b>41</b>
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	1.500.000	618.212	881.788	41
1	Merkantzia garraioak sortutako diru-sarrerak. <i>Ingresos por transporte de mercancías.</i>	1.500.000	618.212	881.788	41
<b>703</b>	<b>Azpiproduktu eta hondarren salmentak</b> <b><i>Ventas de subproductos y residuos</i></b>	<b>7.500</b>	<b>2.713</b>	<b>4.787</b>	<b>36</b>
7031	Azpiproduktu eta hondarren salmentak beste batzuei <i>Ventas de subproductos y residuos a otros</i>	7.500	2.713	4.787	36
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK</b> <b><i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i></b>	<b>43.812.244</b>	<b>21.297.915</b>	<b>22.514.329</b>	<b>49</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	652.500	344.256	308.244	53
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	-----	127.500	(127.500)	***
755	Pertsonalari emandako zerbitzuen sarrerak <i>Ingresos por servicios al personal</i>	6.000	2.819	3.181	47
758	Babesleen eta lankidetzen sarrerak <i>Ingresos de patrocinadores y colaboraciones</i>	250.000	177.842	72.158	71
1	Diru-sarrerak publizitateagatik. <i>Ingresos por publicidad.</i>	250.000	177.842	72.158	71
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	396.500	36.095	360.405	9
1	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	396.500	36.095	360.405	9
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	43.159.744	20.953.659	22.206.085	49
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	43.159.744	20.953.659	22.206.085	48
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	37.239.744	18.619.872	18.619.872	50
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	37.239.744	18.619.872	18.619.872	50
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	5.920.000	2.333.787	3.586.213	39
1	Bizkaibusi, Udalbusi eta Lurraldebusi egindako ekarpenak, zerbitzuak dirrela eta. <i>Aportaciones por los servicios a Bizkaibus, Udalbus y Lurraldebus.</i>	5.765.000	2.329.425	3.435.575	40
2	Prestakuntzako diru-laguntzak. <i>Subvenciones de formación.</i>	155.000	4.362	150.638	3
<b>VI.</b>	<b>IBILGETU EZ FINANTZARIKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b><i>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</i></b>	<b>5.287.000</b>	<b>3.140.867</b>	<b>2.146.133</b>	<b>59</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
746 Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	5.287.000	3.140.867	2.146.133	59
7460 Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	5.287.000	3.140.867	2.146.133	59
<b>VIII. IBILGETUAREN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	----	1.500	(1.500)	***
2. BESTERENTZEEN ETA BESTELAKOEN EMAITZAK <i>RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS</i>	----	1.500	(1.500)	***
<b>IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>	----	145.385	(145.385)	***
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	125.000	142.148	(17.148)	114
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	125.000	142.148	(17.148)	114
762 Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	125.000	142.148	(17.148)	113
7627 Epe laburreko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas</i>	125.000	142.148	(17.148)	114
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	6.973.000	1.632.932	5.340.068	(23)
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	80.322.744	38.414.857	41.907.887	48







## Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>8.083.557</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>21.512.949</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	49.881	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>21.512.949</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	49.881	I. Kapitala <i>Capital</i>	20.130.714
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	8.033.676	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	20.130.714
1. Lurak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	5.136.495	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	604.795
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	2.888.150	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	63.292
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	9.031	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	541.503
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>13.823.319</b>	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	298.708
II. Izakinak <i>Existencias</i>	32.139	1. Gaineratitua <i>Remanente</i>	342.674
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	32.139	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(43.966)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	400.283	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	478.732
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	90.412	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>82.874</b>
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	89.317	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	82.874
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	220.554	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	82.874
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>311.053</b>
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	31.810	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	8.574
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	13.359.087	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	8.574
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	13.359.087	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	302.479
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	122.740
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	89.110
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	90.629
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>21.906.876</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>21.906.876</b>

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>1.496.320</b>
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		1.496.320
<b>4. Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(242.943)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(242.943)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>166.635</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		166.635
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(165.709)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(128.663)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(37.046)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(858.681)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(852.646)
b) Tributuak Tributos		(6.035)
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>395.622</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>74.825</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		74.825
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		74.825
<b>20. Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio</b>		<b>8.285</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>83.110</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>478.732</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>478.732</b>



Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	478.732
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(83.110)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(74.825)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	(8.285)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	51.702
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(45.216)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	96.918
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	29.092
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	74.825
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(45.733)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	476.416
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(202.985)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(202.985)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(202.985)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	8.285
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	281.716

## Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>4.134.000</b>	<b>202.985</b>	<b>3.931.015</b>	<b>5</b>
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	6.000	----	6.000	0
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	6.000	----	6.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	4.128.000	202.985	3.925.015	5
211 Eraikuntzak Construcciones	3.120.000	6.386	3.113.614	0
2110 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	3.120.000	6.386	3.113.614	0
1 Hondarribiko alderdi teknikoko eraikinaren solairuartea. Hondarribia entreplanta edificio zona técnica.	3.120.000	6.386	3.113.614	0
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	960.000	----	960.000	0
1 Kudeatutako instalakuntzei lotutako hainbat elementu. Diversos elementos ligados al funcionamiento de las instalaciones gestionadas.	960.000	----	960.000	0
213 Makineria Maquinaria	----	7.376	(7.376)	***
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	177.368	(177.368)	***
1 portuko instalazioak Instalaciones puertos	----	177.368	(177.368)	***
216 Altzariak Mobiliario	45.000	----	45.000	0
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	3.000	4.624	(1.624)	154
231 Egite-bideko eraikuntzak Construcciones en curso	----	7.231	(7.231)	***
<b>V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----	(8.285)	8.285	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	----	281.716	----	0
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>4.134.000</b>	<b>476.416</b>	<b>3.657.584</b>	<b>12</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>680.000</b>	<b>476.416</b>	<b>203.584</b>	<b>70</b>
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>3.454.000</b>	<b>----</b>	<b>3.735.716</b>	<b>8</b>
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>4.134.000</b>	<b>476.416</b>	<b>3.657.584</b>	<b>12</b>

Euskadiko Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>700.000</b>	<b>242.943</b>	<b>457.057</b>	<b>35</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	700.000	242.943	457.057	35
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos	700.000	242.943	457.057	35
1	Emandako zerbitzuentzako hornidura erosketak. Adquisición de provisiones para los servicios prestados.	700.000	242.943	457.057	35
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>370.559</b>	<b>165.709</b>	<b>204.850</b>	<b>45</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	271.487	128.663	142.824	47
640	Soldatak Sueldos y salarios	271.487	128.663	142.824	47
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	271.487	128.663	142.824	47
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	271.487	128.663	142.824	47
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	99.072	37.046	62.026	37
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	95.000	34.002	60.998	36
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	4.072	3.044	1.028	75
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>1.951.721</b>	<b>858.681</b>	<b>1.093.040</b>	<b>44</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.921.721	852.646	1.069.075	44
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	22.000	11.455	10.545	52
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	22.000	11.455	10.545	52
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	297.080	112.287	184.793	37
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	297.080	112.287	184.793	38
1	Pantalanak eta instalazioak konpontzeko. Reparación de instalaciones y pantalanes.	297.080	112.287	184.793	38
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	990.000	465.983	524.017	47
1	Marinel, zaintza, garbiketa eta mantenimendu zerbitzuen kanpo kontratazioa. Contratación externa de los servicios de marinería, guarda, limpieza y mantenimiento.	990.000	465.983	524.017	47
624	Garraioak Transportes	2.000	37	1.963	2
625	Aseguru-primak Primas de seguros	75.000	----	75.000	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	20.000	----	20.000	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	140.000	69.501	70.499	49
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	140.000	69.501	70.499	50
628	Hornigaiak Suministros	10.000	5.704	4.296	57
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	10.000	5.704	4.296	57

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	365.641	187.679	177.962	51
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	26.000	18.157	7.843	70
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	25.000	4.466	20.534	18
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	37.000	14.366	22.634	39
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	277.641	150.690	126.951	54
1	Ura, argi-indarra eta beste gastu batzuk. Agua, electricidad y otros.	277.641	150.690	126.951	54
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	30.000	6.035	23.965	20
631	Bestelako tributuak Otros tributos	30.000	6.035	23.965	20
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	680.000	----	680.000	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	680.000	----	680.000	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	478.732	(478.732)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		3.702.280	1.746.065	1.956.215	47

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	3.275.000	1.496.320	1.778.680	46
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	3.275.000	1.496.320	1.778.680	46
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	3.275.000	1.496.320	1.778.680	45
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	3.275.000	1.496.320	1.778.680	46
1	Hirugarrenei emandako zerbitzuetatik. Por prestación de servicios a terceros.	3.275.000	1.496.320	1.778.680	46
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	377.280	166.635	210.645	44
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	357.280	166.635	190.645	47
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos	357.280	166.635	190.645	47
1	Lokalen alokairua. Alquiler de locales.	357.280	166.635	190.645	47
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	20.000	----	20.000	0
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	20.000	----	20.000	0
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	20.000	----	20.000	0
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saitetik jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.	20.000	----	20.000	0
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	50.000	74.825	(24.825)	150
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	50.000	74.825	(24.825)	150

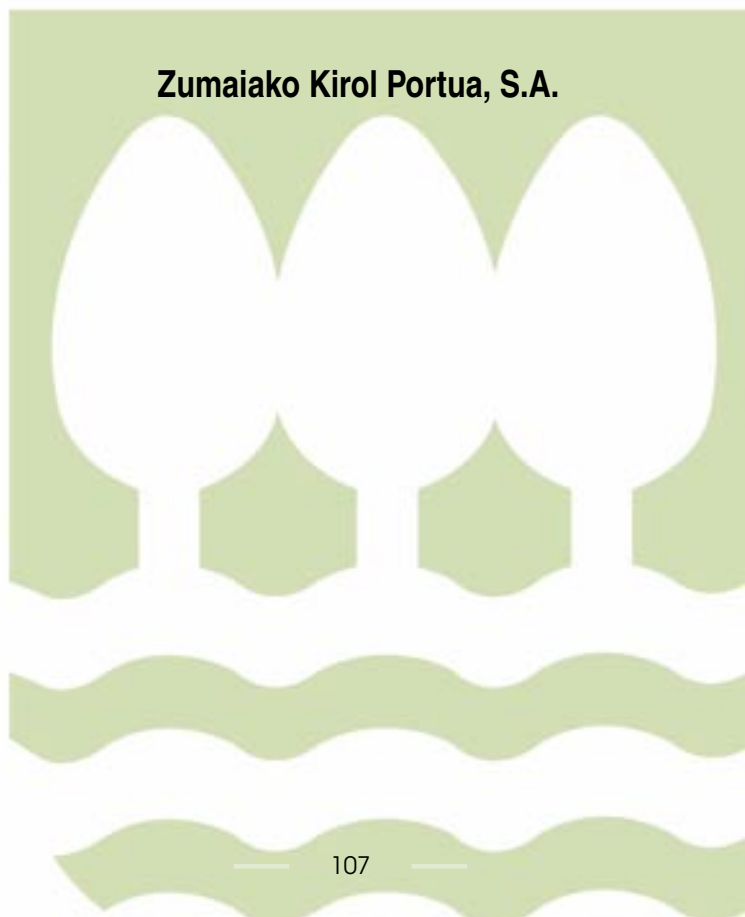
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	50.000	74.825	(24.825)	149
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	50.000	74.825	(24.825)	150
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK <i>DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO</i>	-----	8.285	(8.285)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		3.702.280	1.746.065	1.956.215	47





**Zumaiako Kirol Portua, S.A.**







Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>6.686.390</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>5.769.921</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.332.340	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>1.211.772</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	6.332.340	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.101
V. Epe luze finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	354.050	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	60.101
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	354.050	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.077.983
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>1.008.347</b>	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	12.020
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.300	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.065.963
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.300	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	73.688
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>4.558.149</b>
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	909.000	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.772.613</b>
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	909.000	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.772.613
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	97.047	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>152.203</b>
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	97.047	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	102.199
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	102.199
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	50.004
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	574
		5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	41.698
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	7.732
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>7.694.737</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>7.694.737</b>

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>85.923</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		85.923
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(17.252)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(17.252)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(190.265)</b>
<b>10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>191.841</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>70.247</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>6.467</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.467
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.467
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(3.026)</b>
b) Hirugarrenetikiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(3.026)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>3.441</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>73.688</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>73.688</b>

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	73.688
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(5.017)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	190.265
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(191.841)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(6.467)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	3.026
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	9.163
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	2.238
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	6.925
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(51.541)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(3.026)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	6.467
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(54.982)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	26.293
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(903.525)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(903.525)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	823.000
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	823.000
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(80.525)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	53.715
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	53.715
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	53.715

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
D)	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFEECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
E)	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(517)

## Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>		----	903.525	(903.525)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	903.525	(903.525)	***
250	Ondare-tresnetan egindako epe luzeko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo en instrumentos de patrimonio	----	(5.475)	5.475	***
548	Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	----	909.000	(909.000)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		----	903.525	(903.525)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		----	26.293	(26.293)	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>		----	53.715	(53.715)	***
5.	DIRU-LAGUNTZEN EGOZPENENKO DOIKUNTZAK AJUSTES POR IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES	----	53.715	(53.715)	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>		----	823.000	(823.000)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	823.000	(823.000)	***
548	Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	----	823.000	(823.000)	***
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>		----	517	(517)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>		----	903.525	(903.525)	***

Zumaiako Kirol Portua, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>14.461</b>	<b>-----</b>	<b>14.461</b>	<b>0</b>
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	14.461	-----	14.461	0
<b>640 Soldatak     Suelos y salarios</b>	<b>14.461</b>	<b>-----</b>	<b>14.461</b>	<b>0</b>
6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	14.461	-----	14.461	0
1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	14.461	-----	14.461	0
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>146.663</b>	<b>17.252</b>	<b>129.411</b>	<b>12</b>
1. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	146.663	17.252	129.411	12
<b>621 Errentamenduak eta kanonak     Arrendamientos y cánones</b>	<b>9.810</b>	<b>4.895</b>	<b>4.915</b>	<b>49</b>
6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	9.810	4.895	4.915	50
<b>622 Konponketak eta kontserbazioa     Reparaciones y conservación</b>	<b>129.258</b>	<b>-----</b>	<b>129.258</b>	<b>0</b>
6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	129.258	-----	129.258	0
<b>623 Profesional independenteen zerbitzuak     Servicios de profesionales independientes</b>	<b>1.689</b>	<b>5.960</b>	<b>(4.271)</b>	<b>353</b>
<b>626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak     Servicios bancarios y similares</b>	<b>856</b>	<b>74</b>	<b>782</b>	<b>9</b>
<b>629 Bestelako zerbitzuak     Otros servicios</b>	<b>5.050</b>	<b>6.323</b>	<b>(1.273)</b>	<b>125</b>
6291 Bulegoko materiala Material de oficina	4.511	6.323	(1.812)	140
6299 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	539	-----	539	0
<b>V. IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>460.648</b>	<b>190.265</b>	<b>270.383</b>	<b>41</b>
<b>681 Ibilgetu materialaren amortizazioa     Amortización del inmovilizado material</b>	<b>460.648</b>	<b>190.265</b>	<b>270.383</b>	<b>41</b>
<b>X. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>6.051</b>	<b>3.026</b>	<b>3.025</b>	<b>50</b>
2. HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	6.051	3.026	3.025	50
<b>662 Zorren interesak     Intereses de deudas</b>	<b>6.051</b>	<b>3.026</b>	<b>3.025</b>	<b>50</b>
6623 Kreditu-erakundeekiko zorren interesak Intereses de deudas con entidades de crédito	6.051	3.026	3.025	50
<b>XV. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>-----</b>	<b>73.688</b>	<b>(73.688)</b>	<b>***</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>	<b>627.823</b>	<b>284.231</b>	<b>343.592</b>	<b>45</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>167.175</b>	<b>-----</b>	<b>167.175</b>	<b>0</b>
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	167.175	-----	167.175	0

Euro / Euros

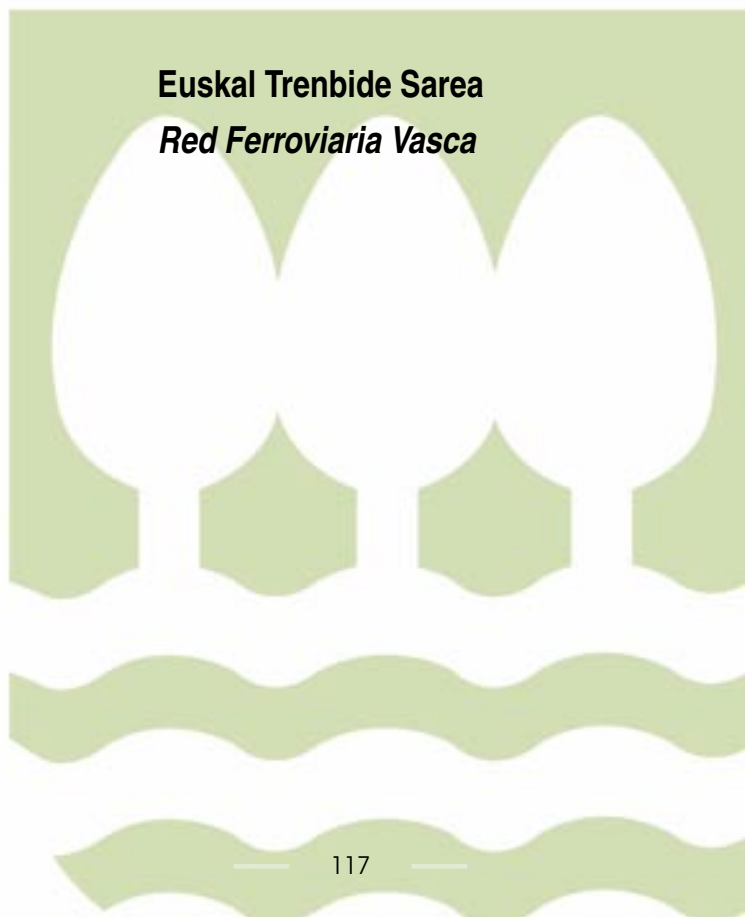
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	167.175	----	167.175	0
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	167.175	----	167.175	0
1	Kanon. <i>Canon.</i>	167.175	----	167.175	0
<b>V. USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		----	85.923	(85.923)	***
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	85.923	(85.923)	***
753	Ustiatzeko lagatako jabetza industrialaren sarrerak <i>Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación</i>	----	85.923	(85.923)	***
<b>VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>		460.648	191.841	268.807	42
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	460.648	191.841	268.807	41
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	460.648	191.841	268.807	42
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>		----	6.467	(6.467)	***
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	----	6.467	(6.467)	***
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	----	6.467	(6.467)	***
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	----	6.467	(6.467)	***
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		627.823	284.231	343.592	45







**Euskal Trenbide Sarea**  
***Red Ferroviaria Vasca***





Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>549.848.850</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>584.513.876</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	4.857.841	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>237.411.516</b>
1. Garapena <i>Desarrollo</i>	2.637.493	I. Kapitala <i>Capital</i>	291.103.401
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.688.622	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	291.103.401
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	531.726	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(53.691.885)
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	544.945.111	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(53.691.885)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	109.657.776	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>347.102.360</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	46.791.836	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>354.692</b>
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	388.495.499	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	354.692
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	28.500	1. Pertsonalaren epe luzeko lan-sarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	354.692
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	28.500	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>63.830.474</b>
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	17.398	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	53.423.357
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	17.398	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	53.423.357
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>98.850.192</b>	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	10.407.117
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	65.363.522	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	32.787
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.095.105	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.257.288
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Ciientes, empresas del grupo y asociadas</i>	5.499.304	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	573.686
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	175.969	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	543.356
4. Pertsonala <i>Personal</i>	118.254		
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	58.474.890		
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	-----		
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	53.694		
2. Enpresekiko hartzekoak <i>Créditos a empresas</i>	24.146		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	29.548		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	252.741		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	33.180.235		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	23.180.235		
2. Bestelako aktibo likido baliokideak <i>Otros activos líquidos equivalentes</i>	10.000.000		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>648.699.042</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>648.699.042</b>

## Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>109.441.126</b>	----	<b>109.441.126</b>	<b>0</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	796.400	----	796.400	0
201	<b>Garapena Desarrollo</b>	<b>271.400</b>	----	<b>271.400</b>	<b>0</b>
1	Zorrozaurreko zubiaren proiektua. Proyecto Puente de Zorrozaurre.	271.400	----	271.400	0
206	<b>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</b>	<b>275.000</b>	----	<b>275.000</b>	<b>0</b>
1	Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	275.000	----	275.000	0
209	<b>Ibilgetu ukiezinatarako aurrerakinak Anticipos para inmovilizaciones intangibles</b>	<b>250.000</b>	----	<b>250.000</b>	<b>0</b>
1	Bestelako Azterlanak eta Proiektuak. Otros Estudios y Proyectos.	200.000	----	200.000	0
2	Bigarren Altza geltokiaren azterlana (Donostia). Estudio segunda estación en Alza (Donostia).	50.000	----	50.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	108.624.026	----	108.624.026	0
211	<b>Eraikuntzak Construcciones</b>	<b>1.990.000</b>	----	<b>1.990.000</b>	<b>0</b>
2110	Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	1.990.000	----	1.990.000	0
1	Trenbide pasaguneak kentzea. Supresión pasos a nivel.	1.100.000	----	1.100.000	0
2	Bestelako eraikuntzak. Otras construcciones.	890.000	----	890.000	0
213	<b>Makineria Maquinaria</b>	<b>100.000</b>	----	<b>100.000</b>	<b>0</b>
214	<b>Tresneria Utillaje</b>	<b>450.000</b>	----	<b>450.000</b>	<b>0</b>
1	Tresneria. Utillaje.	450.000	----	450.000	0
215	<b>Bestelako instalazioak Otras instalaciones</b>	<b>2.300.000</b>	----	<b>2.300.000</b>	<b>0</b>
1	Azpiegituren birjarpena. Reposición de infraestructuras.	800.000	----	800.000	0
2	Beste azpiegiturak batzuk. Otras infraestructuras.	1.500.000	----	1.500.000	0
216	<b>Altzariak Mobiliario</b>	<b>50.000</b>	----	<b>50.000</b>	<b>0</b>
1	Altzarien eraberritzea. Renovación mobiliario.	50.000	----	50.000	0
217	<b>Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información</b>	<b>250.000</b>	----	<b>250.000</b>	<b>0</b>
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	250.000	----	250.000	0
231	<b>Egite-bideko eraikuntzak Construcciones en curso</b>	<b>92.556.650</b>	----	<b>92.556.650</b>	<b>0</b>
1	Jarduketak Durango inguruan. Actuaciones en el entorno de Durango.	13.800.000	----	13.800.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Aia-Orio saihezbidea. Variante Aia-Orio.	200.000	----	200.000	0

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
3	Loiola-Herrera banaketa. <i>Desdoblamiento Loiola-Herrera.</i>	7.000.000	----	7.000.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
4	Eraikuntzak Gune Zentralean. <i>Construcciones en Area Central.</i>	2.425.000	----	2.425.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
5	Artxandako tunela. <i>Túnel de Artxanda.</i>	4.000.000	----	4.000.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
6	Bestelako Tren Eraikuntzak. <i>Otras Construcciones Ferroviarias.</i>	4.620.475	----	4.620.475	0
7	Añorga - Rekalde banaketa. <i>Desdoblamiento Añorga - Rekalde.</i>	5.300.000	----	5.300.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
8	Fanderia - Oiartzun. <i>Fanderia - Oiartzun.</i>	1.900.000	----	1.900.000	0
9	3. linea. <i>Línea 3.</i>	49.001.175	----	49.001.175	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
10	Beste tranbia eraikuntza batzuk. <i>Otras construcciones tranviarias.</i>	10.000	----	10.000	0
11	Trenbide lurperatzea, Zarautz. <i>Soterramiento Zarautz.</i>	900.000	----	900.000	0
12	4. eta 5. linea. <i>Líneas 4 y 5.</i>	100.000	----	100.000	0
13	Donostialdeko metroa. <i>Metro Donostialdea.</i>	200.000	----	200.000	0
14	Etxebarriko trenbide-zubia. <i>Puente Ferroviario de Etxebarri.</i>	1.800.000	----	1.800.000	0
15	Bestelako aldirikoak, Gipuzkoa. <i>Otros cercanías Gipuzkoa.</i>	500.000	----	500.000	0
16	Bestelako aldirikoak, Bizkaia. <i>Otros cercanías Bizkaia.</i>	100.000	----	100.000	0
17	Bilboko tranbiaren gainegitura. Basurto-Rekalde. <i>Superestructura tranvía Bilbao. Basurto-Rekalde.</i>	700.000	----	700.000	0
<b>523</b>	<b>Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak</b> <b><i>Proveedores de inmovilizado a corto plazo</i></b>	<b>10.927.376</b>	<b>----</b>	<b>10.927.376</b>	<b>0</b>
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak <i>Proveedores de inmovilizado material a corto plazo</i>	10.927.376	----	10.927.376	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	20.700	----	20.700	0
<b>265</b>	<b>Epe luzerako eratutako gordailuak</b> <b><i>Depósitos constituidos a largo plazo</i></b>	<b>700</b>	<b>----</b>	<b>700</b>	<b>0</b>
<b>544</b>	<b>Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak</b> <b><i>Créditos a corto plazo al personal</i></b>	<b>20.000</b>	<b>----</b>	<b>20.000</b>	<b>0</b>
	<b>INBERTSIOAK GUZTIRA</b> <b><i>TOTAL INVERSIONES</i></b>	<b>109.441.126</b>	<b>----</b>	<b>109.441.126</b>	<b>0</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>98.493.050</b>	-----	<b>98.493.050</b>	<b>0</b>
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	98.493.050	-----	98.493.050	0
130	<b>Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital</b>	<b>98.493.050</b>	-----	<b>98.493.050</b>	<b>0</b>
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	69.311.897	-----	69.311.897	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar inversiones.	69.311.897	-----	69.311.897	0
1301	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. Bestelako administrazio publikoak Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas	29.181.153	-----	29.181.153	0
1	Kapital diru-laguntza ofizialak. Bestelako Administrazio Publikoak. Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas.	29.181.153	-----	29.181.153	0
<b>V.</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>10.948.076</b>	-----	<b>10.948.076</b>	<b>0</b>
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>		<b>109.441.126</b>	-----	<b>109.441.126</b>	<b>0</b>

## Red Ferroviaria Vasca - Euskal Trenbide Sarea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>203.700</b>	----	<b>203.700</b>	<b>0</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	203.700	----	203.700	0
602	<b>Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>	<b>203.700</b>	----	<b>203.700</b>	<b>0</b>
1	Erosketak: Bestelako hornikuntzak. Compras de otros aprovisionamientos.	203.700	----	203.700	0
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>14.859.844</b>	----	<b>14.859.844</b>	<b>0</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	11.132.175	----	11.132.175	0
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>11.085.673</b>	----	<b>11.085.673</b>	<b>0</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	11.085.673	----	11.085.673	0
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	10.197.920	----	10.197.920	0
2	Behin-behineko kontratazioak: 17. Contrataciones temporales: 17.	887.753	----	887.753	0
641	<b>Kalte-ordainak Indemnizaciones</b>	<b>46.502</b>	----	<b>46.502</b>	<b>0</b>
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	3.727.669	----	3.727.669	0
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>3.153.111</b>	----	<b>3.153.111</b>	<b>0</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>166.278</b>	----	<b>166.278</b>	<b>0</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>408.280</b>	----	<b>408.280</b>	<b>0</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	408.280	----	408.280	0
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	408.280	----	408.280	0
<b>IV. USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>37.390.935</b>	----	<b>37.390.935</b>	<b>0</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	37.272.401	----	37.272.401	0
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>877.850</b>	----	<b>877.850</b>	<b>0</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	877.850	----	877.850	0
1	Bulego alokairuak. Arrendamientos de oficinas.	516.750	----	516.750	0
2	Bestelako alokairuak. Otros arrendamientos.	341.400	----	341.400	0
3	Patente eta Markak. Patentes y Marcas.	19.700	----	19.700	0
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>9.703.960</b>	----	<b>9.703.960</b>	<b>0</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	9.703.960	----	9.703.960	0
1	Trenbidearen mantenimendua. Mantenimiento de Vía.	3.142.500	----	3.142.500	0
2	Instalazio elektrikoaren mantenimendua. Mantenimiento de Instalaciones Eléctricas.	1.454.000	----	1.454.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Bulego eta geltokien garbiketa. <i>Limpieza de Oficinas y Estaciones.</i>	1.444.600	----	1.444.600	0
4	Bulego eta geltokien mantenimendua. <i>Mantenimiento de edificios y estaciones.</i>	1.221.640	----	1.221.640	0
5	Bestelako mantenimendu eta konponketak. <i>Otros mantenimientos y reparaciones.</i>	2.441.220	----	2.441.220	0
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b><i>Servicios de profesionales independientes</i></b>	<b>16.597.269</b>	<b>----</b>	<b>16.597.269</b>	<b>0</b>
1	Lege zerbitzuak. <i>Servicios Jurídicos.</i>	1.222.600	----	1.222.600	0
2	Komunikazioaren zerbitzuak. <i>Servicios de Comunicación.</i>	244.000	----	244.000	0
3	Ingeniaritzaren zerbitzuak. <i>Servicios de Ingeniería.</i>	13.129.719	----	13.129.719	0
4	Beste zerbitzu profesional batzuk. <i>Otros Servicios Profesionales.</i>	2.000.950	----	2.000.950	0
<b>624</b>	<b>Garraioak</b> <b><i>Transportes</i></b>	<b>84.675</b>	<b>----</b>	<b>84.675</b>	<b>0</b>
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b><i>Primas de seguros</i></b>	<b>645.535</b>	<b>----</b>	<b>645.535</b>	<b>0</b>
1	Kalte aseguruak. <i>Seguros Daños.</i>	339.285	----	339.285	0
2	Erantzukizun zibila aseguruak. <i>Seguros de Responsabilidad Civil.</i>	294.730	----	294.730	0
3	Bestelako aseguruak. <i>Otros Seguros.</i>	11.520	----	11.520	0
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b><i>Servicios bancarios y similares</i></b>	<b>3.977</b>	<b>----</b>	<b>3.977</b>	<b>0</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b><i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i></b>	<b>206.615</b>	<b>----</b>	<b>206.615</b>	<b>0</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	206.615	----	206.615	0
1	Publizitatea eta propaganda. <i>Publicidad y propaganda.</i>	138.710	----	138.710	0
2	Harreman Publikoak. <i>Relaciones Públicas.</i>	67.905	----	67.905	0
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b><i>Suministros</i></b>	<b>4.988.770</b>	<b>----</b>	<b>4.988.770</b>	<b>0</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.988.770	----	4.988.770	0
1	Trakzio energia. <i>Energía Tracción.</i>	4.252.000	----	4.252.000	0
2	Argiztapen energia. <i>Energía Alumbrado.</i>	600.000	----	600.000	0
3	Ura. <i>Agua.</i>	64.020	----	64.020	0
4	Gasolioa eta Berogailua. <i>Gasoil y Calefacción.</i>	72.750	----	72.750	0
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b><i>Otros servicios</i></b>	<b>4.163.750</b>	<b>----</b>	<b>4.163.750</b>	<b>0</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	579.663	----	579.663	0
1	Dietak. <i>Dietas.</i>	76.533	----	76.533	0
2	Ibilgailuen alokairua. <i>Alquiler vehículos.</i>	261.900	----	261.900	0
3	Gasolina eta kilometraje. <i>Gasolina y kilometraje.</i>	136.867	----	136.867	0
4	Bestelako bidaiaren gastuak. <i>Otros gastos de viaje.</i>	104.363	----	104.363	0



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	143.560	----	143.560	0
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	257.729	----	257.729	0
1	Ahotsa eta datuak. Voz y datos.	217.959	----	217.959	0
2	Mezularitza eta beste batzuk. Mensajería y otros.	39.770	----	39.770	0
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	29.100	----	29.100	0
1	Bilera, hitzaldi eta ikastaro gastuak. Gastos de reuniones, conferencias y cursos.	29.100	----	29.100	0
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	54.320	----	54.320	0
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	24.250	----	24.250	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	3.075.128	----	3.075.128	0
1	Zaintza gastuak. Gastos de Vigilancia.	2.740.000	----	2.740.000	0
2	Bestelako hainbat zerbitzu. Otros servicios diversos.	335.128	----	335.128	0
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	118.534	----	118.534	0
631	Bestelako tributuak Otros tributos	118.534	----	118.534	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	13.820.400	----	13.820.400	0
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa Amortización del inmovilizado intangible	1.417.000	----	1.417.000	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	12.403.400	----	12.403.400	0
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	4.850	----	4.850	0
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	4.850	----	4.850	0
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	4.850	----	4.850	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		66.279.729	----	66.279.729	0

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	34.833.974	----	34.833.974	0
1.	SALMENTAK VENTAS	8.190.000	----	8.190.000	0
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías	8.160.000	----	8.160.000	0
7000	Salgai-salmentak EAEko sektore publikoari Ventas de mercaderías al Sector Público de la CAE	8.160.000	----	8.160.000	0
1	Kanon EuskoTren Operadoreari. Canon a EuskoTren Operador.	4.400.000	----	4.400.000	0
2	Energia salmenta EuskoTren Operadoreari. Venta de Energía a EuskoTren Operador.	3.760.000	----	3.760.000	0
703	Azpiproduktu eta hondarren salmentak Ventas de subproductos y residuos	30.000	----	30.000	0
7031	Azpiproduktu eta hondarren salmentak beste batzuei Ventas de subproductos y residuos a otros	30.000	----	30.000	0

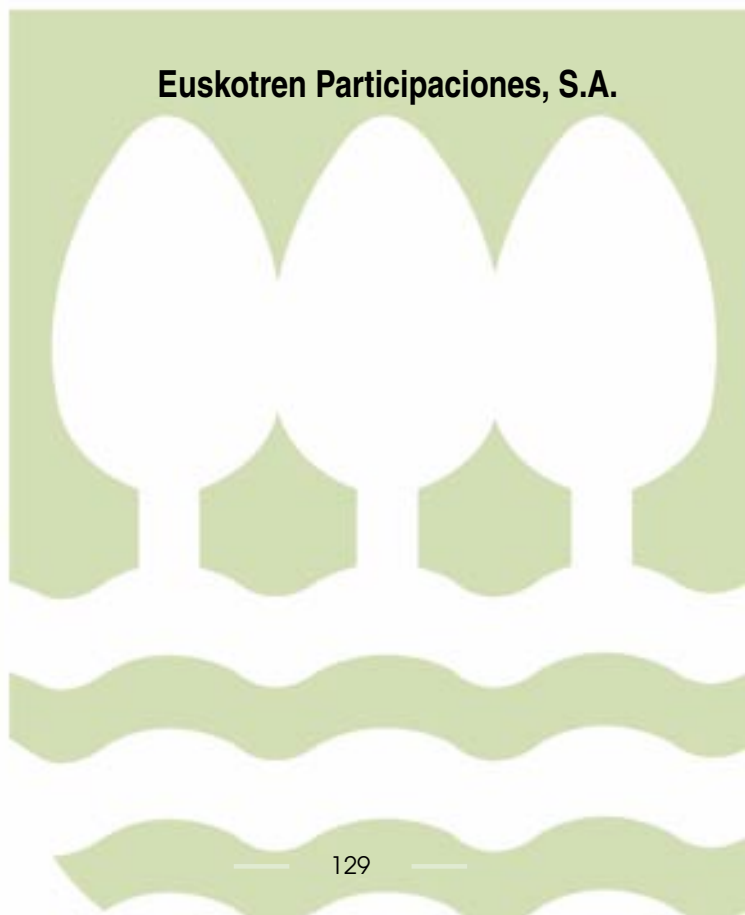
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	26.643.974	----	26.643.974	0
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak</b> <b>Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>26.643.974</b>	<b>----</b>	<b>26.643.974</b>	<b>0</b>
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	25.702.374	----	25.702.374	0
1	Euskadiko trenbide sare berriaren lan eta proiektuen gestio gomendioa. Encomienda de Gestión de Proyectos y Obras de la Nueva Red Ferroviaria del País Vasco.	19.627.119	----	19.627.119	0
2	Bilboko metroaren lan eta proiektuen kontrol eta segimendua. Seguimiento y Control de Proyectos y Obras del Metro de Bilbao.	3.648.644	----	3.648.644	0
3	EAEko tranbiaren programako gestio gomendioa. Encomienda de Gestión del Programa Tranviario de la CAE.	2.426.611	----	2.426.611	0
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	941.600	----	941.600	0
1	Hitzarmena ADIF-ekin ETSB-aren desjabetzapenen kudeaketarako. Convenio con ADIF para la gestión de expropiaciones de la NRFPV.	941.600	----	941.600	0
<b>V.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK</b> <b>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>17.375.355</b>	<b>----</b>	<b>17.375.355</b>	<b>0</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	811.400	----	811.400	0
<b>752</b>	<b>Errentamenduen sarrerak</b> <b>Ingresos por arrendamientos</b>	<b>645.000</b>	<b>----</b>	<b>645.000</b>	<b>0</b>
1	Eusko Trenbideak, S.A. Eusko Trenbideak, S.A.	345.000	----	345.000	0
2	Lokalen alokairuak. Arrendamientos de locales.	28.000	----	28.000	0
3	Bestelako alokairuak. Otros arrendamientos.	272.000	----	272.000	0
<b>755</b>	<b>Pertsonalari emandako zerbitzuen sarrerak</b> <b>Ingresos por servicios al personal</b>	<b>1.400</b>	<b>----</b>	<b>1.400</b>	<b>0</b>
<b>759</b>	<b>Hainbat zerbitzuren sarrerak</b> <b>Ingresos por servicios diversos</b>	<b>165.000</b>	<b>----</b>	<b>165.000</b>	<b>0</b>
1	Diru-sarrerak, hainbat zerbitzuengatik. Ingresos por servicios diversos.	165.000	----	165.000	0
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEN DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	16.563.955	----	16.563.955	0
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>16.563.955</b>	<b>----</b>	<b>16.563.955</b>	<b>0</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	16.563.955	----	16.563.955	0
1	Ustiapen gastuak, finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.	16.563.955	----	16.563.955	0
<b>VI.</b>	<b>IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	<b>500.000</b>	<b>----</b>	<b>500.000</b>	<b>0</b>
<b>746</b>	<b>Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</b>	<b>500.000</b>	<b>----</b>	<b>500.000</b>	<b>0</b>
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	500.000	----	500.000	0
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>250.000</b>	<b>----</b>	<b>250.000</b>	<b>0</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	250.000	----	250.000	0
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak</b> <b>Otros ingresos financieros</b>	<b>250.000</b>	<b>----</b>	<b>250.000</b>	<b>0</b>
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	250.000	----	250.000	0
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>13.320.400</b>	<b>----</b>	<b>13.320.400</b>	<b>0</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	66.279.729	----	66.279.729	0







## Euskotren Participaciones, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.041</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>16.724</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.141	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>16.724</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.141	I. Kapitala <i>Capital</i>	60.102
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	900	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	60.102
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	900	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(14.365)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>38.818</b>	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(14.365)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	222	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(29.013)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	222	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	----
4. Deribatua <i>Derivados</i>	-----	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>24.135</b>
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	38.596	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	11.822
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	38.596	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	11.822
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	12.313
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	5.583
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	6.730
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>40.859</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>40.859</b>

## Euskotren Participaciones, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>30.000</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		30.000
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(48.852)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(41.987)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(6.865)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(10.124)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(10.124)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(221)</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(29.197)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>257</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		257
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		257
<b>18. Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(73)</b>
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(73)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>184</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(29.013)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(29.013)</b>



Euskotren Participaciones, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(29.013)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	37
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	221
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(257)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	73
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	2.418
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(49)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	2.467
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	184
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(73)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	257
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(26.374)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(900)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(900)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(900)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	11.822
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	11.822
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	11.822
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	11.822
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	(15.452)

## Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	500	900	(400)	180
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	500	900	(400)	180
250	Ondare-tresnetan egindako epe luzeko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo en instrumentos de patrimonio	500	-----	500	0
1	Partaidetza, merkantziak garraiatzeko enpreetan. Participación en empresas para transporte de mercancías.	500	-----	500	0
265	Epe luzerako eratutako gordailuak Depósitos constituidos a largo plazo	-----	900	(900)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		500	900	(400)	180

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	(26.374)	26.374	***
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRAZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	-----	11.822	(11.822)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	11.822	(11.822)	***
555	Oraindik aplikatu gabeko partidak Partidas pendientes de aplicación	-----	11.822	(11.822)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	500	15.452	(14.952)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		500	900	(400)	180

Euskotren Participaciones, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

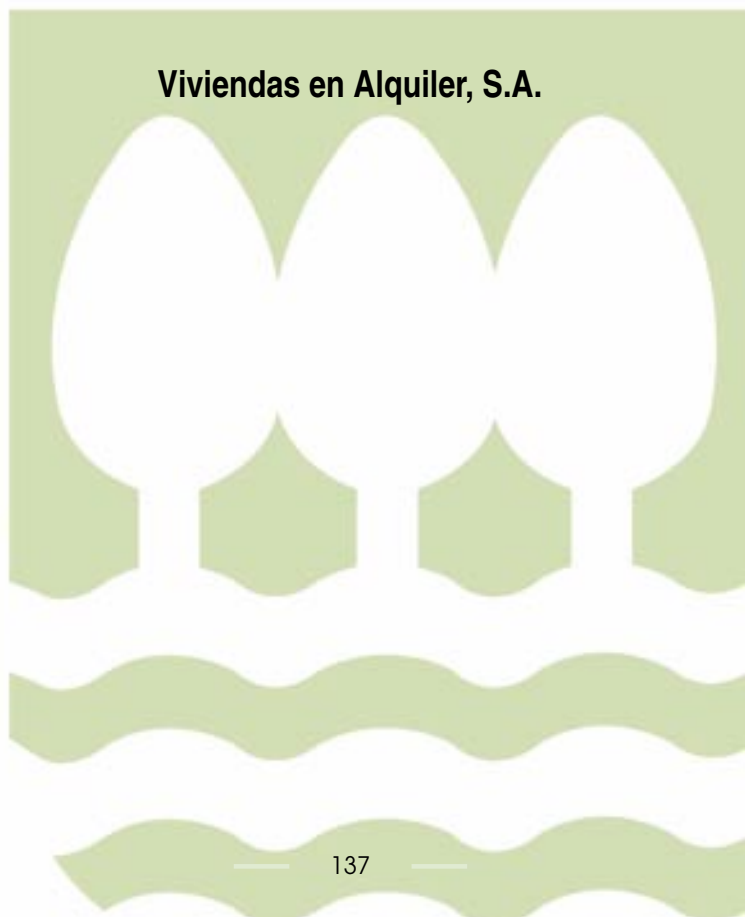
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>82.573</b>	<b>48.852</b>	<b>33.721</b>	<b>59</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	68.090	41.987	26.103	62
640	Soldatak Sueldos y salarios	68.090	36.030	32.060	52
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	68.090	36.030	32.060	53
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	68.090	36.030	32.060	53
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	----	5.957	(5.957)	***
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	14.483	6.865	7.618	47
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	11.978	6.421	5.557	54
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.155	----	2.155	0
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	350	444	(94)	126
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	350	444	(94)	127
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>17.637</b>	<b>10.124</b>	<b>7.513</b>	<b>57</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	17.637	10.124	7.513	57
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	10.000	8.658	1.342	87
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	7.637	1.466	6.171	19
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	1.700	1.259	441	74
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	1.000	124	876	12
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	1.200	83	1.117	7
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	3.737	----	3.737	0
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>----</b>	<b>221</b>	<b>(221)</b>	<b>***</b>
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	----	221	(221)	***
<b>VII.</b>	<b>ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</b>	<b>150.000</b>	<b>----</b>	<b>150.000</b>	<b>0</b>
653	Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados de capital	150.000	----	150.000	0
6531	Kapitaleko bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados de capital	150.000	----	150.000	0
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>150</b>	<b>73</b>	<b>77</b>	<b>49</b>
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	150	73	77	49
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	150	73	77	49
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>250.360</b>	<b>59.270</b>	<b>191.090</b>	<b>24</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>V. USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>250.000</b>	<b>30.000</b>	<b>220.000</b>	<b>12</b>
2. EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	250.000	30.000	220.000	12
740 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	250.000	30.000	220.000	12
7400 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	250.000	30.000	220.000	12
1 Ustiapen gastuak finantzatzeko Eusko Trenbideak, SAtik, jasoko direnak. A recibir de Eusko Trenbideak, S.A., para financiar gastos de explotación.	250.000	30.000	220.000	12
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>360</b>	<b>257</b>	<b>103</b>	<b>71</b>
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	360	257	103	71
769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	360	257	103	71
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	360	257	103	71
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>29.013</b>	<b>(29.013)</b>	<b>***</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	<b>250.360</b>	<b>59.270</b>	<b>191.090</b>	<b>24</b>



**Viviendas en Alquiler, S.A.**





## Viviendas en Alquiler, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>16.418.730</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>4.441.878</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	32.299	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>937.728</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	32.299	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.059.793
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	17.703	1. Kapitala eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.059.793
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	17.703	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(982.771)
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	16.349.171	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(982.771)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	16.349.171	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.139.294)
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	19.557	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>3.504.150</b>
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	18.140	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>11.724.054</b>
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.417	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	28.000
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>21.900.366</b>	1. Pertsonalaren epe luzeko lanarien obligazioak <i>Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal</i>	28.000
II. Izakinak <i>Existencias</i>	8.568.608	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	11.696.054
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	8.558.212	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	11.696.054
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	10.396	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>22.153.164</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.315.340	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	21.115.629
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	5.340	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	21.115.629
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.310.000	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.037.535
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	657.244
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	4.158.243	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	133.891
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	4.158.243	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	246.400
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	401.463		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.456.712		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.456.712		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>38.319.096</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>38.319.096</b>

## Viviendas en Alquiler, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>11.373.003</b>
a) Salmentak Ventas		3.428.279
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		7.944.724
<b>2. Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>2.212.545</b>
<b>4. Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(22.972.783)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(22.173.052)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		(799.731)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>10.821.968</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		10.821.968
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(517.302)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(382.981)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(134.321)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(1.476.878)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(1.429.892)
b) Tributuak Tributos		(46.986)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(207.567)</b>
<b>12. Ibilgetuaren nariadura eta besterentzearen emaitza Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</b>		<b>(21.280)</b>
a) Nariadurak eta galerak Deterioros y pérdidas		(21.280)
<b>A.1) USTIAPENOKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(788.294)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>10.264</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		10.264
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		10.264
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(361.264)</b>
b) Hirugarrenetikozorrenak Por deudas con terceros		(361.264)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(351.000)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(1.139.294)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(1.139.294)</b>



Viviendas en Alquiler, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.139.294)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	579.847
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	207.567
b) Narriaduragatik egindako balio zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	21.280
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(10.264)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	361.264
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(2.518.170)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(2.212.545)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(305.625)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(351.000)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(361.264)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	10.264
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(3.428.617)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	3.428.617
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	3.428.617
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	3.428.617
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	3.428.617
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	----

## Viviendas en Alquiler, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>25.202.783</b>	----	<b>25.202.783</b>	<b>0</b>
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	40.810	----	40.810	0
	<b>217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información</b>	<b>40.810</b>	----	<b>40.810</b>	<b>0</b>
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	25.161.973	----	25.161.973	0
	<b>221 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones</b>	<b>25.161.973</b>	----	<b>25.161.973</b>	<b>0</b>
1	A-26 Salburua 111. A-26 Salburua 111.	5.731.692	----	5.731.692	0
2	A-25 Iruña Oka 20 ES. A-25 Iruña de Oca 20 VS.	1.507.771	----	1.507.771	0
3	A-33 Zabalzana 170. A-33 Zabalzana 170.	2.833.927	----	2.833.927	0
4	A-36 Zabalzana 161. A-36 Zabalzana 161.	10.093.808	----	10.093.808	0
5	B-60 Basauri 40. B-60 Basauri 40.	618.426	----	618.426	0
6	G-36 Mutriku 75. G-36 Mutriku 75.	4.376.349	----	4.376.349	0
<b>III.</b>	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>4.885.688</b>	----	<b>4.885.688</b>	<b>0</b>
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	4.885.688	----	4.885.688	0
	<b>521 Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo</b>	<b>4.885.688</b>	----	<b>4.885.688</b>	<b>0</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		<b>30.088.471</b>	----	<b>30.088.471</b>	<b>0</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	----	<b>(3.428.617)</b>	<b>3.428.617</b>	<b>***</b>
<b>II.</b>	<b>ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>6.600.000</b>	----	<b>6.600.000</b>	<b>0</b>
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	6.600.000	----	6.600.000	0
	<b>130 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital</b>	<b>6.600.000</b>	----	<b>6.600.000</b>	<b>0</b>
	1300 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa. Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	6.600.000	----	6.600.000	0
	1 Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar inversiones.	6.600.000	----	6.600.000	0
<b>III.</b>	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	<b>23.430.510</b>	<b>3.428.617</b>	<b>20.001.893</b>	<b>15</b>
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	23.381.561	----	23.381.561	0
	<b>170 Kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo con entidades de crédito</b>	<b>23.381.561</b>	----	<b>23.381.561</b>	<b>0</b>
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	48.949	3.428.617	(3.379.668)	***
	<b>521 Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo</b>	----	<b>3.369.639</b>	<b>(3.369.639)</b>	<b>***</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>	48.949	58.978	(10.029)	120
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	57.961	-----	57.961	0
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	57.961	-----	57.961	0
542 Epe laburreko hartzeak <i>Créditos a corto plazo</i>	57.961	-----	57.961	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	30.088.471	-----	30.088.471	0

## Viviendas en Alquiler, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>40.749.055</b>	<b>22.972.783</b>	<b>17.776.272</b>	<b>56</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	39.149.594	22.173.052	16.976.542	57
	<b>602 Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>	<b>39.149.594</b>	<b>22.173.052</b>	<b>16.976.542</b>	<b>57</b>
1	Tanteo etxebizitzien gastuak eta erosketak. Compras y gastos viviendas tanteo.	8.489.881	5.640.824	2.849.057	66
2	Biziguneko etxebizitzien gastuak eta errentak. Rentas y gastos vivienda Bizigune.	30.659.713	16.532.228	14.127.485	54
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	1.599.461	799.731	799.730	50
	<b>607 Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>1.599.461</b>	<b>799.731</b>	<b>799.730</b>	<b>50</b>
	6070 Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	1.599.461	799.731	799.730	50
1	Beste enpresa batzuek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	1.599.461	799.731	799.730	50
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>1.115.587</b>	<b>517.302</b>	<b>598.285</b>	<b>46</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	837.885	382.981	454.904	46
	<b>640 Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>837.885</b>	<b>382.981</b>	<b>454.904</b>	<b>45</b>
	6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	837.885	382.981	454.904	46
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	837.885	382.981	454.904	46
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	277.702	134.321	143.381	48
	<b>642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzak Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>240.029</b>	<b>116.091</b>	<b>123.938</b>	<b>48</b>
	<b>643 Ekarpeneko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>12.568</b>	<b>5.677</b>	<b>6.891</b>	<b>45</b>
	<b>649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>25.105</b>	<b>12.553</b>	<b>12.552</b>	<b>50</b>
	6499 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	25.105	12.553	12.552	50
1	Prestakuntza. Formación.	25.105	12.553	12.552	50
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>4.395.644</b>	<b>1.476.878</b>	<b>2.918.766</b>	<b>34</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.301.672	1.429.892	2.871.780	33
	<b>621 Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>416.917</b>	<b>208.459</b>	<b>208.458</b>	<b>50</b>
	6218 Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	416.917	208.459	208.458	50
1	Errentamenduak eta kanonak. Arrendamientos y cánones.	416.917	208.459	208.458	50
	<b>622 Konponketak eta kontserbazioak Reparaciones y conservación</b>	<b>1.573.729</b>	<b>355.866</b>	<b>1.217.863</b>	<b>22</b>
	6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	1.573.729	355.866	1.217.863	23
1	Konponketak. Reparaciones.	1.573.729	355.866	1.217.863	23

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	1.086.569	278.716	807.853	26
1	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	1.086.569	278.716	807.853	26
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	820.663	410.332	410.331	50
1	Aseguru-primak. <i>Primas de seguros.</i>	820.663	410.332	410.331	50
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	48.089	24.045	24.044	50
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	15.000	1.001	13.999	6
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	15.000	1.001	13.999	7
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>	95.705	39.030	56.675	40
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	95.705	39.030	56.675	41
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	245.000	112.443	132.557	45
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	245.000	112.443	132.557	46
1	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	245.000	112.443	132.557	46
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	93.972	46.986	46.986	50
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	93.972	46.986	46.986	50
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	415.133	207.567	207.566	50
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	15.180	7.590	7.590	50
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	20.819	10.410	10.409	50
682	Ondasun higiezinetakoinbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	379.134	189.567	189.567	50
VI.	IBILGETUAREN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZA <i>DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	42.559	21.280	21.279	50
1.	NARRIADURAK ETA GALERAK <i>DETERIOROS Y PÉRDIDAS</i>	42.559	21.280	21.279	50
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	1.057.043	361.264	695.779	34
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	1.057.043	361.264	695.779	34
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	1.057.043	361.264	695.779	34
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	1.057.043	361.264	695.779	34
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>47.775.021</b>	<b>25.557.074</b>	<b>22.217.947</b>	<b>53</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	25.185.282	11.373.003	13.812.279	45
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	8.196.437	3.428.279	4.768.158	42
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	8.196.437	3.428.279	4.768.158	41

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	8.196.437	3.428.279	4.768.158	42
1	Lehentasunez erosteko etxebizitzak. <i>Viviendas de tanteos.</i>	8.196.437	3.428.279	4.768.158	42
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	16.988.845	7.944.724	9.044.121	47
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	16.988.845	7.944.724	9.044.121	46
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	16.988.845	7.944.724	9.044.121	47
1	Bizigunetik jasotako errentak. <i>Cobro rentas Bizigune.</i>	16.105.630	7.944.724	8.160.906	49
2	Berezko parkearen errentak kobratzea. <i>Cobros rentas parque propio.</i>	883.215	-----	883.215	0
II.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	124.652	2.212.545	(2.087.893)	***
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	21.643.934	10.821.968	10.821.966	50
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	21.643.934	10.821.968	10.821.966	50
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	21.643.934	10.821.968	10.821.966	50
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	21.643.934	10.821.968	10.821.966	50
1	Bizigune. Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saisetik, jasoko diren diru-laguntzak. <i>Bizigune. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	20.728.845	10.364.423	10.364.422	50
2	Tanteo. Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saisetik, jasoko diren diru-laguntzak. <i>Tanteo. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	293.444	146.722	146.722	50
3	Eraikuntzak. Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saisetik, jasoko diren diru-laguntzak. <i>Construcciones. A recibir de la CAE, Departamento de Vivienda, Obras Públicas y Transportes, para financiar gastos de explotación.</i>	621.645	310.823	310.822	50
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	363.461	10.264	353.197	3
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	363.461	10.264	353.197	3
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	363.461	10.264	353.197	2
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	363.461	10.264	353.197	3
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	457.692	1.139.294	(681.602)	(249)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		47.775.021	25.557.074	22.217.947	53



**VI. INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA  
TURISMOA**

***INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO***





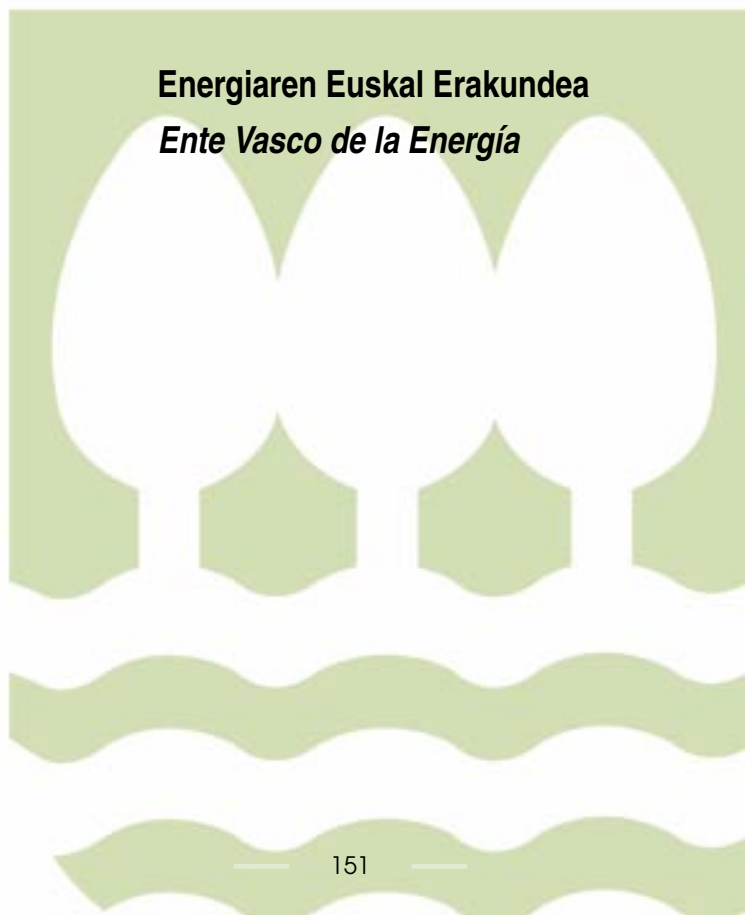




**Energiaren Euskal Erakundea eta partaidetzako Baltzu Publikoak**

***Ente Vasco de la Energía y las Sociedades Públicas participadas***







## Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>170.478.985</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>224.344.078</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	213.728	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>221.940.667</b>
1. Garapena <i>Desarrollo</i>	50.621	I. Kapitala <i>Capital</i>	97.657.325
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	163.107	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	97.657.325
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	23.508.030	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	109.867.925
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.396.932	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	109.867.925
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	18.449.107	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	14.415.417
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	2.661.991	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>2.403.411</b>
III. Ondasun higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	8.879.406	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>3.715.583</b>
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	812.055	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	490.547
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	8.067.351	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	490.547
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	125.229.193	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	2.128.172
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	124.729.193	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	107.143
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	500.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.021.029
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	12.648.628	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.096.864
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	12.202.900	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>50.831.513</b>
2. Hirugarrenekiko hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	423.454	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	345.665
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	22.274	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	75.951
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>108.412.189</b>	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	269.714
II. Izakinak <i>Existencias</i>	250	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.094.640
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	250	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	46.391.208
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	10.501.384	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	1.461.105
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Ciientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	38.831	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	15.445.378
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Ciientes, empresas del grupo y asociadas</i>	298.095	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	151.478
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.267.366	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	27.687.585
4. Pertsonala <i>Personal</i>	49.275	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.645.662
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	8.847.817		
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	9.442.629		
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	9.442.629		
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.799.782		
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	1.198.000		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	601.782		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	222		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	86.667.922		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	86.667.922		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>278.891.174</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>278.891.174</b>

## Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>1.041.229</b>
a) Salmentak Ventas		1.041.229
<b>4. Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(272.365)</b>
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		(272.365)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>12.079.764</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		616.227
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		11.463.537
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(1.522.830)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(1.193.907)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(328.923)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(1.651.373)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(1.648.253)
b) Tributuak Tributos		(3.120)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(1.478.722)</b>
<b>10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>327.567</b>
<b>12. Ibilgetuaren nariadura eta besterentzearen emaitza Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</b>		<b>73</b>
b) Besterentzeen eta bestelakoen emaitzak Resultados por enajenaciones y otras		73
<b>13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</b>		<b>(12.680.124)</b>
<b>15. Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>19.213</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(4.137.568)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>18.479.087</b>
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak De participaciones en instrumentos de patrimonio		17.992.895
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak En empresas del grupo y asociadas		17.992.895
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		486.192
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak De empresas del grupo y asociadas		791
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		485.401
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(23.044)</b>

Euro / Euros

<b>GALDU-IRABAZIEN KONTUA</b> <b>CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS</b>		<b>30/06/2011</b>
a)	Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>	(21.582)
b)	Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>	(1.462)
<b>20.</b>	<b>Kanbio-diferentziak</b> <i>Diferencias de cambio</i>	<b>(58)</b>
<b>21.</b>	<b>Finantza-tresnen narriadura eta besterentzearen emaitzak</b> <i>Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</i>	<b>97.000</b>
a)	Narriadurak eta galerak <i>Deterioros y pérdidas</i>	97.000
<b>A.2)</b>	<b>EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>	<b>18.552.985</b>
<b>A.3)</b>	<b>ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>14.415.417</b>
<b>A.4)</b>	<b>EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>	<b>14.415.417</b>

## Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. <b>Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos</b>	<b>14.415.417</b>
2. <b>Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado</b>	<b>(17.401.903)</b>
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	1.478.722
b) Narriaduragatik egindako balio zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	(97.000)
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(327.567)
e) Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(73)
g) Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(18.479.087)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	23.044
i) Kanbio-diferentziak (+/-) Diferencias de cambio (+/-)	58
3. <b>Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente</b>	<b>3.774.116</b>
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	1.470.986
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	2.303.130
4. <b>Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</b>	<b>15.767.410</b>
a) Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(23.254)
b) Dibidendu-kobrantzak (+) Cobros de dividendos (+)	15.319.428
c) Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	486.192
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(14.956)
5. <b>Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</b>	<b>16.555.040</b>
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. <b>Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)</b>	<b>(1.536.560)</b>
a) Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(426.000)
b) Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	(23.238)
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	(416.768)
d) Ondasun higiezinak inbertsioak Inversiones inmobiliarias	(123.756)



Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(546.798)
<b>7. Desinbertsioen kobrantzak (+)</b> <b><i>Cobros por desinversiones (+)</i></b>	<b>85.301</b>
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	73
d) Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	49.513
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	35.715
<b>8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i></b>	<b>(1.451.259)</b>
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK</b> <b><i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</i></b>	
<b>9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b><i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i></b>	<b>(39.997.342)</b>
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(40.000.000)
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	2.658
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b><i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i></b>	<b>(2.053.053)</b>
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(2.053.053)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(71.519)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(1.981.534)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>	<b>(42.050.395)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFEECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>	<b>(58)</b>
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>	<b>(26.946.672)</b>

## Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>47.967.000</b>	<b>1.536.560</b>	<b>46.430.440</b>	<b>3</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	41.000	23.238	17.762	57
	<b>206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</b>	<b>41.000</b>	<b>23.238</b>	<b>17.762</b>	<b>57</b>
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	20.274.000	416.768	19.857.232	2
	<b>210 Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales</b>	<b>360.000</b>	<b>----</b>	<b>360.000</b>	<b>0</b>
	2100 Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	360.000	----	360.000	0
	1 Inbertsio berria daukagun lursailean. Ampliación parcela existente.	360.000	----	360.000	0
	<b>212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas</b>	<b>18.840.000</b>	<b>49.513</b>	<b>18.790.487</b>	<b>0</b>
	1 Itsas energia. Energía marina.	16.840.000	49.513	16.790.487	0
	2 Energia berriztagarriak. Energías renovables.	100.000	----	100.000	0
	3 Geotermia. Geotermia.	500.000	----	500.000	0
	4 Eguzki-energia fotovoltaikoa. Energía solar fotovoltaica.	1.000.000	----	1.000.000	0
	5 Eguzki-energia termikoa. Energía solar térmica.	400.000	----	400.000	0
	<b>215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones</b>	<b>1.000.000</b>	<b>----</b>	<b>1.000.000</b>	<b>0</b>
	1 Ibilgailu elektrikoa. Vehículo eléctrico.	1.000.000	----	1.000.000	0
	<b>216 Altzariak Mobiliario</b>	<b>20.000</b>	<b>573</b>	<b>19.427</b>	<b>3</b>
	<b>217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información</b>	<b>24.000</b>	<b>7.676</b>	<b>16.324</b>	<b>32</b>
	<b>219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material</b>	<b>30.000</b>	<b>----</b>	<b>30.000</b>	<b>0</b>
	<b>232 Muntatze-bideko instalazio teknikoak Instalaciones técnicas en montaje</b>	<b>----</b>	<b>272.681</b>	<b>(272.681)</b>	<b>***</b>
	1 Muntake-bideko instalazio teknikoak Instalaciones técnicas en montaje	----	(64.821)	64.821	***
	2 Muntake-bideko instalazio teknikoak Instalaciones técnicas en montaje	----	337.502	(337.502)	***
	<b>523 Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo</b>	<b>----</b>	<b>86.325</b>	<b>(86.325)</b>	<b>***</b>
	5231 Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	----	86.325	(86.325)	***
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	123.756	(123.756)	***
	<b>220 Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak Inversiones en terrenos y bienes naturales</b>	<b>----</b>	<b>61.568</b>	<b>(61.568)</b>	<b>***</b>
	1 Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	----	61.568	(61.568)	***
	<b>221 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones</b>	<b>----</b>	<b>62.188</b>	<b>(62.188)</b>	<b>***</b>
	1 Inbertsioak eraikinetan Inversiones en construcciones	----	62.188	(62.188)	***

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	12.652.000	426.000	12.226.000	3
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	12.652.000	426.000	12.226.000	3
2403	Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo	976.000	----	976.000	0
1	CADEM SA. CADEM SA.	976.000	----	976.000	0
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	11.676.000	426.000	11.250.000	4
1	Micronizados Naturales, SA Micronizados Naturales, S.A.	676.000	426.000	250.000	63
2	Ibilgailu elektrikoa. Vehículo eléctrico.	1.000.000	----	1.000.000	0
3	Sare elektriko adimendunak. Redes eléctricas inteligentes.	10.000.000	----	10.000.000	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	15.000.000	546.798	14.453.202	4
250	Ondare-tresnetan egindako epe luzeko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo en instrumentos de patrimonio	15.000.000	----	15.000.000	0
1	Biomasa. Biomasa.	13.000.000	----	13.000.000	0
2	Eolikoa. Eólica.	2.000.000	----	2.000.000	0
252	Epe luzeko hartzeak Créditos a largo plazo	----	(665.000)	665.000	***
1	Kredituak epe luzera Créditos a largo plazo	----	(665.000)	665.000	***
542	Epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo	----	1.198.000	(1.198.000)	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	----	13.798	(13.798)	***
II.	ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	85.309.759	40.000.000	45.309.759	47
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	85.309.759	40.000.000	45.309.759	47
113	Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	85.309.759	----	85.309.759	0
120	Gaineratikoa Remanente	----	40.000.000	(40.000.000)	***
1200	Aurreko ekitaldiko gaineratikoa Remanente del ejercicio anterior	----	122.977.821	(122.977.821)	***
1201	Aurreko beste ekitaldi batzuetako gaineratikoa Remanente de otros ejercicios anteriores	----	(82.977.821)	82.977.821	***
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	113.575	2.053.053	(1.939.478)	***
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	113.575	71.519	42.056	63
520	Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito	113.575	71.519	42.056	62
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	113.575	71.519	42.056	63
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	1.981.534	(1.981.534)	***
513	Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	----	1.981.534	(1.981.534)	***
5134	Epe laburreko bestelako zorrak, enpresa elkartuak Otras deudas a corto plazo con empresas asociadas	----	1.981.534	(1.981.534)	***
IV.	DIBIDENDU-ORDAINKETAK PAGOS POR DIVIDENDOS	74.690.241	----	74.690.241	0

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
557	Konturako dibidendu aktiboa <i>Dividendo activo a cuenta</i>	74.690.241	-----	74.690.241	0
V.	KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----	58	(58)	***
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	3.055.045	-----	30.001.717	(882)
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>		211.135.620	43.589.671	167.545.949	21

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	(10.530.355)	16.555.040	(27.085.395)	(157)
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK <i>COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	-----	2.658	(2.658)	***
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS</i>	-----	2.658	(2.658)	***
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>	-----	2.658	(2.658)	***
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>	-----	2.658	(2.658)	***
1	.... <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>	-----	2.658	(2.658)	***
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRANTZAK <i>COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	-----	-----	-----	***
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	-----	-----	-----	***
170	Kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito</i>	-----	(32.508)	32.508	***
520	Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>	-----	32.508	(32.508)	***
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>	-----	32.508	(32.508)	***
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK <i>COBROS POR DESINVERSIONES</i>	221.665.975	85.301	221.580.674	0
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK <i>INVERSIONES INMOBILIARIAS</i>	-----	49.513	(49.513)	***
220	Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos y bienes naturales</i>	-----	49.513	(49.513)	***
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK <i>EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	20.155.000	-----	20.155.000	0
530	Loturadun alderdietako epe laburreko partaidetzak <i>Participaciones a corto plazo en partes vinculadas</i>	20.155.000	-----	20.155.000	0
5303	Taldeko enpresetako epe laburreko partaidetzak <i>Participaciones a corto plazo, en empresas del grupo</i>	60.000	-----	60.000	0
5304	Enpresa elkartuetako epe laburreko partaidetzak <i>Participaciones a corto plazo, en empresas asociadas</i>	20.095.000	-----	20.095.000	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	8.694.000	35.715	8.658.285	0
540	Ondare-tresnetan egindako epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo en instrumentos de patrimonio</i>	8.694.000	-----	8.694.000	0
565	Epe laburrerako eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas a corto plazo</i>	-----	35.715	(35.715)	***
8.	IBILGETUAREN BAJA ETA BESTERENTZEEN EMAITZENGATIKO DOIKUNTZAK <i>AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES</i>	192.816.975	73	192.816.902	0
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	-----	26.946.672	-----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		211.135.620	43.589.671	167.545.949	21

Ente Vasco de la Energía-Energiaren E. Erakundea

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		----	272.365	(272.365)	***
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	----	272.365	(272.365)	***
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	----	272.365	(272.365)	***
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	----	272.365	(272.365)	***
1	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	----	272.365	(272.365)	***
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		3.910.456	1.522.830	2.387.626	39
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	3.123.712	1.193.907	1.929.805	38
640	Soldatak Sueldos y salarios	3.049.712	1.193.907	1.855.805	39
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	3.049.712	1.193.907	1.855.805	39
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	2.617.355	1.193.907	1.423.448	46
2	Behin-behineko kontratazioak: 10. Contrataciones temporales: 10.	432.357	----	432.357	0
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	74.000	----	74.000	0
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	786.744	328.923	457.821	42
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzak Seguridad Social a cargo de la empresa	630.000	230.293	399.707	37
643	Ekarpen definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	45.744	16.488	29.256	36
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	111.000	82.142	28.858	74
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	----	53.242	(53.242)	***
6492	Aseguruak Seguros	----	16.226	(16.226)	***
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	111.000	12.674	98.326	11
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		6.339.544	1.651.373	4.688.171	26
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	6.322.544	1.648.253	4.674.291	26
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	436.000	594.611	(158.611)	136
1	Itsas energia. Energía marina.	81.000	----	81.000	0
2	Energia eolikoa. Energía eólica.	100.000	----	100.000	0
3	Ikerketak eta plangintza. Estudios y planificación.	158.000	----	158.000	0
4	Baliabide geologikoak. Recursos geológicos.	2.000	----	2.000	0
5	Giza baliabideak. Recursos humanos.	10.000	----	10.000	0
6	Mea baliabideak. Recursos mineros.	35.000	----	35.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7	Ibilgailu elektrikoa. <i>Vehículo eléctrico.</i>	50.000	----	50.000	0
8	Ekitaldiko ikerketa eta garapen-gastuak <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio</i>	----	594.611	(594.611)	***
<b>621</b>	<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	<b>291.000</b>	<b>155.618</b>	<b>135.382</b>	<b>53</b>
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoa eta bestelako instalazioen errentamenduak <i>Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	----	43.339	(43.339)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>	291.000	112.008	178.992	38
1	Zerbitzu orokorrak. <i>Servicios generales.</i>	91.000	----	91.000	0
2	Eguzki-energia fotovoltaikoa. <i>Energía solar fotovoltaica.</i>	200.000	112.008	87.992	56
6219	Kanonak <i>Cánones</i>	----	271	(271)	***
<b>622</b>	<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones y conservación</b>	<b>196.000</b>	<b>66.859</b>	<b>129.141</b>	<b>34</b>
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	----	62.589	(62.589)	***
6227	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	----	25	(25)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	196.000	4.245	191.755	2
1	Saila Ekonomiko-Finantzariora. <i>Departamento Económico-Financiero.</i>	10.000	----	10.000	0
2	Hidraulika. <i>Hidráulica.</i>	5.000	----	5.000	0
3	Informatika saila. <i>Departamento informática.</i>	27.000	----	27.000	0
4	Baliabide geologikoak. <i>Recursos Geológicos.</i>	10.000	----	10.000	0
5	Giza baliabideak. <i>Recursos humanos.</i>	7.000	----	7.000	0
6	Dokumentazio-zerbitzua. <i>Servicio de documentación.</i>	2.000	----	2.000	0
7	Zerbitzu orokorrak. <i>Servicios generales.</i>	5.000	----	5.000	0
8	Eguzki-energia fotovoltaikoa. <i>Energía solar fotovoltaica.</i>	100.000	----	100.000	0
9	Eguzki-energia termikoa. <i>Energía solar térmica.</i>	30.000	----	30.000	0
10	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>	----	4.245	(4.245)	***
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b>Servicios de profesionales independientes</b>	<b>1.412.000</b>	<b>116.097</b>	<b>1.295.903</b>	<b>8</b>
1	Biomasa. <i>Biomasa.</i>	60.000	----	60.000	0
2	Zuzendaritza orokorra. <i>Dirección general.</i>	147.000	----	147.000	0
3	Saila Ekonomiko-Finantzariora. <i>Departamento Económico-Financiero.</i>	50.000	----	50.000	0
4	Eraginkortasuna. <i>Eficiencia.</i>	130.000	----	130.000	0
5	Energia eolikoa. <i>Energía Eólica.</i>	190.000	----	190.000	0
6	Hidraulika. <i>Hidráulica.</i>	15.000	----	15.000	0
7	Saila Juridikoa. <i>Departamento Jurídico.</i>	120.000	----	120.000	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
8	Antolaketa eta sistemak. <i>Organización y sistemas.</i>	141.000	----	141.000	0
9	Giza baliabideak. <i>Recursos humanos.</i>	26.000	----	26.000	0
10	Mea baliabideak. <i>Recursos mineros.</i>	18.000	----	18.000	0
11	Eguzki-energia fotovoltaikoa. <i>Energía solar fotovoltaica.</i>	25.000	----	25.000	0
12	Eguzki-energia termikoa. <i>Energía solar térmica.</i>	50.000	----	50.000	0
13	Ibilgailu elektrikoa. <i>Vehículo eléctrico.</i>	440.000	----	440.000	0
14	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	----	116.097	(116.097)	***
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>203.000</b>	<b>72.211</b>	<b>130.789</b>	<b>36</b>
1	Erantzukizun zibila. <i>Responsabilidad civil.</i>	52.000	----	52.000	0
2	Ibilgailuak. <i>Vehículos.</i>	2.000	----	2.000	0
3	Kalte materialak. <i>Daños Materiales.</i>	149.000	----	149.000	0
4	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	----	72.211	(72.211)	***
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>9.000</b>	<b>5.117</b>	<b>3.883</b>	<b>57</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>1.010.000</b>	<b>261.647</b>	<b>748.353</b>	<b>25</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	1.010.000	261.647	748.353	26
1	Harremanaren saila. <i>Departamento de comunicación.</i>	795.000	----	795.000	0
2	Giza baliabideak. <i>Recursos humanos.</i>	12.000	----	12.000	0
3	Zerbitzu orokorrak. <i>Servicios generales.</i>	3.000	----	3.000	0
4	Ibilgailu elektrikoa. <i>Vehículo eléctrico.</i>	200.000	----	200.000	0
5	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	----	261.647	(261.647)	***
<b>628</b>	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>22.000</b>	<b>2.330</b>	<b>19.670</b>	<b>10</b>
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	----	1.581	(1.581)	***
6281	Ura <i>Agua</i>	----	48	(48)	***
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>	----	701	(701)	***
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	22.000	----	22.000	0
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>2.743.544</b>	<b>373.763</b>	<b>2.369.781</b>	<b>13</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	----	63.871	(63.871)	***
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	----	26.961	(26.961)	***
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	----	30.029	(30.029)	***
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	----	6.661	(6.661)	***

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	----	69.139	(69.139)	***
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	----	3.060	(3.060)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	2.743.544	174.042	2.569.502	6
1	EVE-IDAE akordioak. <i>Convenios EVE-IDAE.</i>	1.510.000	----	1.510.000	0
2	Saila Ekonomiko-Finanzarioa. <i>Departamento Económico-Financiero.</i>	2.000	----	2.000	0
3	Itsas energia. <i>Energía marina.</i>	617.000	----	617.000	0
4	Ikerketa eta Nazioartekoa. <i>Estudios e Internacional.</i>	9.000	----	9.000	0
5	Ikerketa eta plangintza. <i>Estudios y planificación.</i>	5.000	----	5.000	0
6	Geotermia. <i>Geotermia.</i>	150.000	----	150.000	0
7	Informatika. <i>Informática.</i>	17.000	----	17.000	0
8	Juridikoa. <i>Jurídico.</i>	2.000	----	2.000	0
9	Antolaketa eta sistemak. <i>Organización y sistemas.</i>	1.000	----	1.000	0
10	Nazioarteko proiektuak. <i>Proyectos internacionales.</i>	36.000	----	36.000	0
11	Baliabide geologikoak. <i>Recursos geológicos.</i>	60.000	----	60.000	0
12	Giza baliabideak. <i>Recursos humanos.</i>	38.000	----	38.000	0
13	Mea baliabideak. <i>Recursos mineros.</i>	8.000	----	8.000	0
14	Dokumentazio-zerbitzua. <i>Servicio de documentación.</i>	10.000	----	10.000	0
15	Zerbitzu orokorrak. <i>Servicios generales.</i>	242.544	----	242.544	0
16	Energia berriztagarriak. <i>Energías renovables.</i>	36.000	----	36.000	0
17	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios diversos</i>	----	174.042	(174.042)	***
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	17.000	3.120	13.880	18
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	17.000	3.120	13.880	18
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	3.530.000	1.478.722	2.051.278	42
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	230.000	71.334	158.666	31
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	3.300.000	1.326.049	1.973.951	40
682	Ondasun higiezinetakoa inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	----	81.339	(81.339)	***
VII.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	35.305.875	12.680.124	22.625.751	36
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	35.305.875	12.680.124	22.625.751	35
6520	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	14.437.355	1.005.553	13.431.802	7
1	CADEM, SARI bere ustiapena finantzatzeko. <i>A CADEM, SA para financiar su explotación.</i>	2.324.000	485.300	1.838.700	21



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Euskadiko Hidrokarburo Sozietatea, SAri bere ustiapena finantzatzeko. <i>A Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi para financiar su explotación.</i>	11.708.000	413.600	11.294.400	4
3	UZESAri bere ustiapena finantzatzeko. <i>A UZESA para financiar su explotación.</i>	405.355	106.653	298.702	26
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	20.868.520	11.674.571	9.193.949	56
1	EVE-IDAE akordioak. <i>Convenios EVE-IDAE.</i>	13.080.000	----	13.080.000	0
2	ESE-Administrazio publikoak. <i>ESE - Administraciones públicas.</i>	500.000	----	500.000	0
3	Berriztagarria programaren diru-laguntza. <i>Programas de Ayudas (Renovables).</i>	3.000.000	----	3.000.000	0
4	Etxebizitzetan instalazio elektrikoaren Renove programa. EEE laguntzak (Eraginkortasuna). <i>Programas Renove instalaciones eléctricas en viviendas. Ayudas EVE (Eficiencia).</i>	275.520	----	275.520	0
5	Bioerregaien ibilgailuetarako laguntzak. EEE laguntzak (Eraginkortasuna). <i>Ayudas vehículos biocarburos. Ayudas EVE (Eficiencia).</i>	400.000	----	400.000	0
6	Bizikleta elektrikoetarako laguntzak. EEE laguntzak (Eraginkortasuna). <i>Ayudas bicicletas eléctricas. Ayudas EVE (Eficiencia).</i>	150.000	----	150.000	0
7	Energia eraginkortasuna udaletxeetan 2011. EEE laguntzak (Eraginkortasuna). <i>Eficiencia energética en ayuntamientos 2011. Ayudas EVE (Eficiencia).</i>	3.000.000	----	3.000.000	0
8	Ibilgailu elektrikoak. <i>Vehículo eléctrico.</i>	463.000	----	463.000	0
9	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	----	11.674.571	(11.674.571)	***
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>35.000</b>	<b>23.044</b>	<b>11.956</b>	<b>66</b>
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	35.000	21.582	13.418	62
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	35.000	21.582	13.418	61
6621	Zorren interesak, enpresa elkartuak <i>Intereses de deudas, empresas asociadas</i>	35.000	21.582	13.418	62
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	1.462	(1.462)	***
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	----	1.462	(1.462)	***
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	----	1.462	(1.462)	***
<b>XII.</b>	<b>KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</b>	<b>----</b>	<b>58</b>	<b>(58)</b>	<b>***</b>
<b>XIV.</b>	<b>MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</b>	<b>39.700.000</b>	<b>----</b>	<b>39.700.000</b>	<b>0</b>
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>139.556.620</b>	<b>14.415.417</b>	<b>125.141.203</b>	<b>10</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>228.377.495</b>	<b>32.043.933</b>	<b>196.333.562</b>	<b>14</b>

Euro / Euros

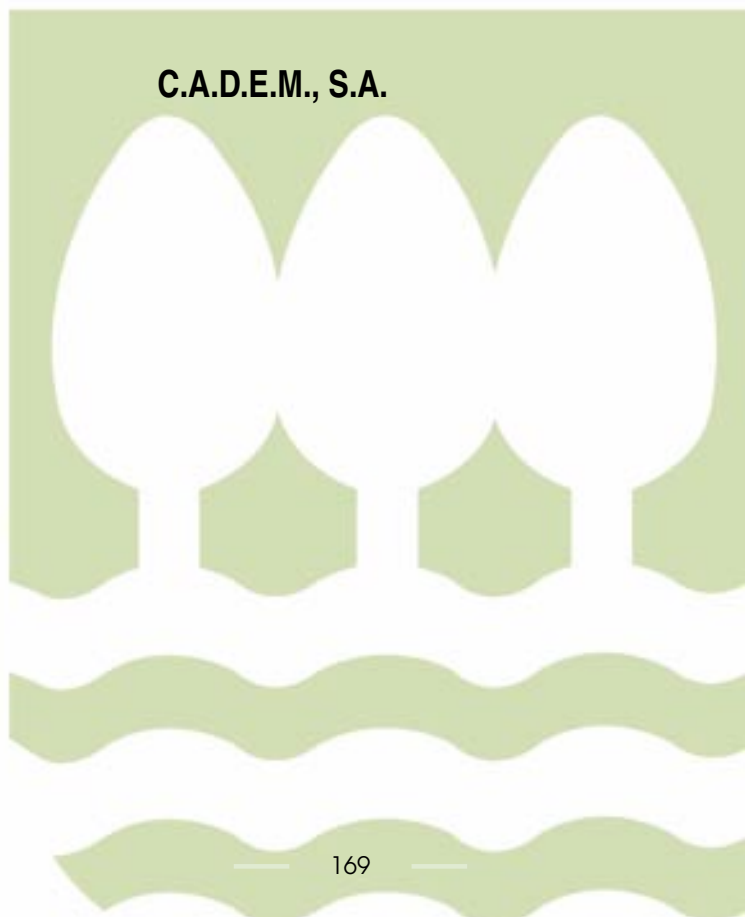
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>2.156.000</b>	<b>1.041.229</b>	<b>1.114.771</b>	<b>48</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	2.138.000	1.041.229	1.096.771	49
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>	2.138.000	1.041.229	1.096.771	48
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	2.138.000	1.041.229	1.096.771	49

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Hidraulika. <i>Hidráulica.</i>	24.000	----	24.000	0
2	Eguzki-energia fotovoltaikoa. <i>Energía solar fotovoltaica.</i>	2.000.000	----	2.000.000	0
3	Eguzki-energia termikoa. <i>Energía solar térmica.</i>	70.000	----	70.000	0
4	Itsas energia. <i>Energía marina.</i>	44.000	----	44.000	0
5	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	----	1.041.229	(1.041.229)	***
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	18.000	----	18.000	0
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	18.000	----	18.000	0
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	18.000	----	18.000	0
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	18.294.520	12.079.764	6.214.756	66
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	545.000	616.227	(71.227)	113
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	71.000	----	71.000	0
753	Ustiatzeko lagatako jabetza industrialaren sarrerak <i>Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación</i>	----	314.719	(314.719)	***
1	Diru-sarrerak ustiapenean lagatako jabetza industrialagatik <i>Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación</i>	----	314.719	(314.719)	***
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	474.000	301.508	172.492	64
1	Geotermia. <i>Geotermia.</i>	75.000	----	75.000	0
2	Baliabide geologikoak. <i>Recursos geológicos.</i>	96.000	----	96.000	0
3	Giza baliabideak. <i>Recursos humanos.</i>	146.000	----	146.000	0
4	Zerbitzu orokorrak. <i>Servicios generales.</i>	157.000	----	157.000	0
5	Hainbat zerbitzuen sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	----	301.508	(301.508)	***
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	17.749.520	11.463.537	6.285.983	65
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	17.749.520	11.463.537	6.285.983	64
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	100.000	----	100.000	0
1	Administrazioaren eraikin publikoetan energia eraginkortasunari buruzko Auditoriak eta Diagnostikoak. EEE laguntzak (Eraginkortasuna). <i>Auditorías y Diagnósticos de eficiencia energética en edificios públicos de la Administración. Ayudas EVE (Eficiencia).</i>	100.000	----	100.000	0
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	17.649.520	11.463.537	6.185.983	65
1	EVE-IDAE akordiak. <i>Convenios EVE-IDAE.</i>	14.590.000	----	14.590.000	0
2	Itsas energia. <i>Energía marina.</i>	161.000	----	161.000	0
3	Energia berriztagarriak. <i>Energías renovables.</i>	20.000	----	20.000	0
4	Ikerketa eta plangintza. <i>Estudios y planificación.</i>	39.000	----	39.000	0
5	Geotermia. <i>Geotermia.</i>	50.000	----	50.000	0

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6	Berriztagarria programaren diru-laguntza. <i>Programas Ayudas (Renovables).</i>	1.000.000	----	1.000.000	0
7	Etxebizitzetan Instalazio Elektrikoen Renove Programa. EVE laguntzak (Eraginkortasuna). <i>Programas Renove Instalaciones Eléctricas en Viviendas. Ayudas EVE (Eficiencia).</i>	275.520	----	275.520	0
8	Energia eraginkortasuna udaletxeetan 2011. EEE laguntzak (Eraginkortasuna). <i>Eficiencia energética en ayuntamientos 2011. Ayudas EVE (Eficiencia).</i>	1.500.000	----	1.500.000	0
9	Giza baliabideak. <i>Recursos humanos.</i>	14.000	----	14.000	0
10	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	----	11.463.537	(11.463.537)	***
<b>VI.</b>	<b>IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	<b>500.000</b>	<b>327.567</b>	<b>172.433</b>	<b>66</b>
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	500.000	327.567	172.433	65
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	500.000	327.567	172.433	66
<b>VIII.</b>	<b>IBILGETUAREN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZA</b> <b>DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>----</b>	<b>73</b>	<b>(73)</b>	<b>***</b>
2.	BESTERENTZEEN ETA BESTELAKOEN EMAITZAK <i>RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS</i>	----	73	(73)	***
<b>IX.</b>	<b>BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK</b> <b>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>	<b>----</b>	<b>19.213</b>	<b>(19.213)</b>	<b>***</b>
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>14.610.000</b>	<b>18.479.087</b>	<b>(3.869.087)</b>	<b>126</b>
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	13.975.000	17.992.895	(4.017.895)	129
760	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio</i>	13.975.000	17.992.895	(4.017.895)	128
7601	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, enpresa elkartuak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, empresas asociadas</i>	13.975.000	17.992.895	(4.017.895)	129
1	Gecasaren dibidenduak. <i>Dividendos de Gecasa.</i>	30.000	----	30.000	0
2	Bioartigasen dibidenduak. <i>Dividendos de Bioartigas.</i>	150.000	----	150.000	0
3	Biosanmarkosen dibidenduak. <i>Dividendos de Biosanmarkos.</i>	100.000	----	100.000	0
4	Noroilen dibidenduak. <i>Dividendos de Noroil.</i>	100.000	----	100.000	0
5	Biosasietaen dibidenduak. <i>Dividendos de Biosasieta.</i>	25.000	----	25.000	0
6	Naturgas Energiaren dibidenduak. <i>Dividendos de Naturgas Energía.</i>	5.500.000	7.263.528	(1.763.528)	132
7	Bahia Bizkaia Electricidaden dibidenduak. <i>Dividendos de Bahía de Bizkaia Electricidad.</i>	8.000.000	10.673.466	(2.673.466)	133
8	Biogardegiren dibidenduak. <i>Dividendos de Biogardegui.</i>	50.000	----	50.000	0
9	Oñatiko Ur-Jauziak sozietatearen dibidenduak. <i>Dividendos de Oñatiko Ur-Jauziak.</i>	20.000	39.221	(19.221)	196
10	Beste dibidendo batzuk <i>Otros dividendos</i>	----	16.680	(16.680)	***
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	635.000	486.192	148.808	77
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	35.000	15.734	19.266	44
7621	Epe luzeko hartzekoen sarrerak, enpresa elkartuak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, empresas asociadas</i>	20.000	791	19.209	4
7623	Epe luzeko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, otras empresas</i>	15.000	14.943	57	100

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	600.000	470.458	129.542	78
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	600.000	470.458	129.542	78
<b>XIII. FINANTZA-TRESNEN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZAK</b> <b>DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS</b>		192.816.975	97.000	192.719.975	0
1.	NARRIADURAK ETA GALERAK <i>DETERIOROS Y PÉRDIDAS</i>	-----	97.000	(97.000)	***
2.	BESTERENTZEEN ETA BESTELAKOEN EMAITZAK <i>RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS</i>	192.816.975	-----	192.816.975	0
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		228.377.495	32.043.933	196.333.562	14





## CADEM, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.328.881</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>2.755.077</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	28.516	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>2.755.077</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	28.516	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.720.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	118.162	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	2.720.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	118.162	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	56.153
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.937.500	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	56.153
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	1.937.500	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(21.076)
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	173.748	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>280.294</b>
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	114.623	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	266.410
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	59.125	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	266.410
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	70.955	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	13.884
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>1.032.276</b>	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>325.786</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	699.778	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	32.698
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cilentes, empresas del grupo y asociadas</i>	567.280	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	32.698
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	91.616	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	293.088
4. Pertsonala <i>Personal</i>	5.100	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	137.931
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	35.782	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	589
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	142.250	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.978
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	142.250	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	38.041
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	24.272
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	35.659	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	87.277
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	35.659		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	154.589		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	154.589		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>3.361.157</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>3.361.157</b>

CADEM, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>206.354</b>
a) Salmentak Ventas		206.354
<b>4. Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(230.345)</b>
a) Salgaien kontsumoa Consumo de mercaderías		(230.345)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>536.775</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		51.475
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		485.300
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(481.391)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(378.019)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(103.372)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(77.874)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(77.874)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(21.076)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(67.557)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>31.724</b>
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak De participaciones en instrumentos de patrimonio		30.000
a1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak En empresas del grupo y asociadas		30.000
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		1.724
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		1.724
<b>21. Finantza-tresnen nariadura eta besterentzearen emaitzak Deterioro y resultado por enajenación de instrumentos financieros</b>		<b>14.757</b>
b) Besterentzeen eta bestelako en emaitzak Resultados por enajenaciones y otras		14.757
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>46.481</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(21.076)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(21.076)</b>



CADEM, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(21.076)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(25.405)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	21.076
f) Finantza-tresnen bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)</i>	(14.757)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(31.724)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	983.437
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.026.665
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	918
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(44.146)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	31.396
b) Dibidendu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>	30.000
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.706
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(310)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	968.352
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.006.875)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(1.000.000)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(4.650)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(2.225)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	48.930
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	48.930
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(957.945)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	204

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		204
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>		204
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>		<b>204</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>		----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>		<b>10.611</b>

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>1.008.000</b>	<b>1.006.875</b>	<b>1.125</b>	<b>100</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	8.000	4.650	3.350	58
<b>217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información</b>	<b>8.000</b>	<b>4.650</b>	<b>3.350</b>	<b>58</b>
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.000.000	1.000.000	----	100
<b>240 Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas</b>	<b>1.000.000</b>	<b>1.000.000</b>	<b>----</b>	<b>100</b>
2404 Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	1.000.000	1.000.000	----	100
1 Sozietateetan partaidetza eta ESEak. Sociedades Participadas y ESEs.	1.000.000	1.000.000	----	100
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	2.225	(2.225)	***
<b>544 Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal</b>	<b>----</b>	<b>2.225</b>	<b>(2.225)</b>	<b>***</b>
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>----</b>	<b>10.611</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>1.008.000</b>	<b>1.017.486</b>	<b>(9.486)</b>	<b>101</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>----</b>	<b>968.352</b>	<b>(968.352)</b>	<b>***</b>
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>976.000</b>	<b>----</b>	<b>976.000</b>	<b>0</b>
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	976.000	----	976.000	0
<b>100 Kapital soziala Capital social</b>	<b>976.000</b>	<b>----</b>	<b>976.000</b>	<b>0</b>
1000 Kapital soziala. EAeko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	976.000	----	976.000	0
1 Energiaren Euskal Erakundeak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza inbertsioak finantzatzeko. Ampliación de capital a suscribir por el Ente Vasco de la Energía para financiar inversiones.	976.000	----	976.000	0
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	<b>----</b>	<b>204</b>	<b>(204)</b>	<b>***</b>
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	204	(204)	***
<b>521 Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo</b>	<b>----</b>	<b>204</b>	<b>(204)</b>	<b>***</b>
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	<b>----</b>	<b>48.930</b>	<b>(48.930)</b>	<b>***</b>
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	34.173	(34.173)	***
<b>542 Epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo</b>	<b>----</b>	<b>34.173</b>	<b>(34.173)</b>	<b>***</b>
8. IBILGETUAREN BAJA ETA BESTERENTZEEN EMAITZENGATIKO DOIKUNTZAK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	----	14.757	(14.757)	***
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>32.000</b>	<b>----</b>	<b>42.611</b>	<b>33</b>
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>1.008.000</b>	<b>1.017.486</b>	<b>(9.486)</b>	<b>101</b>

CADEM, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>1.360.000</b>	<b>230.345</b>	<b>1.129.655</b>	<b>17</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	1.360.000	230.345	1.129.655	17
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías	1.360.000	230.345	1.129.655	16
6000	Salgaiak Mercaderías	1.360.000	230.345	1.129.655	17
1	EVE-IDAEren hitzarmenaren kudeaketa. Gestión Convenios EVE-IDAE.	30.000	----	30.000	0
2	Industria. Industria.	200.000	----	200.000	0
3	Berrikuntza eta prestakuntza. Innovación y Formación.	255.000	----	255.000	0
4	Proiektu bereziak. Proyectos singulares.	50.000	----	50.000	0
5	Sozietateetan partaidetza eta ESEak. Sociedades Participadas y ESEs.	50.000	----	50.000	0
6	Hirugarren sektorea. Terciario.	375.000	----	375.000	0
7	Garraioa. Transporte.	400.000	----	400.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. Enmienda Parlamentaria.				
8	Salgaiak Mercaderías	----	230.345	(230.345)	***
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>1.128.076</b>	<b>481.391</b>	<b>646.685</b>	<b>43</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	879.878	378.019	501.859	43
640	Soldatak Sueldos y salarios	879.878	378.019	501.859	42
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	879.878	378.019	501.859	43
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	747.981	378.019	369.962	51
2	Behin-behineko kontratazioak: 3. Contrataciones temporales: 3.	131.897	----	131.897	0
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	248.198	103.372	144.826	42
642	Enpresaren kargarako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	213.000	94.376	118.624	44
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	13.198	4.600	8.598	35
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	22.000	4.396	17.604	19
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	----	1.125	(1.125)	***
6492	Aseguruak Seguros	----	3.271	(3.271)	***
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	22.000	----	22.000	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>397.924</b>	<b>77.874</b>	<b>320.050</b>	<b>20</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	397.924	77.874	320.050	20

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak <i>Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio</i>	-----	7.000	(7.000)	***
621	Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	16.000	4.679	11.321	29
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioen errentamenduak <i>Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	-----	4.679	(4.679)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>	16.000	-----	16.000	0
622	Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>	12.000	1.671	10.329	13
6224	Makineria eta tresneria <i>Maquinaria y utillaje</i>	-----	1.354	(1.354)	***
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	-----	317	(317)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	12.000	-----	12.000	0
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	15.000	11.548	3.452	77
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	11.000	7.380	3.620	67
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.000	122	878	12
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	-----	531	(531)	***
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	-----	531	(531)	***
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>	-----	932	(932)	***
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>	-----	932	(932)	***
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	342.924	44.011	298.913	12
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	-----	11.656	(11.656)	***
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	-----	1.055	(1.055)	***
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	-----	1.037	(1.037)	***
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	-----	13.047	(13.047)	***
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	-----	7.458	(7.458)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	342.924	9.758	333.166	3
1	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	342.924	9.758	333.166	3
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	32.000	21.076	10.924	66
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	3.452	7.315	(3.863)	212
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	28.548	13.761	14.787	48
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.918.000	810.686	2.107.314	28

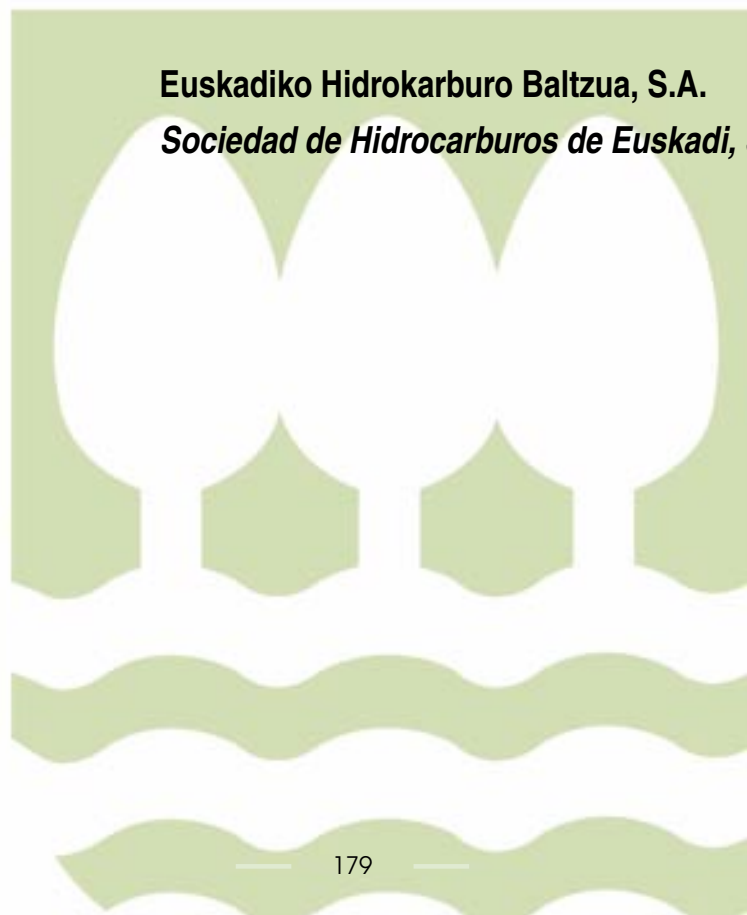
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	260.000	206.354	53.646	79

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1.	SALMENTAK VENTAS	260.000	206.354	53.646	79
<b>700</b>	<b>Salgai-salmentak Ventas de mercaderías</b>	<b>260.000</b>	<b>206.354</b>	<b>53.646</b>	<b>79</b>
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	260.000	206.354	53.646	79
1	Industria. Industria.	6.000	----	6.000	0
2	Berrikuntza eta prestakuntza. Innovación y Formación.	139.000	----	139.000	0
3	Sozietateetan partaidetza eta ESEak. Sociedades Participadas y ESEs.	20.000	----	20.000	0
4	Hirugarren sektorea. Terciario.	95.000	----	95.000	0
5	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	----	206.354	(206.354)	***
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>2.624.000</b>	<b>536.775</b>	<b>2.087.225</b>	<b>20</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	300.000	51.475	248.525	17
<b>759</b>	<b>Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos</b>	<b>300.000</b>	<b>51.475</b>	<b>248.525</b>	<b>17</b>
1	EEE-IDAEren hitzarmenaren kudeaketa. Gestión de Convenios EVE-IDAE.	300.000	51.475	248.525	17
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	2.324.000	485.300	1.838.700	21
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>2.324.000</b>	<b>485.300</b>	<b>1.838.700</b>	<b>20</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	2.324.000	485.300	1.838.700	21
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Energiaren Euskal Erakundetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Ente Vasco de la Energía, para financiar gastos de explotación.	2.324.000	485.300	1.838.700	21
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>2.000</b>	<b>31.724</b>	<b>(29.724)</b>	<b>***</b>
1.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	30.000	(30.000)	***
<b>760</b>	<b>Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio</b>	<b>----</b>	<b>30.000</b>	<b>(30.000)</b>	<b>***</b>
7601	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, enpresa elkartuak Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, empresas asociadas	----	30.000	(30.000)	***
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	2.000	1.724	276	86
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros</b>	<b>2.000</b>	<b>1.724</b>	<b>276</b>	<b>86</b>
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	2.000	1.724	276	86
<b>XIII.</b>	<b>FINANTZA-TRESNEN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZAK DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS</b>	<b>----</b>	<b>14.757</b>	<b>(14.757)</b>	<b>***</b>
2.	BESTERENTZEEN ETA BESTELAKOEN EMAITZAK RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS	----	14.757	(14.757)	***
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>32.000</b>	<b>21.076</b>	<b>10.924</b>	<b>(66)</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>2.918.000</b>	<b>810.686</b>	<b>2.107.314</b>	<b>28</b>



**Euskadiko Hidrokarburo Baltzua, S.A.**  
***Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.***







Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>109.809</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>1.105.994</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	1.270	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>1.105.994</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	1.270	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.114.272
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	108.539	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	1.114.272
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	108.539	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	13
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>3.394.755</b>	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	13
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.243.962	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(206)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cilentes, empresas del grupo y asociadas</i>	997.190	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(206)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	194.795	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(8.085)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	375	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	2.424	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>2.398.570</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	49.178	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	308
4. Deribatua <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	308
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	2.124	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.398.262
2. Enpresekiko hartzekoak <i>Créditos a empresas</i>	1.189	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	5.874
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	935	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.310.753
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.148.669	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	18.540
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.148.669	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	63.095
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>3.504.564</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>3.504.564</b>

## Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>578.427</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		164.826
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		413.601
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(210.485)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(174.750)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(35.735)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(376.365)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(376.365)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(8.085)</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(16.508)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>6.784</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.784
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.784
<b>20. Kanbio-diferentziak</b> <b>Diferencias de cambio</b>		<b>1.639</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>8.423</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(8.085)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(8.085)</b>

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(8.085)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(338)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	8.085
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(6.784)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	(1.639)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	748.502
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	495.944
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	7.678
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	244.880
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	4.306
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	5.595
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(1.289)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	744.385
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	375
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	375
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	375
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	1.639
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	746.399

## Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	14.000	-----	14.000	0
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	13.000	-----	13.000	0
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	13.000	-----	13.000	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	1.000	-----	1.000	0
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	1.000	-----	1.000	0
<b>V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----	(1.639)	1.639	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	746.399	-----	0
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	14.000	744.760	(730.760)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	-----	744.385	(744.385)	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	-----	375	(375)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	375	(375)	***
544 Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	-----	375	(375)	***
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	14.000	-----	760.399	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	14.000	744.760	(730.760)	***

Sociedad de Hidrocarburos de Euskadi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>475.965</b>	<b>210.485</b>	<b>265.480</b>	<b>44</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	369.424	174.750	194.674	47
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>369.424</b>	<b>174.750</b>	<b>194.674</b>	<b>47</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	369.424	174.750	194.674	47
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	369.424	174.750	194.674	47
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	106.541	35.735	70.806	34
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	73.000	25.828	47.172	35
643	Ekarpeneko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	5.541	2.850	2.691	51
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	28.000	7.057	20.943	25
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	-----	5.009	(5.009)	***
6492	Aseguruak Seguros	-----	2.048	(2.048)	***
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	28.000	-----	28.000	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>21.847.035</b>	<b>376.365</b>	<b>21.470.670</b>	<b>2</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	21.847.035	376.365	21.470.670	2
620	<b>Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio</b>	<b>18.100.000</b>	<b>333.591</b>	<b>17.766.409</b>	<b>2</b>
1	FULMAR ikerketa baimena. Permiso Fulmar.	1.900.000	-----	1.900.000	0
2	EBRO A-CAMEROS 2 ikerketa baimena. Permiso EBRO A-CAMEROS 2.	1.270.000	225.604	1.044.396	18
3	GRAN ENARA ikerketa baimena. Permiso GRAN ENARA.	14.712.000	87.012	14.624.988	1
4	EBRO B, C, D eta E ikerketa baimena. Permisos EBRO B, C, D y E.	95.000	-----	95.000	0
5	Beste baimen batzuk. Otros proyectos.	123.000	20.975	102.025	17
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>252.000</b>	<b>4.672</b>	<b>247.328</b>	<b>1</b>
6210	Lurra eta ondasun naturalen errentamenduak Arrendamientos de terrenos y bienes naturales	-----	1.742	(1.742)	***
6214	Makineria, tresneria, instalazio tekniko eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones	-----	2.735	(2.735)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	252.000	-----	252.000	0
1	Administrarritza. Administración.	67.000	-----	67.000	0
2	Enara-1 zundaketa. Sondeo Enara-1.	185.000	-----	185.000	0
6219	Kanonak Cánones	-----	195	(195)	***
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>11.000</b>	<b>-----</b>	<b>11.000</b>	<b>0</b>

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	11.000	----	11.000	0
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b><i>Servicios de profesionales independientes</i></b>	<b>934.000</b>	<b>3.513</b>	<b>930.487</b>	<b>0</b>
1	Orokorra. <i>General.</i>	15.000	3.513	11.487	23
2	Enara-1 zundaketa. <i>Sondeo Enara-1.</i>	919.000	----	919.000	0
<b>624</b>	<b>Garraioak</b> <b><i>Transportes</i></b>	<b>165.000</b>	<b>----</b>	<b>165.000</b>	<b>0</b>
1	Enara-1 zundaketa. <i>Sondeo Enara-1.</i>	165.000	----	165.000	0
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b><i>Primas de seguros</i></b>	<b>105.000</b>	<b>3.913</b>	<b>101.087</b>	<b>4</b>
1	Administrarritza. <i>Administración.</i>	100.000	3.913	96.087	4
2	Orokorra. <i>General.</i>	5.000	----	5.000	0
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b><i>Servicios bancarios y similares</i></b>	<b>10.000</b>	<b>2.370</b>	<b>7.630</b>	<b>24</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b><i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i></b>	<b>1.000</b>	<b>485</b>	<b>515</b>	<b>48</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	1.000	485	515	49
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b><i>Suministros</i></b>	<b>1.809.000</b>	<b>370</b>	<b>1.808.630</b>	<b>0</b>
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>	----	370	(370)	***
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.809.000	----	1.809.000	0
1	Orokorra. <i>General.</i>	1.000	----	1.000	0
2	Enara-1 zundaketa. <i>Sondeo Enara-1.</i>	1.808.000	----	1.808.000	0
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b><i>Otros servicios</i></b>	<b>460.035</b>	<b>27.451</b>	<b>432.584</b>	<b>5</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	----	9.018	(9.018)	***
1	Bidaia-gastuak <i>Gastos de viaje</i>	----	9.018	(9.018)	***
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	----	64	(64)	***
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	----	876	(876)	***
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	----	5.691	(5.691)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	460.035	11.802	448.233	3
1	Administrarritza. <i>Administración.</i>	52.000	----	52.000	0
2	Orokorra. <i>General.</i>	122.035	11.802	110.233	10
3	Geologia eta Geofisika. <i>Geología y Geofísica.</i>	26.000	----	26.000	0
4	Enara-1 zundaketa. <i>Sondeo Enara-1.</i>	260.000	----	260.000	0
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA</b> <b><i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i></b>	<b>19.000</b>	<b>8.085</b>	<b>10.915</b>	<b>43</b>
<b>680</b>	<b>Ibilgetu ukiezinen amortizazioa</b> <b><i>Amortización del inmovilizado intangible</i></b>	<b>3.000</b>	<b>206</b>	<b>2.794</b>	<b>7</b>

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	16.000	7.879	8.121	49
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		22.342.000	594.935	21.747.065	3

Euro / Euros

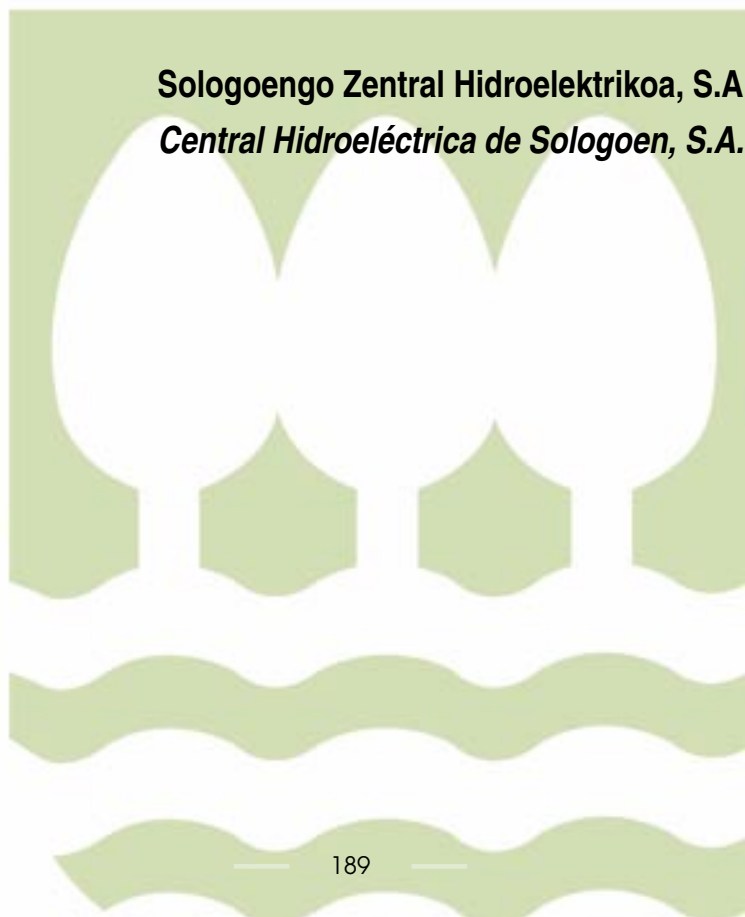
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	USTIAPENEO BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	22.320.000	578.427	21.741.573	3
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	10.612.000	164.826	10.447.174	2
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	10.612.000	164.826	10.447.174	2
1	Administrarritza. <i>Administración.</i>	242.000	----	242.000	0
2	Orokorra. <i>General.</i>	56.000	----	56.000	0
3	Enara-1 zundaketa. <i>Sondeo Enara-1.</i>	10.314.000	164.826	10.149.174	2
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	11.708.000	413.601	11.294.399	4
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	11.708.000	413.601	11.294.399	3
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	11.708.000	413.601	11.294.399	4
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Energiaren Euskal Erakundetik jasoko direnak. <i>A recibir del Ente Vasco de la Energía, para financiar gastos de explotación.</i>	11.708.000	413.601	11.294.399	4
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	3.000	6.784	(3.784)	226
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	3.000	6.784	(3.784)	226
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	3.000	6.784	(3.784)	226
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	3.000	6.784	(3.784)	226
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK <i>DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO</i>	----	1.639	(1.639)	***
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	19.000	8.085	10.915	(43)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		22.342.000	594.935	21.747.065	3







**Sologoengo Zentral Hidroelektrikoa, S.A.**  
***Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.***





Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>549.185</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>865.829</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	549.185	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>809.819</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	384.748	I. Kapitala <i>Capital</i>	943.666
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	164.437	1. Kapital eskriturata <i>Capital escriturado</i>	943.666
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>371.043</b>	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	19.469
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	23.480	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	14.912
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	20.911	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.557
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	438	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(140.948)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.131	1. Gaineratitua <i>Remanente</i>	2.301
4. Deribatuzak <i>Derivados</i>	----	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(143.249)
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	347.563	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(12.368)
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	347.563	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>56.010</b>
		<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>22.875</b>
		IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	22.875
		<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>31.524</b>
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	31.524
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	13.151
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	13.069
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.304
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>920.228</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>920.228</b>

## Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>31.867</b>
a) Salmentak Ventas		31.867
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(35.219)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(35.219)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(12.640)</b>
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>2.817</b>
15. <b>Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>19</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(13.156)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>788</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		788
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		788
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>788</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(12.368)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(12.368)</b>

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(12.368)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	9.035
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	12.640
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(2.817)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(788)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	12.901
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(9.883)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	22.784
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	788
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	788
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	10.356
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	10.356

## Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	25.284	10.356	14.928	41
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	25.284	10.356	14.928	41

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	25.284	10.356	14.928	41
II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	-----	-----	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	25.284	10.356	14.928	41

Central Hidroeléctrica de Sologoen, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>39.612</b>	<b>35.219</b>	<b>4.393</b>	<b>89</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	38.819	35.219	3.600	91
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	----	770	(770)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	9.203	6.561	2.642	71
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	----	6.561	(6.561)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	9.203	----	9.203	0
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	21.620	20.223	1.397	94
625	Aseguru-primak Primas de seguros	4.923	4.596	327	93
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	----	3	(3)	***
628	Hornigaiak Suministros	1.230	2.627	(1.397)	213
6280	Energia elektrikoa Energía eléctrica	----	723	(723)	***
6281	Ura Agua	----	1.904	(1.904)	***
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.230	----	1.230	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	1.843	439	1.404	23
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	500	----	500	0
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	700	239	461	34
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	643	200	443	31
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	793	----	793	0
631	Bestelako tributuenak Otros tributos	793	----	793	0
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>27.614</b>	<b>12.640</b>	<b>14.974</b>	<b>46</b>
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	27.614	12.640	14.974	46
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>3.304</b>	<b>----</b>	<b>15.672</b>	<b>(374)</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>70.530</b>	<b>47.859</b>	<b>22.671</b>	<b>68</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>60.750</b>	<b>31.867</b>	<b>28.883</b>	<b>52</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	60.750	31.867	28.883	52
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías	60.750	31.867	28.883	52

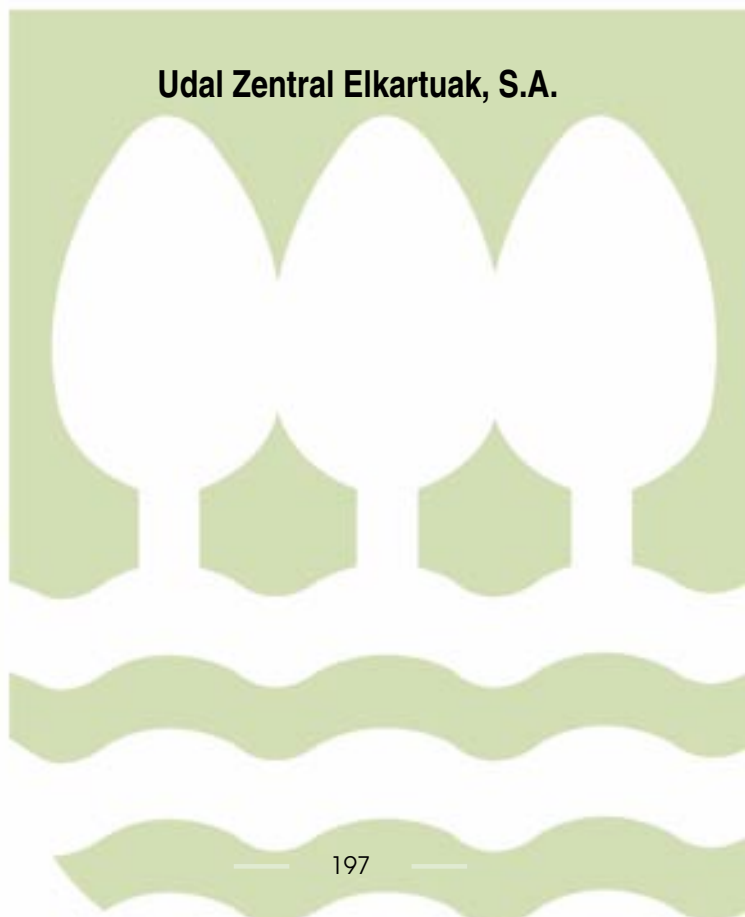
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	60.750	31.867	28.883	52
<b>VI.</b>	<b>IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	<b>5.634</b>	<b>2.817</b>	<b>2.817</b>	<b>50</b>
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	5.634	2.817	2.817	50
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	5.634	2.817	2.817	50
<b>IX.</b>	<b>BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK</b> <b>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>	----	<b>19</b>	<b>(19)</b>	<b>***</b>
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>4.146</b>	<b>788</b>	<b>3.358</b>	<b>19</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	4.146	788	3.358	19
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	4.146	788	3.358	19
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	4.146	788	3.358	19
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	----	<b>12.368</b>	----	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>70.530</b>	<b>47.859</b>	<b>22.671</b>	<b>68</b>





**Udal Zentral Elkartuak, S.A.**





Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>19.765</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>119.045</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	19.765	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>119.045</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	19.765	I. Kapitala <i>Capital</i>	180.300
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>175.575</b>	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	180.300
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	109.136	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	91.039
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	94.374	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	9.360
4. Pertsonala <i>Personal</i>	5.013	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	81.679
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	115	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(125.332)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	9.634	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(125.332)
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(26.962)
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	66.439	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	66.439	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>76.295</b>
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	76.295
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	98
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	30.407
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	16.148
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	29.642
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>195.340</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>195.340</b>

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>72.781</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		72.781
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		<b>124.703</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		124.703
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(123.978)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(97.102)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(26.876)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(99.146)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(98.666)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(480)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(1.401)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(27.041)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>79</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		79
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		79
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>79</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(26.962)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(26.962)</b>

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(26.962)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	1.322
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.401
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(79)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	51.948
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	13.771
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	38.177
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	64
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	79
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(15)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	26.372
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(540)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(540)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	3.157
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.157
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	2.617
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	28.989

## Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	30.000	540	29.460	2
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	30.000	540	29.460	2
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	6.000	540	5.460	9
218 Garraio-elementuak Elementos de transporte	24.000	-----	24.000	0
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	28.989	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	30.000	29.529	471	98

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	11.533	26.372	(14.839)	229
IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	3.157	(3.157)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	3.157	(3.157)	***
260 Epe luzerako eratutako fidantzak Fianzas constituidas a largo plazo	-----	1.382	(1.382)	***
544 Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	-----	1.775	(1.775)	***
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	18.467	-----	47.456	157
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	30.000	29.529	471	98

Udal Zentral Elkartuak, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>312.973</b>	<b>123.978</b>	<b>188.995</b>	<b>40</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	236.163	97.102	139.061	41
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>236.163</b>	<b>97.102</b>	<b>139.061</b>	<b>41</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	236.163	97.102	139.061	41
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	236.163	97.102	139.061	41
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	76.810	26.876	49.934	35
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>68.328</b>	<b>23.501</b>	<b>44.827</b>	<b>34</b>
643	<b>Ekarpén definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>3.542</b>	<b>1.430</b>	<b>2.112</b>	<b>40</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>4.940</b>	<b>1.945</b>	<b>2.995</b>	<b>39</b>
6490	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	----	1.945	(1.945)	***
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	4.940	----	4.940	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>282.649</b>	<b>99.146</b>	<b>183.503</b>	<b>35</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	282.149	98.666	183.483	35
621	<b>Errentamenduetan eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>17.190</b>	<b>5.513</b>	<b>11.677</b>	<b>32</b>
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioen errentamenduetan Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones	----	5.513	(5.513)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduetan Arrendamientos de otro inmovilizado material	17.190	----	17.190	0
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>3.000</b>	<b>10.091</b>	<b>(7.091)</b>	<b>336</b>
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	----	9.449	(9.449)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	3.000	642	2.358	21
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>203.000</b>	<b>73.902</b>	<b>129.098</b>	<b>36</b>
1	Planten mantenurako kontratatzen diren zerbitzuak. Servicios contratados de mantenimiento de plantas.	200.000	73.902	126.098	37
2	Auditoria. Auditoria.	3.000	----	3.000	0
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>5.600</b>	<b>1.429</b>	<b>4.171</b>	<b>26</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>20</b>	<b>28</b>	<b>(8)</b>	<b>140</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>100</b>	<b>----</b>	<b>100</b>	<b>0</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	100	----	100	0
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>9.000</b>	<b>3.269</b>	<b>5.731</b>	<b>36</b>
6280	Energia elektrikoa Energía eléctrica	----	528	(528)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6281	Ura Agua	----	77	(77)	***
6283	Erregaiak Combustibles	----	2.664	(2.664)	***
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	9.000	----	9.000	0
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>44.239</b>	<b>4.434</b>	<b>39.805</b>	<b>10</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	30.000	1.688	28.312	6
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	1.500	507	993	34
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	4.500	1.338	3.162	30
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	8.239	901	7.338	11
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	500	480	20	96
<b>631</b>	<b>Bestelako tributuoak Otros tributos</b>	<b>500</b>	<b>480</b>	<b>20</b>	<b>96</b>
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>11.533</b>	<b>1.401</b>	<b>10.132</b>	<b>12</b>
<b>681</b>	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material</b>	<b>11.533</b>	<b>1.401</b>	<b>10.132</b>	<b>12</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>607.155</b>	<b>224.525</b>	<b>382.630</b>	<b>37</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>200.000</b>	<b>72.781</b>	<b>127.219</b>	<b>36</b>
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	200.000	72.781	127.219	36
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>200.000</b>	<b>72.781</b>	<b>127.219</b>	<b>36</b>
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	200.000	72.781	127.219	36
1	Zerbitzuen prestaketa beste sozietate batzuei. Prestación de servicios a otras sociedades.	200.000	72.781	127.219	36
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>405.355</b>	<b>124.703</b>	<b>280.652</b>	<b>31</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	405.355	124.703	280.652	31
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>405.355</b>	<b>124.703</b>	<b>280.652</b>	<b>30</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	405.355	124.703	280.652	31
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Energiaren Euskal Erakundetik jasoko direnak. A recibir del Ente Vasco de la Energía, para financiar gastos de explotación.	405.355	124.703	280.652	31
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>1.800</b>	<b>79</b>	<b>1.721</b>	<b>4</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	1.800	79	1.721	4
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros</b>	<b>1.800</b>	<b>79</b>	<b>1.721</b>	<b>4</b>
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	1.800	79	1.721	4



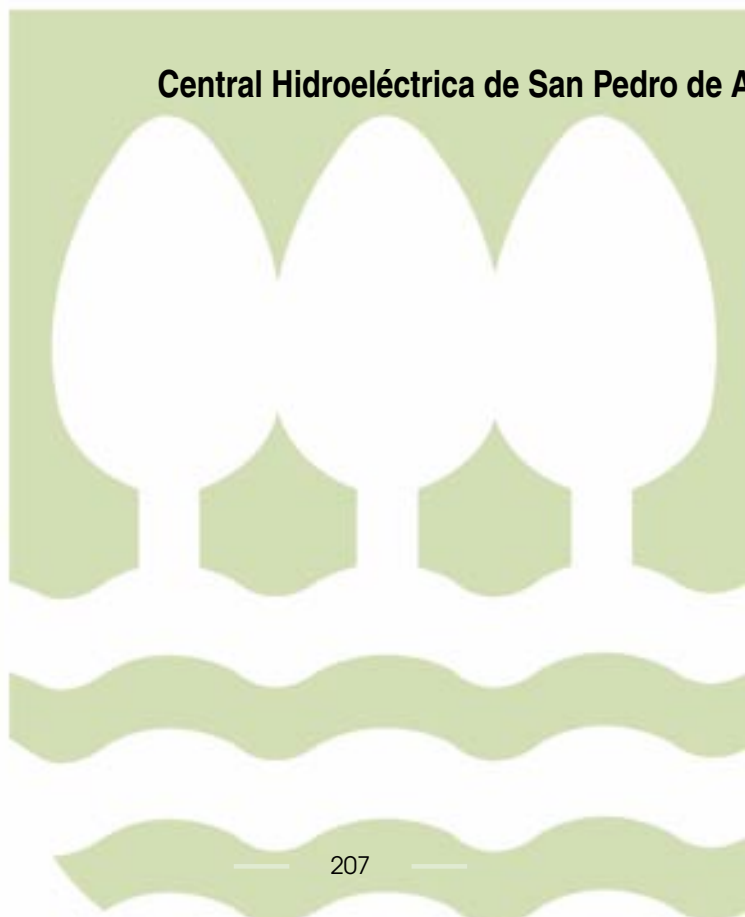
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	-----	26.962	(26.962)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	607.155	224.525	382.630	37





**Central Hidroeléctrica de San Pedro de Araia, S.A.**





## Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>690.520</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>993.038</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	690.520	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>993.038</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	227.012	I. Kapitala <i>Capital</i>	178.936
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	463.508	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	178.936
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>442.572</b>	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	500.934
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	101.525	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	70.200
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	98.643	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	430.734
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.882	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	186.770
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	186.770
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	341.047	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	126.398
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	341.047	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
		<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>140.054</b>
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	140.054
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	4.610
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	14.201
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	24.287
		5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	72.410
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	24.546
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>1.133.092</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>1.133.092</b>

## Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>189.636</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		189.636
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(50.272)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(50.272)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(13.351)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>126.013</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>385</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		385
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		385
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>385</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>126.398</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>126.398</b>

Central Hidroelectrica San Pedro de Araia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	126.398
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	12.966
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	13.351
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(385)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	50.166
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	7.981
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	42.185
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	312
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	385
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(73)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	189.842
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	189.842

## Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
II.	ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	284.975	-----	284.975	0
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	284.975	-----	284.975	0
100	Kapital soziala Capital social	60.000	-----	60.000	0
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	60.000	-----	60.000	0
1	EEE. Kapitalaren murrizketa. EVE. Reducción de capital.	60.000	-----	60.000	0
113	Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	224.975	-----	224.975	0
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	189.842	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		284.975	189.842	95.133	67

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	160.214	189.842	(29.628)	118
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	124.761	-----	314.603	152
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		284.975	189.842	95.133	67



Central Hidroeléctrica San Pedro de Araia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

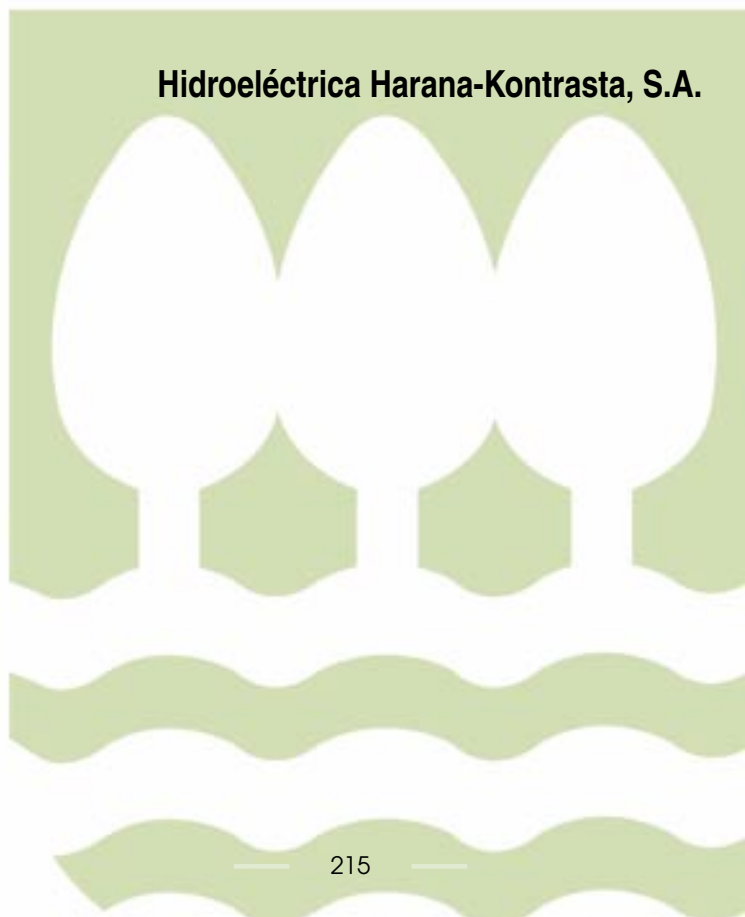
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>64.768</b>	<b>50.272</b>	<b>14.496</b>	<b>78</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	64.768	50.272	14.496	78
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	----	19.720	(19.720)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	30.000	3.801	26.199	12
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	----	3.801	(3.801)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	30.000	----	30.000	0
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	27.634	21.485	6.149	78
625	Aseguru-primak Primas de seguros	5.036	5.061	(25)	100
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	339	----	339	0
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	339	----	339	0
628	Hornigaiak Suministros	850	157	693	18
6280	Energia elektrikoa Energía eléctrica	----	157	(157)	***
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	850	----	850	0
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	909	48	861	5
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	51	----	51	0
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	258	48	210	19
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	600	----	600	0
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>26.702</b>	<b>13.351</b>	<b>13.351</b>	<b>50</b>
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	26.702	13.351	13.351	50
<b>XIV.</b>	<b>MOZKINEN GAINEKO ZERGA IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</b>	<b>51.921</b>	<b>----</b>	<b>51.921</b>	<b>0</b>
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>133.512</b>	<b>126.398</b>	<b>7.114</b>	<b>95</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>276.903</b>	<b>190.021</b>	<b>86.882</b>	<b>69</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>272.000</b>	<b>189.636</b>	<b>82.364</b>	<b>70</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	272.000	189.636	82.364	70
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías	272.000	189.636	82.364	69
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	272.000	189.636	82.364	70

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Produkzioaren salmenta. <i>Venta de la producción.</i>	272.000	189.636	82.364	70
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>4.903</b>	<b>385</b>	<b>4.518</b>	<b>8</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	4.903	385	4.518	8
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros</b>	<b>4.903</b>	<b>385</b>	<b>4.518</b>	<b>7</b>
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	4.903	385	4.518	8
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>276.903</b>	<b>190.021</b>	<b>86.882</b>	<b>69</b>





Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.771.136</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>2.041.969</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	2.722.916	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>2.019.196</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	795.976	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.143.142
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.926.940	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	2.143.142
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	48.220	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.099
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>252.807</b>	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	110
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	75.348	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	989
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	69.119	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(123.995)
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	330	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(123.995)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	5.899	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.050)
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>22.773</b>
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	177.459	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>844.569</b>
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	177.459	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	835.714
		2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	835.714
		IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	8.855
		<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>137.405</b>
		III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	94.436
		2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	94.436
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	42.969
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	12.250
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	18.505
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	12.214
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>3.023.943</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>3.023.943</b>

## Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>149.302</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		149.302
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(45.779)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(45.573)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(206)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(100.910)</b>
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena</b> <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		<b>1.291</b>
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>3.904</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>997</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		997
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		997
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		<b>(5.951)</b>
b) Hirugarrenetikiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(5.951)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(4.954)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(1.050)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(1.050)</b>

Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(1.050)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	104.573
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	100.910
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.291)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(997)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	5.951
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(31.034)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(43.222)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	12.188
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(5.166)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(5.611)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	997
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(552)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	67.323
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	362
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	362
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(46.429)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(46.429)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(46.429)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	(46.067)
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		30/06/2011
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	21.256



**Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.**

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	----	----	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	185.714	46.429	139.285	25
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	185.714	46.429	139.285	25
520 Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito	185.714	46.429	139.285	25
5200 Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	185.714	46.429	139.285	25
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	17.867	21.256	(3.389)	119
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>203.581</b>	<b>67.685</b>	<b>135.896</b>	<b>33</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	203.581	67.323	136.258	33
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	----	362	(362)	***
2. HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	----	362	(362)	***
130 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	----	362	(362)	***
1301 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. Bestelako administrazio publikoak Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas	----	362	(362)	***
1 Kapital diru-laguntza ofizialak. Beste Administrazio Publikoak Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas	----	362	(362)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENENKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	----	----	***
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	----	----	***
170 Kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo con entidades de crédito	----	(46.429)	46.429	***
520 Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito	----	46.429	(46.429)	***
5200 Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	----	46.429	(46.429)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>203.581</b>	<b>67.685</b>	<b>135.896</b>	<b>33</b>

## Hidroeléctrica Harana-Kontrasta, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>74.376</b>	<b>45.779</b>	<b>28.597</b>	<b>62</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	74.376	45.573	28.803	61
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	-----	2.287	(2.287)	***
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	1.900	-----	1.900	0
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	1.900	-----	1.900	0
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	38.000	25.087	12.913	66
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	-----	25.087	(25.087)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	38.000	-----	38.000	0
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	9.500	3.515	5.985	37
625	Aseguru-primak Primas de seguros	7.410	3.079	4.331	42
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	9.500	10.000	(500)	105
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	9.500	10.000	(500)	105
628	Hornigiak Suministros	3.468	1.274	2.194	36
6280	Energia elektrikoa Energía eléctrica	-----	890	(890)	***
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	3.468	384	3.084	11
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	4.598	331	4.267	7
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	-----	306	(306)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	4.598	25	4.573	1
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	-----	206	(206)	***
631	Bestelako tributua Otros tributos	-----	206	(206)	***
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>201.820</b>	<b>100.910</b>	<b>100.910</b>	<b>50</b>
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	201.820	100.910	100.910	50
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>8.000</b>	<b>5.951</b>	<b>2.049</b>	<b>74</b>
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	8.000	5.951	2.049	74
662	Zorren interesak Intereses de deudas	8.000	5.951	2.049	74
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak Intereses de deudas con entidades de crédito	8.000	5.951	2.049	74
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>4.361</b>	<b>-----</b>	<b>5.411</b>	<b>(24)</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>288.557</b>	<b>152.640</b>	<b>135.917</b>	<b>53</b>

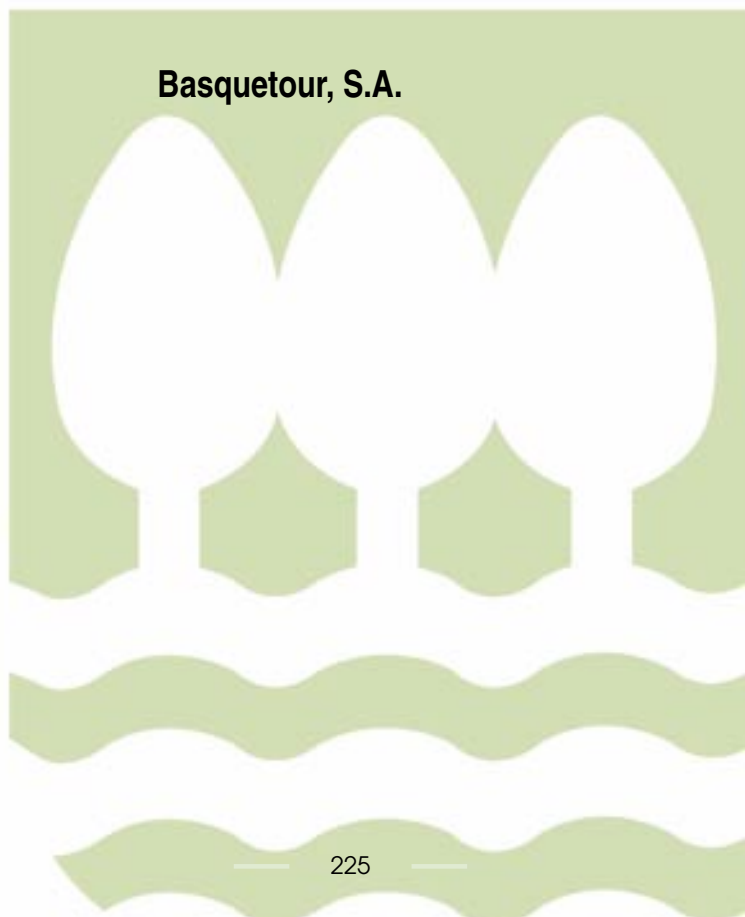
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA</b> <b>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>285.957</b>	<b>149.302</b>	<b>136.655</b>	<b>52</b>
1. SALMENTAK VENTAS	285.957	149.302	136.655	52
700 Salgai-salmentak Ventas de mercaderías	285.957	149.302	136.655	52
7001 Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	285.957	149.302	136.655	52
1 Energia elektrikoaren salmentak. Ventas de energía eléctrica.	285.957	149.302	136.655	52
<b>VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	<b>2.600</b>	<b>1.291</b>	<b>1.309</b>	<b>50</b>
746 Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio	2.600	1.291	1.309	49
7460 Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	2.600	1.291	1.309	50
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>----</b>	<b>997</b>	<b>(997)</b>	<b>***</b>
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	997	(997)	***
769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	----	997	(997)	***
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	----	997	(997)	***
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>1.050</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>288.557</b>	<b>152.640</b>	<b>135.917</b>	<b>53</b>





**Basquetour, S.A.**





Basquetour, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>76.189</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>62.515</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	76.189	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>20.828</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	76.189	I. Kapitala <i>Capital</i>	90.000
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>3.789.004</b>	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	90.000
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	76.393	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(60.665)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	16.642	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(60.665)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	19.413	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(8.507)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	40.338	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>41.687</b>
4. Deribatua <i>Derivados</i>	-----	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>13.382</b>
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	600.128	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	5.648
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	3.112.483	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	5.648
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	3.112.483	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	7.734
		<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>3.789.296</b>
		III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	4.625
		5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.625
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.784.671
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	158.124
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	3.626.547
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>3.865.193</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>3.865.193</b>

Basquetour, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		29.050
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		29.050
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		4.522.252
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		4.522.252
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		(402.848)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(307.535)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(95.313)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(4.154.661)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(4.154.661)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		(8.506)
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(14.713)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		6.206
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.206
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.206
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		6.206
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(8.507)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(8.507)



Basquetour, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(8.507)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.300
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	8.506
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(6.206)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(115.664)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(33.065)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	7.711
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(90.310)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	2.620
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	6.206
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(1.179)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(2.407)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(119.251)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.812)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.812)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.812)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	4.625
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	4.625
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	4.625
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	4.625
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(116.438)

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	620.000	1.812	618.188	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	620.000	1.812	618.188	0
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	300.000	-----	300.000	0
1	Turismo Bulego Bilboko Aeroportua. Oficina de Turismo del Aeropuerto de Bilbao.	300.000	-----	300.000	0
216	Altzariak Mobiliario	190.000	-----	190.000	0
0	Beste batzuk Otros	10.000	-----	10.000	0
1	Turismo Bulego Bilboko Aeroportua. Oficina de Turismo del Aeropuerto de Bilbao.	180.000	-----	180.000	0
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	130.000	1.812	128.188	1
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		620.000	1.812	618.188	0

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	(119.251)	119.251	***
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	620.000	-----	620.000	0
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	620.000	-----	620.000	0
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	620.000	-----	620.000	0
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	620.000	-----	620.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar inversiones.	620.000	-----	620.000	0
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	-----	4.625	(4.625)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	4.625	(4.625)	***
560	Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	-----	4.625	(4.625)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	116.438	(116.438)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		620.000	1.812	618.188	0

Basquetour, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>825.729</b>	<b>402.848</b>	<b>422.881</b>	<b>49</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	632.246	307.535	324.711	49
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>632.246</b>	<b>307.535</b>	<b>324.711</b>	<b>48</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	632.246	307.535	324.711	49
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	632.246	307.535	324.711	49
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	193.483	95.313	98.170	49
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>164.000</b>	<b>76.763</b>	<b>87.237</b>	<b>47</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>9.483</b>	<b>4.613</b>	<b>4.870</b>	<b>49</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>20.000</b>	<b>13.937</b>	<b>6.063</b>	<b>69</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	20.000	13.937	6.063	70
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>12.244.007</b>	<b>4.154.661</b>	<b>8.089.346</b>	<b>34</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	12.244.007	4.154.661	8.089.346	34
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>15.000</b>	<b>3.968</b>	<b>11.032</b>	<b>26</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	15.000	3.968	11.032	26
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>1.000</b>	<b>----</b>	<b>1.000</b>	<b>0</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	1.000	----	1.000	0
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>5.025.906</b>	<b>1.858.319</b>	<b>3.167.587</b>	<b>37</b>
1	Produktuak. Productos.	1.960.000	141.758	1.818.242	7
2	Lehiakortasuna. Competitividad.	1.160.000	152.383	1.007.617	13
3	Zuzendaria eta Administrazioa. Dirección y Administración.	80.000	114.768	(34.768)	143
4	Sustapena eta Merkaturatzea. Promoción y Comercialización.	1.825.906	1.449.410	376.496	79
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>5.500</b>	<b>1.652</b>	<b>3.848</b>	<b>30</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>1.000</b>	<b>135</b>	<b>865</b>	<b>14</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>6.591.260</b>	<b>2.133.256</b>	<b>4.458.004</b>	<b>32</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	6.591.260	2.133.256	4.458.004	32
1	Produktuak. Productos.	200.000	255.727	(55.727)	128
2	Lehiakortasuna. Competitividad.	380.000	1.545	378.455	0
3	Zuzendaritza eta Administrazioa. Dirección y Administración.	11.260	663	10.597	6

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Sustapena eta Merkaturatzea. <i>Promoción y Comercialización.</i>	6.000.000	1.875.321	4.124.679	31
<b>628</b>	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>1.500</b>	<b>-----</b>	<b>1.500</b>	<b>0</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.500	-----	1.500	0
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>602.841</b>	<b>157.331</b>	<b>445.510</b>	<b>26</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	490.000	80.316	409.684	16
1	Produktuak. <i>Productos.</i>	40.000	4.966	35.034	12
2	Lehiakortasuna. <i>Competitividad.</i>	30.000	10.874	19.126	36
3	Zuzendaritza eta Administrazioa. <i>Dirección y Administración.</i>	20.000	6.773	13.227	34
4	Sustapena eta Merkaturatzea. <i>Promoción y Comercialización.</i>	400.000	57.703	342.297	14
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.000	31.431	(21.431)	314
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	70.000	26.495	43.505	38
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	7.000	35	6.965	1
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	25.841	19.054	6.787	74
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>21.000</b>	<b>8.506</b>	<b>12.494</b>	<b>41</b>
<b>681</b>	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material</b>	<b>21.000</b>	<b>8.506</b>	<b>12.494</b>	<b>41</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>13.090.736</b>	<b>4.566.015</b>	<b>8.524.721</b>	<b>35</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>-----</b>	<b>29.050</b>	<b>(29.050)</b>	<b>***</b>
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	-----	29.050	(29.050)	***
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>-----</b>	<b>29.050</b>	<b>(29.050)</b>	<b>***</b>
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	-----	29.050	(29.050)	***
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>13.062.236</b>	<b>4.522.252</b>	<b>8.539.984</b>	<b>35</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	13.062.236	4.522.252	8.539.984	35
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>13.062.236</b>	<b>4.522.252</b>	<b>8.539.984</b>	<b>34</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	13.062.236	4.522.252	8.539.984	35
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.</i>	13.062.236	4.522.252	8.539.984	35
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>7.500</b>	<b>6.206</b>	<b>1.294</b>	<b>83</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	7.500	6.206	1.294	83

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
769 Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	7.500	6.206	1.294	82
7690 Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	7.500	6.206	1.294	83
XVI. EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	21.000	8.507	12.493	(41)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>	13.090.736	4.566.015	8.524.721	35





**S.P.R.I., S.A. eta partaidetzako Baltzu Publikoak**  
***S.P.R.I., S.A. y las Sociedades Públicas participadas***









**Eraldaketa Lehiakorrerako Sozietatea, SA**

***Sociedad para la Transformación Competitiva, S.A.***





SPRI, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>437.881.824</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>407.381.119</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	2.555.706	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>397.120.029</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.988.794	I. Kapitala <i>Capital</i>	385.605.800
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	566.912	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	395.630.800
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	431.168.949	2. (Kapital galdatu gabea) <i>(Capital no exigido)</i>	(10.025.000)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	417.305.370	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	32.676.044
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	13.863.579	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	32.676.044
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	166.747	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(20.756.847)
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	166.747	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(20.756.847)
VI. Zerga geroratuak <i>Activos por impuesto diferido</i>	3.990.422	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(404.968)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>62.751.341</b>	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>10.261.090</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	33.954.406	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>28.295.487</b>
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	57.161	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	56.787
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	306.516	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	56.787
4. Pertsonala <i>Personal</i>	54.997	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	24.248.278
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	33.535.732	IV. Zerga geroratuak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	3.990.422
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>64.956.559</b>
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	16.856	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	961.619
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	28.780.079	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	961.619
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	28.780.079	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	63.994.940
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	2.712.221
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	59.152.153
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	6.593
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	2.123.973
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>500.633.165</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>500.633.165</b>

SPRI, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		235.218
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		235.218
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		17.320.780
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		17.320.780
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		(2.645.950)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.176.678)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(469.272)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(5.528.841)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(5.523.990)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(4.851)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		(108.098)
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena</b> <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>		701.903
13. <b>Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak</b> <i>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</i>		(11.716.066)
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <i>Otros resultados</i>		876.927
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(864.127)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		1.114.378
a) Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		826.608
a2) Hirugarren enpresetakoak <i>En terceros</i>		826.608
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		287.770
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		287.770
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		(358.349)
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(358.349)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		756.029
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(108.098)
23. <b>Mozkinen gaineko zergak</b> <i>Impuestos sobre beneficios</i>		(296.870)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(404.968)

SPRI, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(108.098)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(1.708.183)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	108.098
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(1.060.252)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.114.378)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	358.349
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(20.134.682)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(429.816)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(19.704.866)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	408.296
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(358.349)
b) Dibidendu-kobrantzak (+) <i>Cobros de dividendos (+)</i>	826.608
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	287.770
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(347.733)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(21.542.667)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(19.793.699)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(19.674.915)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(107.241)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(11.543)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(19.793.699)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	296.871
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	296.871

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</b>	<b>(1.203.130)</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	358.349
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	358.349
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.561.479)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(1.561.479)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</b>	<b>(906.259)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>(42.242.625)</b>

SPRI, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>		<b>45.200.000</b>	<b>19.793.699</b>	<b>25.406.301</b>	<b>44</b>
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	290.000	107.241	182.759	37
216	Altzariak Mobiliario	20.000	----	20.000	0
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	270.000	107.241	162.759	40
1	Ekipoak, informazioa prozesatzeko. Equipos para procesos de información.	270.000	107.241	162.759	40
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	44.910.000	19.674.915	25.235.085	44
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	44.910.000	14.899.997	30.010.003	33
2403	Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo	17.910.000	9.700.000	8.210.000	54
1	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	7.910.000	----	7.910.000	0
2	Teknologi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico, S.A.	4.300.000	5.500.000	(1.200.000)	128
3	Donostiako Teknolgi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.	3.000.000	4.200.000	(1.200.000)	140
4	Arabako Teknolgi Elkartegia, S.A. Parque Tecnológico de Alava, S.A.	2.700.000	----	2.700.000	0
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	27.000.000	5.199.997	21.800.003	19
1	Capital-Riesgo Fondoak. Fondos Capital-Riesgo.	27.000.000	5.000.000	22.000.000	19
2	Cedemi, S.A. Cedemi, S.A.	----	199.997	(199.997)	***
242	Loturadun alderdiekiko epe luzeko hartzekoak Créditos a largo plazo a partes vinculadas	----	(250.082)	250.082	***
2423	Taldeko enpresekiko epe luzeko hartzekoak Créditos a largo plazo a empresas del grupo	----	(50.082)	50.082	***
1	Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A. Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.	----	(4.200.000)	4.200.000	***
3	Parque Tecnológico de Alava, S.A. Parque Tecnológico de Alava, S.A.	----	1.243.800	(1.243.800)	***
4	Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A. Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.	----	3.000.000	(3.000.000)	***
5	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	----	(93.882)	93.882	***
2424	Enpresa elkartuekiko epe luzeko hartzekoak Créditos a largo plazo a empresas asociadas	----	(200.000)	200.000	***
1	Cedemi, S.A. Cedemi, S.A.	----	(200.000)	200.000	***
249	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzetatik egin gabeko ordainketak Desembolsos pendientes sobre participaciones a largo plazo en partes vinculadas	----	5.025.000	(5.025.000)	***
2493	Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzetatik egin gabeko ordainketak Desembolsos pendientes sobre participaciones a largo plazo en empresas del grupo	----	5.025.000	(5.025.000)	***
3	Sprilur, S.A. Sprilur, S.A.	----	5.025.000	(5.025.000)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	11.543	(11.543)	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	----	11.543	(11.543)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	1.561.479	(1.561.479)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	1.561.479	(1.561.479)	***
521	Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	----	1.561.479	(1.561.479)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		45.200.000	21.355.178	23.844.822	47

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(668.000)	(21.542.667)	20.874.667	***
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	45.200.000	296.871	44.903.129	1
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	45.200.000	----	45.200.000	0
100	Kapital soziala Capital social	45.200.000	----	45.200.000	0
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	45.200.000	----	45.200.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEk, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailak, harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar inversiones.	45.200.000	----	45.200.000	0
5.	DIRU-LAGUNTZEN EGOZPENEN DOIKUNTZAK AJUSTES POR IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES	----	296.871	(296.871)	***
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	----	358.349	(358.349)	***
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	358.349	(358.349)	***
163	Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	358.349	(358.349)	***
1633	Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	----	358.349	(358.349)	***
1	Hacienda General del País Vasco.	----	358.349	(358.349)	***
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	668.000	----	668.000	0
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	188.000	----	188.000	0
532	Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	188.000	----	188.000	0
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	188.000	----	188.000	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	480.000	----	480.000	0
542	Epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo	480.000	----	480.000	0
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	42.242.625	(42.242.625)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		45.200.000	21.355.178	23.844.822	47



SPRI, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>5.551.301</b>	<b>2.645.950</b>	<b>2.905.351</b>	<b>48</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	4.509.329	2.176.678	2.332.651	48
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>4.509.329</b>	<b>2.091.678</b>	<b>2.417.651</b>	<b>46</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	4.509.329	2.091.678	2.417.651	46
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	4.509.329	2.091.678	2.417.651	46
641	<b>Kalte-ordainak Indemnizaciones</b>	<b>----</b>	<b>85.000</b>	<b>(85.000)</b>	<b>***</b>
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	1.041.972	469.272	572.700	45
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>869.335</b>	<b>399.907</b>	<b>469.428</b>	<b>46</b>
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	67.637	32.407	35.230	48
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>105.000</b>	<b>36.958</b>	<b>68.042</b>	<b>35</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	105.000	36.958	68.042	35
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>14.692.285</b>	<b>5.528.841</b>	<b>9.163.444</b>	<b>38</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	14.692.285	5.523.990	9.168.295	38
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>989.500</b>	<b>512.780</b>	<b>476.720</b>	<b>51</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	989.500	512.780	476.720	52
1	Nazioarteko Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Internacionales.	961.780	417.676	544.104	43
2	Enpresa-Eraldaketa Ekimenak. Iniciativas Transformación Empresarial.	27.720	30.100	(2.380)	109
3	Besteak. Otros.	----	65.004	(65.004)	***
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>96.609</b>	<b>27.829</b>	<b>68.780</b>	<b>28</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	96.609	27.829	68.780	29
1	Nazioarteko Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Internacionales.	92.609	25.405	67.204	27
2	Teknologia Ekimenak. Iniciativas Tecnología.	4.000	1.860	2.140	47
3	Besteak. Otros.	----	564	(564)	***
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>10.967.089</b>	<b>3.806.000</b>	<b>7.161.089</b>	<b>35</b>
1	Teknologia Ekimenak. Iniciativas Tecnología.	1.359.000	377.638	981.362	28
2	Berrikuntza Ekimenak. Iniciativas Innovación.	53.000	183.563	(130.563)	346
3	Informazioaren Gizartea Ekimenak. Iniciativas Sociedad de la Información.	1.287.400	1.243.622	43.778	97
4	Nazioarteko Gune Ekimenak. Iniciativas Áreas Internacionales.	2.726.245	574.354	2.151.891	21

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5	Enpresa-Eraldaketa Ekimenak. <i>Iniciativas Transformación Empresarial.</i>	2.583.544	428.312	2.155.232	17
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
6	Informazioaren Gizartea Ekimenak. PESI. <i>Iniciativas Sociedad de la Información. PESI.</i>	2.957.900	-----	2.957.900	0
7	Besteak. <i>Otros.</i>	-----	998.511	(998.511)	***
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b>Primas de seguros</b>	<b>10.028</b>	<b>4.753</b>	<b>5.275</b>	<b>47</b>
1	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Areas Internacionales.</i>	10.028	1.542	8.486	15
2	Besteak. <i>Otros.</i>	-----	3.211	(3.211)	***
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b>Servicios bancarios y similares</b>	<b>-----</b>	<b>8.502</b>	<b>(8.502)</b>	<b>***</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>1.888.710</b>	<b>706.080</b>	<b>1.182.630</b>	<b>37</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	1.888.710	706.080	1.182.630	37
1	Teknologia Ekimenak. <i>Iniciativas Tecnología.</i>	208.000	9.861	198.139	5
2	Informazioaren Gizartea Ekimenak. <i>Iniciativas Sociedad de la Información.</i>	327.600	68.287	259.313	21
3	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Areas Internacionales.</i>	182.300	18.708	163.592	10
4	Enpresa-Eraldaketa Ekimenak. <i>Iniciativas Transformación Empresarial.</i>	32.710	5.357	27.353	16
5	Informazioaren Gizartea Ekimenak. PESI. <i>Iniciativas Sociedad de la Información. PESI.</i>	1.138.100	-----	1.138.100	0
6	Besteak. <i>Otros.</i>	-----	603.867	(603.867)	***
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	<b>28.905</b>	<b>5.914</b>	<b>22.991</b>	<b>20</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	28.905	5.914	22.991	20
1	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Areas Internacionales.</i>	28.905	4.229	24.676	15
2	Besteak. <i>Otros.</i>	-----	1.685	(1.685)	***
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	<b>711.444</b>	<b>452.132</b>	<b>259.312</b>	<b>63</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	408.040	205.412	202.628	50
1	Teknologia Ekimenak. <i>Iniciativas Tecnología.</i>	110.500	22.599	87.901	20
2	Berrikuntza Ekimenak. <i>Iniciativas Innovación.</i>	13.000	4.818	8.182	37
3	Informazioaren Gizartea Ekimenak. <i>Iniciativas Sociedad de la Información.</i>	5.000	4.026	974	81
4	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Areas Internacionales.</i>	262.940	133.506	129.434	51
5	Enpresa-Eraldaketa Ekimenak. <i>Iniciativas Transformación Empresarial.</i>	12.600	10.663	1.937	85
6	Informazioaren Gizartea Ekimenak. PESI. <i>Iniciativas Sociedad de la Información. PESI.</i>	4.000	-----	4.000	0
7	Besteak. <i>Otros.</i>	-----	29.800	(29.800)	***
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	-----	20.523	(20.523)	***

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	----	144.039	(144.039)	***
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	----	28.736	(28.736)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	303.404	53.422	249.982	18
1	Garapen Eraldaketa Ekimenak. <i>Iniciativas Desarrollo Empresarial.</i>	57.114	----	57.114	0
2	Enpresa-Eraldaketa Ekimenak. <i>Iniciativas Transformación Empresarial.</i>	246.290	----	246.290	0
3	Besteak. <i>Otros.</i>	----	53.422	(53.422)	***
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	4.851	(4.851)	***
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	----	3.931	(3.931)	***
636	Zergen itzulketa <i>Devolución de impuestos</i>	----	920	(920)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	260.000	108.098	151.902	42
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	260.000	108.098	151.902	42
VII.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	67.310.077	11.716.066	55.594.011	17
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	36.461.180	9.011.819	27.449.361	24
6520	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	1.088.000	536.413	551.587	49
1	Sprilur, S.A.ri diru-laguntza (Epsilon proiektua). <i>Subvención a Sprilur, S.A. (Proyecto Epsilon).</i>	188.000	190.489	(2.489)	101
2	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. - Araba Enpresa Digitala. <i>C.E.I. de Alava, S.A. - Empresa Digital Araba.</i>	700.000	247.333	452.667	35
3	Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A. - Innovanet Araba Sarea. <i>C.E.I. de Alava, S.A. - Red Innovanet Araba.</i>	200.000	98.591	101.409	49
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	35.373.180	8.475.406	26.897.774	24
1	Elkarte / Digitala Elkartea. <i>Elkarte / Asociación Digitala.</i>	1.850.000	----	1.850.000	0
2	Ijitoen Ekimenaren Elkartea - IKTen erabilera Prestakuntzaren Zentroa. <i>Asociación Iniciativa Gitana - Centro Formación en uso TICs.</i>	190.000	63.334	126.666	33
3	Tecnalia - Bizkaia Enpresa Digitala. <i>Tecnalia - Empresa Digital Bizkaia.</i>	950.000	316.000	634.000	33
4	Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Gipuzkoa Enpresa Digitala. <i>Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Empresa Digital Gipuzkoa.</i>	900.000	32.321	867.679	4
5	Polo Garaia - Gipuzkoa Enpresa Digitala. <i>Polo Garaia - Empresa Digital Gipuzkoa.</i>	100.000	33.000	67.000	33
6	Tecnalia - IT Txartela Profesionala. PESI. <i>Tecnalia - IT Txartela Profesional. PESI.</i>	300.000	100.000	200.000	33
7	Mikroenpresa Digitala. <i>Mikroenpresa Digital.</i>	300.000	89.111	210.889	30
8	Novia de Salcedo Fundazioa. <i>Fundación Novia de Salcedo.</i>	100.000	50.000	50.000	50
9	Esle - Tresnaola software libre erabilera bultzada. <i>Esle - Tresnaola Impulso uso software libre.</i>	150.000	18.350	131.650	12
10	Euskal Herriko Unibertsitatea (Entreprenari). <i>Universidad del País Vasco (Entreprenari - Emprendizaje).</i>	201.758	----	201.758	0
11	Deustuko Unibertsitatea (Entreprenari). <i>Universidad de Deusto (Entreprenari - Emprendizaje).</i>	163.168	----	163.168	0
12	Mondragon Unibertsitatea (Entreprenari). <i>Universidad de Mondragón (Entreprenari - Emprendizaje).</i>	47.488	----	47.488	0

Euro / Euros

	<b>GASTUAK GASTOS</b>	<b>AURREKONTUA PRESUPUESTO</b>	<b>EGINDAKOIA REALIZADO</b>	<b>ALDEA DIFERENCIA</b>	<b>%</b>
13	Nafarroa Unibertsitatea - TECNUM (Entreprenari). <i>Universidad de Navarra-TECNUM (Entreprenari - Emprendizaje).</i>	41.586	----	41.586	0
14	Tecnalia (Barnentreprenari - Entreprenari). <i>Tecnalia (Intraemprendizaje - Emprendizaje).</i>	151.763	----	151.763	0
15	IK4 Korporazioa (Barnentreprenari - Entreprenari). <i>Corporación IK4 (Intraemprendizaje - Emprendizaje).</i>	73.237	----	73.237	0
16	Team Academy - Tecnalia (Barnentreprenari - Entreprenari). <i>Team Academy - Tecnalia (Intraemprendizaje - Emprendizaje).</i>	200.000	----	200.000	0
17	CEDEMI, S.A. defizit diru-laguntza (Entreprenari). <i>Subvención déficit CEDEMI, S.A. (Emprendizaje).</i>	520.200	468.184	52.016	90
18	Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. defizit diru-laguntza (Entreprenari). <i>Subvención déficit Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. (Emprendizaje).</i>	402.877	----	402.877	0
19	C.E.I. de Mondragon, S.A. defizit diru-laguntzak (Entreprenari). <i>Subvención déficit C.E.I. de Mondragón, S.A. (Emprendizaje).</i>	276.923	----	276.923	0
20	Ekintzaile Feria (Entreprenari). <i>Feria de Emprendimiento (Emprendizaje).</i>	415.000	----	415.000	0
21	Conect Gunea - Azelera Programa (Entreprenari). <i>Conect Gunea - Programa Acelera (Emprendizaje).</i>	1.250.000	----	1.250.000	0
22	Ekintzaile Programa (Entreprenari). <i>Programa Ekintzaile (Emprendizaje).</i>	2.000.000	1.584.310	415.690	79
23	Altu Hazkuntza Plataformak (Entreprenari). <i>Plataformas de Alto Crecimiento (Emprendizaje).</i>	60.000	----	60.000	0
24	Business Angels Sarea (Entreprenari). <i>Red Business Angels (Emprendizaje).</i>	200.000	----	200.000	0
25	Oinordekotzak Programa - Belaunaldi Erreleboaren (Entreprenari). <i>Programa Sucesiones - Relevo Generacional (Emprendizaje).</i>	400.000	210.585	189.415	53
26	Intraenprende Programa (Entreprenari). <i>Programa Intraemprende (Emprendizaje).</i>	500.000	----	500.000	0
27	Sentsibilizazio Programa (Entreprenari). <i>Programa Sensibilización (Emprendizaje).</i>	300.000	----	300.000	0
28	Merkataritzan Belaunaldi Erreleboaren Programa. <i>Programa Relevo Generacional Comercio.</i>	750.000	900	749.100	0
29	Mini Connect - Azelera Programa (Entreprenari). <i>Mini Connect - Programa Acelera (Emprendizaje).</i>	1.000.000	----	1.000.000	0
30	Resiste Plana. <i>Plan Resiste.</i>	5.000.000	417.286	4.582.714	8
31	Enpresak Kontsolidazioa (EOI Akordio). <i>Consolidación de Empresas (Convenio con EOI).</i>	799.180	131.200	667.980	16
32	Compite Ekimenak. <i>Compite Inicativas.</i>	11.500.000	3.989.081	7.510.919	35
33	Euskal Herriko Unibertsitatea - Berrikuntza eta ezagutzaren kudeatze Masterra. <i>Universidad del País Vasco - Master en Gestión de la innovación y conocimiento.</i>	68.000	----	68.000	0
34	Deustuko Fundazioa - Lehiakortasunaren Euskal Institutua. (Lehiakortasuna eta berrikuntzaren ekintzak). <i>Fundación Deusto - Instituto Vasco de Competitividad (Apoyo de la competitividad y la innovación).</i>	300.000	----	300.000	0
35	Deustuko Fundazioa - Lehiakortasunaren Euskal Institutua. <i>Fundación Deusto - Instituto Vasco de Competitividad.</i>	900.000	388.115	511.885	43
36	Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Innovanet Gipuzkoa Sarea. <i>Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Red Innovanet Gipuzkoa.</i>	200.000	79.444	120.556	40
37	Cotec - Innovanet Sarea. <i>Cotec - Red Innovanet.</i>	60.000	60.101	(101)	100
38	Bestelako diru-laguntzak lurreko poltsa . <i>Otras subvenciones bolsa de suelo.</i>	262.000	----	262.000	0
39	Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Nanobasque Agentzia. <i>Bic Gipuzkoa Berrilan, S.A. - Agencia Nanobasque.</i>	90.000	30.000	60.000	33
40	Ekimen Legearen garapena. <i>Desarrollo Ley Emprendimiento.</i>	2.000.000	----	2.000.000	0

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
41	Berrikuntza-lanak garatu. Tecnalia. <i>Desarrollo de trabajos de Innovación. Tecnalia.</i>	250.000	----	250.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
42	Berrikuntza-lanak garatu. IK4. <i>Desarrollo de trabajos de Innovación. IK4.</i>	150.000	----	150.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
43	Besteak. <i>Otras.</i>	----	5.434	(5.434)	***
44	Aq̄tiva Plana. <i>Plan Aq̄tiva.</i>	----	408.650	(408.650)	***
<b>653</b>	<b>Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <b>Subvenciones, donaciones y legados de capital</b>	<b>30.848.897</b>	<b>2.704.247</b>	<b>28.144.650</b>	<b>8</b>
6531	Kapitaleko bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	30.848.897	2.704.247	28.144.650	9
1	Produktzioarako ekipamenduaren modernizazioa. <i>Modernización de equipamiento productivo.</i>	1.726.762	----	1.726.762	0
2	Hobeki Digitala / Digitala Hobekuntza. <i>Hobeki Digitala / Mejora Digital.</i>	3.740.000	937.865	2.802.135	25
3	AFI Industria. <i>AFI Industria.</i>	3.500.000	----	3.500.000	0
4	AFI Merkataritza. <i>AFI Comercio.</i>	957.135	----	957.135	0
5	AFI Turismo. <i>AFI Turismo.</i>	250.000	----	250.000	0
6	Berrikuntza Agenda. <i>Itinerarios de Innovación - Berrikuntza Agenda.</i>	4.500.000	448.950	4.051.050	10
7	Aldatu. <i>Aldatu.</i>	6.000.000	1.317.432	4.682.568	22
8	Mikrodiagnostikoak. <i>Microdiagnósticos.</i>	2.000.000	----	2.000.000	0
9	FP enpresa zentroak ezagutuak transferentzia. <i>Transferencia del Conocimiento centros FP empresas.</i>	810.000	----	810.000	0
10	Makina-Lanabesa Institutua (GIGA). <i>Instituto de Máquina-Herramienta (GIGA).</i>	190.000	----	190.000	0
11	Arabako Merkataritza Ganbera (Ganberak Akordio). <i>Cámara de Comercio de Alava (Convenio Innocámaras).</i>	52.867	----	52.867	0
12	Gipuzkoako Merkataritza Ganbera (Ganberak Akordio). <i>Cámara de Comercio de Gipuzkoa (Convenio Innocámaras).</i>	47.867	----	47.867	0
13	Bilboko Merkataritza Ganbera (Ganberak Akordio). <i>Cámara de Comercio de Bilbao (Convenio Innocámaras).</i>	47.867	----	47.867	0
14	Ganberakoak Nagusi Kontseilua. <i>Consejo Superior de Cámaras.</i>	26.399	----	26.399	0
15	Eskaria Berpizteko Programak. <i>Programas de Reactivación de la Demanda.</i>	6.000.000	----	6.000.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
16	Ezkerraldea Berrindartzeko Plana. <i>Plan Revitalización Margen Izquierda.</i>	1.000.000	----	1.000.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>14.700</b>	<b>358.349</b>	<b>(343.649)</b>	<b>***</b>
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	14.700	358.349	(343.649)	***
<b>662</b>	<b>Zorren interesak</b> <b>Intereses de deudas</b>	<b>14.700</b>	<b>358.349</b>	<b>(343.649)</b>	<b>***</b>
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	14.700	----	14.700	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6624	Zorren interesak, bestelako enpresak <i>Intereses de deudas, otras empresas</i>	----	358.349	(358.349)	***
<b>XIII. FINANTZA-TRESNEN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZAK DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS</b>		<b>2.500.000</b>	<b>----</b>	<b>2.500.000</b>	<b>0</b>
1.	NARRIADURAK ETA GALERAK <i>DETERIOROS Y PÉRDIDAS</i>	2.500.000	----	2.500.000	0
<b>XIV. MOZKINEN GAINEN ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</b>		<b>----</b>	<b>296.870</b>	<b>(296.870)</b>	<b>***</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>90.328.363</b>	<b>20.654.174</b>	<b>69.674.189</b>	<b>23</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>		<b>223.983</b>	<b>235.218</b>	<b>(11.235)</b>	<b>105</b>
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	223.983	235.218	(11.235)	105
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>223.983</b>	<b>235.218</b>	<b>(11.235)</b>	<b>105</b>
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	----	35.000	(35.000)	***
1	Sprilur, S.A. <i>Sprilur, S.A.</i>	----	15.000	(15.000)	***
2	C.E.I. Alava, S.A. <i>C.E.I. Alava, S.A.</i>	----	2.000	(2.000)	***
3	Gestión Capital-Riesgo del País Vasco, S.A. <i>Gestión Capital-Riesgo del País Vasco, S.A.</i>	----	4.000	(4.000)	***
4	Parque Tecnológico de Alava, S.A. <i>Parque Tecnológico de Alava, S.A.</i>	----	3.500	(3.500)	***
5	Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A. <i>Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.</i>	----	3.500	(3.500)	***
6	Parque Tecnológico, S.A. <i>Parque Tecnológico, S.A.</i>	----	7.000	(7.000)	***
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	223.983	200.218	23.765	89
1	Nazioarteko Gune Ekimenak. <i>Iniciativas Áreas Internacionales.</i>	223.983	160.951	63.032	72
2	Besteak. <i>Otros.</i>	----	39.267	(39.267)	***
<b>V. USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>86.226.380</b>	<b>17.320.780</b>	<b>68.905.600</b>	<b>20</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEN DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	86.226.380	17.320.780	68.905.600	20
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>86.226.380</b>	<b>16.962.431</b>	<b>69.263.949</b>	<b>19</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	50.378.303	14.124.574	36.253.729	28
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar gastos de explotación.</i>	50.378.303	14.124.574	36.253.729	28
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	35.848.077	2.837.857	33.010.220	8
1	Kapital diru-laguntzak finantzatzeko EAEtik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saitetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar subvenciones de capital.</i>	30.122.135	2.704.247	27.417.888	9
2	Kapital diru-laguntzak finantzatzeko EAEtik, OSALANetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, OSALAN, para financiar subvenciones de capital.</i>	726.762	----	726.762	0

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAETik, 99 Saitetik, jasoko direnak. PESI. <i>A recibir de la CAE, Sección 99, para financiar gastos de explotación. PESI.</i>	4.400.000	----	4.400.000	0
4	Bestelako diru-laguntzak. <i>Otras subvenciones.</i>	599.180	133.610	465.570	22
747	<b>Ekitaldiko emaitzara transferitutako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <i>Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio</i>	----	358.349	(358.349)	***
<b>VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <i>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</i>		668.000	701.903	(33.903)	105
746	<b>Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	668.000	701.903	(33.903)	105
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	668.000	701.903	(33.903)	105
<b>IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK</b> <i>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</i>		----	876.927	(876.927)	***
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK</b> <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>		450.000	1.114.378	(664.378)	248
1.	<b>ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK</b> <i>DE PARTICIPACIONES EN INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	400.000	826.608	(426.608)	207
760	<b>Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak</b> <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio</i>	400.000	826.608	(426.608)	206
7602	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, bestelako loturadun alderdiak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, otras partes vinculadas</i>	----	96.608	(96.608)	***
7603	Ondare-tresnetako partaidetzen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de participaciones en instrumentos de patrimonio, otras empresas</i>	400.000	730.000	(330.000)	183
1	Bestelako partaidetzak. <i>Otras participaciones.</i>	400.000	730.000	(330.000)	183
2.	<b>ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK</b> <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	50.000	287.770	(237.770)	576
769	<b>Bestelako sarrera finantzarioak</b> <i>Otros ingresos financieros</i>	50.000	287.770	(237.770)	575
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	50.000	287.770	(237.770)	576
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA</b> <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>		2.760.000	404.968	2.355.032	(15)
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <i>TOTAL INGRESOS</i>		90.328.363	20.654.174	69.674.189	23







**Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.**  
***Centro de Empresas e Innovación de Alava, S.A.***





Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>3.204.831</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>3.544.286</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.204.831	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>3.537.718</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.344.673	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.836.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	860.158	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	4.836.000
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>797.440</b>	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.078.892)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	173.171	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.078.892)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	79.426	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(219.390)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cilentes, empresas del grupo y asociadas</i>	47.986	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>6.568</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>	98	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>41.045</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	45.661	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	41.045
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	41.045
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	6.867	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>416.940</b>
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	6.867	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	16.186
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	12.249	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	27.088
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	605.153	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	373.666
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	605.153	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	4.942
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	328.871
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	6.838
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	33.015
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>4.002.271</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>4.002.271</b>

## Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		129.407
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		129.407
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		333.333
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		333.333
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		(84.467)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(63.548)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(20.919)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(499.141)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(492.941)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(6.200)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		(88.124)
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <i>Otros resultados</i>		(11.887)
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(220.879)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		1.489
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.489
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.489
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		1.489
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(219.390)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(219.390)

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(219.390)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	86.635
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	88.124
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.489)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	288.050
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	228.866
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	59.184
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	39.559
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.489
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	38.070
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	194.854
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(24.840)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(24.840)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(24.840)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	678
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	678
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	678
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	678
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	170.692

## Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	206.000	24.840	181.160	12
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	206.000	24.840	181.160	12
211 Eraikuntzak Construcciones	60.000	-----	60.000	0
2110 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	60.000	-----	60.000	0
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	30.000	-----	30.000	0
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	107.000	4.007	102.993	4
216 Altzariak Mobiliario	3.000	18.607	(15.607)	620
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	6.000	2.226	3.774	37
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	170.692	-----	0
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	206.000	195.532	10.468	95

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	-----	194.854	(194.854)	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	-----	-----	-----	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENENKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	-----	678	(678)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	678	(678)	***
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	-----	678	(678)	***
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	206.000	-----	376.692	83
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	206.000	195.532	10.468	95

Arabako Eraberrikuntza Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>226.340</b>	<b>84.467</b>	<b>141.873</b>	<b>37</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	172.720	63.548	109.172	37
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>172.720</b>	<b>63.548</b>	<b>109.172</b>	<b>36</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	172.720	63.548	109.172	37
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	103.632	38.129	65.503	37
2	Behin-behineko kontratazioak: 2. Contrataciones temporales: 2.	69.088	25.419	43.669	37
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	53.620	20.919	32.701	39
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>48.709</b>	<b>19.966</b>	<b>28.743</b>	<b>41</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>4.911</b>	<b>953</b>	<b>3.958</b>	<b>19</b>
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>782.569</b>	<b>499.141</b>	<b>283.428</b>	<b>64</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	772.984	492.941	280.043	64
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>101.510</b>	<b>43.954</b>	<b>57.556</b>	<b>43</b>
6210	Lurra eta ondasun naturalen errentamenduak Arrendamientos de terrenos y bienes naturales	----	43.954	(43.954)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	101.510	----	101.510	0
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>109.709</b>	<b>53.743</b>	<b>55.966</b>	<b>48</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	109.709	53.743	55.966	49
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>365.623</b>	<b>272.579</b>	<b>93.044</b>	<b>75</b>
1	Araba Enpresa Digitala. Kurtsoak. Cursos Empresa Digital Araba.	300.000	220.027	79.973	73
2	Beste zerbitzu batzuk. Otros servicios.	65.623	52.552	13.071	80
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>4.335</b>	<b>2.657</b>	<b>1.678</b>	<b>61</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>263</b>	<b>97</b>	<b>166</b>	<b>37</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>73.998</b>	<b>59.063</b>	<b>14.935</b>	<b>79</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	73.998	59.063	14.935	80
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>62.674</b>	<b>32.830</b>	<b>29.844</b>	<b>52</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	62.674	32.830	29.844	52
629	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>54.872</b>	<b>28.018</b>	<b>26.854</b>	<b>51</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	23.349	8.029	15.320	34
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	4.429	4.070	359	92

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prentsa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	8.343	4.602	3.741	55
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	18.751	11.317	7.434	60
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	9.585	6.200	3.385	65
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	9.585	6.200	3.385	65
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	211.497	88.124	123.373	42
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	211.497	88.124	123.373	42
IX.	BESTELAKO EMAITZA NEGATIBOAK OTROS RESULTADOS NEGATIVOS	----	11.887	(11.887)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.220.406	683.619	536.787	56

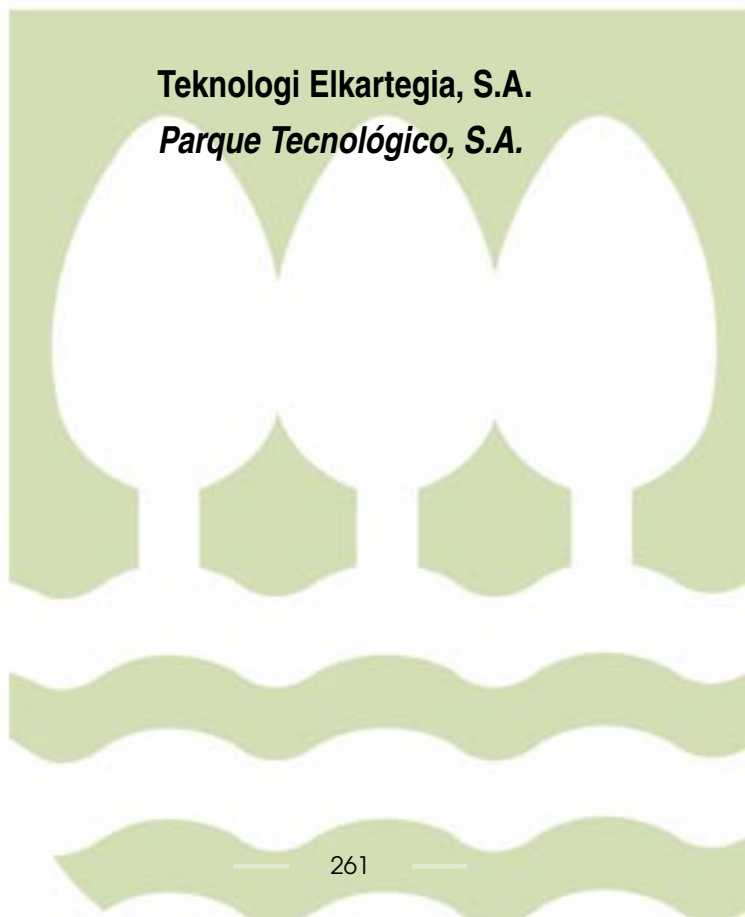
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	107.653	129.407	(21.754)	120
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	107.653	129.407	(21.754)	120
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	107.653	129.407	(21.754)	120
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	107.653	129.407	(21.754)	120
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	107.653	129.407	(21.754)	120
V.	USTIAPENEO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	900.000	333.333	566.667	37
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	900.000	333.333	566.667	37
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	900.000	333.333	566.667	37
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	900.000	333.333	566.667	37
1	I+G+b jarduerak finantzatzeko SPRI, S.A.tik jasoko direnak. <i>A recibir de SPRI, S.A. para actuaciones de I+D+i.</i>	900.000	333.333	566.667	37
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS	6.568	----	6.568	0
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	6.568	----	6.568	0
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	6.568	----	6.568	0
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	1.256	1.489	(233)	119
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	1.256	1.489	(233)	119
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	1.256	1.489	(233)	118
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.256	1.489	(233)	119
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	204.929	219.390	(14.461)	(107)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.220.406	683.619	536.787	56





**Teknologi Elkartegia, S.A.**  
***Parque Tecnológico, S.A.***





Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>99.698.414</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>124.967.925</b>
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	4.847.558	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>124.296.697</b>
2. Kontzesioak Concesiones	4.847.558	I. Kapitala Capital	100.259.700
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	14.320.363	1. Kapital eskrituratua Capital escriturado	100.259.700
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	14.320.363	II. Jaulkipen-prima Prima de emisión	2.243.910
III. Ondasun higiezinak inbertsioak Inversiones inmobiliarias	80.375.676	III. Erreserbak Reservas	20.767.414
1. Lurrak Terrenos	7.950.882	1. Lege- eta estatutu-erreserbak Legal y estatutarias	1.994.500
2. Eraikuntzak Construcciones	72.424.794	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	18.772.914
V. Epe luze finantza inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo	9.485	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak Resultados de ejercicios anteriores	1.010.491
1. Ondare-tresnak Instrumentos de patrimonio	100	1. Gaineratiko Remanente	1.010.491
2. Hirugarrenetik hartzeak Créditos a terceros	2.361	VII. Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	15.182
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	7.024	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>671.228</b>
VI. Zerga geroratuak aktiboak Activos por impuesto diferido	145.332	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>26.014.353</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>57.317.504</b>	I. Epe luze hornidurak Provisiones a largo plazo	5.819.675
II. Izakinak Existencias	33.375.397	4. Bestelako hornidurak Otras provisiones	5.819.675
1. Merkataritzakoak Comerciales	1.400.000	II. Epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo	19.875.734
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak Materias primas y otros aprovisionamientos	31.965.397	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	2.687.557
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak Anticipos a proveedores	10.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	17.188.177
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	6.581.520	IV. Zerga geroratuak pasiboak Pasivos por impuesto diferido	261.034
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik Clientes por ventas y prestaciones de servicios	3.386.816	V. Epe luzeko periodifikatzeak Periodificaciones a largo plazo	57.910
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak Clientes, empresas del grupo y asociadas	5.103	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>6.033.640</b>
3. Hainbat zordun Deudores varios	17.500	III. Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	4.877.916
4. Pertsonala Personal	2.473	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	404.579
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak Otros créditos con las Administraciones Públicas	3.169.628	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	4.473.337
4. Deribatua Derivados	----	IV. Taldeko enpresakiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	400.000
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a corto plazo	2.000	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	755.724
2. Enpresetik hartzeak Créditos a empresas	2.000	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak Proveedores, empresas del grupo y asociadas	22.470
VI. Epe laburreko periodifikatzeak Periodificaciones a corto plazo	4.011	3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	650.961
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	17.354.576	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	14.239
1. Diruzaintza Tesorería	17.354.576	5. Zerga korrantearen pasiboak Pasivos por impuesto corriente	10.908
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	57.146
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>157.015.918</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>157.015.918</b>

## Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>	
<b>1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>	<b>4.565.789</b>
a) Salmentak Ventas	187.680
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios	4.378.109
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>	<b>68.875</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	68.875
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>	<b>(571.293)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	(459.828)
b) Karga sozialak Cargas sociales	(111.465)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>	<b>(1.765.867)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	(1.743.759)
b) Tributuak Tributos	(22.108)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>	<b>(2.307.890)</b>
<b>A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>	<b>(10.386)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>	<b>51.592</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros	51.592
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros	51.592
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>	<b>(26.024)</b>
b) Hirugarreneneko zorrenak Por deudas con terceros	(26.024)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>	<b>25.568</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>15.182</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>	<b>15.182</b>

Parque Tecnológico -Teknologi Elkartegia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	15.182
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	2.282.322
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.307.890
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(51.592)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	26.024
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.502.928)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.830.841
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	9.040
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(3.342.809)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	17.119
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(34.693)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	51.812
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	811.695
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(3.228.419)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(3.063.349)
d) Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(165.070)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	4.337
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	4.337
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(3.224.082)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	7.300.000
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	7.300.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	5.781.193

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>		14.759.552
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>		14.759.552
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(8.978.359)
2. Kreditu-erakundeeikiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>		(8.978.359)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>		<b>13.081.193</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFEECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>		-----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>		<b>10.668.806</b>

## Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>35.902.000</b>	<b>3.228.419</b>	<b>32.673.581</b>	<b>9</b>
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	3.063.349	(3.063.349)	***
231	Egite-bideko eraikuntzak Construcciones en curso	----	4.008.407	(4.008.407)	***
1	Urbanizazioa Urbanización	----	1.359.826	(1.359.826)	***
2	Eraikinak Edificios	----	2.648.581	(2.648.581)	***
232	Muntatze-bideko instalazio teknikoak Instalaciones técnicas en montaje	----	126.975	(126.975)	***
523	Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	(1.072.033)	1.072.033	***
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	----	(1.072.033)	1.072.033	***
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	35.890.000	165.070	35.724.930	0
220	Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak Inversiones en terrenos y bienes naturales	6.290.000	118.363	6.171.637	2
1	Lursailak Arestin. Terrenos en Aresti.	2.790.000	----	2.790.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
2	Lursailak Abanton. Terrenos en Abanto.	1.500.000	118.363	1.381.637	8
3	Lursailak Ortuellan. Terrenos en Ortuella.	2.000.000	----	2.000.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
221	Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	29.600.000	46.707	29.553.293	0
1	Eraikinak EHU. Edificios en UPV.	12.500.000	----	12.500.000	0
2	Eraikinak Zamudio-Derion. Edificios Zamudio-Derion.	1.800.000	9.000	1.791.000	1
3	Eraikina Abanton. Edificio en Abanto.	500.000	----	500.000	0
4	Lursailak urbanizatu EHUan. Urbanización de terrenos en UPV.	4.300.000	----	4.300.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
5	Lursailak urbanizatu Geldosen. Urbanización de terrenos en Geldos.	2.100.000	----	2.100.000	0
6	Lursailak urbanizatu Abanton. Urbanización de terrenos en Abanto.	350.000	----	350.000	0
7	Instalazioak Zamudio-Derion. Instalaciones en Zamudio-Derion.	8.050.000	37.707	8.012.293	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	12.000	----	12.000	0
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak Créditos a largo plazo al personal	12.000	----	12.000	0
<b>III.</b>	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>1.069.177</b>	<b>8.978.359</b>	<b>(7.909.182)</b>	<b>840</b>
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	820.000	8.978.359	(8.158.359)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
520	Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>	820.000	8.978.359	(8.158.359)	***
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>	820.000	8.978.359	(8.158.359)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	249.177	----	249.177	0
521	Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	249.177	----	249.177	0
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	10.668.806	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>		36.971.177	22.875.584	14.095.593	62

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	10.510.960	811.695	9.699.265	8
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK <i>COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	5.707.200	7.300.000	(1.592.800)	128
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	5.707.200	7.300.000	(1.592.800)	128
100	Kapital soziala <i>Capital social</i>	5.707.200	7.300.000	(1.592.800)	127
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>	4.300.000	5.500.000	(1.200.000)	128
1	Inbertsioak finantzatzeko, Spri, SAK harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri, S.A. para financiar inversiones.</i>	4.300.000	5.500.000	(1.200.000)	128
1001	Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>	1.407.200	1.800.000	(392.800)	128
1	Inbertsioak finantzatzeko, beste bazkideek harpidetuko duten kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por el resto de socios para financiar inversiones.</i>	1.407.200	1.800.000	(392.800)	128
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENENKO KOBRANTZAK <i>COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	11.000.000	14.759.552	(3.759.552)	134
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	----	----	----	***
170	Kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo con entidades de crédito</i>	----	(8.575.000)	8.575.000	***
520	Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>	----	8.575.000	(8.575.000)	***
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>	----	8.575.000	(8.575.000)	***
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	11.000.000	----	11.000.000	0
163	Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak <i>Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas</i>	11.000.000	----	11.000.000	0
1633	Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>	11.000.000	----	11.000.000	0
1	Finantzen Euskal Institutuaren kreditua. Inbertsio zientifiko-teknologikoak garatzeko programa. <i>Créditos del Instituto Vasco de Finanzas. Programa para la realización de inversiones científico-tecnológicas.</i>	11.000.000	----	11.000.000	0
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	14.759.552	(14.759.552)	***
171	Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	14.585.694	(14.585.694)	***
185	Epe luzerako hartutako gordailuak <i>Depósitos recibidos a largo plazo</i>	----	9.007	(9.007)	***



Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>	-----	164.851	(164.851)	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	-----	4.337	(4.337)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	-----	4.337	(4.337)	***
544 Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	-----	4.337	(4.337)	***
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	9.753.017	-----	20.421.823	109
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	36.971.177	22.875.584	14.095.593	62

## Parque Tecnológico -Tecnologi Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>1.400.000</b>	<b>-----</b>	<b>1.400.000</b>	<b>0</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	1.400.000	-----	1.400.000	0
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	1.400.000	-----	1.400.000	0
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>1.284.760</b>	<b>571.293</b>	<b>713.467</b>	<b>44</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.034.526	459.828	574.698	44
640	Soldatak Sueldos y salarios	1.034.526	459.828	574.698	44
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	1.034.526	459.828	574.698	44
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	1.034.526	459.828	574.698	44
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	250.234	111.465	138.769	45
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	234.717	104.533	130.184	45
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	15.517	6.932	8.585	45
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>4.842.634</b>	<b>1.765.867</b>	<b>3.076.767</b>	<b>36</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.532.634	1.743.759	2.788.875	38
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	135.000	58.523	76.477	43
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	135.000	58.523	76.477	43
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	2.533.257	962.199	1.571.058	37
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	2.533.257	962.199	1.571.058	38
1	Lorezaintza. Jardinería.	334.934	145.489	189.445	43
2	Garbiketa. Limpieza.	450.000	215.760	234.240	48
3	Egitura mekaniko-elektikoaren mantenimendua. Mantenimiento mecánico-eléctrico.	192.343	138.434	53.909	72
4	Igogailuak. Ascensores.	65.000	25.480	39.520	39
5	Zaintza. Vigilancia.	420.000	178.580	241.420	43
6	Telefonia. Telefonía.	65.000	17.714	47.286	27
7	Zenbait elkarte. Gremios varios.	1.005.980	240.742	765.238	24
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	548.500	196.263	352.237	36
1	Notaritzea eta Merkataritzako Erregistroa. Notaría y Registro.	30.000	98	29.902	0
2	Aholkularitza Ekonomikoa eta Auditoritza. Asesoría Económica y Auditoría.	20.000	9.500	10.500	48
3	Kalitatezko Aholkularitza eta Auditoritza. Asesoría de Calidad y Auditoría.	3.500	1.300	2.200	37

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
4	Aholkularitza Teknikoa. Asesoría Técnica.	250.000	57.737	192.263	23
5	Gela Kudeaketak. Gestión de Salas.	55.000	29.634	25.366	54
6	Informatika Zerbitzuak. Servicios Informáticos.	115.000	52.769	62.231	46
7	Lanerako Prestakuntza. Formación Laboral.	30.000	23.312	6.688	78
8	E.F.Q.M. E.F.Q.M.	35.000	375	34.625	1
9	Aholkularitza fiskala eta merkataritza. Asesoría fiscal y mercantil.	10.000	21.538	(11.538)	215
<b>624</b>	<b>Garraioak Transportes</b>	<b>65.000</b>	<b>18.730</b>	<b>46.270</b>	<b>29</b>
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>115.000</b>	<b>94.166</b>	<b>20.834</b>	<b>82</b>
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>2.751</b>	<b>-----</b>	<b>2.751</b>	<b>0</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>300.000</b>	<b>52.492</b>	<b>247.508</b>	<b>17</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	300.000	52.492	247.508	17
1	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak. Publicidad, propaganda y relaciones públicas.	300.000	52.492	247.508	17
<b>628</b>	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>551.117</b>	<b>254.667</b>	<b>296.450</b>	<b>46</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	551.117	254.667	296.450	46
1	Energia. Energía.	390.773	169.462	221.311	43
2	Ura. Agua.	110.000	63.607	46.393	58
3	Gas. Gas.	46.344	19.327	27.017	42
4	Erregai. Combustible.	4.000	2.271	1.729	57
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>282.009</b>	<b>106.719</b>	<b>175.290</b>	<b>37</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	65.000	22.660	42.340	35
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	35.000	12.019	22.981	34
1	Bulego-materialak. Material de Oficina.	20.000	6.778	13.222	34
2	Fotokopiak. Fotocopias.	15.000	5.241	9.759	35
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	85.000	26.230	58.770	31
1	Telefono eta Fax. Teléfono y Fax.	60.000	17.330	42.670	29
2	Posta-zerbitzua eta Mezularitza. Correos y Mensajeros.	25.000	8.900	16.100	36
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	14.820	2.515	12.305	17
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	82.189	43.295	38.894	53
1	Feriak eta Kongresuak. Ferias y Congresos.	13.420	2.749	10.671	20
2	Elkarteen Kuotak. Cuota de Asociaciones.	56.494	37.135	19.359	66

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Bekak. Becas.	12.000	----	12.000	0
4	Bestelako gastuak. Otros gastos.	275	3.411	(3.136)	***
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	210.000	22.108	187.892	11
631	Bestelako tributuak Otros tributos	210.000	22.108	187.892	11
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	100.000	----	100.000	0
695	Eragiketa komertzialetarako horniduraren zuzkidura Otras dotaciones	100.000	----	100.000	0
6950	Eragiketa komertzialetarako horniduraren zuzkidura Dotación a la provisión por operaciones comerciales	100.000	----	100.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	3.975.000	2.307.890	1.667.110	58
682	Ondasun higiezinak inbertsioen amortizazioa Amortización de las inversiones inmobiliarias	3.975.000	2.307.890	1.667.110	58
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	400.000	26.024	373.976	7
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	400.000	26.024	373.976	7
662	Zorren interesak Intereses de deudas	400.000	26.024	373.976	6
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak Intereses de deudas con entidades de crédito	400.000	26.024	373.976	7
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	147.606	15.182	132.424	10
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		12.050.000	4.686.256	7.363.744	39

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	11.750.000	4.565.789	7.184.211	39
1.	SALMENTAK VENTAS	3.158.846	187.680	2.971.166	6
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados	3.158.846	187.680	2.971.166	5
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	3.158.846	187.680	2.971.166	6
1	Ekitaldian salgai dauden lursailak. Parcelas de terreno a vender en el ejercicio.	3.158.846	187.680	2.971.166	6
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	8.591.154	4.378.109	4.213.045	51
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	8.591.154	4.378.109	4.213.045	50
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	8.591.154	4.378.109	4.213.045	51
1	Komunitate gastuen eragina. Repercusión gastos de comunidad.	1.888.930	969.317	919.613	51
2	Bestelako diru-sarrerak. Otros ingresos.	200.000	184.848	15.152	92
3	Diru-sarrerak higiezinaren errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	6.502.224	3.223.944	3.278.280	50
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	200.000	68.875	131.125	34
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEN DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	200.000	68.875	131.125	34

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	200.000	68.875	131.125	34
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	200.000	68.875	131.125	34
1	Diru-laguntzak. <i>Subvenciones.</i>	200.000	68.875	131.125	34
X.	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>100.000</b>	<b>51.592</b>	<b>48.408</b>	<b>52</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	100.000	51.592	48.408	52
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	100.000	51.592	48.408	51
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	100.000	51.592	48.408	52
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>12.050.000</b>	<b>4.686.256</b>	<b>7.363.744</b>	<b>39</b>





**Euskal Herriko Arrisku Kapitalaren Gestioa, S.A.**  
***Gestión de Capital Riesgo del País Vasco, S.A.***





## Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>92.791</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>3.008.245</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	40.000	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>3.008.245</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	40.000	I. Kapitala <i>Capital</i>	690.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	52.791	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	690.000
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	52.791	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.442.893
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>3.620.583</b>	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	138.233
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.638.958	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.304.660
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.638.958	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	486.365
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----	1. Gaineratitokoa <i>Remanente</i>	486.365
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	120.747	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	388.987
3. Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>	120.747	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.860.878	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>705.129</b>
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.860.878	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.956
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	700.173
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	18.547
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	681.626
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>3.713.374</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>3.713.374</b>

## Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>1.036.803</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.036.803
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(448.825)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(381.681)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(67.144)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(214.853)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(212.880)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.973)
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>373.125</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>15.862</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		15.862
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		15.862
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>15.862</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>388.987</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>388.987</b>

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	388.987
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(15.862)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(15.862)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	52.542
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	81.297
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(28.755)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	15.862
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	15.862
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	441.529
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(30.000)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(30.000)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(30.000)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(1.000.000)
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(1.000.000)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(1.000.000)
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(588.471)

## Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	120.000	30.000	90.000	25
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	30.000	30.000	-----	100
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	30.000	30.000	-----	100
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	90.000	-----	90.000	0
216 Altzariak Mobiliario	30.000	-----	30.000	0
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	60.000	-----	60.000	0
<b>II. ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	-----	1.000.000	(1.000.000)	***
1. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	1.000.000	(1.000.000)	***
120 Gaineratikoa Remanente	-----	1.000.000	(1.000.000)	***
1200 Aurreko ekitaldiko gaineratikoa Remanente del ejercicio anterior	-----	1.000.000	(1.000.000)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	319.330	-----	907.801	(184)
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	439.330	1.030.000	(590.670)	234

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	439.330	441.529	(2.199)	101
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	588.471	-----	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	439.330	1.030.000	(590.670)	234

Gestión Capital Riesgo del País Vasco, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>1.024.864</b>	<b>448.825</b>	<b>576.039</b>	<b>44</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	842.926	381.681	461.245	45
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>842.926</b>	<b>381.681</b>	<b>461.245</b>	<b>45</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	842.926	381.681	461.245	45
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	842.926	381.681	461.245	45
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	181.938	67.144	114.794	37
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>169.295</b>	<b>59.359</b>	<b>109.936</b>	<b>35</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>12.643</b>	<b>7.785</b>	<b>4.858</b>	<b>62</b>
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>533.281</b>	<b>214.853</b>	<b>318.428</b>	<b>40</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	528.281	212.880	315.401	40
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>10.000</b>	<b>3.473</b>	<b>6.527</b>	<b>34</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	10.000	3.473	6.527	35
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>40.000</b>	<b>6.736</b>	<b>33.264</b>	<b>16</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	40.000	6.736	33.264	17
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>200.000</b>	<b>110.215</b>	<b>89.785</b>	<b>55</b>
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	200.000	110.215	89.785	55
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>6.000</b>	<b>----</b>	<b>6.000</b>	<b>0</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>----</b>	<b>100</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>10.000</b>	<b>----</b>	<b>10.000</b>	<b>0</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	10.000	----	10.000	0
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>15.000</b>	<b>----</b>	<b>15.000</b>	<b>0</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	15.000	----	15.000	0
629	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>247.131</b>	<b>92.306</b>	<b>154.825</b>	<b>37</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	60.000	33.864	26.136	56
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	60.000	49.643	10.357	83
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	20.000	8.799	11.201	44
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	107.131	----	107.131	0
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	5.000	1.973	3.027	39

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	5.000	1.973	3.027	39
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	50.000	----	50.000	0
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	30.000	----	30.000	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	20.000	----	20.000	0
XIV.	MOZKINEN GAINENGA ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	171.285	----	171.285	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	429.330	388.987	40.343	91
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		2.208.760	1.052.665	1.156.095	48

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	2.200.760	1.036.803	1.163.957	47
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.200.760	1.036.803	1.163.957	47
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	2.200.760	1.036.803	1.163.957	47
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	2.200.760	1.036.803	1.163.957	47
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	2.200.760	1.036.803	1.163.957	47
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	8.000	15.862	(7.862)	198
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	8.000	15.862	(7.862)	198
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	8.000	15.862	(7.862)	198
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	8.000	15.862	(7.862)	198
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		2.208.760	1.052.665	1.156.095	48



**Arabako Teknologi Elkartegia, S.A.**  
***Parque Tecnológico de Alava, S.A.***







## Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>37.362.766</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>50.707.789</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	37.162.440	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>50.680.106</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	24.381.400	I. Kapitala <i>Capital</i>	59.537.800
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.979.468	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	59.537.800
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	10.801.572	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	241.433
VI. Zerga geroratu en aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	200.326	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	144.268
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>17.285.811</b>	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	97.165
II. Izakinak <i>Existencias</i>	7.157.094	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(8.130.037)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	7.069.818	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(8.130.037)
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	87.276	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(969.090)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	7.312.669	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>27.683</b>
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	7.158.063	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.908.523</b>
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	12.959	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	138.557
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	45.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	138.557
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	96.647	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.759.200
4. Deribatua <i>Derivados</i>	----	IV. Zerga geroratu en pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	10.766
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.415	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>2.032.265</b>
2. Enpresekiko hartzekoak <i>Créditos a empresas</i>	3.344	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	29.822
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	71	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.531.238
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.812.633	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	1.141.411
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.812.633	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	389.827
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	471.205
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	404.020
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	8.307
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	6.986
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	51.892
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>54.648.577</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>54.648.577</b>

## Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>515.570</b>
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		515.570
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>50.157</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		50.157
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(271.920)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(209.617)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(62.303)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(821.875)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(772.263)
b) Tributuak Tributos		(49.612)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(480.910)</b>
<b>15. Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>11.332</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(997.646)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>36.474</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		36.474
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		36.474
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(7.918)</b>
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros		(7.918)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>28.556</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(969.090)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(969.090)</b>

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(969.090)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	452.354
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	480.910
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(36.474)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	7.918
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	746.182
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.021.291
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(275.109)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	26.996
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(7.918)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	36.474
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(1.560)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	256.442
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(945.890)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(945.890)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(945.890)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.574.123
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.762.766
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	1.759.200
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	3.566
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(188.643)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(163.869)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(24.774)
<b>12.</b>	<b>Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>	<b>1.574.123</b>
D)	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>	-----
E)	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>	<b>884.675</b>

Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>10.536.141</b>	<b>945.890</b>	<b>9.590.251</b>	<b>9</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	10.536.141	945.890	9.590.251	9
210 Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	5.214.141	----	5.214.141	0
2100 Inbertsioak lurretan eta ondasun naturaletan Inversiones en terrenos y bienes naturales	5.214.141	----	5.214.141	0
1 Gune berrien urbanizazioa. Urbanización en zona nueva.	5.214.141	----	5.214.141	0
211 Eraikuntzak Construcciones	5.000.000	----	5.000.000	0
2110 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	5.000.000	----	5.000.000	0
1 Merkataritza Gunea. Área Social y Comercial.	5.000.000	----	5.000.000	0
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	200.000	162.206	37.794	81
1 Instalazio eta bulegoen moldapena. Acondicionamiento de instalaciones y oficinas.	200.000	162.206	37.794	81
216 Altzariak Mobiliario	106.000	44.057	61.943	42
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	6.000	13.920	(7.920)	232
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	10.000	----	10.000	0
231 Egite-bideko eraikuntzak Construcciones en curso	----	112.202	(112.202)	***
523 Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	----	613.505	(613.505)	***
5231 Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	----	613.505	(613.505)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>370.000</b>	<b>188.643</b>	<b>181.357</b>	<b>51</b>
2. KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	370.000	163.869	206.131	44
510 Loturadun kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito vinculadas	----	81.947	(81.947)	***
5105 Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak, bestelako loturadun alderdiak Deudas a corto plazo con otras entidades de crédito vinculadas	----	81.947	(81.947)	***
520 Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito	370.000	81.922	288.078	22
5200 Kreditu-erakundeekiko epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	370.000	81.922	288.078	22
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	24.774	(24.774)	***
555 Oraindik aplikatu gabeko partidak Partidas pendientes de aplicación	----	24.774	(24.774)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>2.217.178</b>	<b>884.675</b>	<b>1.332.503</b>	<b>40</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>13.123.319</b>	<b>2.019.208</b>	<b>11.104.111</b>	<b>15</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	<b>USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK</b> <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	6.019.178	256.442	5.762.736	4
II.	<b>ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK</b> <i>COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	4.214.141	----	4.214.141	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	4.214.141	----	4.214.141	0
100	<b>Kapital soziala</b> <i>Capital social</i>	4.214.141	----	4.214.141	0
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa <i>Capital Social. Sector Público de la CAE</i>	2.700.000	----	2.700.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, Spri, S.A.tik harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por Spri, S.A. para financiar inversiones.</i>	2.700.000	----	2.700.000	0
1001	Kapital soziala. Bestelako ekarpenak <i>Capital Social. Otras Aportaciones</i>	1.514.141	----	1.514.141	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, beste bazkideek harpidetuko duten kapital-zabalkuntza. <i>Ampliación de capital a suscribir por el resto de socios para financiar inversiones.</i>	1.514.141	----	1.514.141	0
III.	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBANTZAK</b> <i>COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</i>	2.890.000	1.762.766	1.127.234	61
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	370.000	----	370.000	0
520	<b>Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak</b> <i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i>	370.000	----	370.000	0
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>	370.000	----	370.000	0
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	2.500.000	1.759.200	740.800	70
163	<b>Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak</b> <i>Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas</i>	2.500.000	1.759.200	740.800	70
1633	Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo</i>	2.500.000	1.759.200	740.800	70
1	Finantzen Euskal Institutuaren kreditua. Inbertsio zientifiko-teknologikoak garatzeko programa. <i>Créditos del Instituto Vasco de Finanzas. Programa para la realización de inversiones científico-tecnológicas.</i>	2.500.000	1.759.200	740.800	70
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	20.000	3.566	16.434	18
180	<b>Epe luzerako hartutako fidantzak</b> <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>	20.000	3.566	16.434	18
<b>FINANTZAKETA GUZTIĀ</b> <b>TOTAL FINANCIACIÓN</b>		<b>13.123.319</b>	<b>2.019.208</b>	<b>11.104.111</b>	<b>15</b>

## Parque T. de Alava - Arabako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>1.122.577</b>	<b>----</b>	<b>1.122.577</b>	<b>0</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	1.122.577	----	1.122.577	0
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	1.122.577	----	1.122.577	0
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>604.280</b>	<b>271.920</b>	<b>332.360</b>	<b>45</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	455.652	209.617	246.035	46
640	Soldatak Sueldos y salarios	455.652	209.617	246.035	46
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	455.652	209.617	246.035	46
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	455.652	209.617	246.035	46
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	148.628	62.303	86.325	42
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	141.793	59.159	82.634	42
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	6.835	3.144	3.691	46
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>1.432.220</b>	<b>821.875</b>	<b>610.345</b>	<b>57</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.315.926	772.263	543.663	59
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	17.734	9.363	8.371	52
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	17.734	9.363	8.371	53
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	738.519	410.455	328.064	55
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	738.519	410.455	328.064	56
1	Hirigintza Erakundea. Entidad Urbanística.	343.420	160.450	182.970	47
2	Beste batzuk. Otros.	12.626	21.994	(9.368)	174
3	Lorezaintza. Jardinería.	43.320	28.000	15.320	65
4	Garbiketa. Limpieza.	79.724	54.350	25.374	68
5	Egitura mekaniko-elektrikoaren mantenimendua. Mantenimiento mecánico-eléctrico.	50.443	7.825	42.618	16
6	Igogailuak. Ascensores.	51.557	29.986	21.571	58
7	Zaintza. Vigilancia.	99.499	55.371	44.128	56
8	Telefonia. Telefonía.	21.558	9.186	12.372	43
9	Konponketak. Reparaciones extraordinarias.	5.660	36.063	(30.403)	637
10	Zenbait elkarte. Gremios varios.	30.000	----	30.000	0
11	Informatika-sistema. Sistemas informáticos.	712	7.230	(6.518)	***

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	115.021	91.588	23.433	80
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	11.831	23.371	(11.540)	198
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	790	259	531	33
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	8.912	45.956	(37.044)	515
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	8.912	45.956	(37.044)	516
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>	305.684	150.884	154.800	49
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	305.684	150.884	154.800	49
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	305.684	150.884	154.800	49
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	117.435	40.387	77.048	34
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	16.536	11.083	5.453	67
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.588	1.976	1.612	55
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	34.095	3.495	30.600	10
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	15.906	12.829	3.077	81
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	47.310	11.004	36.306	23
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	104.294	49.612	54.682	48
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	104.294	49.612	54.682	48
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK <i>PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES</i>	12.000	----	12.000	0
695	Eragiketa komertzialetarako horniduraren zuzkidura <i>Otras dotaciones</i>	12.000	----	12.000	0
6950	Eragiketa komertzialetarako horniduraren zuzkidura <i>Dotación a la provisión por operaciones comerciales</i>	12.000	----	12.000	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	1.279.643	480.910	798.733	38
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	1.279.643	480.910	798.733	38
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	22.052	7.918	14.134	36
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	22.052	7.918	14.134	36
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	22.052	----	22.052	0
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	22.052	----	22.052	0
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	7.918	(7.918)	***
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		4.460.772	1.582.623	2.878.149	35

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	3.247.778	515.570	2.732.208	16



SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1.	SALMENTAK VENTAS	1.800.000	----	1.800.000	0
701	<b>Produktu bukatuen salmentak</b> <b>Ventas de productos terminados</b>	<b>1.800.000</b>	----	<b>1.800.000</b>	<b>0</b>
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	1.800.000	----	1.800.000	0
1	Lursailen salmenta. Ventas de parcelas a terceros.	1.200.000	----	1.200.000	0
2	Eraikin salmenta. Venta de Edificaciones.	600.000	----	600.000	0
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.447.778	515.570	932.208	36
705	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak</b> <b>Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>1.447.778</b>	<b>515.570</b>	<b>932.208</b>	<b>35</b>
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	1.447.778	515.570	932.208	36
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.	1.447.778	515.570	932.208	36
V.	<b>USTIAPENEKO BESTELAKO SARRERAK</b> <b>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>35.988</b>	<b>50.157</b>	<b>(14.169)</b>	<b>139</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	35.988	50.157	(14.169)	139
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos	----	29.737	(29.737)	***
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	35.988	20.420	15.568	57
IX.	<b>BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK</b> <b>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>	----	<b>11.332</b>	<b>(11.332)</b>	<b>***</b>
X.	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>244.095</b>	<b>36.474</b>	<b>207.621</b>	<b>15</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	244.095	36.474	207.621	15
762	Hartzekoen sarrerak Ingresos de créditos	----	28.263	(28.263)	***
7626	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, bestelako loturadun alderdiak Ingresos de créditos a corto plazo, otras partes vinculadas	----	28.263	(28.263)	***
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	244.095	8.211	235.884	3
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	41.092	8.211	32.881	20
7691	Errentamendu finantzarioen interesak Intereses de arrendamientos financieros	203.003	----	203.003	0
XVI.	<b>EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>932.911</b>	<b>969.090</b>	<b>(36.179)</b>	<b>(104)</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>4.460.772</b>	<b>1.582.623</b>	<b>2.878.149</b>	<b>35</b>





**Donostiako Teknologi Elkartegia, S.A.**  
***Parque Tecnológico de San Sebastián, S.A.***





## P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>51.946.295</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>66.556.464</b>
I. Ibilgetu ukiezina Inmovilizado intangible	2.801	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>66.041.421</b>
5. Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	2.801	I. Kapitala Capital	66.655.200
II. Ibilgetu materiala Inmovilizado material	6.149.315	1. Kapital eskrituratua Capital escriturado	66.655.200
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak Inmovilizado en curso y anticipos	6.149.315	III. Erreserbak Reservas	1.497.017
III. Ondasun higiezinak inbertsioak Inversiones inmobiliarias	43.028.923	1. Lege- eta estatutu-erreserbak Legal y estatutarias	221.168
1. Lurrak Terrenos	10.168.894	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	1.275.849
2. Eraikuntzak Construcciones	32.860.029	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak Resultados de ejercicios anteriores	(1.677.683)
V. Epe luzeko finantza inbertsioak Inversiones financieras a largo plazo	2.765.256	1. Gaineratitua Remanente	305.005
2. Hirugarrenen hartzeak Créditos a terceros	2.764.643	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(1.982.688)
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	613	VII. Ekitaldi emaitza Resultado del ejercicio	(433.113)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>44.579.377</b>	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>515.043</b>
II. Izakinak Existencias	36.803.517	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>11.195.528</b>
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak Materias primas y otros aprovisionamientos	36.803.517	I. Epe luzeko hornidurak Provisiones a largo plazo	2.664
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	4.029.138	1. Pertsonalaren epe luzeko lanarien obligazioak Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal	2.664
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik Clientes por ventas y prestaciones de servicios	3.576.451	II. Epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo	10.992.572
3. Hainbat zordun Deudores varios	3.455	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	10.992.572
4. Pertsonala Personal	6.131	IV. Zerga geroratu pasiboak Pasivos por impuesto diferido	200.292
5. Zerga korrontearen aktiboak Activos por impuesto corriente	443.101	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>18.773.680</b>
4. Deribatutak Derivados	----	III. Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	3.624.903
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a corto plazo	470	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	257.344
5. Bestelako aktibo finantzarioak Otros activos financieros	470	5. Bestelako pasibo finantzarioak Otros pasivos financieros	3.367.559
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	3.746.252	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	15.148.777
1. Diruzaintza Tesorería	3.746.252	1. Hornitzaileak Proveedores	9.196.583
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak Proveedores, empresas del grupo y asociadas	2.450.678
		3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	461.430
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) Personal (remuneraciones pendientes de pago)	665
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	39.422
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak Anticipos de clientes	2.999.999
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>96.525.672</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>96.525.672</b>

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>1.412.638</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.412.638
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>352.812</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		349.479
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		3.333
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(370.811)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(309.008)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(61.803)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(1.085.886)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(914.152)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(171.734)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(728.445)</b>
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <b>Otros resultados</b>		<b>(1.513)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(421.205)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>54.795</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		54.795
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		54.795
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(66.703)</b>
b) Hirugarrenetikiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(66.703)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(11.908)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(433.113)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(433.113)</b>

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(433.113)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	740.353
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	728.445
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(54.795)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	66.703
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(3.769.045)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(485.723)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(184.210)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(3.099.112)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	45.553
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(66.703)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	54.795
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	57.461
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1/-2/+/-3/+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1/-2/+/-3/+/-4)</i>	(3.416.252)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(6.265.319)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(3.348)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	5.428.951
d) Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(11.690.452)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(470)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	3.724.133
d) Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	3.717.208
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.925
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(2.541.186)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	2.917.065
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	3.406.028
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	3.406.028
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(488.963)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(488.963)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	2.917.065
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(3.040.373)



P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>		<b>12.631.852</b>	<b>6.265.319</b>	<b>6.366.533</b>	<b>50</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	3.348	(3.348)	***
206	<b>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</b>	----	<b>3.348</b>	<b>(3.348)</b>	<b>***</b>
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	2.100.000	(5.428.951)	7.528.951	(259)
231	<b>Egite-bideko eraikuntzak Construcciones en curso</b>	<b>2.100.000</b>	<b>(5.191.965)</b>	<b>7.291.965</b>	<b>(247)</b>
1	4C-100 Eraikina. Edificio 4C-100.	2.100.000	1.996.051	103.949	95
2	A2.1 Eraikina Edificio A2.1	----	7.043	(7.043)	***
4	Eginbideko Eraikina Eraikin Bukatura pasatzea A-1.2 Traspaso de Edificio en curso a Edificio Terminado A-1.2	----	(7.195.059)	7.195.059	***
523	<b>Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo</b>	----	<b>(236.986)</b>	<b>236.986</b>	<b>***</b>
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	----	(236.986)	236.986	***
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	10.522.650	11.690.452	(1.167.802)	111
220	<b>Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak Inversiones en terrenos y bienes naturales</b>	<b>9.287.650</b>	<b>3.717.208</b>	<b>5.570.442</b>	<b>40</b>
1	5,6,7 lursailen betetzea. Relleno parcelas 5,6,7.	149.000	----	149.000	0
2	Beste konpromiso batzuk Donostiako Udalarekin Hitzarmena. Otros compromisos Convenio Ayuntamiento de San Sebastián.	200.000	64.850	135.150	32
3	Galarreta lursailen erosketa. Compra terreno Galarreta.	6.291.779	3.166.625	3.125.154	50
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
4	Galarretaren urbanizazioa. Urbanización Galarreta.	2.646.871	485.733	2.161.138	18
221	<b>Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones</b>	<b>1.235.000</b>	<b>7.973.244</b>	<b>(6.738.244)</b>	<b>646</b>
1	Eraikin hobekuntza/berritze lanak. Obras de mejora de edificios.	685.000	344.410	340.590	50
2	Instalazio teknikoak eta makineria. Instalaciones técnicas y maquinaria.	475.000	182.822	292.178	38
3	Altzariak. Mobiliario.	50.000	35.826	14.174	72
4	Ekipo informatikoak. Equipos informáticos.	25.000	5.939	19.061	24
5	A-1.2 Eraikina Edificio A-1.2	----	7.404.247	(7.404.247)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	9.202	470	8.732	5
254	<b>Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak Créditos a largo plazo al personal</b>	----	<b>(4.633)</b>	<b>4.633</b>	<b>***</b>
544	<b>Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal</b>	<b>9.202</b>	----	<b>9.202</b>	<b>0</b>
566	<b>Epe laburrerako eratutako gordailuak Depósitos constituidos a corto plazo</b>	----	<b>5.103</b>	<b>(5.103)</b>	<b>***</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>		<b>590.000</b>	<b>488.963</b>	<b>101.037</b>	<b>83</b>

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	590.000	488.963	101.037	83
520	Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito	590.000	488.963	101.037	82
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	590.000	488.963	101.037	83
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	118.065	----	3.158.438	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		13.339.917	6.754.282	6.585.635	51

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	4.933.769	(3.416.252)	8.350.021	(69)
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	4.118.015	----	4.118.015	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	4.118.015	----	4.118.015	0
100	Kapital soziala Capital social	4.118.015	----	4.118.015	0
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	3.000.000	----	3.000.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Spri, S.A.k harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Spri, S.A. para financiar inversiones.	3.000.000	----	3.000.000	0
1001	Kapital soziala. Bestelako ekarpenak Capital Social. Otras Aportaciones	1.118.015	----	1.118.015	0
1	Inbertsioak finantzatzeko Gipuzkoako Foru Aldundiak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por la Diputación Foral de Gipuzkoa para financiar inversiones.	1.118.015	----	1.118.015	0
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	4.050.000	3.406.028	643.972	84
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	4.000.000	----	4.000.000	0
163	Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	4.000.000	----	4.000.000	0
1633	Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	4.000.000	----	4.000.000	0
1	Finantzen Euskal Institutuaren kreditua. Inbertsio zientifiko-teknologikoak garatzeko programa. Créditos del Instituto Vasco de Finanzas. Programa para la realización de inversiones científico-tecnológicas.	4.000.000	----	4.000.000	0
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	50.000	3.406.028	(3.356.028)	***
163	Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	3.391.300	(3.391.300)	***
1635	Epe luzeko bestelako zorrak, bestelako loturadun alderdiak Otras deudas a largo plazo, con otras partes vinculadas	----	3.391.300	(3.391.300)	***
180	Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	50.000	14.728	35.272	29
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	238.133	3.724.133	(3.486.000)	***
3.	ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	3.717.208	(3.717.208)	***
220	Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak Inversiones en terrenos y bienes naturales	----	3.717.208	(3.717.208)	***
1	Izakineta traspasoa Traspaso a existencias	----	3.652.358	(3.652.358)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Izakinetara traspasoa (Udaletxearekin konpromezuak) <i>Traspaso a existencias (Compromisos con el Ayuntamiento)</i>	----	64.850	(64.850)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	238.133	6.925	231.208	3
543	Ibilgetua besterentzeagatiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo por enajenación de inmovilizado</i>	238.133	----	238.133	0
5431	Ibilgetu materiala besterentzeagatiko epe laburreko hartzekoak <i>Créditos a corto plazo por enajenación de inmovilizado material</i>	238.133	----	238.133	0
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	----	2.292	(2.292)	***
566	Epe laburrerako eratutako gordailuak <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>	----	4.633	(4.633)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	3.040.373	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		13.339.917	6.754.282	6.585.635	51

P. Tecnológ. S.S. - Donostiako T. Elkartegia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>706.275</b>	<b>-----</b>	<b>706.275</b>	<b>0</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	640.000	-----	640.000	0
	<b>611</b> Lehengai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de materias primas	<b>640.000</b>	<b>-----</b>	<b>640.000</b>	<b>0</b>
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	66.275	-----	66.275	0
	<b>607</b> Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	<b>66.275</b>	<b>-----</b>	<b>66.275</b>	<b>0</b>
	6070 Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	66.275	-----	66.275	0
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>683.641</b>	<b>370.811</b>	<b>312.830</b>	<b>54</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	554.590	309.008	245.582	56
	<b>640</b> Soldatak Sueldos y salarios	<b>554.590</b>	<b>251.851</b>	<b>302.739</b>	<b>45</b>
	6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	554.590	251.851	302.739	45
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	554.590	251.851	302.739	45
	<b>641</b> Kalte-ordainak Indemnizaciones	<b>-----</b>	<b>57.157</b>	<b>(57.157)</b>	<b>***</b>
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	129.051	61.803	67.248	48
	<b>642</b> Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	<b>120.732</b>	<b>58.653</b>	<b>62.079</b>	<b>49</b>
	<b>643</b> Ekarpén definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	<b>8.319</b>	<b>3.150</b>	<b>5.169</b>	<b>38</b>
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>1.966.960</b>	<b>1.085.886</b>	<b>881.074</b>	<b>55</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.741.199	914.152	827.047	53
	<b>622</b> Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	<b>670.911</b>	<b>334.980</b>	<b>335.931</b>	<b>49</b>
	6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	670.911	334.980	335.931	50
	1 Igogailuen, klimatizazio eta komunikazio sistemen mantentzea eta konponketa orokorrak. Mantenimiento de ascensores, climatización, sistemas de comunicación y reparación en general.	670.911	334.980	335.931	50
	<b>623</b> Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	<b>291.471</b>	<b>164.009</b>	<b>127.462</b>	<b>56</b>
	1 Erregistroa eta notaritza, aholkularitza eta auditoria. Registros y notarias, asesorías y auditorías.	291.471	164.009	127.462	56
	<b>624</b> Garraioak Transportes	<b>3.277</b>	<b>980</b>	<b>2.297</b>	<b>30</b>
	<b>625</b> Aseguru-primak Primas de seguros	<b>68.320</b>	<b>71.476</b>	<b>(3.156)</b>	<b>105</b>
	<b>626</b> Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	<b>394</b>	<b>4.168</b>	<b>(3.774)</b>	<b>***</b>
	<b>627</b> Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	<b>78.534</b>	<b>56.101</b>	<b>22.433</b>	<b>71</b>
	6270 Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	78.534	56.101	22.433	71

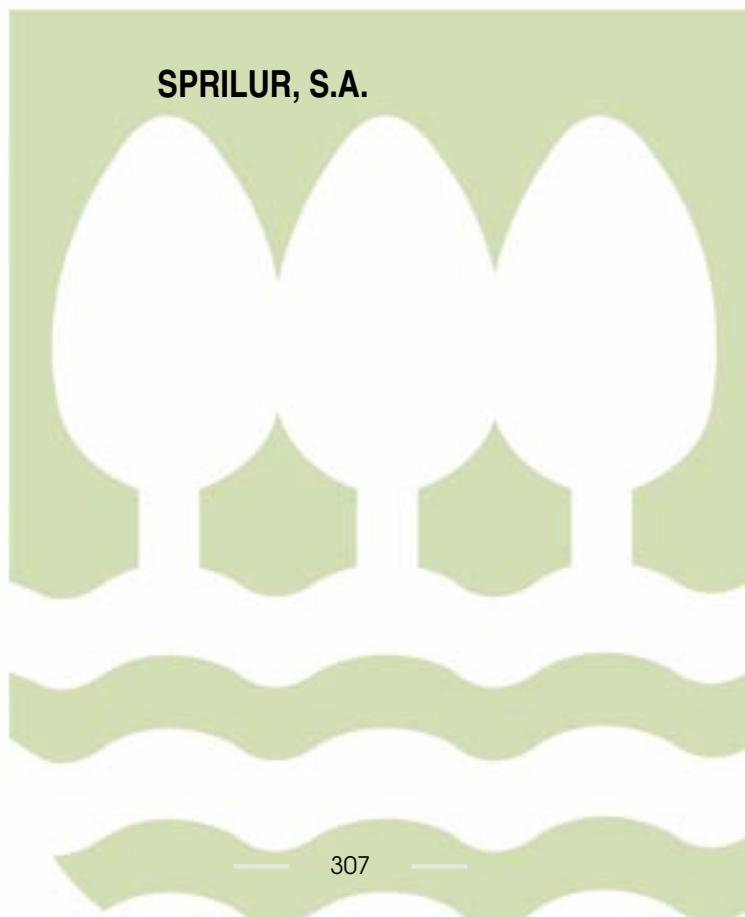
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	447.539	202.774	244.765	45
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	447.539	202.774	244.765	45
1	Hornidurak. Suministros.	447.539	202.774	244.765	45
629	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	180.753	79.664	101.089	44
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	18.319	7.157	11.162	39
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	10.994	2.761	8.233	25
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	48.218	26.521	21.697	55
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	10.437	5.439	4.998	52
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	771	452	319	59
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	2.276	2.322	(46)	102
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	89.738	35.012	54.726	39
1	Elkartegien kuotak eta areto zerbitzuak. Servicio salas y cuotas Asociaciones.	22.732	12.248	10.484	54
2	Posta, interneteko kuotak, renting-eko kuotak, eta besteak. Correos, cuotas internet, cuotas renting y otros.	67.006	22.764	44.242	34
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	175.761	171.734	4.027	98
631	<b>Bestelako tributuak Otros tributos</b>	175.761	171.734	4.027	98
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	50.000	----	50.000	0
650	<b>Hartzeko komertzial kobrazinen galerak Pérdidas de créditos comerciales incobrables</b>	50.000	----	50.000	0
V.	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	1.507.931	728.445	779.486	48
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa Amortización del inmovilizado intangible	296	1.230	(934)	416
682	Ondasun higiezinetakoinbertsioen amortizazioa Amortización de las inversiones inmobiliarias	1.507.635	727.215	780.420	48
IX.	<b>BESTELAKO EMAITZA NEGATIBOAK OTROS RESULTADOS NEGATIVOS</b>	----	1.513	(1.513)	***
X.	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	244.605	66.703	177.902	27
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	244.605	66.703	177.902	27
662	<b>Zorren interesak Intereses de deudas</b>	233.150	66.503	166.647	28
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak Intereses de deudas con entidades de crédito	233.150	66.503	166.647	29
665	<b>Efektu-deskontuaren eta factoringeko eragiketen interesak Intereses por descuento de efectos y operaciones de factoring</b>	2.376	200	2.176	8
6657	Bestelako kreditu-erakundeekin egindako factoringeko eragiketen interesak Intereses por operaciones de factoring con otras entidades de crédito	2.376	200	2.176	8
669	<b>Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros</b>	9.079	----	9.079	0
XV.	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	43.770	----	476.883	(990)
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		5.153.182	2.253.358	2.899.824	44

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA</b> <b>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>4.289.464</b>	<b>1.412.638</b>	<b>2.876.826</b>	<b>33</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	1.600.000	----	1.600.000	0
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías	1.600.000	----	1.600.000	0
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	1.600.000	----	1.600.000	0
1	Lokalen salmenta. Venta de locales.	1.600.000	----	1.600.000	0
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	2.689.464	1.412.638	1.276.826	53
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	2.689.464	1.412.638	1.276.826	52
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	2.689.464	1.412.638	1.276.826	53
1	Lokalen alokairuak. Alquileres edificios empresariales.	2.525.687	1.345.788	1.179.899	53
2	Aretoen alokairuak. Alquiler de salas.	163.777	66.850	96.927	41
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK</b> <b>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>788.990</b>	<b>352.812</b>	<b>436.178</b>	<b>45</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	758.990	349.479	409.511	46
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	758.990	349.479	409.511	46
1	Ustiapeneko bestelako diru-sarrerak. Otros ingresos de explotación.	758.990	349.479	409.511	46
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	30.000	3.333	26.667	11
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	30.000	3.333	26.667	11
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	30.000	3.333	26.667	11
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>74.728</b>	<b>54.795</b>	<b>19.933</b>	<b>73</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	74.728	54.795	19.933	73
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	74.728	54.795	19.933	73
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	14.710	22.497	(7.787)	153
7691	Errentamendu finantzarioen interesak Intereses de arrendamientos financieros	60.018	32.298	27.720	54
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	----	<b>433.113</b>	----	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>5.153.182</b>	<b>2.253.358</b>	<b>2.899.824</b>	<b>44</b>



**SPRILUR, S.A.**







SPRILUR, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>156.432.823</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>184.706.763</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	42.256	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>178.995.557</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	42.256	I. Kapitala <i>Capital</i>	187.009.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	257.868	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	187.009.000
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	145.210	II. Jaulkipen-primak <i>Prima de emisión</i>	2.313.897
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	112.658	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	4.685.537
III. Ondasun higiezinak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	4.449.464	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	332.875
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	396.431	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.352.662
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.053.033	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(13.546.755)
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	148.964.410	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(13.546.755)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	105.596.085	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(1.466.122)
2. Enpresetik hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	43.368.325	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>5.711.206</b>
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	497.800	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>79.437.833</b>
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	7.452	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	71.082.963
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	490.348	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	33.188.215
VI. Zerga geroratuak <i>Activos por impuesto diferido</i>	2.221.025	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	37.894.748
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>156.850.297</b>	III. Taldeko enpresetik eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	6.133.845
II. Izakinak <i>Existencias</i>	125.158.854	IV. Zerga geroratuak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.221.025
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	49.617.145	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>49.138.524</b>
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	5.295.127	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	111.755
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	67.911.582	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	79.706
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	2.335.000	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	79.706
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.039.254	IV. Taldeko enpresetik eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	40.232.485
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.826.040	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.714.578
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	860.758	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	6.242.318
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	92.007	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	17.700
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.260.449	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	196.703
4. Deribatutako <i>Derivados</i>	----	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	103.463
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	760	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	140.573
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	760	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	2.013.821
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	27.651.429		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	27.651.429		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>313.283.120</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>313.283.120</b>

SPRILUR, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>1.826.205</b>
a) Salmentak Ventas		1.785.691
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		40.514
<b>2. Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>3.667.549</b>
<b>4. Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(5.117.573)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(5.117.573)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>17.839</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		17.839
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(897.226)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(756.790)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(140.436)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(398.494)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(396.448)
b) Tributuak Tributos		(2.046)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(328.570)</b>
<b>12. Ibilgetuaren narriadura eta besterentzearen emaitza Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</b>		<b>300</b>
b) Besterentzeen eta bestelako enajenazioen emaitzak Resultados por enajenaciones y otras		300
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(1.229.970)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>415.677</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		415.677
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak De empresas del grupo y asociadas		413.967
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		1.710
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(664.333)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak Por deudas con empresas del grupo y asociadas		(266.130)
b) Hirugarrenen zorrenak Por deudas con terceros		(398.203)
<b>22. Aktiboari gastu finantzarioak eranstea Incorporación al activo de gastos financieros</b>		<b>12.504</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(236.152)</b>

Euro / Euros

<b>GALDU-IRABAZIEN KONTUA</b> <b>CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS</b>	<b>30/06/2011</b>
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	(1.466.122)
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)	(1.466.122)

SPRILUR, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. <b>Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos</b>	<b>(1.466.122)</b>
2. <b>Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado</b>	<b>564.422</b>
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	328.570
e) Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	(300)
g) Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(415.677)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	664.333
k) Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) Otros ingresos y gastos (+/-)	(12.504)
3. <b>Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente</b>	<b>(6.490.336)</b>
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(3.667.549)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	(774.593)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	35.101
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(2.083.295)
4. <b>Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</b>	<b>(279.323)</b>
a) Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(552.510)
c) Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	415.677
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	(112.640)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(29.850)
5. <b>Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</b>	<b>(7.671.359)</b>
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. <b>Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)</b>	<b>(7.889.802)</b>
a) Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(7.889.802)
7. <b>Desinbertsioen kobrantzak (+) Cobros por desinversiones (+)</b>	<b>6.651.797</b>
a) Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	6.650.660
c) Ibilgetu materiala Inmovilizado material	300

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	837
<b>8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	<b>(1.238.005)</b>
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
<b>9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	<b>5.019.373</b>
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	5.025.000
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(5.627)
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	<b>6.806.963</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	31.711.929
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	1.480.765
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	30.231.164
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(24.904.966)
2. Kreditu-erakundeekiko zorrak (-) <i>Deudas con entidades de crédito (-)</i>	(21.678.923)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(3.185.285)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(40.758)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	<b>11.826.336</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>2.916.972</b>

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>18.844.525</b>	<b>7.889.802</b>	<b>10.954.723</b>	<b>42</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	10.000	----	10.000	0
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	10.000	----	10.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	30.000	----	30.000	0
	216 Altzariak Mobiliario	10.000	----	10.000	0
	217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	20.000	----	20.000	0
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	18.804.525	7.889.802	10.914.723	42
	240 Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	5.798.969	1.326.758	4.472.211	22
	2404 Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	5.798.969	1.326.758	4.472.211	23
	1 Urdulizko Industrialdea, S.A. Urdulizko Industrialdea, S.A.	1.500.000	52.500	1.447.500	4
	2 Burtzeña Enpresa Parkea, S.A. Burtzeña Enpresa Parkea, S.A.	2.048.969	1.274.258	774.711	62
	3 Ibar Zaharra, S.A. Ibar Zaharra, S.A.	2.250.000	----	2.250.000	0
	242 Loturadun alderdiekiko epe luzeko hartzeak Créditos a largo plazo a partes vinculadas	12.500.000	3.492.512	9.007.488	27
	2423 Taldeko enpresekiko epe luzeko hartzeak Créditos a largo plazo a empresas del grupo	8.500.000	3.492.512	5.007.488	41
	1 Zarautzko Industrialdea, S.A. Zarautzko Industrialdea, S.A.	5.500.000	----	5.500.000	0
	2 Buruntzaldeko Industrialdea, S.A. Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.	3.000.000	2.000.000	1.000.000	67
	3 C.E.Zamudio, S.A. C.E.Zamudio, S.A.	----	(262.391)	262.391	***
	5 Urola Erdiko Industrialdea, S. A. Urola Erdiko Industrialdea, S. A.	----	1.186.478	(1.186.478)	***
	7 C.E.Zamudio, S.A. C.E.Zamudio, S.A.	----	334.767	(334.767)	***
	8 Okamikako Industrialdea, S.A. Okamikako Industrialdea, S.A.	----	365.809	(365.809)	***
	9 Mallabiako Industrialdea, S.A. Mallabiako Industrialdea, S.A.	----	2.532.979	(2.532.979)	***
	10 Arratiako Industrialdea, S.A. Arratiako Industrialdea, S.A.	----	215.000	(215.000)	***
	11 Aiara Haraneko Industrialdea, S.A. Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.	----	(350.000)	350.000	***
	12 Mallabiako Industrialdea, S.A. Mallabiako Industrialdea, S.A.	----	(57.329)	57.329	***
	13 Arratiako Industrialdea, S.A. Arratiako Industrialdea, S.A.	----	(100.000)	100.000	***
	14 Debagoieneko Industrialdea, S.A. Debagoieneko Industrialdea, S.A.	----	(455.670)	455.670	***
	15 Lautadako Industrialdea, S.A. Lautadako Industrialdea, S.A.	----	59.584	(59.584)	***
	16 Orduñako Industrialdea, S.A. Orduñako Industrialdea, S.A.	----	(1.055.060)	1.055.060	***

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
17	Okamikako Industrialdea, S.A. <i>Okamikako Industrialdea, S.A.</i>	----	(100.000)	100.000	***
18	Zuatzu Enpresa Parkea, S.A. <i>Zuatzu Enpresa Parkea, S.A.</i>	----	(821.655)	821.655	***
2424	Enpresa elkartuekiko epe luzeko hartzeoak <i>Créditos a largo plazo a empresas asociadas</i>	4.000.000	----	4.000.000	0
1	Urdulizko Industrialdeak SPRILURetik jasoko duen diru-aurrerakin itzulgarria. <i>Anticipo Reintegrable a recibir por Urdulizko Industrialdea, de SPRILUR, S.A. (FES).</i>	4.000.000	----	4.000.000	0
<b>532</b>	<b>Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak</b> <b><i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i></b>	----	<b>3.202.105</b>	<b>(3.202.105)</b>	<b>***</b>
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>	----	3.202.105	(3.202.105)	***
<b>556</b>	<b>Ondare-partaidetzei buruz galdatutako ordainketak</b> <b><i>Desembolsos exigidos sobre participaciones en el patrimonio neto</i></b>	<b>505.556</b>	<b>(131.573)</b>	<b>637.129</b>	<b>(26)</b>
5564	Partaidetzei buruz galdatutako ordainketak, enpresa elkartuak <i>Desembolsos exigidos sobre participaciones, empresas asociadas</i>	505.556	(131.573)	637.129	(26)
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	----	----	----	***
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>	----	(837)	837	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	----	837	(837)	***
<b>II.</b>	<b>ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK</b> <b><i>PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i></b>	<b>3.955</b>	<b>5.627</b>	<b>(1.672)</b>	<b>142</b>
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	3.955	5.627	(1.672)	142
<b>113</b>	<b>Borondatezko erreserbak</b> <b><i>Reservas voluntarias</i></b>	<b>3.955</b>	<b>5.627</b>	<b>(1.672)</b>	<b>142</b>
1210	Aurreko ekitaldiko emaitza negatiboak <i>Resultados negativos del ejercicio anterior</i>	----	10.576.888	(10.576.888)	***
1211	Aurreko beste ekitaldi batzuetako emaitza negatiboak <i>Resultados negativos de otros ejercicios anteriores</i>	----	(10.576.888)	10.576.888	***
<b>III.</b>	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA)</b> <b><i>PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</i></b>	<b>10.355.254</b>	<b>24.904.966</b>	<b>(14.549.712)</b>	<b>241</b>
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO</i>	----	21.678.923	(21.678.923)	***
<b>520</b>	<b>Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak</b> <b><i>Deudas a corto plazo con entidades de crédito</i></b>	----	<b>21.678.923</b>	<b>(21.678.923)</b>	<b>***</b>
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak <i>Préstamos a corto plazo de entidades de crédito</i>	----	21.678.923	(21.678.923)	***
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	9.972.138	3.185.285	6.786.853	32
<b>513</b>	<b>Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak</b> <b><i>Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</i></b>	<b>9.972.138</b>	<b>3.185.285</b>	<b>6.786.853</b>	<b>31</b>
5133	Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak <i>Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo</i>	9.972.138	3.185.285	6.786.853	32
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	383.116	40.758	342.358	11
<b>522</b>	<b>Diru-laguntza, dohaintza eta legatu bihur daitezkeen epe laburreko zorrak</b> <b><i>Deudas a corto plazo transformables en subvenciones, donaciones y legados</i></b>	<b>188.000</b>	----	<b>188.000</b>	<b>0</b>
<b>555</b>	<b>Oraindik aplikatu gabeko partidak</b> <b><i>Partidas pendientes de aplicación</i></b>	----	<b>40.758</b>	<b>(40.758)</b>	<b>***</b>
<b>561</b>	<b>Epe laburrerako hartutako gordailuak</b> <b><i>Depósitos recibidos a corto plazo</i></b>	<b>195.116</b>	----	<b>195.116</b>	<b>0</b>
<b>VI.</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA</b> <b><i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i></b>	----	<b>2.916.972</b>	----	<b>0</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA</b> <b><i>TOTAL INVERSIONES</i></b>		<b>29.203.734</b>	<b>35.717.367</b>	<b>(6.513.633)</b>	<b>122</b>

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(27.927.461)	(7.671.359)	(20.256.102)	27
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	7.910.000	5.025.000	2.885.000	64
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	7.910.000	5.025.000	2.885.000	64
100	Kapital soziala Capital social	7.910.000	----	7.910.000	0
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	7.910.000	----	7.910.000	0
1	SPRI, SAK harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por SPRI, S.A.	7.910.000	----	7.910.000	0
558	Bazkideak edo fundaziokideak, galdatutako ordainketak Socios o Fundadores por desembolsos exigidos	----	5.025.000	(5.025.000)	***
5580	Bazkideak, akzio edo partaidetza arruntez buruz galdatutako ordainketak Socios por desembolsos exigidos sobre acciones o participaciones ordinarias	----	5.025.000	(5.025.000)	***
III.	PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	32.622.813	31.711.929	910.884	97
2.	KREDITU-ERAKUNDEEKIKO ZORRAK DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	----	----	----	***
170	Kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo con entidades de crédito	----	(21.678.923)	21.678.923	***
520	Kreditu-erakundeekiko epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo con entidades de crédito	----	21.678.923	(21.678.923)	***
5200	Kreditu-erakundeen epe laburreko maileguak Préstamos a corto plazo de entidades de crédito	----	21.678.923	(21.678.923)	***
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	5.041.472	1.480.765	3.560.707	29
513	Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	5.041.472	1.480.765	3.560.707	29
5133	Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	5.041.472	1.480.765	3.560.707	29
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	27.581.341	30.231.164	(2.649.823)	110
163	Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	27.581.341	----	27.581.341	0
1635	Epe luzeko bestelako zorrak, bestelako loturadun alderdiak Otras deudas a largo plazo, con otras partes vinculadas	27.581.341	----	27.581.341	0
171	Epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo	----	30.233.068	(30.233.068)	***
180	Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	----	(2.834)	2.834	***
560	Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	930	(930)	***
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	5.022.166	6.651.797	(1.629.631)	132
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	----	----	***
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	----	3.216	(3.216)	***
281	Ibilgetu materialaren amortizazio metatua Amortización acumulada del inmovilizado material	----	(3.216)	3.216	***
2817	Informazioa prozesatzeko ekipamenduen amortizazio metatua Amortización acumulada de equipos para procesos de información	----	(3.216)	3.216	***
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	5.016.466	6.650.660	(1.634.194)	133
532	Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	5.016.466	6.650.660	(1.634.194)	132
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	5.016.466	6.650.660	(1.634.194)	133



Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	5.700	837	4.863	15
544	Personalarri emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	5.700	837	4.863	15
8.	IBILGETUAREN BAJA ETA BESTERENTZEEN EMAITZENGATIKO DOIKUNTZAK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	-----	300	(300)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	11.576.216	-----	14.493.188	25
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		29.203.734	35.717.367	(6.513.633)	122

SPRILUR, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>21.845.000</b>	<b>5.117.573</b>	<b>16.727.427</b>	<b>23</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	21.845.000	5.117.573	16.727.427	23
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas	6.964.000	3.035.707	3.928.293	43
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	6.964.000	3.035.707	3.928.293	44
1	Lursailen erosketak Araban. Compras de terrenos y solares en Alava.	3.964.000	1.975.154	1.988.846	50
2	Lursailen erosketak Bizkaian. Compra de terrenos en Bizkaia.	3.000.000	1.056.580	1.943.420	35
3	Lursailen erosketak Gipuzkoan. Compras de terrenos en Gipuzkoa.	-----	3.973	(3.973)	***
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	14.881.000	2.081.866	12.799.134	14
1	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Araban. Certificaciones de obra y gastos de promociones en curso en Alava.	9.262.479	648.134	8.614.345	7
2	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Bizkaian. Certificaciones de obra y gastos de promociones en curso en Bizkaia.	5.244.513	375.423	4.869.090	7
.	Legebiltzarreko zuzenketa. Enmienda Parlamentaria.				
3	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Gipuzkoan. Certificaciones de obra y gastos de promociones en curso en Gipuzkoa.	274.008	1.058.309	(784.301)	386
4	Gernikako Parke Industrialaren bideragarritasun txostena. Estudio de viabilidad Parque Industrial Gernika.	100.000	-----	100.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. Enmienda Parlamentaria.				
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>1.887.667</b>	<b>897.226</b>	<b>990.441</b>	<b>48</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.542.786	756.790	785.996	49
640	Soldatak Sueldos y salarios	1.542.786	703.790	838.996	45
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	1.542.786	703.790	838.996	46
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	1.542.786	703.790	838.996	46
641	Kalte-ordainak Indemnizaciones	-----	53.000	(53.000)	***
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	344.881	140.436	204.445	41
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzak Seguridad Social a cargo de la empresa	321.740	131.339	190.401	41
643	Ekarpen definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	23.141	9.097	14.044	39
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>1.069.228</b>	<b>398.494</b>	<b>670.734</b>	<b>37</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.051.902	396.448	655.454	38
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	28.679	13.902	14.777	48
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	28.679	13.902	14.777	48
622	Konponketak eta kontserbazioak Reparaciones y conservación	125.099	75.667	49.432	60

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	125.099	75.667	49.432	60
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b><i>Servicios de profesionales independientes</i></b>	<b>408.562</b>	<b>101.979</b>	<b>306.583</b>	<b>25</b>
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	408.562	101.979	306.583	25
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b><i>Primas de seguros</i></b>	<b>51.221</b>	<b>32.120</b>	<b>19.101</b>	<b>63</b>
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b><i>Servicios bancarios y similares</i></b>	<b>400</b>	<b>246</b>	<b>154</b>	<b>62</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b><i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i></b>	<b>45.000</b>	<b>12.009</b>	<b>32.991</b>	<b>26</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	45.000	12.009	32.991	27
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b><i>Suministros</i></b>	<b>67.139</b>	<b>9.656</b>	<b>57.483</b>	<b>14</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	67.139	9.656	57.483	14
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b><i>Otros servicios</i></b>	<b>325.802</b>	<b>150.869</b>	<b>174.933</b>	<b>46</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	187.550	82.094	105.456	44
1	Bidai gastuak. <i>Gastos de Viaje.</i>	187.550	82.094	105.456	44
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	16.031	15.866	165	99
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	35.579	14.774	20.805	42
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	35.796	23.285	12.511	65
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	8.224	4.120	4.104	50
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	42.622	10.730	31.892	25
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	17.326	2.046	15.280	12
<b>631</b>	<b>Bestelako tributuak</b> <b><i>Otros tributos</i></b>	<b>17.326</b>	<b>2.046</b>	<b>15.280</b>	<b>12</b>
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA</b> <b><i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i></b>	<b>648.736</b>	<b>328.570</b>	<b>320.166</b>	<b>51</b>
<b>680</b>	<b>Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa</b> <b><i>Amortización del inmovilizado intangible</i></b>	<b>44.268</b>	<b>23.722</b>	<b>20.546</b>	<b>54</b>
<b>681</b>	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa</b> <b><i>Amortización del inmovilizado material</i></b>	<b>32.442</b>	<b>17.017</b>	<b>15.425</b>	<b>52</b>
<b>682</b>	<b>Ondasun higiezinak inbertsioen amortizazioa</b> <b><i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i></b>	<b>572.026</b>	<b>287.831</b>	<b>284.195</b>	<b>50</b>
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b><i>GASTOS FINANCIEROS</i></b>	<b>1.665.503</b>	<b>664.333</b>	<b>1.001.170</b>	<b>40</b>
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	189.503	266.130	(76.627)	140
<b>662</b>	<b>Zorren interesak</b> <b><i>Intereses de deudas</i></b>	<b>189.503</b>	<b>266.130</b>	<b>(76.627)</b>	<b>140</b>
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	189.503	266.130	(76.627)	140
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	1.476.000	398.203	1.077.797	27
<b>662</b>	<b>Zorren interesak</b> <b><i>Intereses de deudas</i></b>	<b>1.476.000</b>	<b>398.203</b>	<b>1.077.797</b>	<b>26</b>
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	1.476.000	398.203	1.077.797	27

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>XIII. FINANTZA-TRESNEN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZAK DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS</b>	<b>535.000</b>	<b>-----</b>	<b>535.000</b>	<b>0</b>
1. NARRIADURAK ETA GALERAK DETERIOROS Y PÉRDIDAS	535.000	-----	535.000	0
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>	<b>27.651.134</b>	<b>7.406.196</b>	<b>20.244.938</b>	<b>27</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>7.427.132</b>	<b>1.826.205</b>	<b>5.600.927</b>	<b>25</b>
1. SALMENTAK VENTAS	7.326.372	1.785.691	5.540.681	24
<b>701 Produktu bukatuen salmentak     Ventas de productos terminados</b>	<b>7.326.372</b>	<b>1.785.691</b>	<b>5.540.681</b>	<b>24</b>
7011 Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	7.326.372	1.785.691	5.540.681	24
1 Eraikin eta pabiloi salmentak. Ventas de parcelas y pabellones.	7.326.372	1.785.691	5.540.681	24
2. ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	100.760	40.514	60.246	40
<b>705 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak     Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>100.760</b>	<b>40.514</b>	<b>60.246</b>	<b>40</b>
7051 Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	100.760	40.514	60.246	40
1 Diru-sarrerak higiezin errentamenduengatik. Ingresos por arrendamientos de inmuebles.	100.760	36.309	64.451	36
2 Zerbitzuen Eskaintza Prestaciones de Servicios	-----	4.205	(4.205)	***
<b>II. PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</b>	<b>14.948.146</b>	<b>3.667.549</b>	<b>11.280.597</b>	<b>(25)</b>
<b>V. USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>188.000</b>	<b>17.839</b>	<b>170.161</b>	<b>9</b>
2. EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEN DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	188.000	17.839	170.161	9
<b>740 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak     Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>188.000</b>	<b>17.839</b>	<b>170.161</b>	<b>9</b>
7400 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	188.000	-----	188.000	0
1 Ustiapen gastuak finantzatzeko, SPRI, SATik, jasoko direnak. A recibir de SPRI, S.A., para financiar gastos de explotación.	188.000	-----	188.000	0
7401 Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	-----	17.839	(17.839)	***
<b>VIII. IBILGETUAREN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>-----</b>	<b>300</b>	<b>(300)</b>	<b>***</b>
2. BESTERENTZEEN ETA BESTELAKOEN EMAITZAK RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS	-----	300	(300)	***
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>818.985</b>	<b>415.677</b>	<b>403.308</b>	<b>51</b>
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	818.985	415.677	403.308	51
<b>762 Hartzekoen sarrerak     Ingresos de créditos</b>	<b>783.828</b>	<b>413.967</b>	<b>369.861</b>	<b>52</b>
7620 Epe luzeko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo	783.828	413.967	369.861	53
<b>769 Bestelako sarrera finantzarioak     Otros ingresos financieros</b>	<b>35.157</b>	<b>1.710</b>	<b>33.447</b>	<b>4</b>
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	35.157	1.710	33.447	5

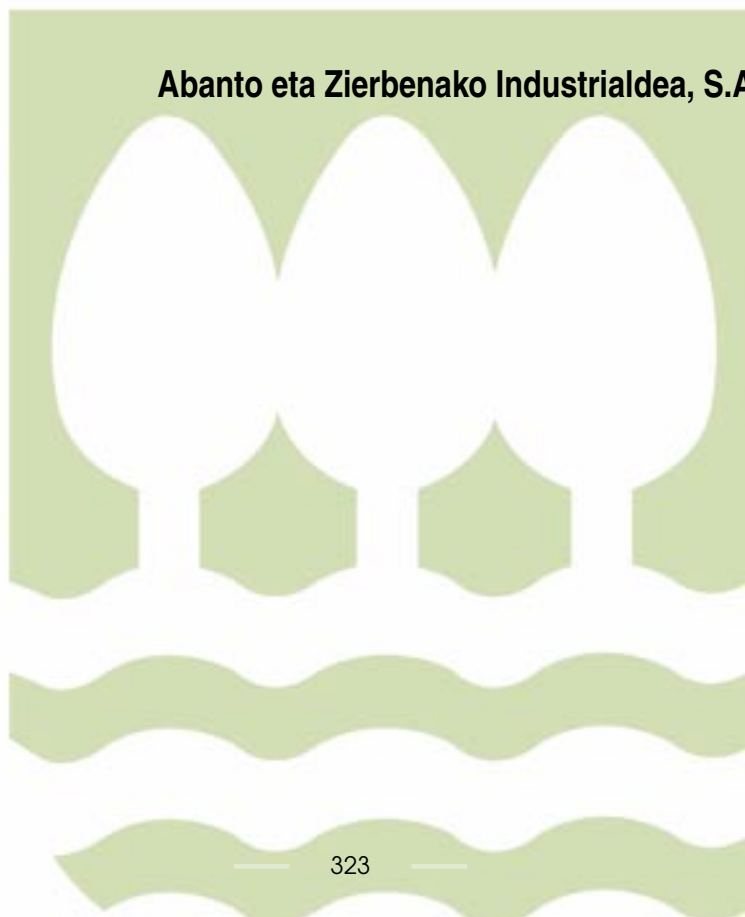
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>XIV. AKTIBOARI GASTU FINANTZARIOAK ERANSTEA</b> <b>INCORPORACIÓN AL ACTIVO DE GASTOS FINANCIEROS</b>	----	12.504	(12.504)	***
734 Aktiboari gastu finantzarioak eranstea <i>Incorporación al activo de gastos financieros</i>	----	12.504	(12.504)	***
7340 Izakinei gastu finantzarioak eranstea <i>Incorporación a existencias de gastos financieros</i>	----	12.504	(12.504)	***
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	4.268.871	1.466.122	2.802.749	(34)
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>	27.651.134	7.406.196	20.244.938	27





**Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.**







Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>339.849</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>9.350.269</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	304.287	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>9.350.269</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	240.161	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.436.200
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	64.126	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	4.436.200
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	35.562	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.251.799
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>10.961.473</b>	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	713.195
II. Izakinak <i>Existencias</i>	7.105.935	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	5.538.604
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	3.512.968	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.227.897)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	3.592.967	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.227.897)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	575.713	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(109.833)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	453.177	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>27.131</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>	4	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	27.131
5. Zerga korrortearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	97.603	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	27.131
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	24.929	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.923.922</b>
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.189.667	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.923.922
2. Enpresetik hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	3.189.667	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.908.189
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	15.733
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	391		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	89.767		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	89.767		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>11.301.322</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>11.301.322</b>

## Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>380</b>
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		380
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>2.385.550</b>
4. <b>Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(2.385.550)</b>
a) Salgaien kontsumoa Consumo de mercaderías		(2.385.550)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>1.938</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		1.938
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(34.693)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(28.715)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(5.978)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(95.810)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(95.810)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(14.026)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(142.211)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>32.566</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		32.566
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak De empresas del grupo y asociadas		25.939
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		6.627
18. <b>Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(188)</b>
b) Hirugarrenetikiko zorrenak Por deudas con terceros		(188)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>32.378</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(109.833)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(109.833)</b>

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(109.833)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(18.352)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	14.026
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(32.566)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	188
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.934.207)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(2.385.550)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	467.108
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(15.765)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(3.636)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(188)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	21.481
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(24.929)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(2.066.028)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	2.100.550
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	2.100.550
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	2.100.550
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(34.445)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(34.445)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(34.445)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	(34.445)
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		30/06/2011
E)	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)	77

Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	----	34.445	(34.445)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	34.445	(34.445)	***
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	34.445	(34.445)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	77	----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	----	34.522	(34.522)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(1.125.857)	(2.066.028)	940.171	184
IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	1.090.710	2.100.550	(1.009.840)	193
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.090.710	2.100.550	(1.009.840)	193
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	1.090.710	2.100.550	(1.009.840)	192
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.090.710	2.100.550	(1.009.840)	193
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	35.147	----	35.224	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	----	34.522	(34.522)	***

## Abanto eta Zierbenako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		----	<b>2.385.550</b>	<b>(2.385.550)</b>	<b>***</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	----	2.385.550	(2.385.550)	***
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías	----	<b>2.385.550</b>	<b>(2.385.550)</b>	<b>***</b>
6000	Salgaiak Mercaderías	----	2.385.550	(2.385.550)	***
1	El Campillon Pabiloi Eroskera enkante Publikogan Recompra Pabellones en El Campillo por subasta Pública	----	2.385.550	(2.385.550)	***
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>115.728</b>	<b>34.693</b>	<b>81.035</b>	<b>30</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	86.953	28.715	58.238	33
640	Soldatak Sueldos y salarios	<b>86.953</b>	<b>28.715</b>	<b>58.238</b>	<b>33</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	86.953	28.715	58.238	33
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	86.953	28.715	58.238	33
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	28.775	5.978	22.797	21
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	<b>26.571</b>	<b>5.547</b>	<b>21.024</b>	<b>21</b>
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	<b>1.304</b>	<b>431</b>	<b>873</b>	<b>33</b>
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	<b>900</b>	----	<b>900</b>	<b>0</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	900	----	900	0
<b>IV. USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>1.052.295</b>	<b>95.810</b>	<b>956.485</b>	<b>9</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.040.840	95.810	945.030	9
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	<b>940.276</b>	<b>19.066</b>	<b>921.210</b>	<b>2</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	940.276	19.066	921.210	2
1	Kontserbazio eta konponketak. Reparaciones y conservación.	940.276	19.066	921.210	2
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	<b>26.261</b>	<b>18.661</b>	<b>7.600</b>	<b>71</b>
625	Aseguru-primak Primas de seguros	<b>1.200</b>	<b>283</b>	<b>917</b>	<b>24</b>
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	<b>151</b>	<b>368</b>	<b>(217)</b>	<b>244</b>
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	<b>4.851</b>	<b>249</b>	<b>4.602</b>	<b>5</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	4.851	249	4.602	5
628	Hornigaiak Suministros	<b>3.238</b>	<b>1.714</b>	<b>1.524</b>	<b>52</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	3.238	1.714	1.524	53
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	<b>64.863</b>	<b>55.469</b>	<b>9.394</b>	<b>85</b>

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.707	3.932	(1.225)	145
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.485	1.633	852	66
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	7.823	3.312	4.511	42
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	2.364	----	2.364	0
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.222	667	555	55
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	48.262	45.925	2.337	95
1	Komunitate-gastuak. <i>Gastos de Comunidad.</i>	47.407	39.004	8.403	82
2	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	855	6.921	(6.066)	809
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	11.455	----	11.455	0
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	11.455	----	11.455	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	27.300	14.026	13.274	51
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	27.300	14.026	13.274	51
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	----	188	(188)	***
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	188	(188)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	188	(188)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.195.323	2.530.267	(1.334.944)	212

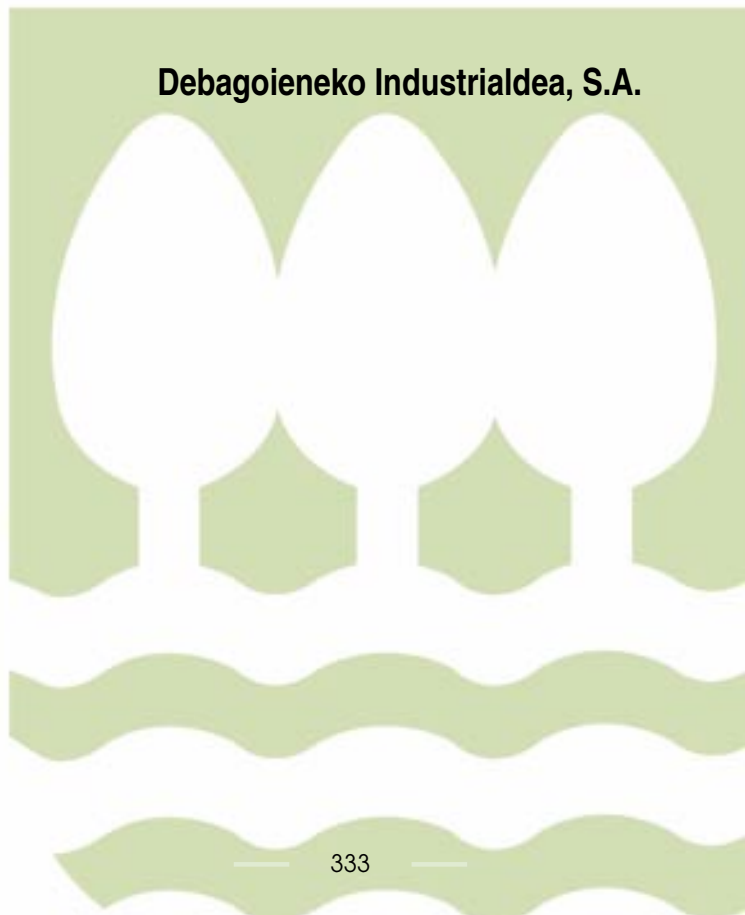
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.800	380	1.420	21
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	1.800	380	1.420	21
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	1.800	380	1.420	21
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	1.800	380	1.420	21
II.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	----	2.385.550	(2.385.550)	***
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	6.733	1.938	4.795	29
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	6.733	1.938	4.795	29
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	6.733	1.938	4.795	29
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	49.579	32.566	17.013	66
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	49.579	32.566	17.013	66
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	37.950	25.939	12.011	68
7620	Epe luzeko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo</i>	37.950	25.939	12.011	68

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	11.629	6.627	5.002	56
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.200	816	384	68
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	10.429	5.811	4.618	56
XV.	MOZKINEN GAINEN ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	318.573	-----	318.573	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	818.638	109.833	708.805	(13)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		1.195.323	2.530.267	(1.334.944)	212







## Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>304.971</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>14.361.725</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	29.011	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>14.361.725</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	29.011	I. Kapitala <i>Capital</i>	10.077.430
III. Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	200.842	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	10.077.430
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	28.890	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	1.861.456
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	171.952	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	2.905.880
VI. Zerga geroratuena aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	75.118	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	265.735
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>17.378.825</b>	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	2.640.145
II. Izakinak <i>Existencias</i>	14.729.353	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(460.735)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	2.129.850	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(460.735)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	415.849	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(22.306)
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	18.000	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>3.216.640</b>
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	12.164.867	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.117.377
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	787	IV. Zerga geroratuena pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	99.263
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.505.604	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>105.431</b>
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.242.483	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	25.416
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	30.990	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	25.416
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	157.574	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	13.712
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	74.557	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	66.303
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	6.687
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	246	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	59.616
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	246		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	611		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	143.011		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	143.011		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>17.683.796</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>17.683.796</b>

## Debagoieneko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>668.002</b>
a) Salmentak Ventas		558.646
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		109.356
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>(526.974)</b>
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>7.717</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		7.717
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(70.600)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(53.331)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(17.269)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(98.647)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(70.532)
b) Tributuak Tributos		(28.115)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(12.234)</b>
15. <b>Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>15.052</b>
<b>A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(17.684)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>31.593</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		31.593
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		31.593
18. <b>Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(36.215)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak Por deudas con empresas del grupo y asociadas		(36.209)
b) Hirugarreneneko zorrenak Por deudas con terceros		(6)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(4.622)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(22.306)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(22.306)</b>

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(22.306)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	16.856
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	12.234
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(31.593)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	36.215
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	475.401
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	526.974
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	24.930
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(76.503)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	89.385
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(22.503)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	31.593
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	80.295
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	559.336
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(178)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(178)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(178)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(469.782)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(469.782)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(469.382)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(400)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	(469.782)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
D)	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
E)	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>89.376</b>

Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	178	(178)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	178	(178)	***
548 Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	----	178	(178)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	465.071	469.782	(4.711)	101
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	465.071	469.382	(4.311)	101
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	465.071	469.382	(4.311)	100
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	465.071	469.382	(4.311)	101
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	400	(400)	***
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	400	(400)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	28.853	89.376	(60.523)	310
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	493.924	559.336	(65.412)	113

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	493.924	559.336	(65.412)	113
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	----	----	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	----	----	***
163 Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	(469.382)	469.382	***
1633 Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	----	(469.382)	469.382	***
2 taldeko enpresekin daukeun zorra epe luzera Deuda a Largo Plazo, empresas grupo	----	(469.382)	469.382	***
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	----	469.382	(469.382)	***
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	----	469.382	(469.382)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	493.924	559.336	(65.412)	113

## Debagoieneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	916.860	526.974	389.886	57
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	74.985	-----	74.985	0
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	74.985	-----	74.985	0
	610 Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	74.985	-----	74.985	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	159.640	70.600	89.040	44
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	128.567	53.331	75.236	41
	640 Soldatak Sueldos y salarios	128.567	53.331	75.236	41
	6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	128.567	53.331	75.236	41
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	128.567	53.331	75.236	41
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	31.073	17.269	13.804	56
	642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	28.609	16.469	12.140	58
	643 Ekarpeneko definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.928	800	1.128	41
	649 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	536	-----	536	0
	6499 Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	536	-----	536	0
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	281.900	98.647	183.253	35
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	189.595	70.532	119.063	37
	622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	37.115	3.358	33.757	9
	6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	37.115	3.358	33.757	9
	623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	24.423	5.597	18.826	23
	625 Aseguru-primak Primas de seguros	34.547	21.898	12.649	63
	626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	642	293	349	46
	627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	10.652	880	9.772	8
	6270 Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	10.652	880	9.772	8
	628 Hornigaiak Suministros	9.068	6.342	2.726	69
	6289 Bestelako hornidurak Otros suministros	9.068	6.342	2.726	70
	629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios	73.148	32.164	40.984	43
	6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	3.777	1.408	2.369	37
	6291 Bulegoko materiala Material de oficina	7.178	1.715	5.463	24



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	8.885	2.876	6.009	32
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	2.912	----	2.912	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	50.396	26.165	24.231	52
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	92.305	28.115	64.190	30
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	92.305	28.115	64.190	30
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	5.096	12.234	(7.138)	240
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	5.096	2.548	2.548	50
682	Ondasun higiezineta inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	----	9.686	(9.686)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	60.000	36.215	23.785	60
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	60.000	36.209	23.791	60
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	60.000	36.209	23.791	60
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	60.000	36.209	23.791	60
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	6	(6)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	6	(6)	***
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	57.506	----	79.812	(39)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.555.987	744.670	811.317	48

Euro / Euros

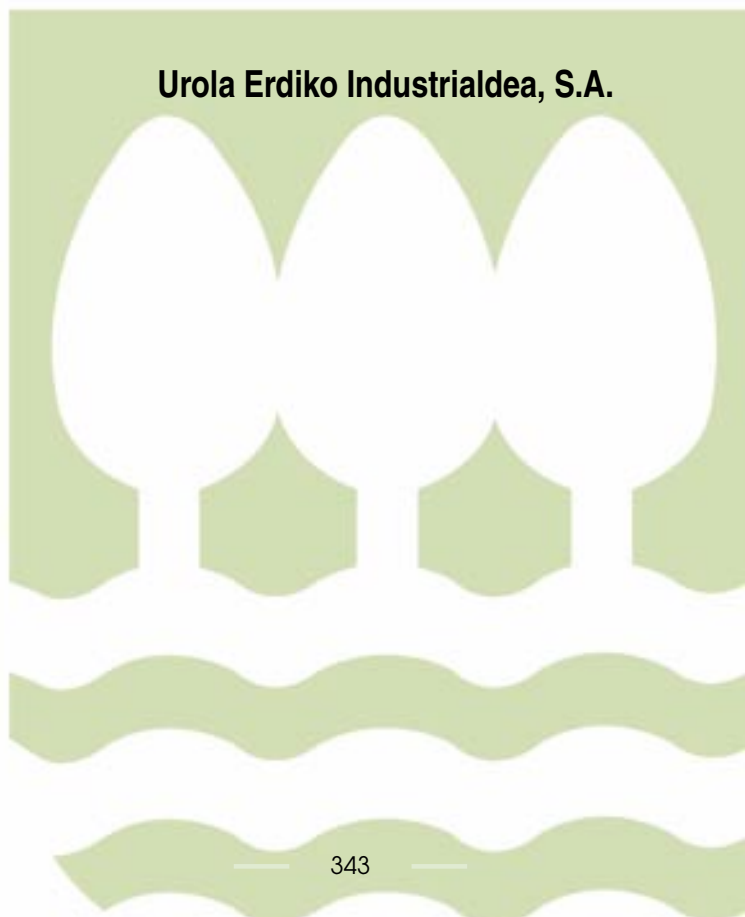
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.283.544	668.002	615.542	52
1.	SALMENTAK VENTAS	1.078.202	558.646	519.556	52
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>	78.825	----	78.825	0
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	78.825	----	78.825	0
1	Pabiloien salmenta. <i>Venta de pabellones.</i>	78.825	----	78.825	0
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	999.377	558.646	440.731	55
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	999.377	558.646	440.731	56
1	Pabiloien salmenta. <i>Venta de pabellones.</i>	999.377	558.646	440.731	56
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	205.342	109.356	95.986	53
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	205.342	109.356	95.986	53
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	205.342	109.356	95.986	53
1	Alokairuak. <i>Alquileres.</i>	205.342	109.356	95.986	53

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>V. USTIAPENeko BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>12.555</b>	<b>7.717</b>	<b>4.838</b>	<b>61</b>
1. SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	12.555	7.717	4.838	61
759 Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	12.555	7.717	4.838	61
<b>IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>	<b>-----</b>	<b>15.052</b>	<b>(15.052)</b>	<b>***</b>
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>259.888</b>	<b>31.593</b>	<b>228.295</b>	<b>12</b>
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	259.888	31.593	228.295	12
769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	259.888	31.593	228.295	12
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	2.500	663	1.837	27
7691 Errentamendu finantzarioen interesak Intereses de arrendamientos financieros	257.388	30.930	226.458	12
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>-----</b>	<b>22.306</b>	<b>-----</b>	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	<b>1.555.987</b>	<b>744.670</b>	<b>811.317</b>	<b>48</b>



**Urola Erdiko Industrialdea, S.A.**





Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.034.289</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>10.598.126</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	47.237	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>10.598.126</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	4.836	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.754.575
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	42.401	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	5.754.575
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	981.052	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	1.452.874
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	981.052	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	3.543.301
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.000	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	308.049
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	6.000	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	3.235.252
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>22.757.821</b>	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	64.391
II. Izakinak <i>Existencias</i>	18.517.262	1. Gaineratitua <i>Remanente</i>	96.255
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	382.647	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(31.864)
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	17.919.230	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(217.015)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	165.032	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>12.733.607</b>
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	50.353	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	70.654
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.868.300	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	70.654
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.687.307	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	12.504.006
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	10.879	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	158.947
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	104.304	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>460.377</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	65.810	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	13.000
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	13.000
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	15.152	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	447.377
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	15.152	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	342.555
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	357.107	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	56.377
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	357.107	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	227
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	48.218
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>23.792.110</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>23.792.110</b>

## Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		17.810
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		17.810
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		107.026
4. <b>Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		(97.224)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(97.224)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		69.233
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		69.233
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		(18.196)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(13.694)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(4.502)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(208.839)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(186.031)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(22.808)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		(20.839)
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <i>Otros resultados</i>		7.197
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(143.832)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		58.272
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		58.272
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		58.272
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		(131.455)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(131.455)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		(73.183)
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(217.015)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(217.015)

Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(217.015)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	94.022
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	20.839
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(58.272)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	131.455
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(736.797)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(107.026)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	683.388
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.313.159)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(34.123)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(131.455)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	58.272
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	39.060
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(893.913)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(12.063)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(542)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(11.521)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(12.063)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.187.039
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.190.039
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	1.187.107
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	2.932

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(3.000)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(3.000)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>		<b>1.187.039</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>		-----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>		<b>281.063</b>



Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	12.063	(12.063)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	542	(542)	***
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	----	542	(542)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	11.521	(11.521)	***
548 Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	----	1.391	(1.391)	***
566 Epe laburrerako eratutako gordailuak Depósitos constituidos a corto plazo	----	10.130	(10.130)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	1.078.087	3.000	1.075.087	0
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.072.000	----	1.072.000	0
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	1.072.000	----	1.072.000	0
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	1.072.000	----	1.072.000	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	6.087	3.000	3.087	49
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	3.000	(3.000)	***
561 Epe laburrerako hartutako gordailuak Depósitos recibidos a corto plazo	6.087	----	6.087	0
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	10.664	281.063	(270.399)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	1.088.751	296.126	792.625	27

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	1.008.145	(893.913)	1.902.058	(89)
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	77.387	1.190.039	(1.112.652)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	1.187.107	(1.187.107)	***
163 Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	1.187.107	(1.187.107)	***
1633 Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	----	1.187.107	(1.187.107)	***
1 SPRILUR, S.A. SPRILUR, S.A.	----	1.187.107	(1.187.107)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	77.387	2.932	74.455	4
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	74.387	2.932	71.455	4
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	3.000	----	3.000	0
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	3.219	----	3.219	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	----	----	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
211	<b>Eraikuntzak</b> <i>Construcciones</i>	-----	64.589	(64.589)	***
2110	Eraikuntzetako inbertsioak <i>Inversiones en construcciones</i>	-----	64.589	(64.589)	***
216	<b>Altzariak</b> <i>Mobiliario</i>	-----	19.981	(19.981)	***
217	<b>Informazioa prozesatzeko ekipamenduak</b> <i>Equipos para procesos de información</i>	-----	1.532	(1.532)	***
281	<b>Ibilgetu materialaren amortizazio metatua</b> <i>Amortización acumulada del inmovilizado material</i>	-----	(86.102)	86.102	***
2811	Eraikuntzen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de construcciones</i>	-----	(64.589)	64.589	***
2816	Altzarien amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de mobiliario</i>	-----	(19.981)	19.981	***
2817	Informazioa prozesatzeko ekipamenduen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información</i>	-----	(1.532)	1.532	***
5.	<b>BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK</b> <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	3.219	-----	3.219	0
548	<b>Epe laburreko ezarpenak</b> <i>Imposiciones a corto plazo</i>	400	-----	400	0
566	<b>Epe laburrerako eratutako gordailuak</b> <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>	2.819	-----	2.819	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA</b> <b>TOTAL FINANCIACIÓN</b>		1.088.751	296.126	792.625	27

## Urola Erdiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	4.649.273	----	4.756.299	(2)
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	97.224	(97.224)	***
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	----	97.224	(97.224)	***
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	----	97.224	(97.224)	***
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	----	97.224	(97.224)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	42.594	18.196	24.398	43
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	33.086	13.694	19.392	41
640	Soldatak Sueldos y salarios	33.086	13.694	19.392	41
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	33.086	13.694	19.392	41
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	33.086	13.694	19.392	41
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	9.508	4.502	5.006	47
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	9.012	4.297	4.715	48
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	496	205	291	41
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	324.416	208.839	115.577	64
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	268.385	186.031	82.354	69
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	23.307	8.987	14.320	38
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	23.307	8.987	14.320	39
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	153.767	74.911	78.856	49
1	Zerbitzuak, profesional independenteenak. Servicios de profesionales independientes.	27.848	10.401	17.447	37
2	Urola Garaiko Industrialdea, SAK eskaintako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Urola Garaiko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.	125.919	64.510	61.409	51
625	Aseguru-primak Primas de seguros	32.750	6.757	25.993	21
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	120	80	40	67
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	3.878	1.172	2.706	30
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	3.878	1.172	2.706	30
628	Hornigaiak Suministros	2.993	10.686	(7.693)	357
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	2.993	10.686	(7.693)	357
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	51.570	83.438	(31.868)	161

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	751	696	55	93
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.330	894	436	67
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	983	641	342	65
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	1.140	-----	1.140	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	47.366	81.207	(33.841)	171
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	56.031	22.808	33.223	41
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	56.031	22.808	33.223	41
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	22.777	20.839	1.938	91
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	22.777	2.828	19.949	12
682	Ondasun higiezineto inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	-----	18.011	(18.011)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	200.000	131.455	68.545	66
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	200.000	131.455	68.545	66
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	200.000	131.455	68.545	65
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	200.000	131.455	68.545	66
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	53.125	-----	53.125	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	136.606	-----	353.621	(159)
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		5.428.791	476.553	4.952.238	9

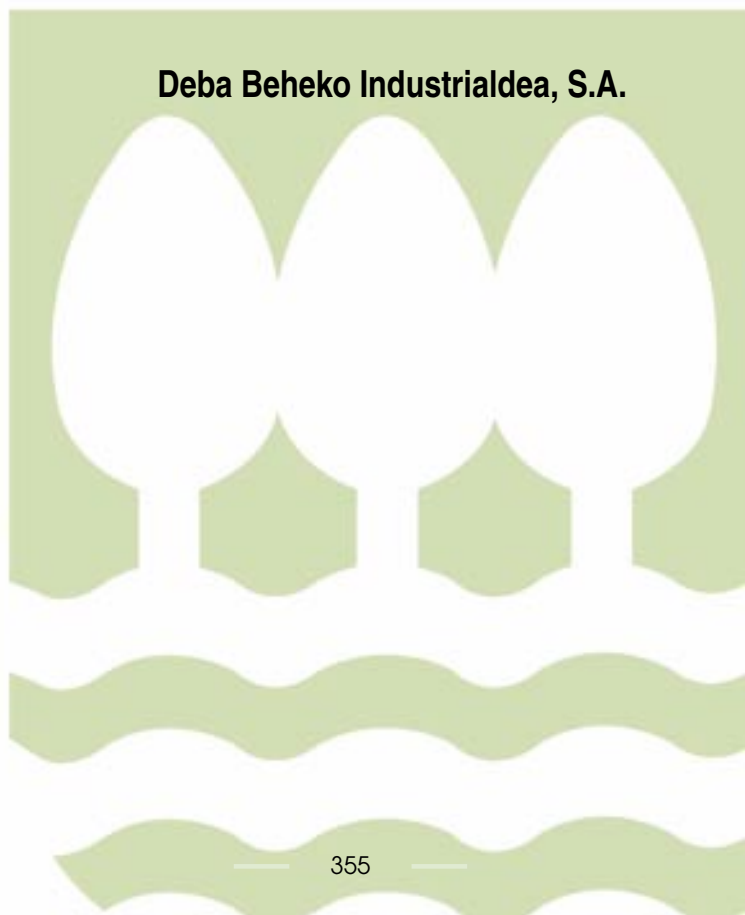
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	5.101.919	17.810	5.084.109	0
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	5.101.919	-----	5.101.919	0
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	5.101.919	-----	5.101.919	0
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	5.101.919	-----	5.101.919	0
1	Pabiloien salmenta. <i>Venta de pabellones.</i>	5.101.919	-----	5.101.919	0
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	-----	17.810	(17.810)	***
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	-----	17.810	(17.810)	***
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	-----	17.810	(17.810)	***
II.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	-----	107.026	-----	0
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	78.000	69.233	8.767	89
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	78.000	69.233	8.767	89

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
759 Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	78.000	69.233	8.767	89
<b>IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>	----	7.197	(7.197)	***
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	248.872	58.272	190.600	23
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	248.872	58.272	190.600	23
769 Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	248.872	58.272	190.600	23
7690 Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.200	4.605	(3.405)	384
7691 Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	245.514	50.960	194.554	21
7692 Ordainketa atzeratuko salmenten interesak <i>Intereses de ventas con pago aplazado</i>	2.158	2.707	(549)	125
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO</b>	----	217.015	----	0
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	5.428.791	476.553	4.952.238	9









Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>105.941</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>11.286.977</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	45.982	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>11.278.343</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	45.982	I. Kapitala <i>Capital</i>	6.547.120
III. Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	37.193	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	6.547.120
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	13.407	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	3.137.235
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	23.786	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.790.939
VI. Zerga geroratuena aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	22.766	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	182.831
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>13.410.180</b>	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.608.108
II. Izakinak <i>Existencias</i>	3.953.566	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(30.217)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	455.019	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(30.217)
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	3.025.274	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(166.734)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	473.273	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>8.634</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.303.847	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>123.287</b>
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.035.835	IV. Zerga geroratuena pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	123.287
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	51.520	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>2.105.857</b>
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	86.595	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	3.018
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	129.897	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.018
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	7.027.697	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	2.102.839
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	7.027.697	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	2.082.608
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.776
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	404	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	18.455
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	404		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	67		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	124.599		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	124.599		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>13.516.121</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>13.516.121</b>

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>3.661</b>
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		3.661
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>2.526.225</b>
4. <b>Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(2.714.310)</b>
a) Salgaien kontsumoa Consumo de mercaderías		(188.084)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(2.526.226)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>2.469</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		2.469
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(70.301)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(52.404)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(17.897)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(41.421)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(35.145)
b) Tributuak Tributos		(6.276)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(5.343)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(299.020)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>81.121</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		81.121
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak De empresas del grupo y asociadas		48.887
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		32.234
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>81.121</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(217.899)</b>
23. <b>Mozkinen gaineko zergak Impuestos sobre beneficios</b>		<b>51.165</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(166.734)</b>

Deba Behoko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(217.899)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(75.778)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	5.343
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(81.121)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(211.727)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(2.807.592)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	536.254
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	2.059.611
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	35.678
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	81.121
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(45.443)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(469.726)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(169)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(169)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	549.541
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	549.541
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	549.372
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	249
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	249
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	249
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	249
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
<b>E)</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>79.895</b>

Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	169	(169)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	169	(169)	***
548 Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	----	169	(169)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	4.259	79.895	(75.636)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	4.259	80.064	(75.805)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	(3.685.741)	(469.726)	(3.216.015)	13
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	249	(249)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	249	(249)	***
521 Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	----	249	(249)	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	3.690.000	549.541	3.140.459	15
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.690.000	549.541	3.140.459	15
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	3.690.000	549.541	3.140.459	14
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	3.690.000	549.541	3.140.459	15
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	4.259	80.064	(75.805)	***

## Deba Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>4.615.926</b>	<b>2.714.310</b>	<b>1.901.616</b>	<b>59</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	-----	188.084	(188.084)	***
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías	-----	469.451	(469.451)	***
6001	Eraikinak Edificios	-----	469.451	(469.451)	***
1	Lokalen berreskurapena Recuperación locales	-----	469.451	(469.451)	***
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	-----	(281.367)	281.367	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	4.615.926	2.526.226	2.089.700	55
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas	1.954.795	1.884.682	70.113	96
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	1.954.795	1.884.682	70.113	96
1	Lursail erosketak. Compra terrenos.	1.935.645	1.869.304	66.341	97
2	Kudeaketa kostuak. Costes de gestión.	19.150	15.378	3.772	80
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	2.661.131	641.544	2.019.587	24
1	Urbanizazio eta eraiketako lanak Mijoa II. Urbanización y edificación Mijoa II.	2.445.340	505.389	1.939.951	21
2	Proiektuak eta lanen zuzendaritza. Proyectos y dirección de obra.	78.150	8.830	69.320	11
3	Bestelako gastuak. Otros gastos.	137.641	127.325	10.316	93
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>178.941</b>	<b>70.301</b>	<b>108.640</b>	<b>39</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	137.052	52.404	84.648	38
640	Soldatak Sueldos y salarios	137.052	52.404	84.648	38
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	137.052	52.404	84.648	38
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	137.052	52.404	84.648	38
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	41.889	17.897	23.992	43
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzak Seguridad Social a cargo de la empresa	38.433	16.416	22.017	43
643	Ekarpen definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.056	786	1.270	38
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	1.400	695	705	49
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	1.400	695	705	50
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>86.730</b>	<b>41.421</b>	<b>45.309</b>	<b>48</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	72.126	35.145	36.981	49
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	315	-----	315	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	315	----	315	0
623	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	38.026	17.325	20.701	46
625	Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	5.407	1.086	4.321	20
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	108	64	44	59
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	6.218	1.835	4.383	29
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	6.218	1.835	4.383	30
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>	1.397	912	485	65
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.397	912	485	65
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	20.655	13.923	6.732	67
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.662	929	733	56
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.373	3.788	(415)	112
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	4.748	1.738	3.010	37
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	10.872	7.468	3.404	69
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	14.604	6.276	8.328	43
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	14.604	6.276	8.328	43
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	7.026	5.343	1.683	76
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	7.026	3.513	3.513	50
682	Ondasun higiezinak inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	----	1.830	(1.830)	***
XIV.	MOZKINEN GAINEN ZERGA <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	13.060	----	64.225	(392)
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	77.993	----	244.727	(214)
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		4.979.676	2.831.375	2.148.301	57

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	915.920	3.661	912.259	0
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	908.720	----	908.720	0
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	908.720	----	908.720	0
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	908.720	----	908.720	0
1	Partzela urbanizatuen, lokalen eta bulegoen salmenta. <i>Ventas de Parcelas Urbanizadas, locales y oficinas.</i>	908.720	----	908.720	0
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	7.200	3.661	3.539	51
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	7.200	3.661	3.539	50

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	7.200	3.661	3.539	51
<b>II.</b>	<b>PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDETAKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA</b> <b>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</b>	<b>3.959.114</b>	<b>2.526.225</b>	<b>1.432.889</b>	<b>(64)</b>
<b>V.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK</b> <b>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	-----	<b>2.469</b>	<b>(2.469)</b>	<b>***</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	-----	2.469	(2.469)	***
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	-----	2.469	(2.469)	***
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>104.642</b>	<b>81.121</b>	<b>23.521</b>	<b>78</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	104.642	81.121	23.521	78
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	<b>31.000</b>	<b>48.887</b>	<b>(17.887)</b>	<b>157</b>
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	31.000	48.887	(17.887)	158
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	<b>73.642</b>	<b>32.234</b>	<b>41.408</b>	<b>43</b>
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	500	537	(37)	107
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	73.142	31.697	41.445	43
<b>XV.</b>	<b>MOZKINEN GAINEN ZERGAK</b> <b>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</b>	-----	<b>51.165</b>	-----	<b>0</b>
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	-----	<b>166.734</b>	-----	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>4.979.676</b>	<b>2.831.375</b>	<b>2.148.301</b>	<b>57</b>







Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>174.501</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>5.840.139</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	133.338	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>5.840.139</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	129.187	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.709.500
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	4.151	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	5.709.500
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	41.163	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	457.904
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>7.758.020</b>	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	28.871
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.387.625	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	429.033
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	2.297.492	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(297.328)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	90.133	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(297.328)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	231.047	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(29.937)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	121.281	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.069.621</b>
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	22.000	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	1.015
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	65.245	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.015
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	22.521	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.000.000
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.007.825	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	68.606
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	5.007.825	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>22.761</b>
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	4.685
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.628	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.685
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.628	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	18.076
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	127.895	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	12.603
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	127.895	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	5.473
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>7.932.521</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>7.932.521</b>

## Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>3.623</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		3.623
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		<b>1.963.373</b>
4. <b>Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		<b>(1.963.373)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(1.963.373)
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(32.353)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(25.086)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(7.267)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(48.841)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(47.058)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.783)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(8.662)</b>
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <i>Otros resultados</i>		<b>16.813</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(69.420)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>39.483</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		39.483
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		32.844
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.639
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>39.483</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(29.937)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(29.937)</b>

Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(29.937)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(30.821)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	8.662
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(39.483)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.959.609)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(1.963.373)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	11.728
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(7.964)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	89.301
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	39.483
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	49.818
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(1.931.066)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(20.721)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(17.233)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(3.488)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(20.721)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.999.137
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	2.000.000
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	2.000.000
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(863)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(863)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	1.999.137

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
D)	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
E)	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	47.350

Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	20.721	(20.721)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	17.233	(17.233)	***
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	----	17.233	(17.233)	***
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	----	17.233	(17.233)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	3.488	(3.488)	***
548 Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	----	3.488	(3.488)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	4.700	863	3.837	18
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	4.700	863	3.837	18
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	4.700	863	3.837	18
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	22.456	47.350	(24.894)	211
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	27.156	68.934	(41.778)	254

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	(4.493.436)	(1.931.066)	(2.562.370)	43
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	3.000.000	2.000.000	1.000.000	67
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.000.000	2.000.000	1.000.000	67
160 Loturadun kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak Deudas a largo plazo con entidades de crédito vinculadas	----	2.000.000	(2.000.000)	***
1603 Kreditu-erakundeekiko epe luzeko zorrak, taldeko enpresak Deudas a largo plazo con entidades de crédito, empresas del grupo	----	2.000.000	(2.000.000)	***
163 Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	3.000.000	----	3.000.000	0
1633 Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	3.000.000	----	3.000.000	0
1 Lur-Funts Estrategikoa. Fondo Estratégico de Suelo.	3.000.000	----	3.000.000	0
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	1.520.592	----	1.520.592	0
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.520.592	----	1.520.592	0
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	1.520.592	----	1.520.592	0
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.520.592	----	1.520.592	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	27.156	68.934	(41.778)	254

## Buruntzaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>4.747.500</b>	<b>1.963.373</b>	<b>2.784.127</b>	<b>41</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	4.747.500	1.963.373	2.784.127	41
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas	4.747.500	1.963.373	2.784.127	41
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	4.747.500	1.963.373	2.784.127	41
1	Estubegi Poligonoa. Polígono Estubegi.	2.547.500	1.952.898	594.602	77
2	Michelin Poligonoa. Polígono Michelin.	2.200.000	10.475	2.189.525	0
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>96.292</b>	<b>32.353</b>	<b>63.939</b>	<b>34</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	72.024	25.086	46.938	35
640	Soldatak Sueldos y salarios	72.024	25.086	46.938	34
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	72.024	25.086	46.938	35
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	72.024	25.086	46.938	35
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	24.268	7.267	17.001	30
642	Enpresaren kargarako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	23.188	6.739	16.449	29
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.080	528	552	49
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>85.140</b>	<b>48.841</b>	<b>36.299</b>	<b>57</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	73.140	47.058	26.082	64
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	3.435	6.070	(2.635)	176
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	3.435	6.070	(2.635)	177
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	22.000	17.461	4.539	79
625	Aseguru-primak Primas de seguros	860	567	293	66
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	140	47	93	34
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	4.300	4.670	(370)	108
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	4.300	4.670	(370)	109
628	Hornigaiak Suministros	2.200	1.302	898	59
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	2.200	1.302	898	59
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	40.205	16.941	23.264	42
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	7.040	2.969	4.071	42
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	1.100	452	648	41



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	5.800	2.043	3.757	35
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	961	500	461	52
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	25.304	10.977	14.327	43
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	12.000	1.783	10.217	15
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	12.000	1.783	10.217	15
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	17.139	8.662	8.477	51
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	17.139	8.662	8.477	51
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	66.000	----	66.000	0
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	66.000	----	66.000	0
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	66.000	----	66.000	0
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	66.000	----	66.000	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.012.071	2.053.229	2.958.842	41

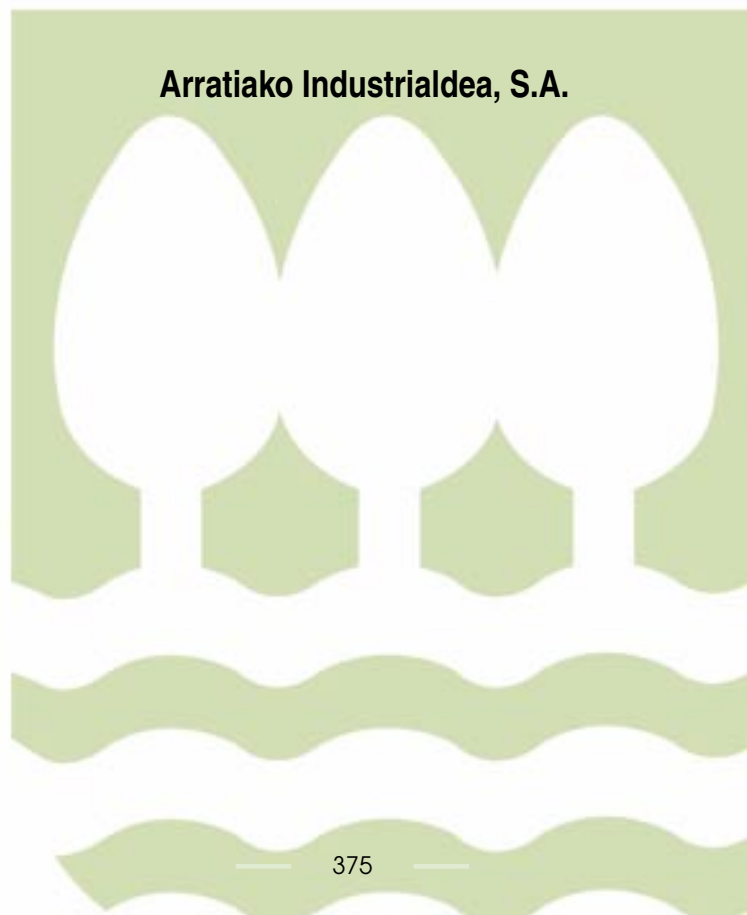
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	3.000	3.623	(623)	121
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	3.000	3.623	(623)	121
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	3.000	3.623	(623)	120
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	3.000	3.623	(623)	121
II.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	4.747.500	1.963.373	2.784.127	(41)
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK <i>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</i>	----	16.813	(16.813)	***
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	18.462	39.483	(21.021)	214
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	18.462	39.483	(21.021)	214
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	17.169	32.844	(15.675)	191
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	17.169	32.844	(15.675)	191
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	1.293	6.639	(5.346)	513
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	460	4.680	(4.220)	***
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	833	1.959	(1.126)	235
XV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGA <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	13.721	----	13.721	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PERDIDA DEL EJERCICIO</i>	229.388	29.937	199.451	(13)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		5.012.071	2.053.229	2.958.842	41





**Arratiako Industrialdea, S.A.**





Arratiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.586.148</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>4.992.170</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	691	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>4.992.170</b>
3. Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak <i>Patentes, licencias, marcas y similares</i>	691	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.440.800
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	506.981	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.440.800
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	56.033	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.629.427
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	450.948	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	279.325
III. Ondasun higiezineta inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	1.051.059	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.350.102
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	436.507	V. Emaizak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(158.832)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	614.552	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(158.832)
VI. Zerga geroratuena aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	27.417	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	80.775
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>6.808.718</b>	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>3.104.747</b>
II. Izakinak <i>Existencias</i>	925.927	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	104.747
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	51.946	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	104.747
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	873.981	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.000.000
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.844.008	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>297.949</b>
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.633.588	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	3.448
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	5.005	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.448
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	205.415	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	115.000
4. Deribatua <i>Derivados</i>	----	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	179.501
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	139	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	70.966
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	139	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	51.054
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.923	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	18.443
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	33.721	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	39.038
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	33.721		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>8.394.866</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>8.394.866</b>

Arratiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>1.054.636</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.024.783
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		29.853
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		<b>(538.751)</b>
3. <b>Enpresak bere aktiborako egindako lanak</b> <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		<b>538.751</b>
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(893.700)</b>
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(36.144)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(857.556)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>14.804</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		14.804
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(51.368)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(41.756)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(9.612)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(34.624)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(34.356)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(268)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(50.903)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>38.845</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>76.867</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		76.867
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		76.867
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(34.937)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(34.937)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>41.930</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>80.775</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>80.775</b>

Arratiako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	80.775
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(529.778)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	50.903
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(76.867)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	34.937
k) Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(538.751)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(296.814)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(283.861)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(39.793)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	26.840
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(21.582)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(34.937)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	76.930
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(63.575)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(767.399)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	857.556
d) Ondasun higiezineta inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	857.556
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	857.556
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(102.238)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(102.238)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(100.000)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(2.238)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	<b>(102.238)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	<b>(12.081)</b>



Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	----	----	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	538.751	(538.751)	***
<b>220 Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak     Inversiones en terrenos y bienes naturales</b>	----	<b>210.921</b>	<b>(210.921)</b>	***
1 Existentzietatik immobilizatura Traspaso de existencias a immobilizado	----	210.921	(210.921)	***
<b>221 Eraikuntzetako inbertsioak     Inversiones en construcciones</b>	----	<b>327.830</b>	<b>(327.830)</b>	***
1 Existentzietatik immobilizatura Traspaso de existencias a immobilizado	----	327.830	(327.830)	***
8. IBILGETUARENTZAT EGINDAKO LANAK AKTIBATZEKO DOIKUNTZAK AJUSTES POR ACTIVAR TRABAJOS PARA EL INMOVILIZADO	----	(538.751)	538.751	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>465.000</b>	<b>102.238</b>	<b>362.762</b>	<b>22</b>
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	465.000	100.000	365.000	22
<b>513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak     Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas</b>	<b>465.000</b>	<b>100.000</b>	<b>365.000</b>	<b>21</b>
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	465.000	100.000	365.000	22
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	2.238	(2.238)	***
<b>560 Epe laburrerako hartutako fidantzak     Fianzas recibidas a corto plazo</b>	----	<b>2.238</b>	<b>(2.238)</b>	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>946</b>	----	<b>13.027</b>	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>465.946</b>	<b>102.238</b>	<b>363.708</b>	<b>22</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>465.946</b>	<b>(767.399)</b>	<b>1.233.345</b>	<b>(165)</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	----	----	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	----	----	***
<b>180 Epe luzerako hartutako fidantzak     Fianzas recibidas a largo plazo</b>	----	<b>(2.238)</b>	<b>2.238</b>	***
<b>560 Epe laburrerako hartutako fidantzak     Fianzas recibidas a corto plazo</b>	----	<b>2.238</b>	<b>(2.238)</b>	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	----	<b>857.556</b>	<b>(857.556)</b>	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	857.556	(857.556)	***
<b>220 Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak     Inversiones en terrenos y bienes naturales</b>	----	<b>371.528</b>	<b>(371.528)</b>	***
1 Existentzietara pasa immobilizatua Traspaso de inmovilizado a existencias	----	371.528	(371.528)	***
<b>221 Eraikuntzetako inbertsioak     Inversiones en construcciones</b>	----	<b>577.459</b>	<b>(577.459)</b>	***
1 Existentzietara pasa immobilizatua Traspaso de inmovilizado a existencias	----	577.459	(577.459)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
282 Ondasun higiezinetao inbertsioen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de las inversiones inmobiliarias</i>	----	(91.431)	91.431	***
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	12.081	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>	465.946	102.238	363.708	22

Arratiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	538.751	(538.751)	***
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	893.700	(893.700)	***
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	----	36.144	(36.144)	***
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías	----	858.756	(858.756)	***
6001	Eraikinak Edificios	----	858.756	(858.756)	***
1	E4 pabilioaren kontratua bukatutzat emoten da Resolucion de contrato del pabellon E4	----	858.756	(858.756)	***
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	----	(822.612)	822.612	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	----	857.556	(857.556)	***
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos	----	857.556	(857.556)	***
1	Existenzietatik inmovilizatura Traspaso de inmov. a existencias	----	857.556	(857.556)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	122.176	51.368	70.808	42
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	101.508	41.756	59.752	41
640	Soldatak Sueldos y salarios	101.508	41.756	59.752	41
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	101.508	41.756	59.752	41
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	101.508	41.756	59.752	41
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	20.668	9.612	11.056	47
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	18.900	8.381	10.519	44
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.523	658	865	43
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	245	573	(328)	233
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	245	573	(328)	234
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	77.378	34.624	42.754	45
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	67.178	34.356	32.822	51
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	2.065	1.033	1.032	50
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	2.065	1.033	1.032	50
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	12.200	5.500	6.700	45
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	12.200	5.500	6.700	45
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	12.515	6.437	6.078	51
625	Aseguru-primak Primas de seguros	2.360	7.998	(5.638)	339

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.330	307	1.023	23
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	6.896	2.883	4.013	41
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	6.896	2.883	4.013	42
628	Hornigiak <i>Suministros</i>	3.275	1.922	1.353	58
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.275	1.922	1.353	59
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	26.537	8.276	18.261	31
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.981	805	1.176	41
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	7.775	1.511	6.264	19
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	7.990	3.592	4.398	45
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	1.980	----	1.980	0
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	746	----	746	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	6.065	2.368	3.697	39
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	10.200	268	9.932	3
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	10.200	268	9.932	3
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	100.502	50.903	49.599	51
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	150	75	75	50
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	53.948	26.974	26.974	50
682	Ondasun higiezinaren inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	46.404	23.854	22.550	51
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	51.156	34.937	16.219	68
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	51.156	34.937	16.219	68
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	51.156	34.937	16.219	68
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	51.156	34.937	16.219	68
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	----	80.775	----	0
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		351.212	1.685.058	(1.333.846)	480

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	76.659	1.054.636	(977.977)	***
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	----	1.024.783	(1.024.783)	***
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	----	1.024.783	(1.024.783)	***
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	----	1.024.783	(1.024.783)	***

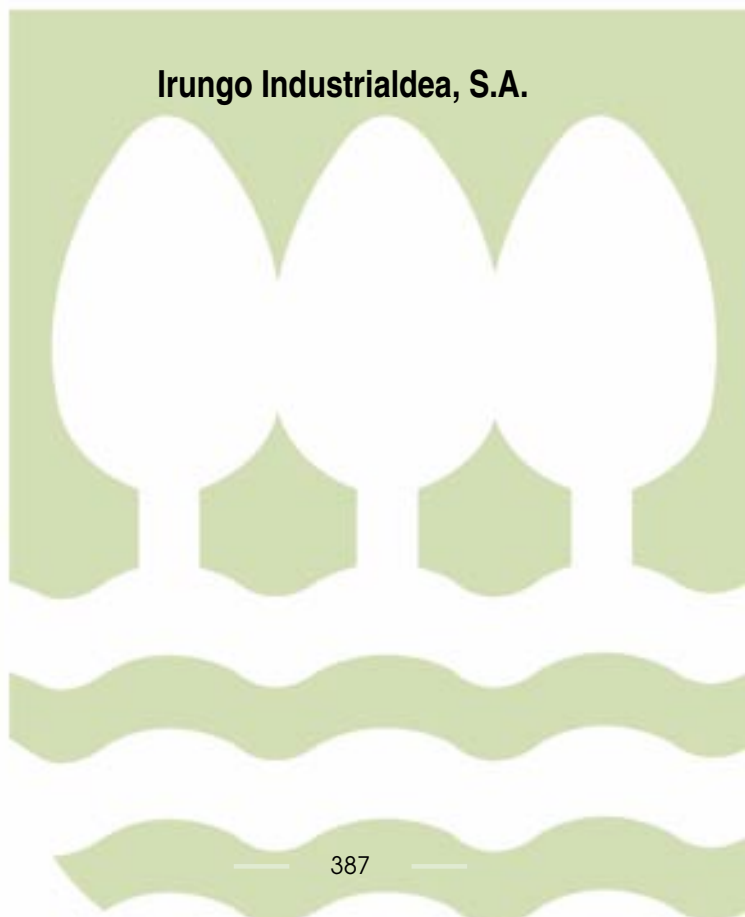
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	FIRMA DE CONTRATO HG	----	1.024.783	(1.024.783)	***
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	76.659	29.853	46.806	39
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	76.659	29.853	46.806	38
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	76.659	29.853	46.806	39
III.	ENPRESAK BERE AKTIBORAKO EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR LA EMPRESA PARA SU ACTIVO	----	538.751	(538.751)	***
732	Ondasun higiezinak inbertsioetan egindako lanak Trabajos realizados en inversiones inmobiliarias	----	538.751	(538.751)	***
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	60.000	14.804	45.196	25
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	60.000	14.804	45.196	25
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos	----	1.333	(1.333)	***
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	60.000	13.471	46.529	22
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	132.550	76.867	55.683	58
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	132.550	76.867	55.683	58
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	132.550	76.867	55.683	57
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	----	84	(84)	***
7691	Errentamendu finantzarioen interesak Intereses de arrendamientos financieros	132.550	76.783	55.767	58
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	82.003	----	162.778	99
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		351.212	1.685.058	(1.333.846)	480





**Irungo Industrialdea, S.A.**







## Irungo Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>465.142</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>19.713.240</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	80.333	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>19.713.240</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	67.996	I. Kapitala <i>Capital</i>	10.571.590
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	12.337	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	10.571.590
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	378.417	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	8.718.023
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	378.417	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	817.965
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.392	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	7.900.058
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.392	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	423.627
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>20.218.318</b>	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>350.826</b>
II. Izakinak <i>Existencias</i>	10.456.181	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	106.186
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	63.258	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	106.186
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	10.392.923	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	244.640
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	5.430.075	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>619.394</b>
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	5.308.784	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	146.974
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	13.920	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	472.420
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	818	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	88.996
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	106.553	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.861
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.057.881	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	98.386
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	4.057.881	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	106.177
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	175.000
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	30.500		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	30.500		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	243.681		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	243.681		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>20.683.460</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>20.683.460</b>

Irungo Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>1.353.892</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.344.282
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		9.610
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		<b>(199.697)</b>
4. <b>Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		<b>(760.538)</b>
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(340.333)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(420.205)
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(61.258)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(47.700)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(13.558)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(25.938)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(24.476)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.462)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(7.844)</b>
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>298.617</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>125.010</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		125.010
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetaoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		26.021
b2) Hirugarren enpresetaoak <i>De terceros</i>		98.989
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>125.010</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>423.627</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>423.627</b>

Irungo Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	423.627
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(57.005)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	7.844
c) Hornidura-aldaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	60.161
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(125.010)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	224.682
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	919.739
b) Zordunak eta kobrantzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(689.868)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	2.282
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(7.471)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	104.924
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	125.010
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(20.086)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	696.228
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(681.351)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(297.000)
d) Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	(379.709)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(4.642)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(681.351)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	6.073
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	8.565
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	8.565

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>		(2.492)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>		(2.492)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>		<b>6.073</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>		-----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>		<b>20.950</b>

Irungo Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>225.064</b>	<b>681.351</b>	<b>(456.287)</b>	<b>303</b>
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	379.709	(379.709)	***
<b>221 Eraikuntzetako inbertsioak     Inversiones en construcciones</b>	----	<b>379.709</b>	<b>(379.709)</b>	<b>***</b>
1 Arretxe Ugaldeko Bideango eraikinetatik aldaketa. Traspaso de Promociones en curso del edificio de Servicios de Arretxe Ugalde.	----	379.709	(379.709)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	225.064	297.000	(71.936)	132
<b>532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak     Créditos a corto plazo a partes vinculadas</b>	<b>225.064</b>	<b>297.000</b>	<b>(71.936)</b>	<b>131</b>
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	225.064	297.000	(71.936)	132
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	4.642	(4.642)	***
<b>265 Epe luzerako eratutako gordailuak     Depósitos constituidos a largo plazo</b>	----	<b>4.642</b>	<b>(4.642)</b>	<b>***</b>
<b>II. ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	----	----	----	<b>***</b>
1. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
<b>112 Legezko erreserba     Reserva legal</b>	----	<b>(69.036)</b>	<b>69.036</b>	<b>***</b>
<b>113 Borondatezko erreserbak     Reservas voluntarias</b>	----	<b>(607.497)</b>	<b>607.497</b>	<b>***</b>
<b>120 Gaineratikoa     Remanente</b>	----	<b>690.365</b>	<b>(690.365)</b>	<b>***</b>
1200 Aurreko ekitaldiko gaineratikoa Remanente del ejercicio anterior	----	690.365	(690.365)	***
<b>121 Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak     Resultados negativos de ejercicios anteriores</b>	----	<b>(13.832)</b>	<b>13.832</b>	<b>***</b>
1211 Aurreko beste ekitaldi batzuetako emaitza negatiboak Resultados negativos de otros ejercicios anteriores	----	(13.832)	13.832	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	----	<b>2.492</b>	<b>(2.492)</b>	<b>***</b>
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	2.492	(2.492)	***
<b>560 Epe laburrerako hartutako fidantzak     Fianzas recibidas a corto plazo</b>	----	<b>2.492</b>	<b>(2.492)</b>	<b>***</b>
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	----	<b>20.950</b>	<b>(20.950)</b>	<b>***</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>225.064</b>	<b>704.793</b>	<b>(479.729)</b>	<b>313</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>130.718</b>	<b>696.228</b>	<b>(565.510)</b>	<b>533</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	<b>94.346</b>	<b>8.565</b>	<b>85.781</b>	<b>9</b>
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	94.346	8.565	85.781	9

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
180	Epe luzerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a largo plazo</i>	94.346	6.073	88.273	6
560	Epe laburrerako hartutako fidantzak <i>Fianzas recibidas a corto plazo</i>	-----	2.492	(2.492)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		225.064	704.793	(479.729)	313

Irungo Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	199.697	(199.697)	***
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	5.846.504	760.538	5.085.966	13
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	5.846.504	340.333	5.506.171	6
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	5.846.504	340.333	5.506.171	6
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	----	420.205	(420.205)	***
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	----	420.205	(420.205)	***
1	Arretxe-Ugaldeko zerbitzu eraikinaren eraikuntza. Edificación edificio de servicios de Arretxe-Ugalde.	----	420.205	(420.205)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	135.384	61.258	74.126	45
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	109.112	47.700	61.412	44
640	Soldatak Sueldos y salarios	109.112	47.700	61.412	43
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	109.112	47.700	61.412	44
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	109.112	47.700	61.412	44
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	26.272	13.558	12.714	52
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	23.956	12.039	11.917	50
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.637	716	921	44
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	679	803	(124)	118
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	679	803	(124)	118
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	115.240	25.938	89.302	23
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	93.220	24.476	68.744	26
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	4.485	465	4.020	10
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	4.485	465	4.020	10
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	13.797	3.353	10.444	24
625	Aseguru-primak Primas de seguros	9.914	707	9.207	7
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	433	66	367	15
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	8.820	5.548	3.272	62
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	8.820	4.683	4.137	53
6271	Harreman publikoak Relaciones públicas	----	865	(865)	***
628	Hornigaiak Suministros	3.163	1.277	1.886	40

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.163	1.277	1.886	40
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>52.608</b>	<b>13.060</b>	<b>39.548</b>	<b>24</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.184	1.802	3.382	35
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.613	211	2.402	8
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	6.033	2.347	3.686	39
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	38.778	8.700	30.078	22
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	22.020	1.462	20.558	7
<b>631</b>	<b>Bestelako tributuak Otros tributos</b>	<b>22.020</b>	<b>1.462</b>	<b>20.558</b>	<b>7</b>
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	13.105	7.844	5.261	60
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	13.105	6.552	6.553	50
682	Ondasun higiezinetakoinbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	-----	1.292	(1.292)	***
XIV.	MOZKINEN GAINEN ZERGA <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	392.115	-----	392.115	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	1.008.296	423.627	584.669	42
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>7.510.644</b>	<b>1.478.902</b>	<b>6.031.742</b>	<b>20</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	6.883.432	1.353.892	5.529.540	20
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	6.873.822	1.344.282	5.529.540	20
<b>701</b>	<b>Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados</b>	<b>6.873.822</b>	<b>1.344.282</b>	<b>5.529.540</b>	<b>19</b>
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	6.873.822	1.344.282	5.529.540	20
1	Errentapen kontratuen sinadura (Araso poligonoa). <i>Firma de contratos de arrendamiento (polígono Araso).</i>	2.357.100	-----	2.357.100	0
2	Errentapen kontratuen sinadurak (Arretxe-Ugaldeko zerbitzu eraikina). <i>Firma de contratos de arrendamiento (Edificio Servicios de Arretxe-Ugalde).</i>	3.901.500	729.060	3.172.440	19
3	Errentapen kontratuen sinadura (Arretxe-Ugaldeko poligonoa). <i>Firma de contratos de arrendamiento (polígono Arretxe-Ugalde).</i>	615.222	615.222	-----	100
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	9.610	9.610	-----	100
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>9.610</b>	<b>9.610</b>	<b>-----</b>	<b>100</b>
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	9.610	9.610	-----	100
1	Arretxe-Ugalde poligonoko lokalen errentapena. <i>Arrendamiento de locales en el polígono Arretxe-Ugalde.</i>	9.610	9.610	-----	100
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	627.212	125.010	502.202	20
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	627.212	125.010	502.202	20
<b>762</b>	<b>Hartzekoen sarrerak Ingresos de créditos</b>	<b>9.500</b>	<b>26.021</b>	<b>(16.521)</b>	<b>273</b>



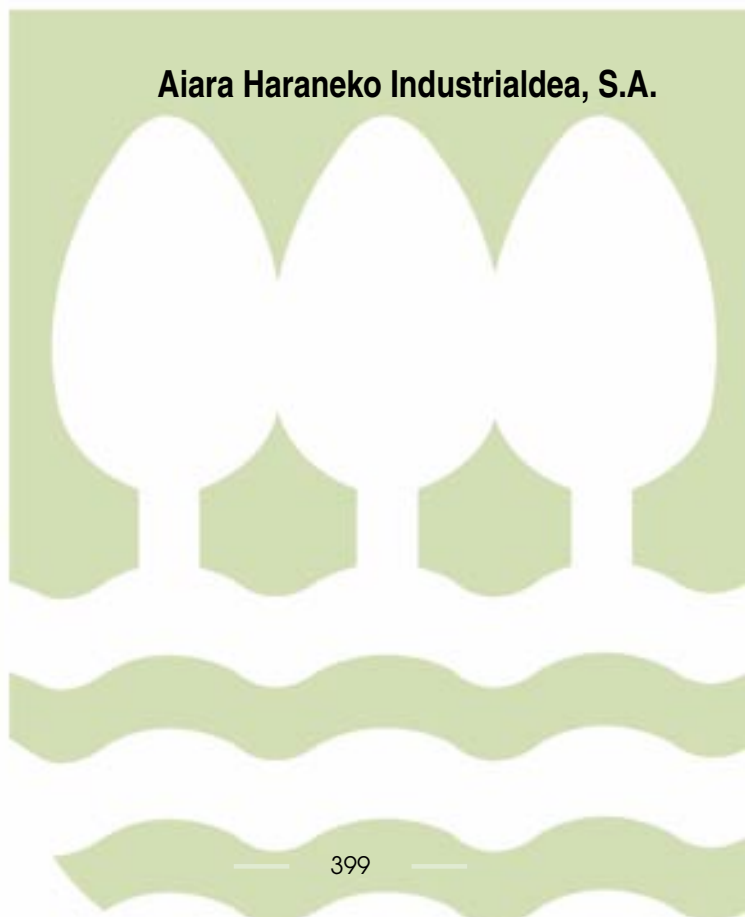
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	9.500	26.021	(16.521)	274
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak</b> <b>Otros ingresos financieros</b>	<b>617.712</b>	<b>98.989</b>	<b>518.723</b>	<b>16</b>
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.000	1.723	(723)	172
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	616.712	97.266	519.446	16
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>7.510.644</b>	<b>1.478.902</b>	<b>6.031.742</b>	<b>20</b>





**Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.**





Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>737.467</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>5.826.314</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	671	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>5.826.314</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	671	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.119.084
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	52.512	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	5.119.084
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.161	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.312.218
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	51.351	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	566.145
III. Ondasun higiezineta inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	669.877	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	746.073
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	48.210	V. Emaizak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(534.617)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	621.667	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(534.617)
VI. Zerga geroratuena aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	14.407	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(70.371)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>7.260.906</b>	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.315.189</b>
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.278.703	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	71.937
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.488.366	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	71.937
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	97.761	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.195.000
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	2.043.916	IV. Zerga geroratuena pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	48.252
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	571.229	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>856.870</b>
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	77.431	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	750.000
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.889.992	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	106.870
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.717.494	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	5
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	173	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	9.697
4. Pertsonala <i>Personal</i>	2.160	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	97.168
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	170.165		
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----		
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	8.650		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	8.650		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.000		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	81.561		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	81.561		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>7.998.373</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>7.998.373</b>

## Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>32.960</b>
a) Salmentak Ventas		18.260
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		14.700
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>(14.047)</b>
4. <b>Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(14.407)</b>
a) Salgaien kontsumoa Consumo de mercaderías		(14.227)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(180)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>96.091</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		96.091
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(94.215)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(75.180)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(19.035)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(82.093)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(80.879)
b) Tributuak Tributos		(1.214)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(6.753)</b>
<b>A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(82.464)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>36.440</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		36.440
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		36.440
18. <b>Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(24.345)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak Por deudas con empresas del grupo y asociadas		(24.345)
20. <b>Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio</b>		<b>(2)</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>12.093</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(70.371)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(70.371)</b>

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(70.371)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(5.340)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	6.753
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(36.440)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	24.345
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	2
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	497.996
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	14.047
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	413.907
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	70.042
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(39.833)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(24.345)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	36.440
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(51.928)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	382.452
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(8.650)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(8.650)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	15.514
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	14.227
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.287
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	6.864
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	(536)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(536)
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b><i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i></b>	<b>(350.000)</b>
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(350.000)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(350.000)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>	<b>(350.536)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>	<b>(2)</b>
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>	<b>38.778</b>



Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	8.650	(8.650)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	8.650	(8.650)	***
565 Epe laburrerako eratutako fidantzak Fianzas constituidas a corto plazo	----	8.650	(8.650)	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	----	536	(536)	***
1. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	536	(536)	***
113 Borondatezko erreserbak Reservas voluntarias	----	536	(536)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	750.000	350.000	400.000	47
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	750.000	350.000	400.000	47
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	750.000	350.000	400.000	46
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	750.000	350.000	400.000	47
<b>V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----	2	(2)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	18.560	38.778	(20.218)	209
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	768.560	397.966	370.594	52

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	768.560	382.452	386.108	50
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	----	----	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	----	----	***
163 Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	(350.000)	350.000	***
1634 Epe luzeko bestelako zorrak, enpresa elkartuak Otras deudas a largo plazo, empresas asociadas	----	(350.000)	350.000	***
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	----	350.000	(350.000)	***
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	----	350.000	(350.000)	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	----	15.514	(15.514)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	14.227	(14.227)	***
211 Eraikuntzak Construcciones	----	14.227	(14.227)	***
2111 Azpiegiturak Infraestructuras	----	14.227	(14.227)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	1.287	(1.287)	***
544	Personalarri emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	----	1.287	(1.287)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		768.560	397.966	370.594	52

Aiara Haraneko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	682.600	14.047	668.553	2
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	14.407	(14.407)	***
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	----	14.227	(14.227)	***
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías	----	14.227	(14.227)	***
6001	Eraikinak Edificios	----	14.227	(14.227)	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	----	180	(180)	***
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	----	180	(180)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	162.392	94.215	68.177	58
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	125.781	75.180	50.601	60
640	Soldatak Sueldos y salarios	125.781	75.180	50.601	59
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	125.781	75.180	50.601	60
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	125.781	75.180	50.601	60
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	36.611	19.035	17.576	52
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	34.724	17.907	16.817	52
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.887	1.128	759	60
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	114.979	82.093	32.886	71
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	113.796	80.879	32.917	71
620	Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio	37	1.996	(1.959)	***
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	8.889	4.718	4.171	53
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	8.889	4.718	4.171	53
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	32.685	15.994	16.691	49
624	Garraioak Transportes	500	----	500	0
625	Aseguru-primak Primas de seguros	12.207	13.472	(1.265)	110
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	2.649	6	2.643	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	5.451	2.750	2.701	50
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	5.451	2.750	2.701	50
628	Hornigaiak Suministros	9.751	5.318	4.433	54
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	9.751	5.318	4.433	55

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	41.627	36.625	5.002	87
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.259	784	3.475	18
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.792	930	2.862	25
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	1.388	288	1.100	21
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	6.894	363	6.531	5
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	1.382	(382)	138
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	24.294	32.878	(8.584)	135
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	1.183	1.214	(31)	103
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	1.183	1.214	(31)	103
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	14.865	6.753	8.112	45
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	728	364	364	50
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	14.137	6.389	7.748	45
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	90.752	24.345	66.407	27
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	90.752	24.345	66.407	27
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	90.752	24.345	66.407	26
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	90.752	24.345	66.407	27
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>	----	2	(2)	***
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	26.062	----	96.433	(270)
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		1.091.650	235.862	855.788	22

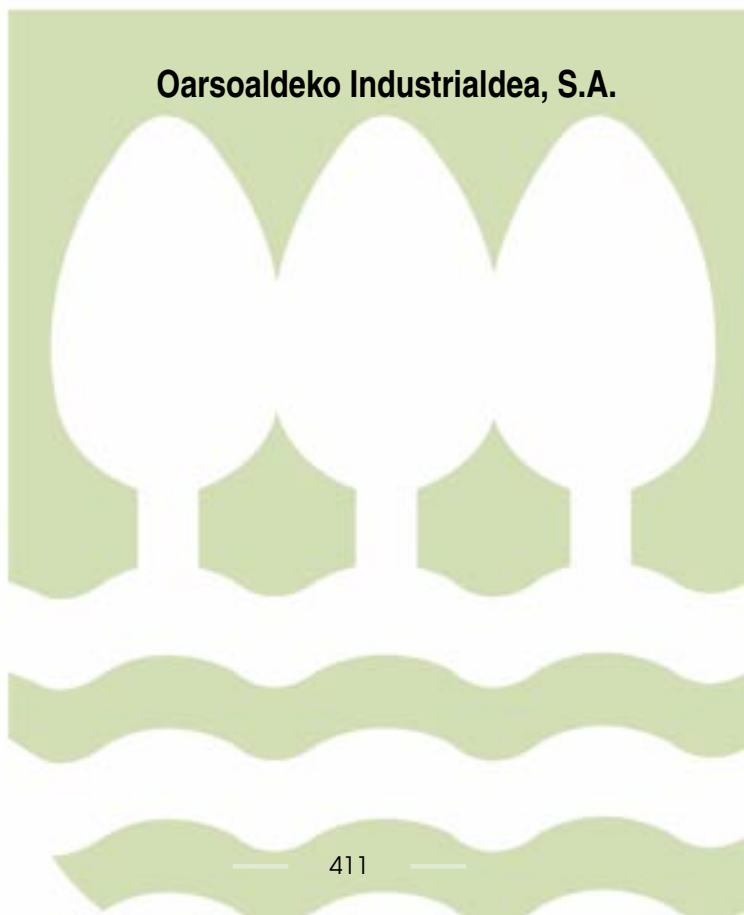
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	896.730	32.960	863.770	4
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	716.730	18.260	698.470	3
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>	716.730	----	716.730	0
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	716.730	----	716.730	0
1	Salmenta Amurrioko Udalari. <i>Venta al Ayuntamiento de Amurrio.</i>	236.730	----	236.730	0
2	Beste salmenta batzuk. <i>Otras ventas.</i>	480.000	----	480.000	0
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	----	18.260	(18.260)	***
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	----	18.260	(18.260)	***
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	180.000	14.700	165.300	8

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	180.000	14.700	165.300	8
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	180.000	14.700	165.300	8
1	Errentamenduak beste batzuei. <i>Arrendamientos a terceros.</i>	180.000	14.700	165.300	8
<b>V. USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		----	96.091	(96.091)	***
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	96.091	(96.091)	***
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	----	55.914	(55.914)	***
754	Komisioen sarrerak <i>Ingresos por comisiones</i>	----	179	(179)	***
758	Babesleen eta lankidetzen sarrerak <i>Ingresos de patrocinadores y colaboraciones</i>	----	29.233	(29.233)	***
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	----	10.765	(10.765)	***
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>		194.920	36.440	158.480	19
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	194.920	36.440	158.480	19
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	194.920	36.440	158.480	18
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	194.920	36.440	158.480	19
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>		----	70.371	----	0
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		1.091.650	235.862	855.788	22









Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>16.553.082</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>14.784.274</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	47.832	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>9.737.034</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	20.881	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.091.544
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	26.951	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.091.544
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	16.406.407	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	268.151
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	75.947	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	5.275.999
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	16.330.460	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	423.281
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.300	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.852.718
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.300	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(254.421)
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	96.543	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(254.421)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>9.978.628</b>	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.355.761
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	6.276.760	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>5.047.240</b>
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	6.008.785	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>11.657.549</b>
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	12.383	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	97.621
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	66.294	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	97.621
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	123.271	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	9.481.359
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	66.027	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.078.569
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.147.902	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>89.887</b>
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	3.147.902	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	13.777
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	13.777
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	7.516	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	76.110
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	546.450	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	14.200
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	546.450	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	61.910
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>26.531.710</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>26.531.710</b>

## Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>3.731.789</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		3.612.753
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		119.036
<b>2. Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		<b>10.083</b>
<b>4. Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		<b>(2.106.606)</b>
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(2.106.606)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		<b>10</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		10
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(60.583)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(47.195)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(13.388)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(165.279)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(141.222)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(24.057)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(134.963)</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>1.274.451</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>82.752</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		82.752
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		22.993
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		59.759
<b>18. Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		<b>(1.442)</b>
b) Hirugarrenetikozorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(1.442)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>81.310</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>1.355.761</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>1.355.761</b>

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.355.761
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	53.653
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	134.963
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(82.752)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	1.442
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.395.016)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	2.077.549
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(3.452.878)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(75)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(19.612)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	89.725
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(1.442)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	82.752
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	22.426
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(14.011)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	104.123
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	254.083
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	244.000
d) Ondasun higiezinetak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	10.083
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	254.083
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	1.382
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	1.638

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	1.638
b)	Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(256)
5.	Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(256)
<b>12.</b>	<b>Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b><i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i></b>	<b>1.382</b>
<b>D)</b>	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b><i>EFEECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i></b>	<b>----</b>
<b>E)</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b><i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i></b>	<b>359.588</b>

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	3.120.000	----	3.120.000	0
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	3.120.000	----	3.120.000	0
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzekoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	3.120.000	----	3.120.000	0
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzekoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	3.120.000	----	3.120.000	0
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA), PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	----	256	(256)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	256	(256)	***
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	256	(256)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	----	359.588	(359.588)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	3.120.000	359.844	2.760.156	12

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	3.108.305	104.123	3.004.182	3
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	11.695	1.638	10.057	14
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	11.695	1.638	10.057	14
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	11.695	1.382	10.313	12
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	256	(256)	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	----	254.083	(254.083)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	----	----	***
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	14.644	(14.644)	***
216 Altzariak Mobiliario	----	17.847	(17.847)	***
281 Ibilgetu materialaren amortizazio metatua Amortización acumulada del inmovilizado material	----	(32.491)	32.491	***
2815 Bestelako instalazioen amortizazio metatua Amortización acumulada de otras instalaciones	----	(14.644)	14.644	***
2816 Altzarien amortizazio metatua Amortización acumulada de mobiliario	----	(17.847)	17.847	***
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	----	10.083	(10.083)	***
221 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	----	33.611	(33.611)	***
282 Ondasun higiezinetao inbertsioen amortizazio metatua Amortización acumulada de las inversiones inmobiliarias	----	(23.528)	23.528	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	244.000	(244.000)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
532	Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak <i>Créditos a corto plazo a partes vinculadas</i>	-----	244.000	(244.000)	***
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>	-----	244.000	(244.000)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		3.120.000	359.844	2.760.156	12

Oarsoaldeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	72.791	----	82.874	(14)
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	2.002.158	2.106.606	(104.448)	105
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	2.002.158	2.106.606	(104.448)	105
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías	----	18.974	(18.974)	***
6000	Salgaiak Mercaderías	----	8.891	(8.891)	***
6001	Eraikinak Edificios	----	10.083	(10.083)	***
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	2.002.158	2.087.632	(85.474)	104
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	134.525	60.583	73.942	45
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	108.100	47.195	60.905	44
640	Soldatak Sueldos y salarios	108.100	47.195	60.905	43
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	108.100	47.195	60.905	44
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	108.100	47.195	60.905	44
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	26.425	13.388	13.037	51
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzak Seguridad Social a cargo de la empresa	23.664	11.885	11.779	50
643	Ekarpen definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.621	708	913	44
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	1.140	795	345	69
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	1.140	795	345	70
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	324.453	165.279	159.174	51
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	310.342	141.222	169.120	46
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	74.396	62.617	11.779	84
6210	Lurra eta ondasun naturalen errentamenduak Arrendamientos de terrenos y bienes naturales	----	62.617	(62.617)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	74.396	----	74.396	0
1	Pasaiaiko Portu Agintaritzari ordaindu beharreko kanonak Nabalaldeako lurzoruaren kontzesioagatik. Cánones a pagar a la Autoridad Portuaria de Pasaia por la concesión del suelo de Navalaldea.	74.396	----	74.396	0
622	Konponketak eta kontserbazioak Reparaciones y conservación	11.253	21.709	(10.456)	192
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	11.253	21.709	(10.456)	193
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	7.338	2.783	4.555	38
625	Aseguru-primak Primas de seguros	3.997	4.438	(441)	111

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	485	196	289	40
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	1.636	235	1.401	14
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	1.636	235	1.401	14
628	Hornigaiak <i>Suministros</i>	1.037	599	438	57
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.037	599	438	58
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	210.200	48.645	161.555	23
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.002	1.393	2.609	35
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.736	407	1.329	23
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	3.215	1.608	1.607	50
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	111	118	(7)	106
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	201.136	45.119	156.017	22
1	Nabalaldea poligonoko komunitatearen gastuak. <i>Gastos comunitarios del polígono Navalaldea.</i>	169.381	36.966	132.415	22
2	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	31.755	8.153	23.602	26
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	14.111	24.057	(9.946)	170
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	14.111	24.057	(9.946)	170
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	545.722	134.963	410.759	25
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	6.822	3.411	3.411	50
682	Ondasun higiezinetakoinbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	538.900	131.552	407.348	24
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	2.766	1.442	1.324	52
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	2.766	1.442	1.324	52
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	2.766	1.442	1.324	52
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	287.077	----	287.077	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	738.195	1.355.761	(617.566)	184
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		4.107.687	3.824.634	283.053	93

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	3.879.713	3.731.789	147.924	96
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	3.603.810	3.612.753	(8.943)	100
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	3.603.810	3.612.753	(8.943)	100
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	3.603.810	3.612.753	(8.943)	100

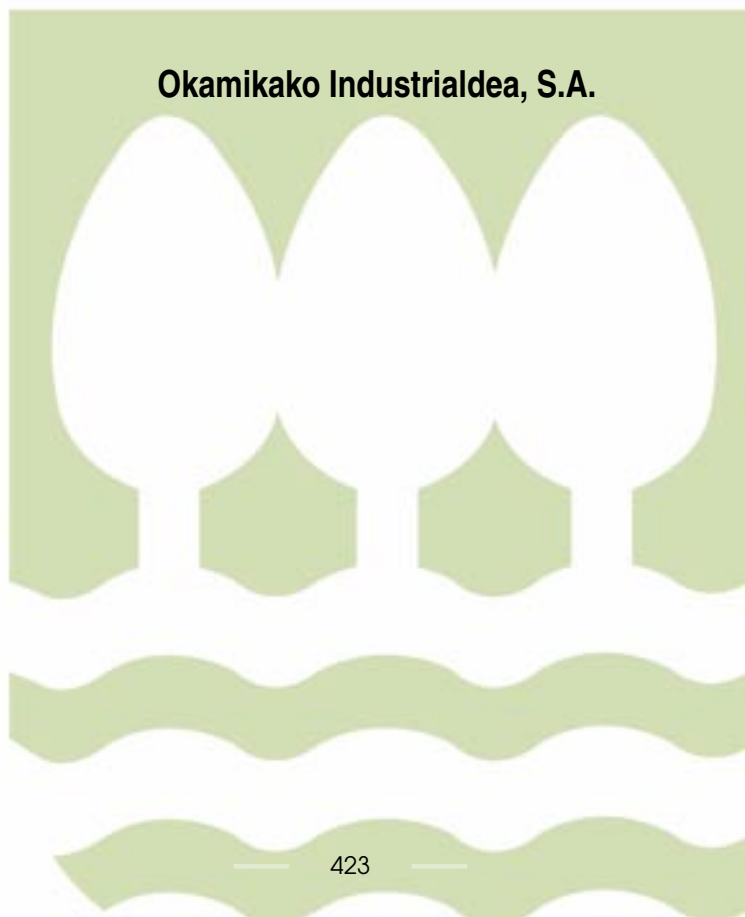


SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Masti-Loidi poligonoko pabiloiaren salmenta. <i>Venta de pabellón en el polígono Masti-Loidi.</i>	2.352.861	2.292.474	60.387	97
2	Txirrita-Maleo poligonoko lokalen salmenta. <i>Venta de locales en el polígono Txirrita-Maleo.</i>	695.015	695.014	1	100
3	Sagasti poligonoko pabiloiaren salmenta. <i>Venta de pabellones en el polígono Sagasti.</i>	555.934	559.905	(3.971)	101
4	Ugaldetxo poligonoko bulegoen salmenta. <i>Venta de oficinas del polígono Ugaldetxo.</i>	----	65.360	(65.360)	***
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	275.903	119.036	156.867	43
705	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak</b> <b><i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i></b>	<b>275.903</b>	<b>119.036</b>	<b>156.867</b>	<b>43</b>
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	275.903	119.036	156.867	43
1	Txirrita-Maleo (Erretereria) poligonoko pabiloiaren errentapena. <i>Arrendamiento pabellones en el polígono Txirrita-Maleo (Erretereria).</i>	23.082	23.082	----	100
2	Nabalaldea poligonoko pabiloiaren errentapena. <i>Arrendamiento de pabellones en el polígono Navalaldea.</i>	252.821	95.954	156.867	38
II.	<b>PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA</b> <b><i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i></b>	----	<b>10.083</b>	----	<b>0</b>
V.	<b>USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK</b> <b><i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i></b>	<b>84.693</b>	<b>10</b>	<b>84.683</b>	<b>0</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	84.693	10	84.683	0
759	<b>Hainbat zerbitzuren sarrerak</b> <b><i>Ingresos por servicios diversos</i></b>	<b>84.693</b>	<b>10</b>	<b>84.683</b>	<b>0</b>
1	Nabalaldea poligonoko komunitatearen gastuen jasanarazpena. <i>Repercusión de gastos comunitarios del polígono Navalaldea.</i>	84.693	----	84.693	0
2	Beste zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	----	10	(10)	***
X.	<b>SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b><i>INGRESOS FINANCIEROS</i></b>	<b>143.281</b>	<b>82.752</b>	<b>60.529</b>	<b>58</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	143.281	82.752	60.529	58
762	<b>Hartzekoen sarrerak</b> <b><i>Ingresos de créditos</i></b>	<b>32.000</b>	<b>22.993</b>	<b>9.007</b>	<b>71</b>
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	32.000	22.993	9.007	72
769	<b>Bestelako sarrera finantzarioak</b> <b><i>Otros ingresos financieros</i></b>	<b>111.281</b>	<b>59.759</b>	<b>51.522</b>	<b>53</b>
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	900	1.468	(568)	163
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	110.381	58.291	52.090	53
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b><i>TOTAL INGRESOS</i></b>		<b>4.107.687</b>	<b>3.824.634</b>	<b>283.053</b>	<b>93</b>





**Okamikako Industrialdea, S.A.**





Okamikako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>174.388</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>4.425.253</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	174.388	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>4.425.253</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	82.918	I. Kapitala <i>Capital</i>	6.376.009
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	91.470	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	6.376.009
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>6.040.409</b>	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	6.175
II. Izakinak <i>Existencias</i>	1.964.795	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	6.085
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	184.510	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	90
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	356.657	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.996.763)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	1.423.628	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.996.763)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	3.736.011	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	39.832
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.594.529	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.368.096</b>
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	2.078	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	88.095
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	86.068	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	88.095
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	53.336	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.280.001
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>421.448</b>
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	69.565	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.915
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	270.038	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.915
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	270.038	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	265.808
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	152.725
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	1.892
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	103.634
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	47.199
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>6.214.797</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>6.214.797</b>

Okamikako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>1.235.610</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		880.028
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		355.582
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		<b>(762.803)</b>
4. <b>Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		<b>(15.148)</b>
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(15.148)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		<b>9.000</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		9.000
7. <b>Personal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(100.631)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(83.735)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(16.896)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(330.553)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(330.553)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(28.595)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>6.880</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>50.555</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		50.555
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		50.555
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		<b>(17.603)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(17.603)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>32.952</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>39.832</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>39.832</b>

Okamikako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	39.832
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(4.357)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	28.595
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(50.555)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	17.603
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	138.581
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	762.803
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(634.829)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	12.546
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.939)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(27.994)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(25.438)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	50.780
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(53.336)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	146.062
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(14.425)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(14.425)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(14.425)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(78.637)
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	21.363
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	21.363
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(100.000)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
3.	Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(100.000)
<b>12.</b>	<b>Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</b>	<b>(78.637)</b>
<b>D)</b>	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
<b>E)</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>53.000</b>



Okamikako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>40.000</b>	<b>14.425</b>	<b>25.575</b>	<b>36</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	40.000	14.425	25.575	36
214 Tresneria Utillaje	-----	1.283	(1.283)	***
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	5.000	12.079	(7.079)	242
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	5.000	1.063	3.937	21
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	30.000	-----	30.000	0
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>365.809</b>	<b>100.000</b>	<b>265.809</b>	<b>27</b>
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	365.809	100.000	265.809	27
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	365.809	100.000	265.809	27
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	365.809	100.000	265.809	27
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>-----</b>	<b>53.000</b>	<b>-----</b>	<b>0</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>405.809</b>	<b>167.425</b>	<b>238.384</b>	<b>41</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>355.755</b>	<b>146.062</b>	<b>209.693</b>	<b>41</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRAZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	<b>25.000</b>	<b>21.363</b>	<b>3.637</b>	<b>85</b>
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	25.000	21.363	3.637	85
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	25.000	21.363	3.637	85
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>25.054</b>	<b>-----</b>	<b>78.054</b>	<b>212</b>
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>405.809</b>	<b>167.425</b>	<b>238.384</b>	<b>41</b>

## Okamikako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA, VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	370.000	762.803	(392.803)	206
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	-----	15.148	(15.148)	***
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	-----	15.148	(15.148)	***
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	-----	15.148	(15.148)	***
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	-----	15.148	(15.148)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	197.182	100.631	96.551	51
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	162.298	83.735	78.563	52
640	Soldatak Sueldos y salarios	162.298	83.735	78.563	51
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	162.298	83.735	78.563	52
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	162.298	83.735	78.563	52
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	34.884	16.896	17.988	48
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	32.450	15.547	16.903	48
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	2.434	1.256	1.178	52
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	-----	93	(93)	***
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	-----	93	(93)	***
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	677.463	330.553	346.910	49
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	674.463	330.553	343.910	49
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	82.400	41.104	41.296	49
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	82.400	41.104	41.296	50
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	16.480	3.364	13.116	20
625	Aseguru-primak Primas de seguros	28.000	12.988	15.012	46
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	-----	30	(30)	***
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	4.952	246	4.706	4
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	4.952	246	4.706	5
628	Hornigaiak Suministros	513.000	262.116	250.884	51
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	513.000	262.116	250.884	51
1	Gasolioaren erosketa, Industrialdean kokatuta dauden enpresak hornitzeko. Compra de gasóleo para suministro de empresas ubicadas en el Industrialdea.	513.000	262.116	250.884	51

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>29.631</b>	<b>10.705</b>	<b>18.926</b>	<b>36</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.300	756	544	58
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	7.069	3.101	3.968	44
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	6.800	2.925	3.875	43
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	1.200	35	1.165	3
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	600	273	327	46
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	12.662	3.615	9.047	29
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	3.000	----	3.000	0
<b>631</b>	<b>Bestelako tributuak Otros tributos</b>	<b>3.000</b>	<b>----</b>	<b>3.000</b>	<b>0</b>
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>90.000</b>	<b>28.595</b>	<b>61.405</b>	<b>32</b>
<b>681</b>	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material</b>	<b>90.000</b>	<b>28.595</b>	<b>61.405</b>	<b>32</b>
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>30.000</b>	<b>17.603</b>	<b>12.397</b>	<b>59</b>
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	30.000	17.603	12.397	59
<b>662</b>	<b>Zorren interesak Intereses de deudas</b>	<b>30.000</b>	<b>17.603</b>	<b>12.397</b>	<b>58</b>
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	30.000	17.603	12.397	59
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>39.832</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>1.364.645</b>	<b>1.295.165</b>	<b>69.480</b>	<b>95</b>

Euro / Euros

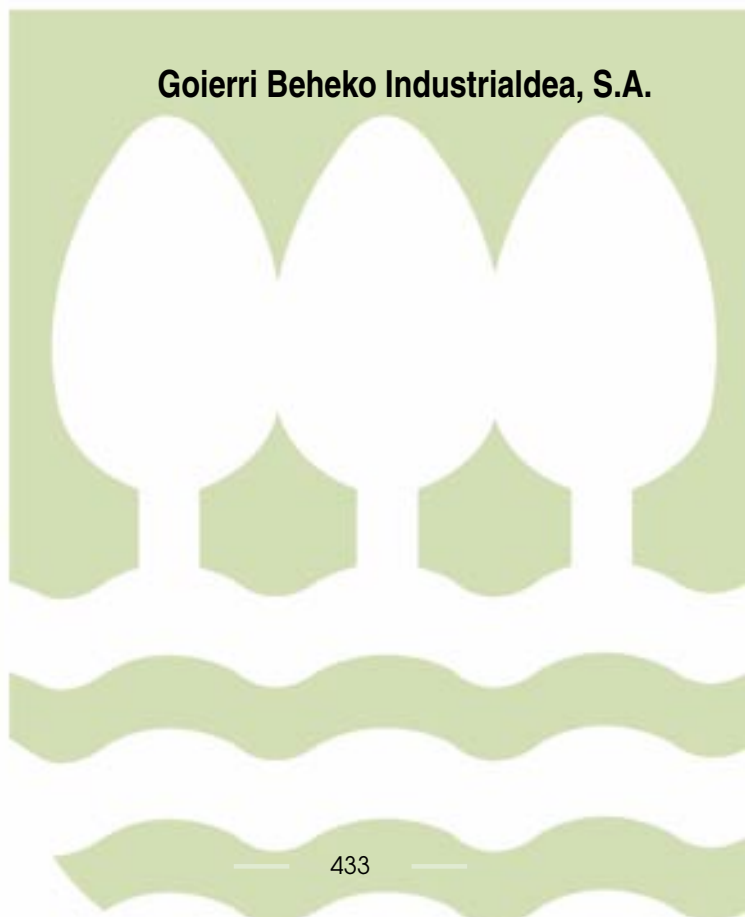
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>1.138.900</b>	<b>1.235.610</b>	<b>(96.710)</b>	<b>108</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	400.000	880.028	(480.028)	220
<b>701</b>	<b>Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados</b>	<b>400.000</b>	<b>880.028</b>	<b>(480.028)</b>	<b>220</b>
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	400.000	880.028	(480.028)	220
1	Pabiloi industrialen salmenta. <i>Venta de pabellones industriales.</i>	400.000	880.028	(480.028)	220
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	738.900	355.582	383.318	48
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>738.900</b>	<b>355.582</b>	<b>383.318</b>	<b>48</b>
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	738.900	355.582	383.318	48
1	Industrialdean kokatutako enpresei eskainitako zerbitzuak. <i>Servicios prestados a empresas ubicadas en el Industrialdea.</i>	738.900	355.582	383.318	48
<b>V.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>----</b>	<b>9.000</b>	<b>(9.000)</b>	<b>***</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEN DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	----	9.000	(9.000)	***

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	-----	9.000	(9.000)	***
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	-----	9.000	(9.000)	***
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>92.000</b>	<b>50.555</b>	<b>41.445</b>	<b>55</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	92.000	50.555	41.445	55
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	92.000	50.555	41.445	54
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	2.000	1.476	524	74
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	90.000	48.561	41.439	54
7692	Ordainketa atzeratuko salmenten interesak <i>Intereses de ventas con pago aplazado</i>	-----	518	(518)	***
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>133.745</b>	<b>-----</b>	<b>173.577</b>	<b>30</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>1.364.645</b>	<b>1.295.165</b>	<b>69.480</b>	<b>95</b>



**Goierrri Beheko Industrialdea, S.A.**





Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>54.463</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>7.874.594</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	28.584	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>7.874.594</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	28.584	I. Kapitala <i>Capital</i>	5.001.131
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	25.879	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	5.001.131
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>8.228.764</b>	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	920.591
II. Izakinak <i>Existencias</i>	5.549.163	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.950.500
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	4.959.113	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	209.006
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	589.820	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.741.494
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	230	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(212.578)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	980.957	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(212.578)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	837.589	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	214.950
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	5.215	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>311.023</b>
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	10.818	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	28.583
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	87.637	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	28.583
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	39.698	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	282.440
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	1.623.726	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>97.610</b>
2. Enpresekiko hartzeoak <i>Créditos a empresas</i>	1.623.726	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	10.232
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	10.232
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	87.378
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	70.233
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	74.917	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	3.901
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	74.917	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	13.244
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>8.283.227</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>8.283.227</b>

## Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>750.979</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		750.979
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		<b>(347.711)</b>
4. <b>Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		<b>(123.861)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(123.861)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		<b>1.973</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.973
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(53.624)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(41.076)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(12.548)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(30.692)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(23.320)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(7.372)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(1.202)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>195.862</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>19.125</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		19.125
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		7.786
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		11.339
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		<b>(37)</b>
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(37)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>19.088</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>214.950</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>214.950</b>



Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	214.950
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(17.886)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.202
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(19.125)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	37
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	481.867
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	347.711
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	143.859
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(9.703)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	122.930
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(37)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	19.125
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	103.842
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	801.861
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(816.570)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(816.570)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(816.570)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	(14.709)

## Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	-----	816.570	(816.570)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	816.570	(816.570)	***
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	-----	816.570	(816.570)	***
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	-----	816.570	(816.570)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	-----	816.570	(816.570)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	(176.401)	801.861	(978.262)	(455)
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	176.401	-----	176.401	0
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	176.401	-----	176.401	0
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	176.401	-----	176.401	0
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	176.401	-----	176.401	0
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	14.709	(14.709)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	-----	816.570	(816.570)	***

## Goierri Beheko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	347.711	(347.711)	***
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	123.861	(123.861)	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	----	123.861	(123.861)	***
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas	----	123.861	(123.861)	***
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	----	123.861	(123.861)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	155.563	53.624	101.939	34
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	115.235	41.076	74.159	36
640	Soldatak Sueldos y salarios	115.235	41.076	74.159	35
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	115.235	41.076	74.159	36
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	115.235	41.076	74.159	36
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	40.328	12.548	27.780	31
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	36.100	11.287	24.813	31
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.728	616	1.112	36
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	2.500	645	1.855	25
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	2.500	645	1.855	26
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	141.197	30.692	110.505	22
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	133.597	23.320	110.277	17
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	23.750	4.738	19.012	19
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	23.750	4.738	19.012	20
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	38.000	2.110	35.890	6
625	Aseguru-primak Primas de seguros	1.615	----	1.615	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	23.750	2.691	21.059	11
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	23.750	2.691	21.059	11
628	Hornigaiak Suministros	2.375	1.521	854	64
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	2.375	1.521	854	64
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	44.107	12.260	31.847	27
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.850	185	2.665	6
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	1.900	----	1.900	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	5.225	3.381	1.844	65
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	1.500	----	1.500	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	32.632	8.694	23.938	27
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	7.600	7.372	228	97
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	7.600	7.372	228	97
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	2.400	1.202	1.198	50
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	2.400	1.202	1.198	50
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	235	37	198	16
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	235	37	198	16
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	235	37	198	16
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	214.950	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		299.395	772.077	(472.682)	258

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	----	750.979	(750.979)	***
1.	SALMENTAK VENTAS	----	750.979	(750.979)	***
700	Salgai-salmentak <i>Ventas de mercaderías</i>	----	750.979	(750.979)	***
7001	Salgai-salmentak beste batzuei <i>Ventas de mercaderías a otros</i>	----	750.979	(750.979)	***
1	PABILIOI SALMENTA VENTA PABELLON	----	750.979	(750.979)	***
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	4.000	1.973	2.027	49
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	4.000	1.973	2.027	49
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	4.000	1.973	2.027	49
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	41.400	19.125	22.275	46
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	41.400	19.125	22.275	46
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	1.400	8.582	(7.182)	613
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	1.000	7.786	(6.786)	779
7627	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas</i>	400	796	(396)	199
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	40.000	10.543	29.457	26
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	40.000	10.543	29.457	26
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	253.995	----	468.945	85

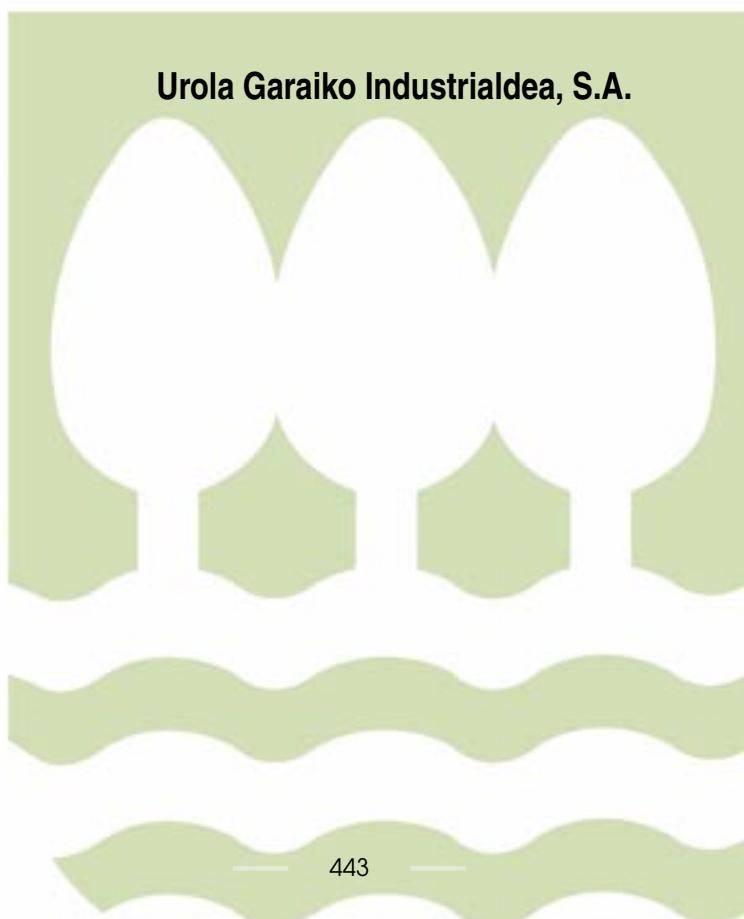
Euro / Euros

<b>SARRERAK INGRESOS</b>	<b>AURREKONTUA PRESUPUESTO</b>	<b>EGINDAKOA REALIZADO</b>	<b>ALDEA DIFERENCIA</b>	<b>%</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	<b>299.395</b>	<b>772.077</b>	<b>(472.682)</b>	<b>258</b>





**Urola Garaiko Industrialdea, S.A.**







## Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>128.056</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>7.499.965</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	83.696	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>7.499.965</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	20.663	I. Kapitala <i>Capital</i>	6.153.940
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	63.033	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	6.153.940
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	44.360	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	391.205
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	44.360	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.317.766
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>7.559.791</b>	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	113.092
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.573.622	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.204.674
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	361.355	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(279.391)
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	3.583.036	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(279.391)
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	583.382	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(83.555)
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	45.849	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>42.751</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	323.590	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	6.172
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	257.605	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	6.172
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	924	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	36.579
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	54.238	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>145.131</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	10.823	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	21.804
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.531.135	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	21.804
2. Enpresetik hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	2.531.135	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	123.327
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	87.111
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	95.310	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	674
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	95.310	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	35.542
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	36.134		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	36.134		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>7.687.847</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>7.687.847</b>

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>73.282</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		73.282
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		<b>1.228</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.228
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(100.053)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(81.481)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(18.572)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		<b>(65.186)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(55.800)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(9.386)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(16.486)</b>
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <i>Otros resultados</i>		<b>3.750</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(103.465)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		<b>19.910</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		19.910
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		16.862
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		3.048
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>19.910</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(83.555)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(83.555)</b>

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(83.555)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(3.424)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	16.486
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(19.910)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(94.390)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	4.609
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(98.999)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	70.977
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	19.910
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	51.067
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(110.392)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	72.428
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	72.342
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	86
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	72.428
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(10.031)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(10.031)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(10.031)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	(10.031)
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	(47.995)

## Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	25.500	-----	25.500	0
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	25.500	-----	25.500	0
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	25.500	-----	25.500	0
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	25.500	-----	25.500	0
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	-----	10.031	(10.031)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	10.031	(10.031)	***
561 Epe laburrerako hartutako gordailuak Depósitos recibidos a corto plazo	-----	10.031	(10.031)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	1.405	-----	49.400	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	26.905	10.031	16.874	37

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	26.905	(110.392)	137.297	(410)
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	-----	72.428	(72.428)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	72.342	(72.342)	***
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	-----	72.342	(72.342)	***
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	-----	72.342	(72.342)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	86	(86)	***
548 Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	-----	86	(86)	***
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	47.995	-----	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	26.905	10.031	16.874	37

Urola Garaiko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>200.997</b>	<b>100.053</b>	<b>100.944</b>	<b>50</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	162.501	81.481	81.020	50
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>162.501</b>	<b>81.481</b>	<b>81.020</b>	<b>50</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	162.501	81.481	81.020	50
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	162.501	81.481	81.020	50
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	38.496	18.572	19.924	48
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>36.059</b>	<b>17.350</b>	<b>18.709</b>	<b>48</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>2.437</b>	<b>1.222</b>	<b>1.215</b>	<b>50</b>
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>131.817</b>	<b>65.186</b>	<b>66.631</b>	<b>49</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	120.847	55.800	65.047	46
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>10.000</b>	<b>4.817</b>	<b>5.183</b>	<b>48</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	10.000	4.817	5.183	48
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>18.953</b>	<b>8.551</b>	<b>10.402</b>	<b>45</b>
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>8.494</b>	<b>6.838</b>	<b>1.656</b>	<b>81</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>86</b>	<b>136</b>	<b>(50)</b>	<b>158</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>6.480</b>	<b>5.487</b>	<b>993</b>	<b>84</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	6.480	5.487	993	85
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>11.294</b>	<b>3.593</b>	<b>7.701</b>	<b>31</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	11.294	3.593	7.701	32
629	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>65.540</b>	<b>26.378</b>	<b>39.162</b>	<b>40</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	6.821	3.762	3.059	55
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	8.784	3.250	5.534	37
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	10.817	5.548	5.269	51
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	4.631	785	3.846	17
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	34.487	13.033	21.454	38
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	10.970	9.386	1.584	86
631	<b>Bestelako tributuak Otros tributos</b>	<b>10.970</b>	<b>9.386</b>	<b>1.584</b>	<b>86</b>
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>20.052</b>	<b>16.486</b>	<b>3.566</b>	<b>82</b>

Euro / Euros

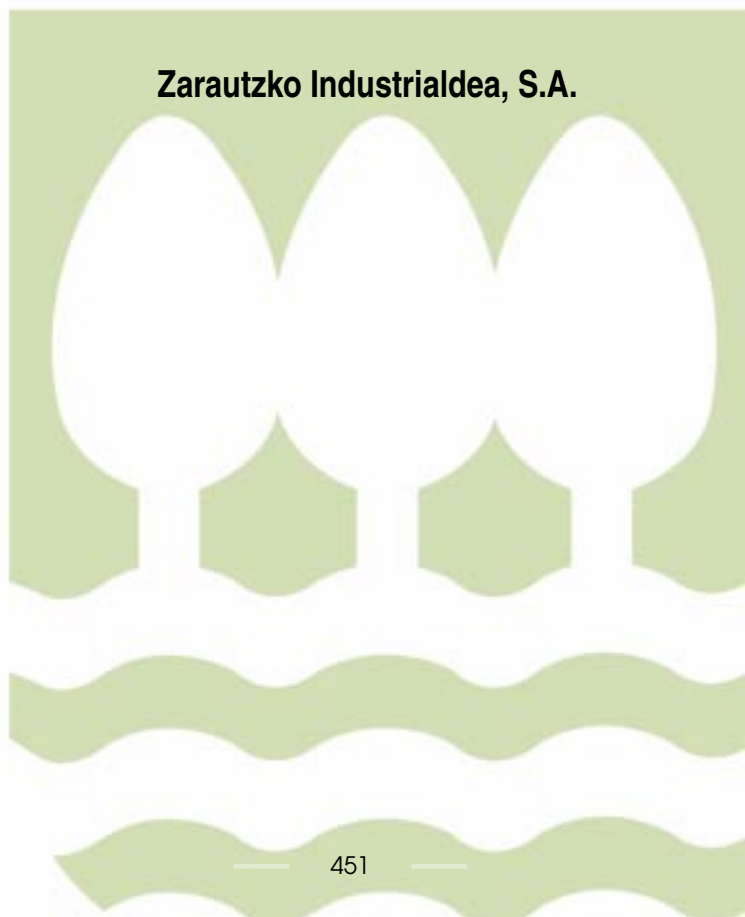
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	20.052	8.707	11.345	43
682	Ondasun higiezineto inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	----	7.779	(7.779)	***
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		352.866	181.725	171.141	51

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	151.352	73.282	78.070	48
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	151.352	73.282	78.070	48
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	151.352	73.282	78.070	48
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	125.919	64.510	61.409	51
1	Urola Erdiko Industrialdea, S.A.ri eskainitako gerentzia eta administrazio zerbitzuen fakturazioa. <i>Facturación a Urola Erdiko Industrialdea, S.A. por los servicios de gerencia y administración.</i>	125.919	64.510	61.409	51
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	25.433	8.772	16.661	34
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	9.500	1.228	8.272	13
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	9.500	1.228	8.272	13
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	9.500	1.228	8.272	13
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK <i>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</i>	----	3.750	(3.750)	***
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	20.988	19.910	1.078	95
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	20.988	19.910	1.078	95
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	9.300	16.862	(7.562)	181
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	9.300	16.862	(7.562)	181
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	11.688	3.048	8.640	26
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	450	232	218	52
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	11.238	2.816	8.422	25
XV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	47.887	----	47.887	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	123.139	83.555	39.584	(68)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		352.866	181.725	171.141	51



**Zarautzko Industrialdea, S.A.**







Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>77.360</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>4.087.156</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	77.360	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>4.087.156</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	27.050	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.920.201
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	50.310	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	3.920.201
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>4.023.663</b>	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	518.895
II. Izakinak <i>Existencias</i>	3.074.979	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	62.511
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	3.074.979	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	456.384
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	63.358	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(309.006)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	16.163	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(309.006)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	14.324	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(42.934)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	32.871	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.058</b>
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	824.839	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.058
2. Enpresetik hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	824.839	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>12.809</b>
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	4.075
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	60.487	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.075
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	60.487	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	8.734
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1.358
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	177
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	7.199
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>4.101.023</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>4.101.023</b>

Zarautzko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		1.874
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		(1.874)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(1.874)
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		(44.684)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(35.171)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(9.513)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		(17.665)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(16.280)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(1.385)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		(2.841)
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <b>Otros resultados</b>		16.816
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(48.374)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		5.440
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		5.440
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		5.440
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		5.440
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(42.934)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(42.934)

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EFECTIVO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(42.934)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(2.599)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.841
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(5.440)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	307
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(1.874)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	6.621
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(4.440)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	4.389
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	5.440
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(1.051)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(40.837)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	48.501
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	48.393
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	108
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	48.501
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFECTIVO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	7.664

## Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	4.075	----	4.075	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	4.075	----	4.075	0
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	4.075	----	4.075	0
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	24.957	7.664	17.293	31
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	29.032	7.664	21.368	26

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(5.470.968)	(40.837)	(5.430.131)	1
III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRAZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	5.500.000	----	5.500.000	0
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	5.500.000	----	5.500.000	0
163 Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	5.500.000	----	5.500.000	0
1633 Epe luzeko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a largo plazo, empresas del grupo	5.500.000	----	5.500.000	0
1 Lur-Funts Estrategikoa. Fondo Estratégico de Suelo.	5.500.000	----	5.500.000	0
IV. DESINBERTSIOEN KOBRAZAK COBROS POR DESINVERSIONES	----	48.501	(48.501)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	48.393	(48.393)	***
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	----	48.393	(48.393)	***
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	----	48.393	(48.393)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	108	(108)	***
548 Epe laburreko ezarpenak Imposiciones a corto plazo	----	108	(108)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	29.032	7.664	21.368	26

Zarautzko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

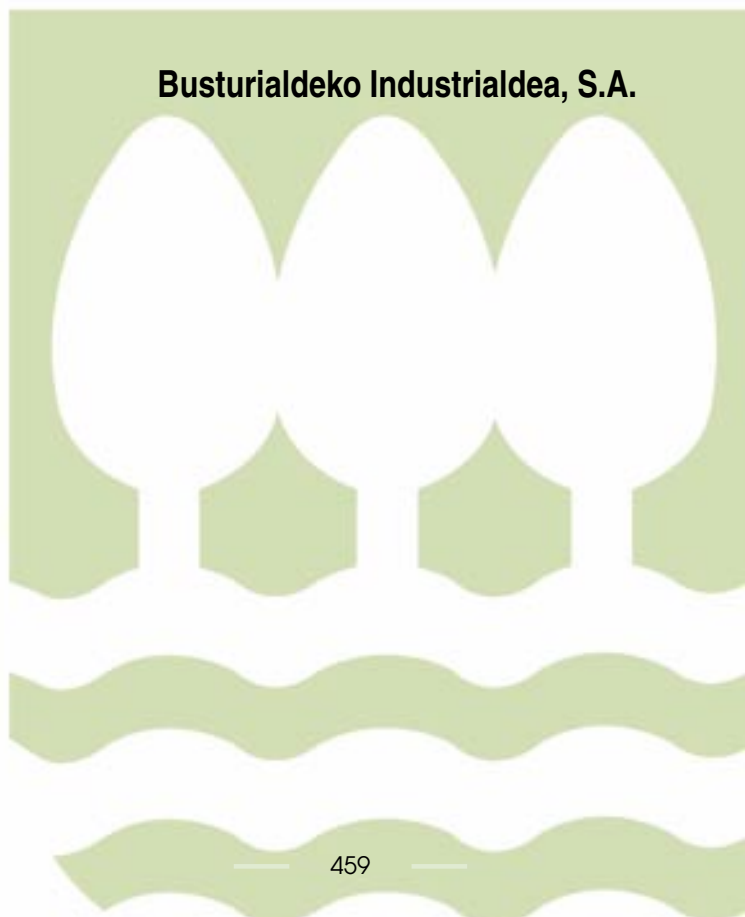
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>8.500.000</b>	<b>1.874</b>	<b>8.498.126</b>	<b>0</b>
2. LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES		8.500.000	1.874	8.498.126	0
<b>601 Lehengai-erosketak Compras de materias primas</b>		<b>8.500.000</b>	<b>1.874</b>	<b>8.498.126</b>	<b>0</b>
6011	Lurrak eta orubeak Terrenos y solares	8.500.000	1.874	8.498.126	0
1	Irita poligonoaren urbanizazioa. Urbanización polígono Irita.	8.500.000	1.874	8.498.126	0
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>97.697</b>	<b>44.684</b>	<b>53.013</b>	<b>46</b>
1. SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS		73.408	35.171	38.237	48
<b>640 Soldatak Sueldos y salarios</b>		<b>73.408</b>	<b>35.171</b>	<b>38.237</b>	<b>47</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	73.408	35.171	38.237	48
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	73.408	35.171	38.237	48
2. KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES		24.289	9.513	14.776	39
<b>642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>		<b>23.188</b>	<b>8.987</b>	<b>14.201</b>	<b>39</b>
<b>643 Ekarpeneko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>		<b>1.101</b>	<b>526</b>	<b>575</b>	<b>48</b>
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>51.744</b>	<b>17.665</b>	<b>34.079</b>	<b>34</b>
1. KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES		50.669	16.280	34.389	32
<b>622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>		<b>3.300</b>	<b>737</b>	<b>2.563</b>	<b>22</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	3.300	737	2.563	22
<b>623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>		<b>12.403</b>	<b>1.102</b>	<b>11.301</b>	<b>9</b>
<b>625 Aseguru-primak Primas de seguros</b>		<b>1.436</b>	<b>774</b>	<b>662</b>	<b>54</b>
<b>626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>		<b>11</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>9</b>
<b>627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>		<b>7.433</b>	<b>3.019</b>	<b>4.414</b>	<b>40</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	7.433	3.019	4.414	41
<b>628 Hornigaiak Suministros</b>		<b>1.805</b>	<b>952</b>	<b>853</b>	<b>52</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.805	952	853	53
<b>629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>		<b>24.281</b>	<b>9.695</b>	<b>14.586</b>	<b>39</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	5.009	2.155	2.854	43
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	1.055	168	887	16
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	1.500	694	806	46

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	8.779	2.322	6.457	26
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	7.938	4.356	3.582	55
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	1.075	1.385	(310)	129
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	1.075	1.385	(310)	129
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	7.309	2.841	4.468	39
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	7.309	2.841	4.468	39
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		8.656.750	67.064	8.589.686	1

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA <i>VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN</i>	8.500.000	1.874	8.498.126	0
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK <i>OTROS RESULTADOS POSITIVOS</i>	-----	16.816	(16.816)	***
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	2.000	5.440	(3.440)	272
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	2.000	5.440	(3.440)	272
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	1.000	5.440	(4.440)	544
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	1.000	5.440	(4.440)	544
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	1.000	-----	1.000	0
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.000	-----	1.000	0
XV.	MOZKINEN GAINEN ZERGAK <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	530	-----	530	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	154.220	42.934	111.286	(28)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		8.656.750	67.064	8.589.686	1







Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>8.342</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>15.891.510</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	8.342	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>15.891.510</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	8.342	I. Kapitala <i>Capital</i>	16.376.373
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>16.009.936</b>	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	16.376.373
II. Izakinak <i>Existencias</i>	12.174.017	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	141.250
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	12.007.517	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	60.637
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	108.585	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	80.613
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	57.915	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(604.698)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	22.013	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(604.698)
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	5.200	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(21.415)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	16.813	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	----
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	3.763.000	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>126.768</b>
2. Enpresetikiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	3.763.000	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	126.768
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	126.768
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	50.906		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	50.906		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>16.018.278</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>16.018.278</b>

## Busturialdeko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		61.362
4. <b>Hornikuntzak</b> <i>Aprovisionamientos</i>		(61.362)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(61.362)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(44.217)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(42.105)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(2.112)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		(2.914)
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(47.131)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		25.716
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		25.716
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		25.181
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		535
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		25.716
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(21.415)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(21.415)

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(21.415)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(22.802)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	2.914
g) Sarrera finantzariorak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(25.716)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(120.669)
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(61.362)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(133)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(59.174)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	20.830
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	25.716
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(4.886)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(144.056)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	145.000
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	145.000
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	145.000
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	944

## Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	-----	-----	-----	***
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	4.612	944	3.668	20
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		4.612	944	3.668	20

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(1.459.588)	(144.056)	(1.315.532)	10
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	1.464.200	145.000	1.319.200	10
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.464.200	145.000	1.319.200	10
532	Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	1.464.200	145.000	1.319.200	9
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.464.200	145.000	1.319.200	10
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		4.612	944	3.668	20

Busturialdeko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

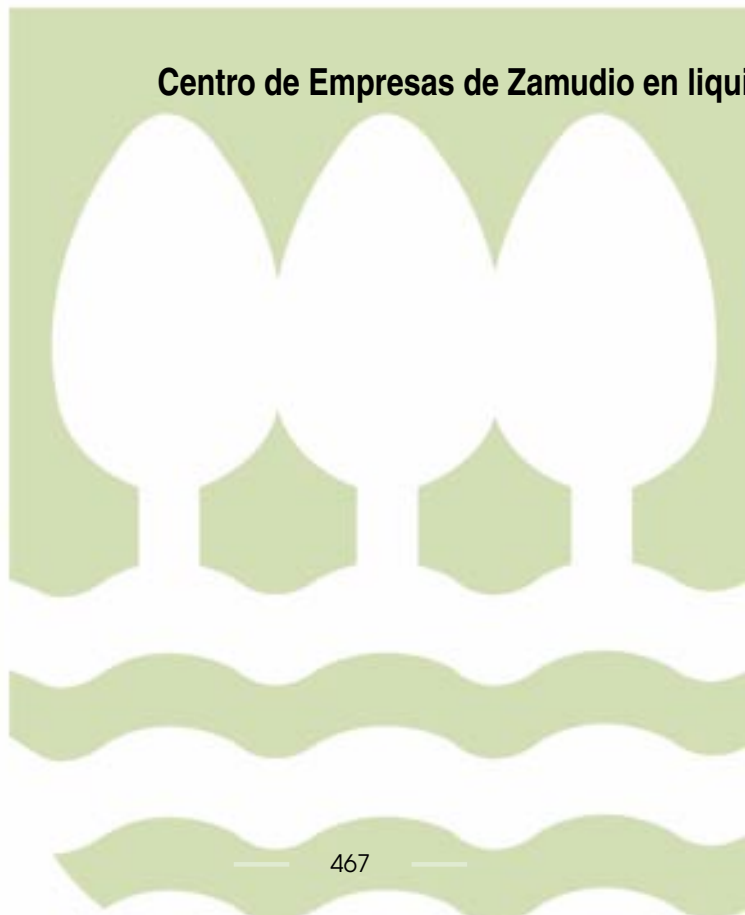
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>1.104.200</b>	<b>61.362</b>	<b>1.042.838</b>	<b>6</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	1.104.200	61.362	1.042.838	6
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	1.104.200	61.362	1.042.838	6
1	Muxikako Poligonoa. Polígono de Muxika.	1.104.200	61.362	1.042.838	6
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>142.316</b>	<b>44.217</b>	<b>98.099</b>	<b>31</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	138.588	42.105	96.483	30
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	9.089	2.254	6.835	24
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	9.089	2.254	6.835	25
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	32.195	19.035	13.160	59
1	Centro de Empresas de Zamudio, SAK eskaintako administrazio zerbitzuen fakturazioa. Facturación de Centro de Empresas de Zamudio, S.A. por los servicios de administración.	17.824	7.384	10.440	41
2	Beste batzuk. Otros.	14.371	11.651	2.720	81
625	Aseguru-primak Primas de seguros	791	----	791	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	8.582	2.515	6.067	29
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	8.582	2.515	6.067	29
628	Hornigaiak Suministros	1.825	1.115	710	61
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.825	1.115	710	61
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	86.106	17.186	68.920	19
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	21.200	3.459	17.741	16
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	1.958	647	1.311	33
6292	Komunikazio telefonoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	6.208	3.161	3.047	51
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	3.200	2.892	308	90
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	53.540	7.027	46.513	13
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	3.728	2.112	1.616	57
631	Bestelako tributuak Otros tributos	3.728	2.112	1.616	57
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>7.245</b>	<b>2.914</b>	<b>4.331</b>	<b>40</b>
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	7.245	2.914	4.331	40
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>1.253.761</b>	<b>108.493</b>	<b>1.145.268</b>	<b>9</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
II.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA, VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	1.104.200	61.362	1.042.838	(6)
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	13.823	25.716	(11.893)	186
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	13.823	25.716	(11.893)	186
762	Hartzekoen sarrerak Ingresos de créditos	13.152	25.181	(12.029)	191
7620	Epe luzeko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo	13.152	25.181	(12.029)	191
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	671	535	136	79
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	671	535	136	80
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	135.738	21.415	114.323	(16)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		1.253.761	108.493	1.145.268	9



**Centro de Empresas de Zamudio en liquidación, S.A.**







## Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>3.411.232</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>7.416.915</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	24.389	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>7.416.915</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	8.548	I. Kapitala <i>Capital</i>	7.987.891
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	15.841	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	7.987.891
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	3.386.843	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	809.018
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	771.345	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	94.760
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.615.498	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	714.258
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>7.364.455</b>	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.602.769)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	2.992.706	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.602.769)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	1.014.899	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	16.759
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	1.241.892	IX. Bestelako ondare-tresnak <i>Otros instrumentos de patrimonio neto</i>	206.016
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	735.915	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>3.169.087</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.334.567	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	80.735
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.055.073	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	80.735
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	110.674	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	3.088.352
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	168.820	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>189.685</b>
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	4.630
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	37.182	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	4.630
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	37.182	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	166.867
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	18.188
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	18.188
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>10.775.687</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>10.775.687</b>

## Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		175.814
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		175.814
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</i>		(31.301)
3. <b>Enpresak bere aktiborako egindako lanak</b> <i>Trabajos realizados por la empresa para su activo</i>		31.301
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		27.456
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		27.456
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		(66.208)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(54.427)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(11.781)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(50.195)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(50.195)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		(88.926)
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <i>Otros resultados</i>		324
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(1.735)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <i>Ingresos financieros</i>		56.897
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		56.897
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		56.897
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <i>Gastos financieros</i>		(38.403)
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(38.338)
b) Hirugarrenekiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(65)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		18.494
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		16.759
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		16.759

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	16.759
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	39.131
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	88.926
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(56.897)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	38.403
k) Bestelako sarrerak eta gastuak (+/-) <i>Otros ingresos y gastos (+/-)</i>	(31.301)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	326.752
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	31.301
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	292.147
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	3.304
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(45.158)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(38.403)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	56.897
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(63.652)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	337.484
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(95.695)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(95.695)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(95.695)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(262.391)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(262.391)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(262.391)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	(262.391)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
D)	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
E)	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(20.602)

Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>190.187</b>	<b>95.695</b>	<b>94.492</b>	<b>50</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	190.187	95.695	94.492	50
511 Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak, loturadun alderdiak Proveedores de inmovilizado a corto plazo, partes vinculadas	190.187	95.695	94.492	50
5113 Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak, taldeko enpresak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo, empresas del grupo	190.187	95.695	94.492	50
3. ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES INMOBILIARIAS	-----	31.301	(31.301)	***
220 Lur eta ondasun naturaletako inbertsioak Inversiones en terrenos y bienes naturales	-----	6.260	(6.260)	***
221 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	-----	25.041	(25.041)	***
8. IBILGETUARENTZAT EGINDAKO LANAK AKTIBATZEKO DOIKUNTZAK AJUSTES POR ACTIVAR TRABAJOS PARA EL INMOVILIZADO	-----	(31.301)	31.301	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>419.767</b>	<b>262.391</b>	<b>157.376</b>	<b>63</b>
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	419.767	262.391	157.376	63
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	419.767	262.391	157.376	62
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	419.767	262.391	157.376	63
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>4.300</b>	-----	<b>24.902</b>	<b>(479)</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>614.254</b>	<b>358.086</b>	<b>256.168</b>	<b>58</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>614.254</b>	<b>337.484</b>	<b>276.770</b>	<b>55</b>
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	20.602	-----	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>614.254</b>	<b>358.086</b>	<b>256.168</b>	<b>58</b>

## Centro de Empresas de Zamudio, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	31.301	(31.301)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	149.939	66.208	83.731	44
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	116.009	54.427	61.582	47
	<b>640 Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>116.009</b>	<b>54.427</b>	<b>61.582</b>	<b>46</b>
	6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	116.009	54.427	61.582	47
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	116.009	54.427	61.582	47
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	33.930	11.781	22.149	35
	<b>642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantz Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>32.190</b>	<b>11.048</b>	<b>21.142</b>	<b>34</b>
	<b>643 Ekarpén definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>1.740</b>	<b>733</b>	<b>1.007</b>	<b>42</b>
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	124.788	50.195	74.593	40
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	118.789	50.195	68.594	42
	<b>622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>13.788</b>	<b>10.172</b>	<b>3.616</b>	<b>73</b>
	6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	13.788	10.172	3.616	74
	<b>623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>27.758</b>	<b>8.899</b>	<b>18.859</b>	<b>32</b>
	<b>625 Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>7.724</b>	<b>1.111</b>	<b>6.613</b>	<b>14</b>
	<b>627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>275</b>	<b>----</b>	<b>275</b>	<b>0</b>
	6270 Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	275	----	275	0
	<b>628 Hornigaiak Suministros</b>	<b>1.692</b>	<b>220</b>	<b>1.472</b>	<b>13</b>
	6289 Bestelako hornidurak Otros suministros	1.692	220	1.472	13
	<b>629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>67.552</b>	<b>29.793</b>	<b>37.759</b>	<b>44</b>
	6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	4.386	719	3.667	16
	6291 Bulegoko materiala Material de oficina	1.093	629	464	58
	6292 Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	2.615	1.332	1.283	51
	6293 Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	2.204	500	1.704	23
	6299 Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	57.254	26.613	30.641	46
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	5.999	----	5.999	0
	<b>631 Bestelako tributuak Otros tributos</b>	<b>5.999</b>	<b>----</b>	<b>5.999</b>	<b>0</b>
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	170.836	88.926	81.910	52

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	4.789	2.391	2.398	50
682	Ondasun higiezineta inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	166.047	86.535	79.512	52
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>52.058</b>	<b>38.403</b>	<b>13.655</b>	<b>74</b>
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	51.920	38.338	13.582	74
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	51.920	38.338	13.582	73
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	51.920	38.338	13.582	74
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	138	65	73	47
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	138	65	73	47
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>16.759</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>497.621</b>	<b>291.792</b>	<b>205.829</b>	<b>59</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>335.697</b>	<b>175.814</b>	<b>159.883</b>	<b>52</b>
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	335.697	175.814	159.883	52
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	335.697	175.814	159.883	52
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	335.697	175.814	159.883	52
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	335.697	175.814	159.883	52
<b>III.</b>	<b>ENPRESAK BERE AKTIBORAKO EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR LA EMPRESA PARA SU ACTIVO</b>	<b>----</b>	<b>31.301</b>	<b>(31.301)</b>	<b>***</b>
732	Ondasun higiezineta inbertsioetan egindako lanak <i>Trabajos realizados en inversiones inmobiliarias</i>	----	31.301	(31.301)	***
<b>V.</b>	<b>USTIAPENEKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>57.821</b>	<b>27.456</b>	<b>30.365</b>	<b>47</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	57.821	27.456	30.365	47
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	57.821	27.456	30.365	47
1	Busturialdeko Industrialdea, SARI eskaintako administrazio zerbitzuen fakturazioa. <i>Facturación a Busturialdeko Industrialdea, S.A. por los servicios de administración.</i>	17.824	7.384	10.440	41
2	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	39.997	20.072	19.925	50
<b>IX.</b>	<b>BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>	<b>----</b>	<b>324</b>	<b>(324)</b>	<b>***</b>
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>93.703</b>	<b>56.897</b>	<b>36.806</b>	<b>61</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	93.703	56.897	36.806	61
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	93.703	56.897	36.806	60
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	592	361	231	61
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	42.427	27.637	14.790	65

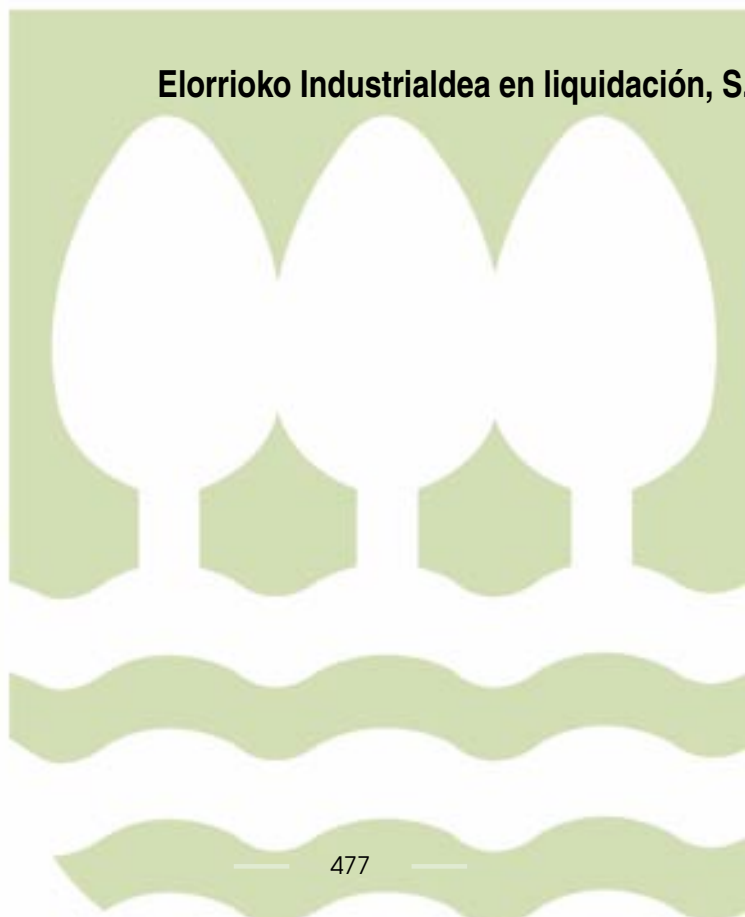
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7692	Ordainketa atzeratuko salmenten interesak <i>Intereses de ventas con pago aplazado</i>	50.684	28.899	21.785	57
XVI. EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>		10.400	-----	27.159	161
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		497.621	291.792	205.829	59





**Elorrioko Industrialdea en liquidación, S.A.**





## Elorriko Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>20.611</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>4.750.563</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	18.311	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>4.750.563</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	18.311	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.606.000
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.300	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	3.606.000
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.300	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.227.507
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>4.843.907</b>	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	144.930
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	487.392	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.082.577
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	446.887	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(67.209)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	15.616	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(67.209)
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.819	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(15.735)
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	378	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>83.482</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	22.692	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	16.156
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.316.954	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	16.156
2. Enpresetik hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	4.316.954	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	67.326
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>30.473</b>
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido balioideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	39.561	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.959
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	39.561	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.959
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	27.514
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	2.521
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	8.719
		5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	4.965
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	11.309
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>4.864.518</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>4.864.518</b>

Elorrioko Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>2.741</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		2.741
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(27.665)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(20.831)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(6.834)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(23.327)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(23.225)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(102)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(3.145)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(51.396)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>35.661</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		35.661
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetakoak <i>De empresas del grupo y asociadas</i>		28.160
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		7.501
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>35.661</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(15.735)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(15.735)</b>

Elorrioko Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(15.735)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(32.516)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	3.145
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(35.661)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	61.472
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	56.420
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	5.052
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	19.067
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	35.661
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(16.594)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	32.288
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(99.961)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(99.961)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	94
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	94
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(99.867)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(67.579)

## Elorrioko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	115.523	99.961	15.562	87
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	115.523	99.961	15.562	87
532	Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	115.523	99.961	15.562	86
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	115.523	99.961	15.562	87
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		115.523	99.961	15.562	87

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	111.102	32.288	78.814	29
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	94	94	----	100
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	94	94	----	100
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	94	94	----	100
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	4.327	67.579	(63.252)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		115.523	99.961	15.562	87

Elorrioko Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>23.679</b>	<b>27.665</b>	<b>(3.986)</b>	<b>117</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	16.438	20.831	(4.393)	127
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>16.438</b>	<b>20.831</b>	<b>(4.393)</b>	<b>126</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	16.438	20.831	(4.393)	127
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	16.438	20.831	(4.393)	127
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	7.241	6.834	407	94
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>6.840</b>	<b>6.522</b>	<b>318</b>	<b>95</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>247</b>	<b>312</b>	<b>(65)</b>	<b>126</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>154</b>	<b>----</b>	<b>154</b>	<b>0</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	154	----	154	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>80.339</b>	<b>23.327</b>	<b>57.012</b>	<b>29</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	65.959	23.225	42.734	35
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>8.883</b>	<b>6.205</b>	<b>2.678</b>	<b>69</b>
6211	Eraikuntzen errentamenduak Arrendamientos de construcciones	----	6.205	(6.205)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	8.883	----	8.883	0
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>11.461</b>	<b>----</b>	<b>11.461</b>	<b>0</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	11.461	----	11.461	0
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>15.717</b>	<b>10.541</b>	<b>5.176</b>	<b>67</b>
624	<b>Garraioak Transportes</b>	<b>1.570</b>	<b>183</b>	<b>1.387</b>	<b>12</b>
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>----</b>	<b>377</b>	<b>(377)</b>	<b>***</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>326</b>	<b>73</b>	<b>253</b>	<b>22</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>4.970</b>	<b>----</b>	<b>4.970</b>	<b>0</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	4.970	----	4.970	0
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>1.040</b>	<b>107</b>	<b>933</b>	<b>10</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.040	107	933	10
629	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>21.992</b>	<b>5.739</b>	<b>16.253</b>	<b>26</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	3.893	1.369	2.524	35
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	1.200	174	1.026	15

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	6.632	1.880	4.752	28
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	3.267	1.032	2.235	32
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	7.000	1.284	5.716	18
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	14.380	102	14.278	1
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	14.380	102	14.278	1
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	3.635	3.145	490	87
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	3.635	3.145	490	87
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		107.653	54.137	53.516	50

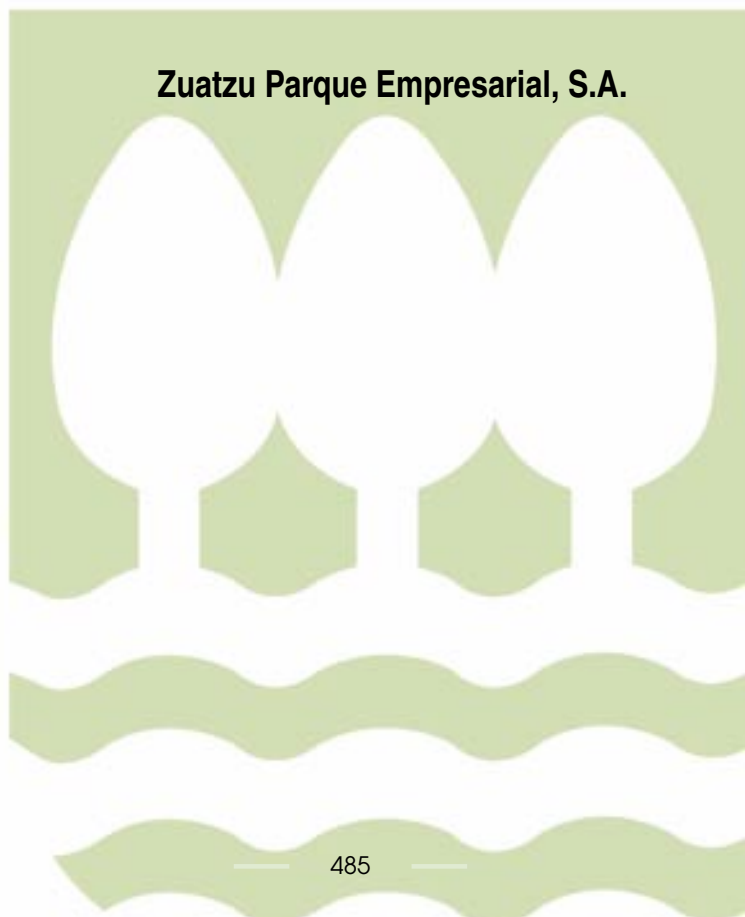
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	11.821	2.741	9.080	23
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	11.821	2.741	9.080	23
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	11.821	2.741	9.080	23
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	35.620	35.661	(41)	100
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	35.620	35.661	(41)	100
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	21.720	28.160	(6.440)	129
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	21.720	28.160	(6.440)	130
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	13.900	7.501	6.399	53
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	628	381	247	61
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	13.272	7.120	6.152	54
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	60.212	15.735	44.477	(26)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		107.653	54.137	53.516	50





**Zuatzu Parque Empresarial, S.A.**





## Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>3.913.112</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>18.139.419</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	373.782	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>18.139.419</b>
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	373.782	I. Kapitala <i>Capital</i>	13.660.730
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	251.081	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	13.660.730
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	199.566	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	4.914.735
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	51.515	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	411.226
III. Ondasun higiezinetoak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	3.278.219	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	4.503.509
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	17.750	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(200.080)
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	3.260.469	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(200.080)
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	10.030	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(235.966)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>16.694.221</b>	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.129.258</b>
II. Izakinak <i>Existencias</i>	13.282.757	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	53.521
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	254.898	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	53.521
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	13.027.859	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	1.864.000
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.530.721	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	211.737
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.412.069	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>338.656</b>
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	289	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	6.345
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	118.363	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	332.311
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	828.000	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	231.757
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	828.000	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	9.024
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	101
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	700	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	91.429
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	700		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	52.043		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	52.043		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>20.607.333</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>20.607.333</b>

## Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>719.049</b>
a) Salmentak Ventas		672.624
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		46.425
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>(565.910)</b>
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>15.722</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		15.722
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(68.324)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(53.011)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(15.313)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(273.961)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(225.750)
b) Tributuak Tributos		(48.211)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(99.806)</b>
11. <b>Hornidura-soberakinak Excesos de provisiones</b>		<b>22.489</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(250.741)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>34.768</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		34.768
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		34.768
18. <b>Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(19.993)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak Por deudas con empresas del grupo y asociadas		(18.419)
b) Hirugarrenekiko zorrenak Por deudas con terceros		(1.574)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>14.775</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(235.966)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(235.966)</b>

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(235.966)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	62.542
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	99.806
c) Hornidura-aldaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(22.489)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(34.768)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	19.993
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	856.670
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	565.910
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	403.950
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	8.219
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(121.409)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	66.186
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(19.993)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	34.768
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	28.922
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	22.489
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	749.432
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(829.235)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(828.000)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(535)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(700)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(829.235)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</b>	<b>(4.682)</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	5.906
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	5.906
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(10.588)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(3.941)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(6.647)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</b>	<b>(4.682)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>(84.485)</b>

Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>1.555.385</b>	<b>829.235</b>	<b>726.150</b>	<b>53</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	-----	535	(535)	***
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	-----	535	(535)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.555.385	828.000	727.385	53
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	<b>1.555.385</b>	<b>828.000</b>	<b>727.385</b>	<b>53</b>
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	1.555.385	828.000	727.385	53
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	700	(700)	***
565 Epe laburrerako eratutako fidantzak Fianzas constituidas a corto plazo	-----	700	(700)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>1.312.800</b>	<b>10.588</b>	<b>1.302.212</b>	<b>1</b>
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	1.312.800	3.941	1.308.859	0
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	<b>1.312.800</b>	<b>3.941</b>	<b>1.308.859</b>	<b>0</b>
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	1.312.800	3.941	1.308.859	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	6.647	(6.647)	***
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	-----	6.647	(6.647)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>38.243</b>	<b>-----</b>	<b>122.728</b>	<b>(221)</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>2.906.428</b>	<b>839.823</b>	<b>2.066.605</b>	<b>29</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>2.854.990</b>	<b>749.432</b>	<b>2.105.558</b>	<b>26</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	<b>51.438</b>	<b>5.906</b>	<b>45.532</b>	<b>11</b>
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	51.438	5.906	45.532	11
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	45.138	5.906	39.232	13
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	6.300	-----	6.300	0
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>-----</b>	<b>84.485</b>	<b>-----</b>	<b>0</b>
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>2.906.428</b>	<b>839.823</b>	<b>2.066.605</b>	<b>29</b>

## Zuatzu Parque Empresarial, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	4.757.997	565.910	4.192.087	12
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	230.570	68.324	162.246	30
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	186.310	53.011	133.299	28
	<b>640 Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>186.310</b>	<b>53.011</b>	<b>133.299</b>	<b>28</b>
	6406 Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	186.310	53.011	133.299	28
	1 Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	186.310	53.011	133.299	28
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	44.260	15.313	28.947	35
	<b>642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>41.200</b>	<b>14.518</b>	<b>26.682</b>	<b>35</b>
	<b>643 Ekarpén definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>3.060</b>	<b>795</b>	<b>2.265</b>	<b>26</b>
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	342.278	273.961	68.317	80
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	297.278	225.750	71.528	76
	<b>622 Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>42.467</b>	<b>17.594</b>	<b>24.873</b>	<b>41</b>
	6229 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	42.467	17.594	24.873	41
	<b>623 Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>14.195</b>	<b>27.320</b>	<b>(13.125)</b>	<b>192</b>
	1 Beste zenbat arlo. Otros.	14.195	668	13.527	5
	2 Zuzendaritza Zerbitzuak Servicios de Dirección	----	26.652	(26.652)	***
	<b>625 Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>6.954</b>	<b>9.082</b>	<b>(2.128)</b>	<b>131</b>
	<b>626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>260</b>	<b>48</b>	<b>212</b>	<b>18</b>
	<b>627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>8.000</b>	<b>6.490</b>	<b>1.510</b>	<b>81</b>
	6270 Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	8.000	4.908	3.092	61
	6271 Harreman publikoak Relaciones públicas	----	1.582	(1.582)	***
	<b>628 Hornigaiak Suministros</b>	<b>24.000</b>	<b>7.951</b>	<b>16.049</b>	<b>33</b>
	6280 Energia elektrikoa Energía eléctrica	----	7.550	(7.550)	***
	6281 Ura Agua	----	401	(401)	***
	6289 Bestelako hornidurak Otros suministros	24.000	----	24.000	0
	<b>629 Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>201.402</b>	<b>157.265</b>	<b>44.137</b>	<b>78</b>
	6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	4.000	1.352	2.648	34
	6291 Bulegoko materiala Material de oficina	967	736	231	76



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	5.000	3.919	1.081	78
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	2.500	----	2.500	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	188.935	151.258	37.677	80
1	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	188.935	151.258	37.677	80
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	45.000	48.211	(3.211)	107
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	45.000	48.211	(3.211)	107
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	199.623	99.806	99.817	50
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	8.733	4.367	4.366	50
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	39.851	19.920	19.931	50
682	Ondasun higiezinaren inbertsioen amortizazioa <i>Amortización de las inversiones inmobiliarias</i>	151.039	75.519	75.520	50
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	19.721	19.993	(272)	101
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	15.000	18.419	(3.419)	123
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	15.000	18.419	(3.419)	122
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak <i>Intereses de deudas, empresas del grupo</i>	15.000	18.419	(3.419)	123
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	4.721	1.574	3.147	33
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	4.721	1.574	3.147	33
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	388.943	----	388.943	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	1.000.139	----	1.236.105	(24)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		6.939.271	1.027.994	5.911.277	15

Euro / Euros

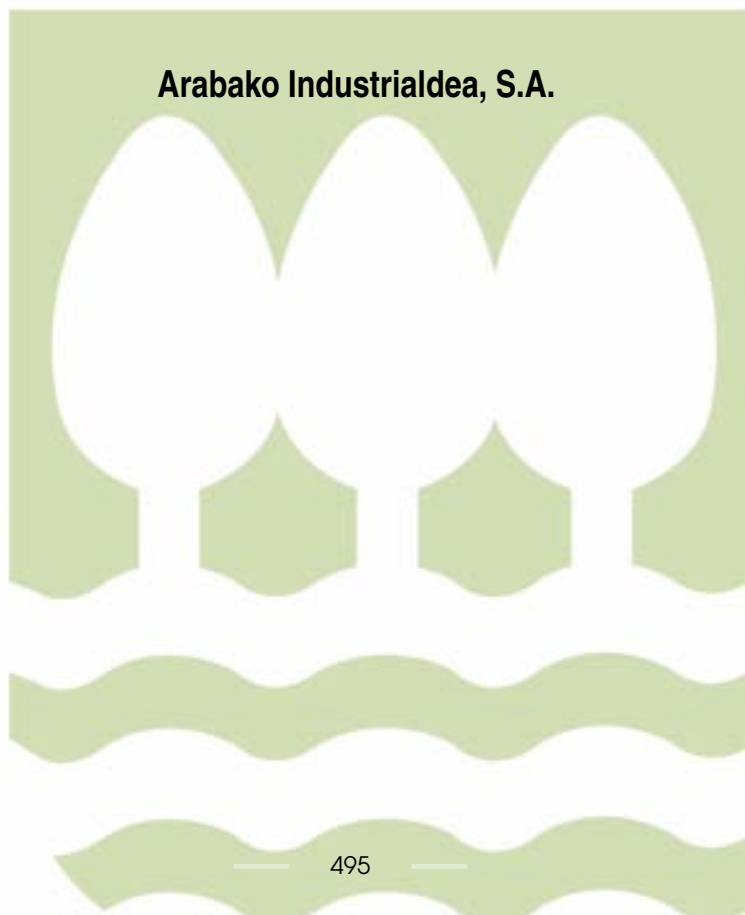
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	6.772.844	719.049	6.053.795	11
1.	SALMENTAK VENTAS	6.691.146	672.624	6.018.522	10
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	6.691.146	672.624	6.018.522	10
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	6.691.146	672.624	6.018.522	10
1	Lokalak saldu. <i>Venta de locales.</i>	6.691.146	672.624	6.018.522	10
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	81.698	46.425	35.273	57
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	81.698	46.425	35.273	56
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	81.698	46.425	35.273	57
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	81.698	46.425	35.273	57

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>V. USTIAPENEO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>25.000</b>	<b>15.722</b>	<b>9.278</b>	<b>63</b>
1. SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	25.000	15.722	9.278	63
759 Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	25.000	15.722	9.278	63
<b>VII. HORNIDURA-SOBERAKINAK EXCESOS DE PROVISIONES</b>	<b>-----</b>	<b>22.489</b>	<b>(22.489)</b>	<b>***</b>
795 Hornidura-soberakinak Exceso de provisiones	-----	22.489	(22.489)	***
7951 Zergetarako hornidura-soberakina Exceso de provisión para impuestos	-----	22.489	(22.489)	***
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>141.427</b>	<b>34.768</b>	<b>106.659</b>	<b>25</b>
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	141.427	34.768	106.659	25
762 Hartzekoen sarrerak Ingresos de créditos	1.500	-----	1.500	0
7620 Epe luzeko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak Ingresos de créditos a largo plazo, empresas del grupo	1.500	-----	1.500	0
769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	139.927	34.768	105.159	24
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	2.238	725	1.513	32
7691 Errentamendu finantzarioen interesak Intereses de arrendamientos financieros	137.689	34.043	103.646	25
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>-----</b>	<b>235.966</b>	<b>-----</b>	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	<b>6.939.271</b>	<b>1.027.994</b>	<b>5.911.277</b>	<b>15</b>



**Arabako Industrialdea, S.A.**





Arabako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>318.916</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>8.164.096</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	275.468	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>8.164.096</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	244.807	I. Kapitala <i>Capital</i>	7.500.714
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	30.661	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	7.500.714
III. Ondasun higiezinak inbertsioak <i>Inversiones inmobiliarias</i>	16.942	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.419.401
1. Lurrak <i>Terrenos</i>	9.298	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	137.272
2. Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	7.644	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	1.282.129
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	26.506	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(614.474)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>10.777.685</b>	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(614.474)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	10.355.331	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(141.545)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	200.107	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.868.148</b>
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	10.155.224	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	13.952
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	394.370	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	13.952
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	346.671	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	2.796.780
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	9.409	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	57.416
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	28.621	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>64.357</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	9.669	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	12.619
4. Deribatua <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	12.619
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	132	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	51.738
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	27.852	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	24.584
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	27.852	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	1
		4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	14
		5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	11.813
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	15.326
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>11.096.601</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>11.096.601</b>

## Arabako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>19.922</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		19.922
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(52.436)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(40.862)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(11.574)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(77.485)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(66.537)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(10.948)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(11.565)</b>
<b>15. Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>4.238</b>
<b>A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(117.326)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>6.132</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		6.132
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		6.132
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(30.351)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(30.351)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(24.219)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(141.545)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(141.545)</b>

Arabako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(141.545)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	35.784
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	11.565
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(6.132)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	30.351
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	14.725
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	31.131
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	3.334
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(19.740)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(33.842)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(30.351)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	6.132
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(9.623)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(124.878)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	32.984
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	40.000
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	35.000
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	5.000
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(7.016)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(7.016)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	32.984

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
D)	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
E)	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>(91.894)</b>



Arabako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	----	----	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	80.000	7.016	72.984	9
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	80.000	----	80.000	0
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	80.000	----	80.000	0
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	80.000	----	80.000	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	7.016	(7.016)	***
521 Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	----	47	(47)	***
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	6.969	(6.969)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	118.850	----	210.744	(77)
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	198.850	7.016	191.834	4

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	186.320	(124.878)	311.198	(67)
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	12.530	40.000	(27.470)	319
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	35.000	(35.000)	***
163 Loturadun alderdiekiko epe luzeko bestelako zorrak Otras deudas a largo plazo con partes vinculadas	----	35.000	(35.000)	***
1634 Epe luzeko bestelako zorrak, enpresa elkartuak Otras deudas a largo plazo, empresas asociadas	----	35.000	(35.000)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	12.530	5.000	7.530	40
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	12.530	5.000	7.530	40
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	----	91.894	----	0
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	198.850	7.016	191.834	4

## Arabako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOAK REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	770.895	-----	770.895	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	120.733	52.436	68.297	43
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	98.259	40.862	57.397	42
	<b>640 Soldatak</b> <i>Sueldos y salarios</i>	<b>98.259</b>	<b>40.862</b>	<b>57.397</b>	<b>41</b>
	6406 Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	98.259	40.862	57.397	42
	1 Aurrekontu-plantilla. <i>Plantilla presupuestaria.</i>	98.259	40.862	57.397	42
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	22.474	11.574	10.900	51
	<b>642 Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza</b> <i>Seguridad Social a cargo de la empresa</i>	<b>21.000</b>	<b>10.867</b>	<b>10.133</b>	<b>52</b>
	<b>643 Ekarpén definituko sistemetako epe luzeko lansariak</b> <i>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</i>	<b>1.474</b>	<b>707</b>	<b>767</b>	<b>48</b>
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	141.206	77.485	63.721	55
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	122.551	66.537	56.014	54
	<b>621 Errentamenduak eta kanonak</b> <i>Arrendamientos y cánones</i>	<b>-----</b>	<b>538</b>	<b>(538)</b>	<b>***</b>
	6216 Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak <i>Arrendamientos de equipos para procesos de información</i>	-----	538	(538)	***
	<b>622 Konponketak eta kontserbazioa</b> <i>Reparaciones y conservación</i>	<b>2.232</b>	<b>1.704</b>	<b>528</b>	<b>76</b>
	6222 Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>	-----	1.704	(1.704)	***
	6229 Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	2.232	-----	2.232	0
	<b>623 Profesional independenteen zerbitzuak</b> <i>Servicios de profesionales independientes</i>	<b>24.592</b>	<b>16.749</b>	<b>7.843</b>	<b>68</b>
	<b>624 Garraioak</b> <i>Transportes</i>	<b>1.429</b>	<b>281</b>	<b>1.148</b>	<b>20</b>
	<b>625 Aseguru-primak</b> <i>Primas de seguros</i>	<b>7.665</b>	<b>4.550</b>	<b>3.115</b>	<b>59</b>
	<b>626 Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <i>Servicios bancarios y similares</i>	<b>62</b>	<b>70</b>	<b>(8)</b>	<b>113</b>
	<b>627 Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	<b>2.850</b>	<b>4.118</b>	<b>(1.268)</b>	<b>144</b>
	6270 Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	2.850	4.118	(1.268)	144
	<b>628 Hornigaiak</b> <i>Suministros</i>	<b>4.750</b>	<b>1.101</b>	<b>3.649</b>	<b>23</b>
	6280 Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	-----	453	(453)	***
	6281 Ura <i>Agua</i>	-----	648	(648)	***
	6289 Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.750	-----	4.750	0
	<b>629 Bestelako zerbitzuak</b> <i>Otros servicios</i>	<b>78.971</b>	<b>37.426</b>	<b>41.545</b>	<b>47</b>
	6290 Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.135	2.797	338	89

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	4.680	2.527	2.153	54
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	4.990	1.776	3.214	36
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	6.045	----	6.045	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	60.121	30.326	29.795	50
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	18.655	10.948	7.707	59
631	Bestelako tributuak Otros tributos	18.655	10.948	7.707	59
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	56.146	11.565	44.581	21
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	21.146	10.572	10.574	50
682	Ondasun higiezineta inbertsioen amortizazioa Amortización de las inversiones inmobiliarias	35.000	993	34.007	3
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	50.000	30.351	19.649	61
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	50.000	30.351	19.649	61
662	Zorren interesak Intereses de deudas	50.000	30.351	19.649	60
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	50.000	30.351	19.649	61
XIV.	MOZKINEN GAINEKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	31.118	----	31.118	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	72.818	----	214.363	(194)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		1.242.916	171.837	1.071.079	14

Euro / Euros

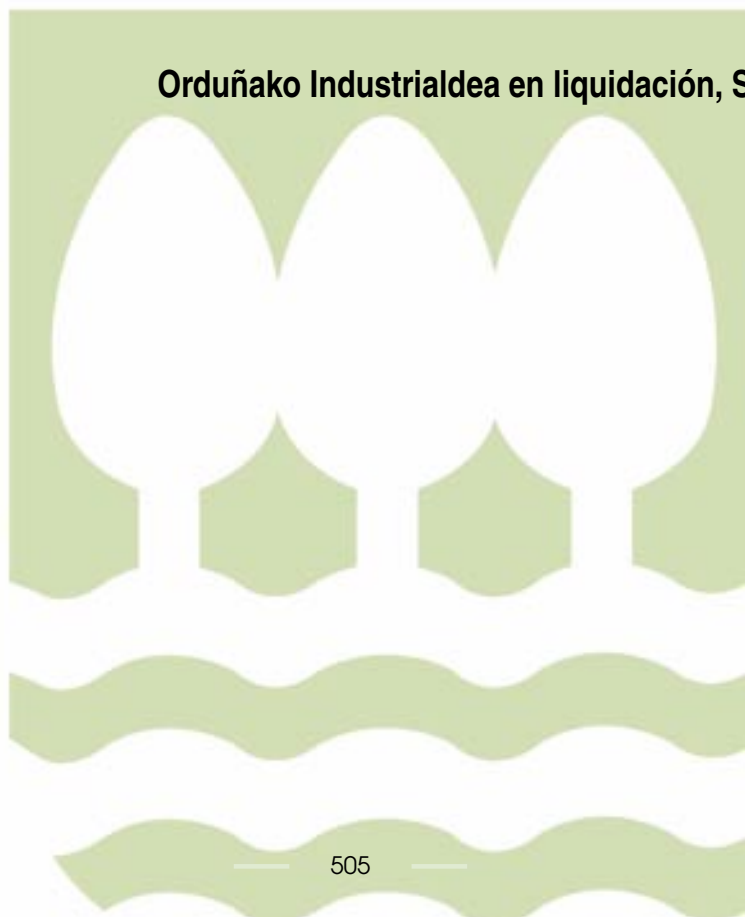
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.171.680	----	1.171.680	0
1.	SALMENTAK VENTAS	1.171.680	----	1.171.680	0
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados	1.171.680	----	1.171.680	0
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	1.171.680	----	1.171.680	0
1	Pabiloien salmenta. Venta de pabellones.	1.171.680	----	1.171.680	0
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	25.000	19.922	5.078	80
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	25.000	19.922	5.078	80
752	Errentamenduen sarrerak Ingresos por arrendamientos	25.000	16.411	8.589	66
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	----	3.511	(3.511)	***
IX.	BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS	----	4.238	(4.238)	***
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	46.236	6.132	40.104	13
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	46.236	6.132	40.104	13

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	46.236	6.132	40.104	13
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	-----	226	(226)	***
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	46.236	5.906	40.330	13
XVI. EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>		-----	141.545	-----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		1.242.916	171.837	1.071.079	14



**Orduñako Industrialdea en liquidación, S.A.**





Orduñako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE	----	A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO	6.540
B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE	6.540	A-1) Fondo propioak Fondos propios	6.540
II. Izakinak Existencias	400	I. Kapitala Capital	2.529.267
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak Anticipos a proveedores	400	1. Kapital eskrituratua Capital escriturado	2.529.267
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	296	III. Erreserbak Reservas	2.904
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak Otros créditos con las Administraciones Públicas	296	1. Lege- eta estatutu-erreserbak Legal y estatutarias	2.865
4. Deribatua Derivados	----	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	39
VI. Epe laburreko periodifikatzeak Periodificaciones a corto plazo	196	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak Resultados de ejercicios anteriores	(2.521.941)
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	5.648	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(2.521.941)
1. Diruzaintza Tesorería	5.648	VII. Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	(3.690)
		B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE	----
		C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE	----
AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)	6.540	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	6.540

## Orduñako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		(2.679.158)
4. <b>Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		2.679.158
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		2.679.158
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		(3.822)
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(3.822)
12. <b>Ibilgetuaren narriadura eta besterentzearen emaitza Deterioro y resultado por enajenación del inmovilizado</b>		(90)
b) Besterentzeen eta bestelako enajenazioaren emaitzak Resultados por enajenaciones y otras		(90)
<b>A.1) USTIAPENEN EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(3.912)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		222
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		222
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		222
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		222
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(3.690)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(3.690)



Orduñako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(3.690)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(132)
e) Ibilgetuaren baje eta besterentzeen emaitzak (+/-) <i>Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)</i>	90
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(222)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.058.792
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	1.055.060
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	4.864
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(1.132)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	222
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	222
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	1.055.192
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	(90)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(90)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(90)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(1.055.060)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.055.060)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(1.055.060)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	(1.055.060)
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	42

## Orduñako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	-----	1.055.060	(1.055.060)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	1.055.060	(1.055.060)	***
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	-----	1.055.060	(1.055.060)	***
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	-----	1.055.060	(1.055.060)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	42	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	-----	1.055.102	(1.055.102)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	(5.000)	1.055.192	(1.060.192)	***
IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	(90)	90	***
8. IBILGETUAREN BAJA ETA BESTERENTZEEN EMAITZENGATIKO DOIKUNTZAK AJUSTES POR RESULTADOS DE BAJAS Y ENAJENACIONES	-----	(90)	90	***
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	5.000	-----	5.042	1
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	-----	1.055.102	(1.055.102)	***

Orduñako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	----	2.679.158	(2.679.158)	***
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	----	(2.679.158)	2.679.158	***
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	----	(2.679.158)	2.679.158	***
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	----	(2.679.158)	2.679.158	***
1	PABELLOIAK ENTREGA PABELLONES	----	(2.679.248)	2.679.248	***
2	AVALA AVAL	----	90	(90)	***
IV.	USTIAPENEO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	1.000	3.822	(2.822)	382
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.000	3.822	(2.822)	382
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	----	3.715	(3.715)	***
625	Aseguru-primak Primas de seguros	1.000	----	1.000	0
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	----	102	(102)	***
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	----	5	(5)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	----	5	(5)	***
VI.	IBILGETUAREN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZA DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO	----	90	(90)	***
2.	BESTERENTZEEN ETA BESTELAKOEN EMAITZAK RESULTADOS POR ENAJENACIONES Y OTRAS	----	90	(90)	***
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	4.000	----	4.000	0
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	4.000	----	4.000	0
662	Zorren interesak Intereses de deudas	4.000	----	4.000	0
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	4.000	----	4.000	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		5.000	3.912	1.088	78

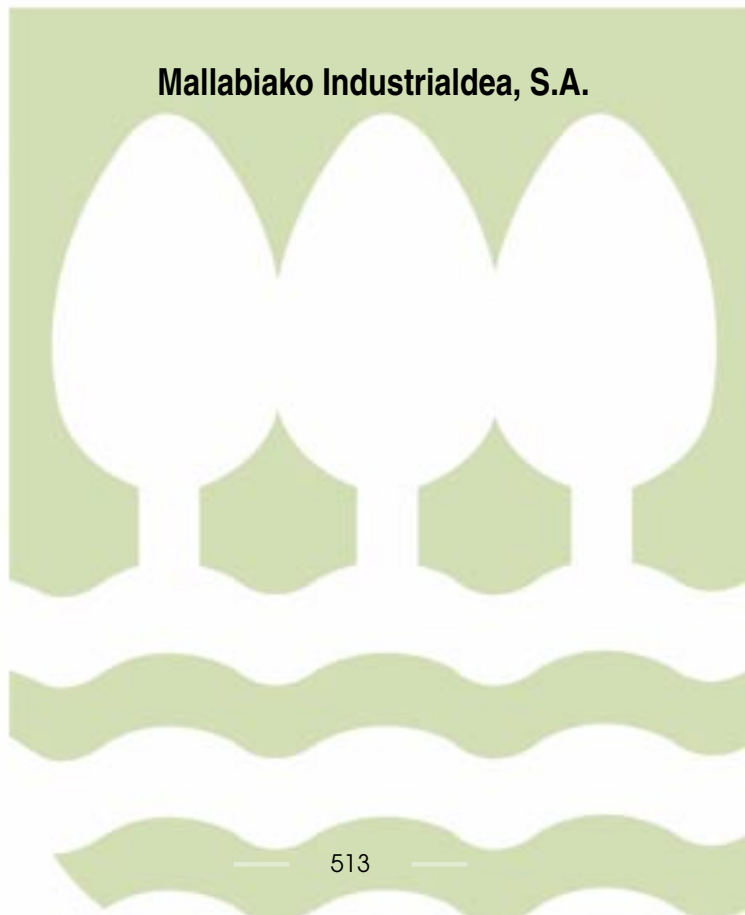
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	----	222	(222)	***
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	222	(222)	***
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	----	222	(222)	***
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	----	222	(222)	***
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	5.000	3.690	1.310	(74)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		5.000	3.912	1.088	78





**Mallabiako Industrialdea, S.A.**





Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>137.418</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>2.955.382</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	10.588	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>2.955.382</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	10.588	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.305.500
VI. Zerga geroratuaren aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	126.830	1. Kapitala eskrituratuak <i>Capital escriturado</i>	3.305.500
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>10.423.789</b>	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	315.381
II. Izakinak <i>Existencias</i>	7.828.699	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	18.915
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	7.828.699	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	296.466
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.527.885	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(520.447)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	2.434.266	1. Gaineratitokoa <i>Remanente</i>	19.575
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	134	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(540.022)
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	58.722	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(145.052)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	34.763	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>5.090.771</b>
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	50.771
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	67.205	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	50.771
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	67.205	III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	5.040.000
		<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>2.515.054</b>
		IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	2.442.276
		V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	72.778
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	33.753
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	7.590
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	31.435
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>10.561.207</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>10.561.207</b>

Mallabiako Industrialdea, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>82.667</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		82.667
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(82.667)</b>
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(82.667)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>8</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		8
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(27.659)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(20.831)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(6.828)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(78.464)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(82.464)
c) Eragiketa komertzialetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldakuntzak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		4.000
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(905)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(107.020)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>44.278</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		44.278
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		44.278
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(82.310)</b>
a) Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrenak <i>Por deudas con empresas del grupo y asociadas</i>		(82.310)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(38.032)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(145.052)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(145.052)</b>



Mallabiako Industrialdea, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(145.052)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	34.937
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	905
c) Hornidura-aldaketak (+/-) <i>Variación de provisiones (+/-)</i>	(4.000)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(44.278)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	82.310
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	221.380
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	82.667
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	144.088
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(5.375)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(68.675)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(82.310)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	44.278
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(34.643)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	4.000
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	42.590
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	94
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	94
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	94
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(90.703)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(90.703)
3. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (-) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)</i>	(90.703)

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	<b>(90.703)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>(48.019)</b>

Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)	86.019	90.703	(4.684)	105
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	86.019	90.703	(4.684)	105
513 Loturadun alderdiekiko epe laburreko bestelako zorrak Otras deudas a corto plazo con partes vinculadas	86.019	90.703	(4.684)	105
5133 Epe laburreko bestelako zorrak, taldeko enpresak Otras deudas a corto plazo con empresas del grupo	86.019	90.703	(4.684)	105
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>86.019</b>	<b>90.703</b>	<b>(4.684)</b>	<b>105</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	56.098	42.590	13.508	76
III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO	29.827	----	29.827	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	29.827	----	29.827	0
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	29.827	----	29.827	0
IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	94	94	----	100
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	94	94	----	100
544 Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	94	94	----	100
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	48.019	(48.019)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	<b>86.019</b>	<b>90.703</b>	<b>(4.684)</b>	<b>105</b>

## Mallabiako Industrialdea, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	1.750.393	-----	1.750.393	0
II.	HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS	-----	82.667	(82.667)	***
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	-----	82.667	(82.667)	***
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	-----	82.667	(82.667)	***
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	59.990	27.659	32.331	46
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	43.734	20.831	22.903	48
640	Soldatak Sueldos y salarios	43.734	20.831	22.903	47
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	43.734	20.831	22.903	48
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	43.734	20.831	22.903	48
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	16.256	6.828	9.428	42
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	15.600	6.516	9.084	42
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	656	312	344	48
IV.	USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	69.391	78.464	(9.073)	113
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	58.606	82.464	(23.858)	141
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	10.198	47.343	(37.145)	464
6221	Eraikuntzak Construcciones	-----	47.343	(47.343)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	10.198	-----	10.198	0
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	26.659	21.624	5.035	81
625	Aseguru-primak Primas de seguros	9.549	7.494	2.055	78
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	300	60	240	20
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	2.600	650	1.950	25
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	2.600	650	1.950	25
628	Hornigaiak Suministros	-----	945	(945)	***
6280	Energia elektrikoa Energía eléctrica	-----	945	(945)	***
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	9.300	4.348	4.952	46
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	-----	1.439	(1.439)	***
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	1.400	2.909	(1.509)	208
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	7.900	-----	7.900	0

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	10.785	----	10.785	0
631	Bestelako tributuak Otros tributos	10.785	----	10.785	0
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	----	(4.000)	4.000	***
795	Hornidura-soberakinak Exceso de provisiones	----	(4.000)	4.000	***
7954	Eragiketa komertzialetarako hornidura-soberakina Exceso de provisión por operaciones comerciales	----	(4.000)	4.000	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	1.112	905	207	81
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	1.112	905	207	81
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	165.000	82.310	82.690	50
1.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO EPE LABURREKO ZORRENAK POR DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	165.000	82.310	82.690	50
662	Zorren interesak Intereses de deudas	165.000	82.310	82.690	49
6620	Zorren interesak, taldeko enpresak Intereses de deudas, empresas del grupo	165.000	82.310	82.690	50
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	40.813	----	185.865	(355)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.086.699	272.005	1.814.694	13

Euro / Euros

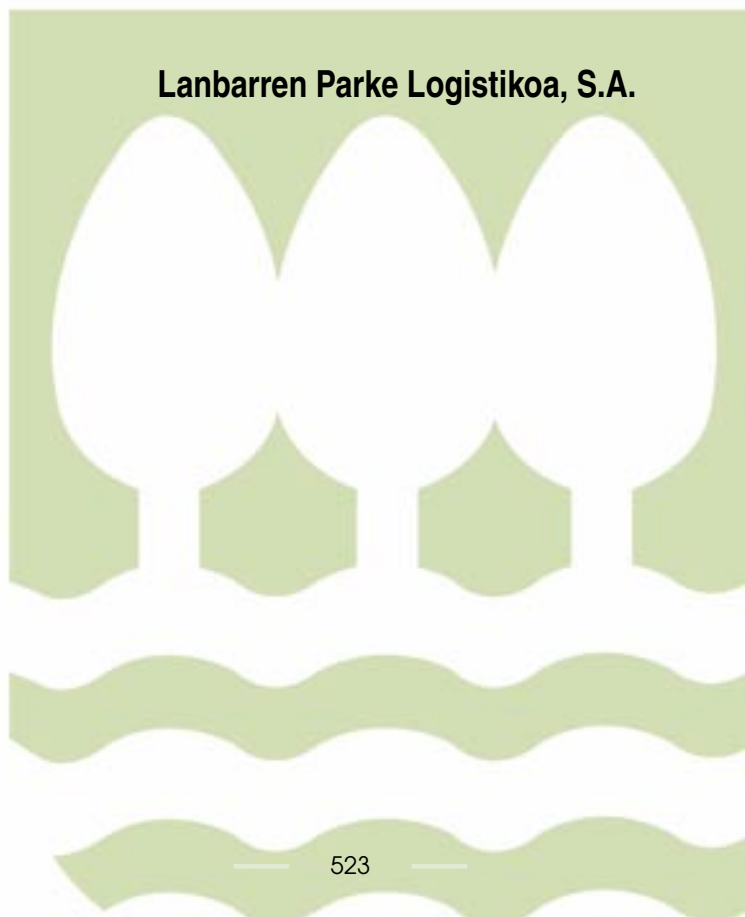
SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.978.591	82.667	1.895.924	4
1.	SALMENTAK VENTAS	1.978.591	82.667	1.895.924	4
700	Salgai-salmentak Ventas de mercaderías	----	82.667	(82.667)	***
7001	Salgai-salmentak beste batzuei Ventas de mercaderías a otros	----	82.667	(82.667)	***
1	Ingresos de expropiación Ingresos de expropiación	----	82.667	(82.667)	***
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados	1.978.591	----	1.978.591	0
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	1.978.591	----	1.978.591	0
1	Goitondo pabiloiak. Pabellones Goitondo.	1.978.591	----	1.978.591	0
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	8.433	8	8.425	0
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	8.433	8	8.425	0
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	8.433	8	8.425	0
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	99.675	44.278	55.397	44
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	99.675	44.278	55.397	44
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	99.675	44.278	55.397	44
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	700	5.127	(4.427)	732

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	98.975	39.151	59.824	40
XVI. EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>		----	145.052	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		2.086.699	272.005	1.814.694	13



**Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.**







## Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>28.034</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>3.114.685</b>
VI. Zerga geroratuak Activos por impuesto diferido	28.034	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>3.114.685</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>3.360.200</b>	I. Kapitala Capital	2.944.900
II. Izakinak Existencias	2.556.339	1. Kapital eskrituratu Capital escriturado	2.944.900
4. Produktu bukatuak Productos terminados	2.556.339	III. Erreserbak Reservas	302.666
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	20.463	1. Lege- eta estatutu-erreserbak Legal y estatutarias	75.977
3. Hainbat zordun Deudores varios	2.939	2. Bestelako erreserbak Otras reservas	226.689
5. Zerga korrontearen aktiboak Activos por impuesto corriente	713	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak Resultados de ejercicios anteriores	(98.629)
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak Otros créditos con las Administraciones Públicas	16.811	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) (Resultados negativos de ejercicios anteriores)	(98.629)
4. Deribatuak Derivados	----	VII. Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	(34.252)
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak Inversiones financieras a corto plazo	3.397	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
2. Enpresekiko hartzeak Créditos a empresas	3.397	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>273.549</b>
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	780.001	II. Epe laburreko hornidurak Provisiones a corto plazo	63.145
1. Diruzaintza Tesorería	780.001	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	10.884
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak Proveedores, empresas del grupo y asociadas	271
		3. Hainbat hartzekodun Acreedores varios	7.862
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak Otras deudas con las Administraciones Públicas	2.751
		VI. Epe laburreko periodifikatzeak Periodificaciones a corto plazo	199.520
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>3.388.234</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>3.388.234</b>

## Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(21.900)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(15.732)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(6.168)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(17.583)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(11.014)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(6.569)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(69)</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(39.552)</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>5.300</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		5.300
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		5.300
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>5.300</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(34.252)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(34.252)</b>

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(34.252)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(5.231)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	69
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(5.300)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(18.914)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(4.028)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(14.886)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	3.098
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	3.825
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(727)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(55.299)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	----
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(55.299)

## Lanbarren Parke Logistika, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	----	----	----	***
II. ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
1. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
112 Legezko erreserba Reserva legal	----	(26.542)	26.542	***
120 Gaineratikoa Remanente	----	265.424	(265.424)	***
1200 Aurreko ekitaldiko gaineratikoa Remanente del ejercicio anterior	----	265.424	(265.424)	***
121 Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak Resultados negativos de ejercicios anteriores	----	(238.882)	238.882	***
1211 Aurreko beste ekitaldi batzuetako emaitza negatiboak Resultados negativos de otros ejercicios anteriores	----	(238.882)	238.882	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.550.881	----	1.606.180	(4)
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES	1.550.881	----	1.550.881	0

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	1.550.881	(55.299)	1.606.180	(4)
V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	----	55.299	----	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN	1.550.881	----	1.550.881	0

Lanbarren Parke Logistikoa, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	1.064.549	----	1.064.549	0
III.	PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	48.163	21.900	26.263	45
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	35.796	15.732	20.064	44
640	Soldatak Sueldos y salarios	35.796	15.732	20.064	43
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	35.796	15.732	20.064	44
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	35.796	15.732	20.064	44
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	12.367	6.168	6.199	50
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	11.158	5.616	5.542	50
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	537	236	301	44
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	672	316	356	47
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	672	316	356	47
IV.	USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	238.330	17.583	220.747	7
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	228.355	11.014	217.341	5
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	201.166	3.093	198.073	1
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	201.166	3.093	198.073	2
1	Autobideko ezpondaren lerratzeari buruzko konponketak. Reparaciones deslizamiento talud autopista.	200.000	----	200.000	0
2	Beste konponketak. Otras reparaciones.	1.166	3.093	(1.927)	265
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	7.339	3.317	4.022	45
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	34	----	34	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	1.168	90	1.078	7
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	1.168	90	1.078	8
628	Hornigaiak Suministros	375	305	70	81
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	375	305	70	81
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	18.273	4.209	14.064	23
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	5.008	1.774	3.234	35
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	474	181	293	38
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	1.408	734	674	52
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	11.383	1.520	9.863	13

Euro / Euros

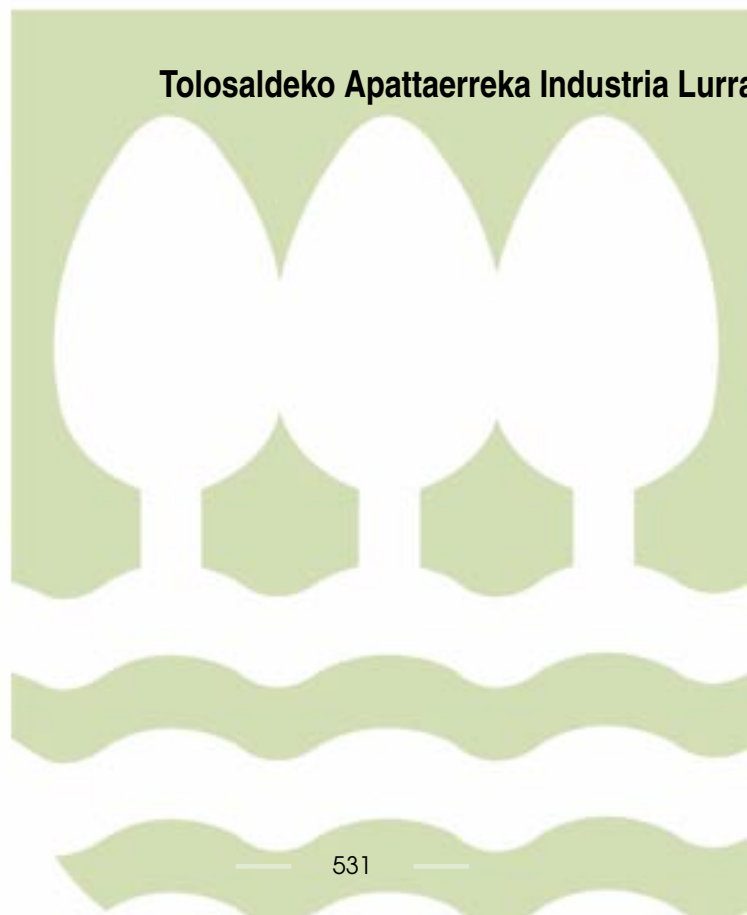
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	9.975	6.569	3.406	66
631	Bestelako tributuak Otros tributos	9.975	6.569	3.406	66
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	69	69	----	100
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	69	69	----	100
XIV.	MOZKINEN GAINENKO ZERGAK IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS	210.934	----	210.934	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	542.402	----	576.654	(6)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.104.447	39.552	2.064.895	2

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	1.650.000	----	1.650.000	0
1.	SALMENTAK VENTAS	1.650.000	----	1.650.000	0
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados	1.650.000	----	1.650.000	0
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	1.650.000	----	1.650.000	0
1	Lanbarren poligonoko partzelaren salmenta. Venta de parcela del polígono Lanbarren.	1.650.000	----	1.650.000	0
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	443.695	----	443.695	0
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	360.608	----	360.608	0
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	360.608	----	360.608	0
1	Autobideko ezpondaren lur-jauzien azterlanaren gastuen jasanarazpena. Repercusión de gastos estudio desprendimiento talud autopista.	360.608	----	360.608	0
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	83.087	----	83.087	0
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	83.087	----	83.087	0
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	83.087	----	83.087	0
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	10.752	5.300	5.452	49
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	10.752	5.300	5.452	49
769	Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	10.752	5.300	5.452	49
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	10.752	5.300	5.452	49
XVI.	EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO	----	34.252	----	0
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.104.447	39.552	2.064.895	2



**Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.**







Tolosaldeko Apattaerreak Industria Lurra, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>441.054</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>11.954.537</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	379.019	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>11.954.537</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	238.029	I. Kapitala <i>Capital</i>	11.492.593
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	140.990	1. Kapitala eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	11.492.593
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	6.634	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	1.160.808
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	481	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	165.406
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.153	2. Bestelako erreserbak <i>Otros reservas</i>	995.402
VI. Zerga geroratuak aktiboak <i>Activos por impuesto diferido</i>	55.401	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(572.639)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>12.758.928</b>	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(572.639)
II. Izakinak <i>Existencias</i>	4.248.192	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(126.225)
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	462.111	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>176.877</b>
3. Fabrikazio-bideko produktuak <i>Productos en curso</i>	1.284.730	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	75.773
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	2.501.351	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	75.773
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.278.971	IV. Zerga geroratuak pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	101.104
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	3.888.113	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.068.568</b>
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	13.676	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	69
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	69	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	69
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	377.113	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.068.499
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.029.450	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	964.396
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	4.029.450	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	5.680
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	98.423
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	105		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	105		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	202.210		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	202.210		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>13.199.982</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>13.199.982</b>

## Tolosaldeko Apataerreka Industria Lurra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>5.857</b>
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		5.857
2. <b>Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación</b>		<b>1.044.770</b>
4. <b>Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(1.044.770)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(1.044.770)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>10.935</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		10.935
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(50.776)</b>
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(38.774)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(12.002)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(146.998)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(79.960)
b) Tributuak Tributos		(60.722)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak Otros gastos de gestión corriente		(6.316)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(19.516)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(200.498)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>74.401</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		74.401
b1) Taldeko enpresa eta elkartuetaoak De empresas del grupo y asociadas		25.927
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		48.474
18. <b>Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(128)</b>
b) Hirugarrenetikozorrenak Por deudas con terceros		(128)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>74.273</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(126.225)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(126.225)</b>

Tolosaldeko Apattaerrea Industria Lurra, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(126.225)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(54.757)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	19.516
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(74.401)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	128
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	547.693
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	(1.044.770)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	543.815
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	500
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	1.048.148
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	11.509
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(128)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	74.401
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(62.764)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	378.220
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(288.126)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(250.000)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(32.109)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(6.017)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	9.875
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	9.875
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(278.251)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</b>	<b>(14.860)</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	69
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	69
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(14.929)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(14.929)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</b>	<b>(14.860)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>85.109</b>

Tolosaldeko Apattaerreak Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	----	288.126	(288.126)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	32.109	(32.109)	***
215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	----	16.851	(16.851)	***
216 Altzariak Mobiliario	----	9.709	(9.709)	***
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	----	5.549	(5.549)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	250.000	(250.000)	***
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	----	250.000	(250.000)	***
5323 Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a empresas del grupo	----	250.000	(250.000)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	6.017	(6.017)	***
260 Epe luzerako eraturako fidantzak Fianzas constituidas a largo plazo	----	6.017	(6.017)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	----	14.929	(14.929)	***
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	14.929	(14.929)	***
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	14.929	(14.929)	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	----	85.109	----	0
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	----	388.164	(388.164)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	(2.087.473)	378.220	(2.465.693)	(18)
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	31.683	69	31.614	0
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	31.683	69	31.614	0
180 Epe luzerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a largo plazo	31.683	(14.929)	46.612	(47)
555 Oraindik aplikatu gabeko partidak Partidas pendientes de aplicación	----	69	(69)	***
560 Epe laburrerako hartutako fidantzak Fianzas recibidas a corto plazo	----	14.929	(14.929)	***
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	2.030.235	9.875	2.020.360	0
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	----	9.875	(9.875)	***
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	----	9.875	(9.875)	***
4. TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	2.030.235	----	2.030.235	0
532 Loturadun alderdiekiko epe laburreko hartzeoak Créditos a corto plazo a partes vinculadas	2.030.235	----	2.030.235	0

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5323	Taldeko enpresekiko epe laburreko hartzeoak <i>Créditos a corto plazo a empresas del grupo</i>	2.030.235	-----	2.030.235	0
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	25.555	-----	110.664	333
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		-----	388.164	(388.164)	***

Tolosaldeko Apattaerreaka Industria Lurra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>2.264.468</b>	<b>1.044.770</b>	<b>1.219.698</b>	<b>46</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	2.264.468	1.044.770	1.219.698	46
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	2.264.468	1.044.770	1.219.698	46
1	Apattaren 2. fasea. Segunda fase Apatta.	2.264.468	1.044.770	1.219.698	46
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>106.858</b>	<b>50.776</b>	<b>56.082</b>	<b>48</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	81.630	38.774	42.856	47
640	Soldatak Sueldos y salarios	81.630	38.774	42.856	47
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	81.630	38.774	42.856	47
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	81.630	38.774	42.856	47
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	25.228	12.002	13.226	48
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	23.288	11.290	11.998	48
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	1.224	528	696	43
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	716	184	532	25
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	716	184	532	26
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>242.304</b>	<b>146.998</b>	<b>95.306</b>	<b>61</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	173.838	79.960	93.878	46
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	52.938	5.778	47.160	10
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	52.938	5.778	47.160	11
1	D A1 pabiloiaren mantentzea. Mantenimiento pabellón D A1.	24.000	----	24.000	0
2	Konponketa eta kontserbazioa. Reparación y conservación.	28.938	5.778	23.160	20
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	51.234	40.827	10.407	80
625	Aseguru-primak Primas de seguros	7.545	4.885	2.660	65
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	20.214	11.019	9.195	54
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	20.214	11.019	9.195	55
628	Hornigaiak Suministros	19.198	3.401	15.797	17
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	19.198	3.401	15.797	18
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	22.709	14.050	8.659	61
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	826	753	73	91

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	959	945	14	99
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	4.216	2.457	1.759	58
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	779	565	214	73
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	63	----	63	0
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	15.866	9.330	6.536	59
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	68.466	60.722	7.744	89
631	Bestelako tributuak Otros tributos	68.466	60.722	7.744	89
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	6.316	(6.316)	***
659	Kudeaketa arrunteko bestelako galerak Otras pérdidas en gestión corriente	----	6.316	(6.316)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	37.484	19.516	17.968	52
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	37.484	19.516	17.968	52
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	951	128	823	13
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	951	128	823	13
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	951	128	823	13
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	238.165	----	364.390	(53)
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.890.230	1.262.188	1.628.042	44

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	2.101.709	5.857	2.095.852	0
1.	SALMENTAK VENTAS	2.101.709	----	2.101.709	0
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados	2.101.709	----	2.101.709	0
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei Ventas de productos terminados a otros	2.101.709	----	2.101.709	0
1	E3-E2 lursailak, D A1 pabiloia eta A1 bulegoen salmenta. Venta de subparcelas E3-E2, pabellón D A1 y de oficinas A1.	2.101.709	----	2.101.709	0
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	----	5.857	(5.857)	***
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	----	5.857	(5.857)	***
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	----	5.857	(5.857)	***
II.	PRODUKTU BUKATUEN ETA FABRIKAZIO-BIDEKO PRODUKTUEN IZAKINEN ALDAKUNTZA VARIACIÓN DE EXISTENCIAS DE PRODUCTOS TERMINADOS Y EN CURSO DE FABRICACIÓN	627.364	1.044.770	(417.406)	(167)
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	25.912	10.935	14.977	42
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	25.912	10.935	14.977	42
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	25.912	10.935	14.977	42



Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Diru-sarrerak hainbat zerbitzuengatik. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	25.912	10.935	14.977	42
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>135.245</b>	<b>74.401</b>	<b>60.844</b>	<b>55</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	135.245	74.401	60.844	55
<b>762</b>	<b>Hartzekoen sarrerak Ingresos de créditos</b>	<b>14.212</b>	<b>25.927</b>	<b>(11.715)</b>	<b>182</b>
7624	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, taldeko enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, empresas del grupo</i>	14.212	25.927	(11.715)	182
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros</b>	<b>121.033</b>	<b>48.474</b>	<b>72.559</b>	<b>40</b>
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	2.640	595	2.045	23
7691	Errentamendu finantzarioen interesak <i>Intereses de arrendamientos financieros</i>	118.393	47.879	70.514	40
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA PERDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>126.225</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>2.890.230</b>	<b>1.262.188</b>	<b>1.628.042</b>	<b>44</b>





**VII. ENPLEGUA ETA GIZARTE GAIAK**  
**EMPLEO Y ASUNTOS SOCIALES**







**Lanbide – Euskal Enplegu Zerbitzua**  
***Lanbide – Servicio Vasco de Empleo***





Lanbide - Servicio Vasco de Empleo

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.627.430</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>(8.021.159)</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	459.390	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>(8.021.159)</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	245.775	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(8.021.159)
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	213.615	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	----
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.166.177	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>57.364.870</b>
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	630.212	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	17.435.382
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	535.965	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	17.435.382
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	1.863	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	39.929.488
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.863	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	406
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>47.716.281</b>	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	4.830.079
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	35.099.003
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	19.319.341		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	19.319.341		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	28.396.940		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	28.396.940		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>49.343.711</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>49.343.711</b>

## Lanbide - Servicio Vasco de Empleo

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>4. Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(2.460.737)</b>
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(2.460.737)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>218.405.695</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		218.405.695
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(13.809.317)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(11.380.989)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(2.428.328)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(3.493.904)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(3.492.955)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(949)
<b>13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak</b> <b>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</b>		<b>(206.662.896)</b>
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(8.021.159)</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		----
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(8.021.159)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(8.021.159)</b>



Lanbide - Servicio Vasco de Empleo

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(8.021.159)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	39.929.488
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	39.929.488
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	31.908.329
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(20.945.489)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(458.108)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.166.177)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(19.321.204)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(20.945.489)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	17.434.100
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	17.434.100
5 Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	17.434.100
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	17.434.100
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	28.396.940

## Lanbide - Servicio Vasco de Empleo

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

	INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	19.217.236	20.945.489	(1.728.253)	109
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	2.171.600	459.390	1.712.210	21
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	2.171.600	245.775	1.925.825	11
	209 Ibilgetu ukiezinarako aurrerakinak Anticipos para inmobilizaciones intangibles	-----	213.615	(213.615)	***
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	17.045.636	1.164.895	15.880.741	7
	211 Eraikuntzak Construcciones	13.786.707	-----	13.786.707	0
	2110 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	13.786.707	-----	13.786.707	0
	215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	500.000	241.087	258.913	48
	216 Altzariak Mobiliario	1.741.072	119.253	1.621.819	7
	217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	892.857	269.089	623.768	30
	218 Garraio-elementuak Elementos de transporte	-----	1	(1)	***
	219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	125.000	782	124.218	1
	239 Ibilgetu materialetarako aurrerakinak Anticipos para inmobilizaciones materiales	-----	535.965	(535.965)	***
	523 Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-----	(1.282)	1.282	***
	5230 Epe laburreko ibilgetu ukiezin-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado intangible a corto plazo	-----	(1.282)	1.282	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	19.321.204	(19.321.204)	***
	260 Epe luzerako eratutako fidantzak Fianzas constituidas a largo plazo	-----	1.863	(1.863)	***
	551 Bazkide eta administratzaileekiko kontu korrontea Cuenta corriente con socios y administradores	-----	19.319.341	(19.319.341)	***
	5510 Bazkide eta administratzaileekiko kontu korronte zorduna Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta deudora	-----	19.319.341	(19.319.341)	***
VI.	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	28.396.940	(28.396.940)	***
	<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	19.217.236	49.342.429	(30.125.193)	257

Euro / Euros

	FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	<b>USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	-----	31.908.329	(31.908.329)	***
II.	<b>ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	19.217.236	-----	19.217.236	0
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	60.102	-----	60.102	0
	101 Fondo soziala Fondo social	60.102	-----	60.102	0
	1010 Fondo soziala. EAeko sektore publikoa Fondo Social. Sector Público de la CAE	60.102	-----	60.102	0

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	19.157.134	----	19.157.134	0
130	<b>Kapitaleko diru-laguntza ofizialak</b> <b>Subvenciones oficiales de capital</b>	<b>19.157.134</b>	----	<b>19.157.134</b>	<b>0</b>
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	19.157.134	----	19.157.134	0
<b>III.</b>	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRAINTZAK</b> <b>COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	<b>17.434.100</b>	<b>(17.434.100)</b>	<b>***</b>
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	17.434.100	(17.434.100)	***
551	<b>Bazkide eta administratzaileekiko kontu korrontea</b> <b>Cuenta corriente con socios y administradores</b>	----	<b>17.434.100</b>	<b>(17.434.100)</b>	<b>***</b>
5511	Bazkide eta administratzaileekiko kontu korronte hartzekoduna Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta acreedora	----	17.434.100	(17.434.100)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA</b> <b>TOTAL FINANCIACIÓN</b>		<b>19.217.236</b>	<b>49.342.429</b>	<b>(30.125.193)</b>	<b>257</b>

## Lanbide - Servicio Vasco de Empleo

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>14.120.000</b>	<b>2.460.737</b>	<b>11.659.263</b>	<b>17</b>
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	14.120.000	2.460.737	11.659.263	17
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	14.120.000	2.460.737	11.659.263	17
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	14.120.000	2.460.737	11.659.263	17
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>34.119.315</b>	<b>13.809.317</b>	<b>20.309.998</b>	<b>40</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	26.399.532	11.380.989	15.018.543	43
640	Soldatak Sueldos y salarios	26.399.532	11.380.989	15.018.543	43
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	26.399.532	11.380.989	15.018.543	43
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	7.719.783	2.428.328	5.291.455	31
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	6.640.185	2.417.562	4.222.623	36
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	343.686	8.563	335.123	2
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	735.912	2.203	733.709	0
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	735.912	2.203	733.709	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>17.107.721</b>	<b>3.493.904</b>	<b>13.613.817</b>	<b>20</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	12.168.499	3.492.955	8.675.544	29
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	877.081	450.754	426.327	51
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	877.081	450.754	426.327	51
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	5.753.471	1.740.431	4.013.040	30
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	5.753.471	1.740.431	4.013.040	30
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	575.774	403.849	171.925	70
624	Garraioak Transportes	65.240	12.944	52.296	20
625	Aseguru-primak Primas de seguros	97.406	----	97.406	0
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	1.000.000	318.134	681.866	31
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	1.000.000	318.134	681.866	32
628	Hornigaiak Suministros	914.451	198.875	715.576	21
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	914.451	198.875	715.576	22
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	2.885.076	367.968	2.517.108	12
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	550.285	18.134	532.151	3

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	337.997	150.374	187.623	44
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	1.941.364	179.915	1.761.449	9
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	55.430	19.545	35.885	35
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	4.939.222	949	4.938.273	0
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	4.939.222	949	4.938.273	0
VII.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK <i>SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</i>	701.126.376	206.662.896	494.463.480	29
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	699.883.534	206.662.896	493.220.638	29
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	699.883.534	206.662.896	493.220.638	30
653	Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	1.242.842	----	1.242.842	0
6531	Kapitaleko bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	1.242.842	----	1.242.842	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		766.473.412	226.426.854	540.046.558	30

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
V.	USTIAPENEO BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	766.473.412	218.405.695	548.067.717	28
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	766.473.412	218.405.695	548.067.717	28
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	766.473.412	218.405.695	548.067.717	28
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	765.230.570	218.405.695	546.824.875	29
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	1.242.842	----	1.242.842	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	----	8.021.159	(8.021.159)	***
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		766.473.412	226.426.854	540.046.558	30





**VIII. OSASUNA ETA KONSUMOA**  
**SANIDAD Y CONSUMO**





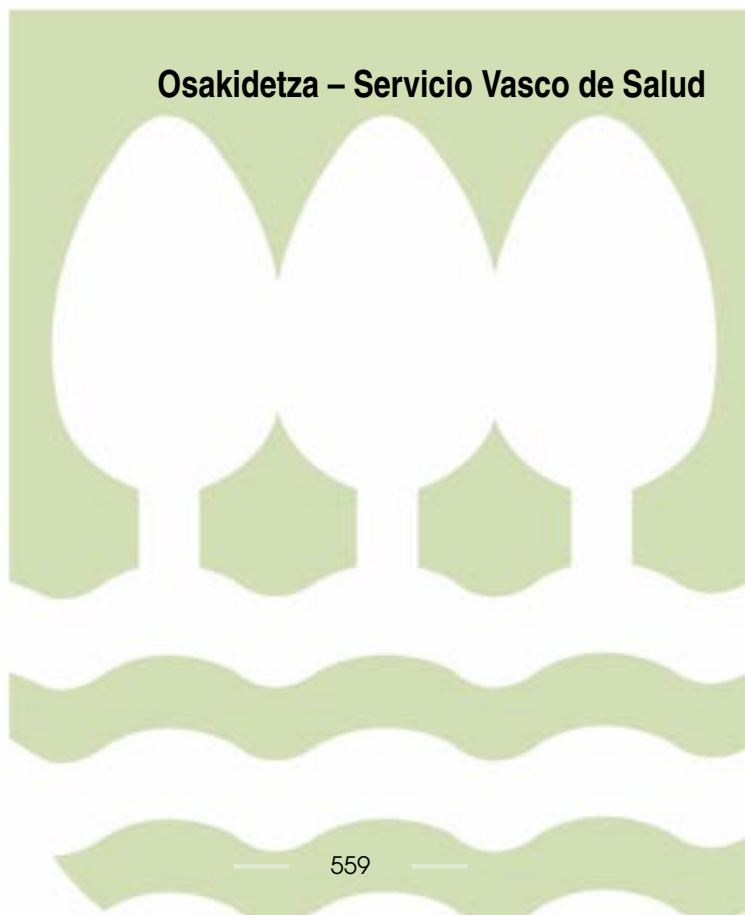




**Osakidetza-Servicio Vasco de Salud ata partaidetzako  
Baltzu Publikoak**

***Osakidetza-Servicio Vasco de Salud y las Sociedades  
Públicas participadas***







Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>931.097.885</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>1.006.863.558</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	18.260.922	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>60.777.291</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	18.260.922	I. Kapitala <i>Capital</i>	17.069.094
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	906.070.168	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	17.069.094
1. Lurak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	604.878.282	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	14.272.962
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	180.862.577	1. Gaineratikoak <i>Remanente</i>	23.133.951
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	120.329.309	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(8.860.989)
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	4.352.495	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	29.435.235
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	4.352.495	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>946.086.267</b>
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	2.414.300	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>11.562.649</b>
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	2.353.682	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	8.597.180
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	60.618	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	8.597.180
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>471.420.681</b>	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	2.965.469
II. Izakinak <i>Existencias</i>	37.737.381	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.965.469
1. Merkataritzakoak <i>Comerciales</i>	14.880.522	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>384.092.359</b>
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	22.400.140	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	66.142.667
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	456.719	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	66.142.667
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	259.368.549	IV. Taldeko enpresetik eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	45.869.620
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	6.964.723	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	271.990.279
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Ciéntes, empresas del grupo y asociadas</i>	247.527.572	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	143.955.236
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.207.636	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	5.112.562
4. Pertsonala <i>Personal</i>	1.320.208	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	2.558.034
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	2.348.410	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	540.131
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	793.699	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	641
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	118.400.383
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	793.699	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	1.423.292
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	19.969.138	VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	89.793
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	19.969.138		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.595.144		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	151.956.770		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	151.956.770		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>1.402.518.566</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>1.402.518.566</b>

## Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>1.226.766.834</b>
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		1.226.766.834
<b>4. Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(284.519.169)</b>
a) Salgaien kontsumoa Consumo de mercaderías		(98.348.056)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(125.650.131)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas		(60.363.196)
d) Salgaien, lehengaien eta bestelako hornikuntzen narriadura Deterioro de mercaderías, materias primas y otros aprovisionamientos		(157.786)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>14.998.327</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		14.416.695
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		581.632
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(858.129.742)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(682.103.669)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(176.026.073)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(71.254.398)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(67.246.458)
b) Tributuak Tributos		(285.585)
c) Eragiketa komertzialetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldakuntzak Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales		(1.295.302)
d) Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak Otros gastos de gestión corriente		(2.427.053)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(29.396.620)</b>
<b>10. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>29.193.007</b>
<b>11. Hornidura-soberakinak Excesos de provisiones</b>		<b>7.497</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>27.665.736</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>1.829.332</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		1.829.332
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		1.829.332
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(59.579)</b>
b) Hirugarrenen zorrenak Por deudas con terceros		(59.579)

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS	30/06/2011
20. Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio	(254)
A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)	1.769.499
A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	29.435.235
A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)	29.435.235

## Osakidetza - Servicio Vasco de Salud

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. <b>Ekitaldiko zerga aurreko emaitza Resultado del ejercicio antes de impuestos</b>	<b>29.435.235</b>
2. <b>Emaitzaren doikuntzak Ajustes del resultado</b>	<b>2.106.293</b>
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) Amortización del inmovilizado (+)	29.396.620
b) Narriaduragatik egindako balio zuzenketak (+/-) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	1.209.054
c) Hornidura-aldaketak (+/-) Variación de provisiones (+/-)	3.024.221
d) Diru-laguntzen egozpena (-) Imputación de subvenciones (-)	(29.754.103)
g) Sarrera finantzarioak (-) Ingresos financieros (-)	(1.829.332)
h) Gastu finantzarioak (+) Gastos financieros (+)	59.579
i) Kanbio-diferentziak (+/-) Diferencias de cambio (+/-)	254
3. <b>Kapital korrientearen aldaketak Cambios en el capital corriente</b>	<b>(175.511.835)</b>
a) Izakinak (+/-) Existencias (+/-)	(607.726)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	(139.380.270)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) Otros activos corrientes (+/-)	(301.996)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	(35.087.153)
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) Otros pasivos corrientes (+/-)	(134.690)
4. <b>Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</b>	<b>(2.203.329)</b>
a) Interesen ordainketa (-) Pagos de intereses (-)	(59.579)
c) Interes-kobrantzak (+) Cobros de intereses (+)	1.829.332
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)	641
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) Otros pagos (cobros) (-/+)	(3.973.723)
5. <b>Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</b>	<b>(146.173.636)</b>
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. <b>Inbertsioen ordainketak (-) Pagos por inversión (-)</b>	<b>(77.962.901)</b>
a) Taldeko enpresak eta elkartuak Empresas del grupo y asociadas	(150.274)



Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(6.483.488)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(57.672.610)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(13.656.529)
<b>7. Desinbertsioen kobrantzak (+)</b> <b>Cobros por desinversiones (+)</b>	<b>7.193.176</b>
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	238.878
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	5.715.376
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.238.922
<b>8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6)</b> <b>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</b>	<b>(70.769.725)</b>
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK</b> <b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
<b>9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</b>	<b>73.303.989</b>
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	371.505
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(21.604)
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	72.954.088
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</b>	<b>18.775.975</b>
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	20.537.373
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	164.764
5. Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	20.372.609
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(1.761.398)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(1.761.398)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</b>	<b>92.079.964</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	<b>(254)</b>
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>(124.863.651)</b>

## Osakidetzeta - Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>125.233.443</b>	<b>77.962.901</b>	<b>47.270.542</b>	<b>62</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	18.250.855	2.665.966	15.584.889	15
201	Garapena Desarrollo	100.000	-----	100.000	0
206	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	5.830.855	2.665.966	3.164.889	46
208	Bestelako ibilgetu ukiezinak Otras inmovilizaciones intangibles	12.320.000	-----	12.320.000	0
2083	Ibilgetuaren gaineko erabilera-eskubideak Derechos de uso sobre inmovilizado	12.320.000	-----	12.320.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	106.982.588	61.490.132	45.492.456	57
211	Eraikuntzak Construcciones	36.234.598	31.578.789	4.655.809	87
2110	Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	36.234.598	3.538.326	32.696.272	10
2111	Azpiegiturak Infraestructuras	-----	28.040.463	(28.040.463)	***
212	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	-----	16.833	(16.833)	***
213	Makineria Maquinaria	12.998.990	3.440.659	9.558.331	26
214	Tresneria Utillaje	-----	141.104	(141.104)	***
215	Bestelako instalazioak Otras instalaciones	2.927.000	3.503.763	(576.763)	120
216	Altzariak Mobiliario	1.700.000	1.956.859	(256.859)	115
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	7.874.000	6.161.785	1.712.215	78
218	Garraio-elementuak Elementos de transporte	-----	30.552	(30.552)	***
219	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	250.000	155.525	94.475	62
231	Egite-bideko eraikuntzak Construcciones en curso	35.898.000	14.808.634	21.089.366	41
232	Muntatze-bideko instalazio teknikoak Instalaciones técnicas en montaje	3.300.000	1.494.755	1.805.245	45
233	Muntatze-bideko makineria Maquinaria en montaje	4.000.000	(179.184)	4.179.184	(4)
237	Muntatze-bideko informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información en montaje	1.800.000	-----	1.800.000	0
523	Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-----	(1.619.942)	1.619.942	***
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	-----	(1.619.942)	1.619.942	***
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	150.274	(150.274)	***
552	Bestelako loturadun pertsona eta erakundeekiko kontu korrontea Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas	-----	150.274	(150.274)	***
5523	Enpresa elkartuekiko kontu korronte zorduna Cuenta corriente con empresas asociadas. Cuenta deudora	-----	150.274	(150.274)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	13.656.529	(13.656.529)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>	----	779.084	(779.084)	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	----	273.782	(273.782)	***
548	Epe laburreko ezarpenak <i>Imposiciones a corto plazo</i>	----	178.312	(178.312)	***
551	Bazkide eta administratzaileekiko kontu korrontea <i>Cuenta corriente con socios y administradores</i>	----	12.374.351	(12.374.351)	***
5510	Bazkide eta administratzaileekiko kontu korronte zorduna <i>Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta deudora</i>	----	12.374.351	(12.374.351)	***
565	Epe laburrerako eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas a corto plazo</i>	----	48.000	(48.000)	***
566	Epe laburrerako eratutako gordailuak <i>Depósitos constituidos a corto plazo</i>	----	3.000	(3.000)	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>		----	21.604	(21.604)	***
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	21.604	(21.604)	***
121	Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak <i>Resultados negativos de ejercicios anteriores</i>	----	21.604	(21.604)	***
1211	Aurreko beste ekitaldi batzuetako emaitza negatiboak <i>Resultados negativos de otros ejercicios anteriores</i>	----	21.604	(21.604)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>		----	1.761.398	(1.761.398)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	1.761.398	(1.761.398)	***
555	Oraindik aplikatu gabeko partidak <i>Partidas pendientes de aplicación</i>	----	1.761.398	(1.761.398)	***
<b>V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>		----	254	(254)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		125.233.443	79.746.157	45.487.286	64

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		1.487.990	(146.173.636)	147.661.626	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>		77.516.000	73.325.593	4.190.407	95
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	----	371.505	(371.505)	***
101	Fondo soziala <i>Fondo social</i>	----	371.505	(371.505)	***
1010	Fondo soziala. EAeko sektore publikoa <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>	----	371.505	(371.505)	***
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS</i>	77.516.000	126.252.728	(48.736.728)	163
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>	77.516.000	117.406.350	(39.890.350)	151
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>	77.516.000	116.852.487	(39.336.487)	151
1301	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. Bestelako administrazio publikoak <i>Subvenciones oficiales de capital. Otras Administraciones Públicas</i>	----	553.863	(553.863)	***
131	Kapital-dohaintzak eta -legatuak <i>Donaciones y legados de capital</i>	----	6.815.290	(6.815.290)	***
132	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados</i>	----	2.031.088	(2.031.088)	***

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1320	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. Sozietate, fundazio eta partzuergoak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital. Sociedades, Fundaciones y Consorcios</i>	----	4.092	(4.092)	***
1321	Bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. Gainerakoak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital. Resto</i>	----	2.026.996	(2.026.996)	***
5.	DIRU-LAGUNTZEN EGOZPENEN DOIKUNTZAK <i>AJUSTES POR IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES</i>	----	(53.298.640)	53.298.640	***
<b>III.</b>	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRAZAK</b> <b>COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	<b>20.537.373</b>	<b>(20.537.373)</b>	<b>***</b>
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK <i>DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	164.764	(164.764)	***
552	Bestelako loturadun pertsona eta erakundeekiko kontu korrontea <i>Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas</i>	----	164.764	(164.764)	***
5524	Enpresa elkartuekiko kontu korronte hartzekoduna <i>Cuenta corriente con empresas asociadas. Cuenta acreedora</i>	----	164.764	(164.764)	***
4.	BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>	----	20.372.609	(20.372.609)	***
171	Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	----	59.514	(59.514)	***
551	Bazkide eta administratzaileekiko kontu korrontea <i>Cuenta corriente con socios y administradores</i>	----	10.864.893	(10.864.893)	***
5511	Bazkide eta administratzaileekiko kontu korronte hartzekoduna <i>Cuenta corriente con socios y administradores. Cuenta acreedora</i>	----	10.864.893	(10.864.893)	***
555	Oraindik aplikatu gabeko partidak <i>Partidas pendientes de aplicación</i>	----	9.448.202	(9.448.202)	***
<b>IV.</b>	<b>DESINBERTSIOEN KOBRAZAK</b> <b>COBROS POR DESINVERSIONES</b>	----	<b>7.193.176</b>	<b>(7.193.176)</b>	<b>***</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA <i>INMOVILIZADO INTANGIBLE</i>	----	238.878	(238.878)	***
206	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	----	251.537	(251.537)	***
280	Ibilgetu ukiezinaren amortizazio metatua <i>Amortización acumulada del inmovilizado intangible</i>	----	(12.659)	12.659	***
2806	Aplikazio informatikoen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de aplicaciones informáticas</i>	----	(12.659)	12.659	***
2.	IBILGETU MATERIALA <i>INMOVILIZADO MATERIAL</i>	----	5.715.376	(5.715.376)	***
211	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	----	3.731.004	(3.731.004)	***
2111	Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>	----	3.731.004	(3.731.004)	***
213	Makineria <i>Maquinaria</i>	----	1.122.063	(1.122.063)	***
214	Tresneria <i>Utillaje</i>	----	8.059	(8.059)	***
215	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	----	1.025.656	(1.025.656)	***
216	Altzariak <i>Mobiliario</i>	----	225.018	(225.018)	***
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	----	3.137.733	(3.137.733)	***
218	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	----	32.256	(32.256)	***
219	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	----	18.800	(18.800)	***
281	Ibilgetu materialaren amortizazio metatua <i>Amortización acumulada del inmovilizado material</i>	----	(3.585.213)	3.585.213	***
2811	Eraikuntzen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de construcciones</i>	----	(961.521)	961.521	***

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2813	Makineriaren amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de maquinaria</i>	----	(1.024.585)	1.024.585	***
2814	Tresneriaren amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de utillaje</i>	----	(6.780)	6.780	***
2815	Bestelako instalazioen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de otras instalaciones</i>	----	(151.927)	151.927	***
2816	Altzarien amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de mobiliario</i>	----	(144.134)	144.134	***
2817	Informazioa prozesatzeko ekipamenduen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información</i>	----	(1.248.030)	1.248.030	***
2818	Garraio-elementuen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de elementos de transporte</i>	----	(32.256)	32.256	***
2819	Bestelako ibilgetu materialaren amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de otro inmovilizado material</i>	----	(15.980)	15.980	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	----	1.238.922	(1.238.922)	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	----	1.225.465	(1.225.465)	***
548	Epe laburreko ezarpenak <i>Imposiciones a corto plazo</i>	----	11.957	(11.957)	***
565	Epe laburrerako eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas a corto plazo</i>	----	1.500	(1.500)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	46.229.453	124.863.651	(78.634.198)	(270)
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		125.233.443	79.746.157	45.487.286	64

## Osakidetzak - Servicio Vasco de Salud

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>553.559.348</b>	<b>284.519.169</b>	<b>269.040.179</b>	<b>51</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	198.253.170	98.348.056	99.905.114	50
600	Salgai-erosketak Compras de mercaderías	198.253.170	98.348.056	99.905.114	49
6002	Farmazia-produktuak Productos farmacéuticos	198.253.170	98.348.056	99.905.114	50
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	237.999.377	125.650.131	112.349.246	53
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas	238.026.207	126.287.352	111.738.855	53
6012	Kontsumoko osasun-materiala Material sanitario de consumo	204.766.832	110.702.420	94.064.412	54
6013	Tresneria eta lanabes txikiak Instrumental y pequeño utillaje	9.239.656	4.914.715	4.324.941	53
6014	Elikagaiak Productos alimenticios	3.700.886	1.787.994	1.912.892	48
6015	Jantziak, lentzeria eta oinetakoak Vestuario, lencería y calzado	1.718.141	735.526	982.615	43
6019	Bestelako lehengaiak Otras materias primas	18.600.692	8.146.697	10.453.995	44
608	Erosketen itzulketak eta antzeko eragiketak Devoluciones de compras y operaciones similares	----	1.110	(1.110)	***
6081	Lehengai-erosketen itzulketak Devoluciones de compras de materias primas	----	1.110	(1.110)	***
609	Erosketen gaineko rappelak Rappels por compras	(26.830)	(451.893)	425.063	***
6091	Lehengai-erosketen gaineko rappelak Rappels por compras de materias primas	----	(316.501)	316.501	***
6092	Bestelako hornikuntzen erosketen gaineko rappelak Rappels por compras de otros aprovisionamientos	(26.830)	(135.392)	108.562	505
611	Lehengai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de materias primas	----	(186.438)	186.438	***
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	117.306.801	60.363.196	56.943.605	51
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	117.306.801	60.363.196	56.943.605	51
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	91.446.932	48.607.616	42.839.316	53
6071	Profesionalek eta bestelako enpresek emandako laguntza-zerbitzuak Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas	20.602.726	9.790.815	10.811.911	48
6079	Bestelako lanak eta zerbitzuak Otros trabajos y servicios	5.257.143	1.964.765	3.292.378	37
4.	SALGAIEN, LEHENGAIEN ETA BESTELAKO HORNIKUNTZEN NARRIADURA DETERIORO DE MERCADERÍAS, MATERIAS PRIMAS Y OTROS APROVISIONAMIENTOS	----	157.786	(157.786)	***
693	Izakinen narriaduratik sortutako galerak Pérdidas por deterioro de existencias	----	200.904	(200.904)	***
6931	Salgaien narriaduratik sortutako galerak Pérdidas por deterioro de mercaderías	----	200.904	(200.904)	***
793	Izakinen balio-narriaduraren itzultzea Reversión del deterioro de existencias	----	(43.118)	43.118	***
7931	Salgaien balio-narriaduraren itzultzea Reversión del deterioro de mercaderías	----	(43.118)	43.118	***
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>1.696.856.614</b>	<b>858.129.742</b>	<b>838.726.872</b>	<b>51</b>

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.369.354.206	682.103.669	687.250.537	50
<b>640</b>	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>1.365.669.068</b>	<b>681.122.555</b>	<b>684.546.513</b>	<b>49</b>
6402	Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak Retribuciones de funcionarios y personal estatutario	-----	681.122.555	(681.122.555)	***
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	1.365.669.068	-----	1.365.669.068	0
<b>641</b>	<b>Kalte-ordainak Indemnizaciones</b>	<b>2.783.965</b>	<b>528.321</b>	<b>2.255.644</b>	<b>19</b>
<b>646</b>	<b>Konpentsazioa epaimahaietan parte hartzeagatik Compensación de asistencia a tribunales</b>	<b>901.173</b>	<b>452.793</b>	<b>448.380</b>	<b>50</b>
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	327.502.408	176.026.073	151.476.335	54
<b>642</b>	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>300.976.207</b>	<b>159.370.619</b>	<b>141.605.588</b>	<b>53</b>
<b>643</b>	<b>Ekarpén definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>20.821.081</b>	<b>14.158.258</b>	<b>6.662.823</b>	<b>68</b>
<b>649</b>	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>5.705.120</b>	<b>2.497.196</b>	<b>3.207.924</b>	<b>43</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	5.705.120	2.497.196	3.207.924	44
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>157.798.422</b>	<b>71.254.398</b>	<b>86.544.024</b>	<b>45</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	156.415.987	67.246.458	89.169.529	43
<b>620</b>	<b>Ekitaldiko ikerketa- eta garapen-gastuak Gastos en investigación y desarrollo del ejercicio</b>	<b>1.663.738</b>	<b>87.510</b>	<b>1.576.228</b>	<b>5</b>
<b>621</b>	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>11.190.933</b>	<b>4.119.469</b>	<b>7.071.464</b>	<b>36</b>
6211	Eraikuntzen errentamenduak Arrendamientos de construcciones	-----	585.403	(585.403)	***
6214	Makineria, tresneria, instalazio teknikoak eta bestelako instalazioen errentamenduak Arrendamientos de maquinaria, utillaje, instalaciones técnicas y otras instalaciones	-----	345.369	(345.369)	***
6215	Altzarien errentamenduak Arrendamientos mobiliario	-----	74.564	(74.564)	***
6216	Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak Arrendamientos de equipos para procesos de información	-----	2.510.944	(2.510.944)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	11.190.933	371.259	10.819.674	3
6219	Kanonak Cánones	-----	231.930	(231.930)	***
<b>622</b>	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>66.900.670</b>	<b>28.742.429</b>	<b>38.158.241</b>	<b>42</b>
6220	Lurrak eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales	-----	64.012	(64.012)	***
6221	Eraikuntzak Construcciones	-----	4.354.434	(4.354.434)	***
6224	Makineria eta tresneria Maquinaria y utillaje	-----	9.349.626	(9.349.626)	***
6225	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	-----	4.081.291	(4.081.291)	***
6226	Altzariak Mobiliario	-----	727.191	(727.191)	***
6227	Informazio prozesuetako ekiptoak Equipos para procesos de información	-----	9.587.203	(9.587.203)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	66.900.670	578.672	66.321.998	1
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>4.248.194</b>	<b>913.755</b>	<b>3.334.439</b>	<b>22</b>

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
624	Garraioak Transportes	1.687.834	903.126	784.708	54
625	Aseguru-primak Primas de seguros	4.941.548	2.285.688	2.655.860	46
626	Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	200	170	30	85
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	941.716	63.885	877.831	6
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	941.716	23.965	917.751	3
6271	Harreman publikoak Relaciones públicas	----	39.920	(39.920)	***
628	Hornigaiak Suministros	26.803.811	14.711.403	12.092.408	54
6280	Energia elektrikoa Energía eléctrica	----	12.407.476	(12.407.476)	***
6281	Ura Agua	----	947.338	(947.338)	***
6282	Gasa Gas	----	1.085.612	(1.085.612)	***
6283	Erregaiak Combustibles	----	76.671	(76.671)	***
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	26.803.811	194.306	26.609.505	1
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	38.037.343	15.419.023	22.618.320	40
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.396.012	1.277.621	1.118.391	53
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	277.166	85.312	191.854	31
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	18.405.564	8.701.204	9.704.360	47
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	2.289.057	933.254	1.355.803	41
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	100.129	67.701	32.428	68
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	281.725	23.961	257.764	9
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	14.287.690	4.329.970	9.957.720	30
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	529.624	285.585	244.039	54
631	Bestelako tributuak Otros tributos	529.624	285.585	244.039	54
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	852.811	1.295.302	(442.491)	152
650	Hartzeko komertzial kobrazinen galerak Pérdidas de créditos comerciales incobrables	852.811	244.034	608.777	29
694	Eragiketa komertzialetako hartzekoen narriaduratik sortutako galerak Pérdidas por deterioro de créditos por operaciones comerciales	----	1.264.032	(1.264.032)	***
794	Eragiketa komertzialetako hartzekoen balio-narriaduraren itzultzea Reversión del deterioro de créditos por operaciones comerciales	----	(212.764)	212.764	***
4.	KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE GESTIÓN CORRIENTE	----	2.427.053	(2.427.053)	***
659	Kudeaketa arrunteko bestelako galerak Otras pérdidas en gestión corriente	----	2.427.053	(2.427.053)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	65.055.294	29.396.620	35.658.674	45
680	Ibilgetu ukiezinen amortizazioa Amortización del inmovilizado intangible	14.432.612	7.249.164	7.183.448	50



Euro / Euros

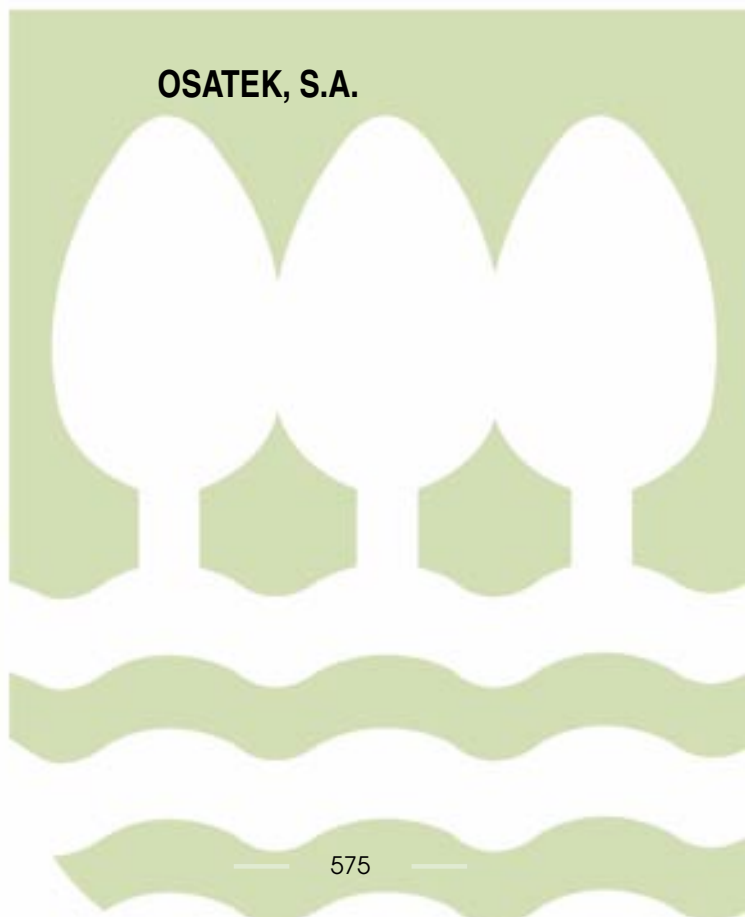
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	50.622.682	22.147.456	28.475.226	44
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	<b>119.028</b>	<b>59.579</b>	<b>59.449</b>	<b>50</b>
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	119.028	59.579	59.449	50
662	Zorren interesak <i>Intereses de deudas</i>	119.028	59.514	59.514	50
6623	Kreditu-erakundeekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con entidades de crédito</i>	119.028	59.514	59.514	50
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	65	(65)	***
<b>XII.</b>	<b>KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</b>	<b>----</b>	<b>254</b>	<b>(254)</b>	<b>***</b>
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>----</b>	<b>29.435.235</b>	<b>(29.435.235)</b>	<b>***</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>2.473.388.706</b>	<b>1.272.794.997</b>	<b>1.200.593.709</b>	<b>51</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>2.376.024.320</b>	<b>1.226.766.834</b>	<b>1.149.257.486</b>	<b>52</b>
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	2.376.024.320	1.226.766.834	1.149.257.486	52
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	2.376.024.320	1.226.766.834	1.149.257.486	51
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	2.354.032.976	1.216.381.890	1.137.651.086	52
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	21.991.344	10.384.944	11.606.400	47
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>31.040.621</b>	<b>14.998.327</b>	<b>16.042.294</b>	<b>48</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	29.605.701	14.416.695	15.189.006	49
752	Errentamenduen sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos</i>	1.069.529	490.066	579.463	46
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	28.536.172	13.926.629	14.609.543	49
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	1.434.920	581.632	853.288	41
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	1.434.920	20.536	1.414.384	1
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	1.434.920	3.211	1.431.709	0
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	----	17.325	(17.325)	***
747	Ekitaldiko emaitzara transferitutako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio</i>	----	561.096	(561.096)	***
<b>VI.</b>	<b>IBILGETU EZ FINANTZARIKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	<b>65.055.294</b>	<b>29.193.007</b>	<b>35.862.287</b>	<b>45</b>
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	58.178.500	25.359.509	32.818.991	43
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	58.178.500	25.359.509	32.818.991	44
748	Ekitaldiko emaitzara transferitutako ibilgetuaren gaineko erabilera-eskubideak <i>Derechos de uso sobre inmovilizado transferidos al resultado del ejercicio</i>	6.876.794	3.833.498	3.043.296	56
<b>VII.</b>	<b>HORNIDURA-SOBERAKINAK EXCESOS DE PROVISIONES</b>	<b>----</b>	<b>7.497</b>	<b>(7.497)</b>	<b>***</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
795	Hornidura-soberakinak <i>Exceso de provisiones</i>	-----	7.497	(7.497)	***
7952	Bestelako erantzukizunetarako hornidura-soberakina <i>Exceso de provisión para otras responsabilidades</i>	-----	7.497	(7.497)	***
<b>X.</b>	<b>SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>1.268.471</b>	<b>1.829.332</b>	<b>(560.861)</b>	<b>144</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	1.268.471	1.829.332	(560.861)	144
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	1.268.471	1.829.332	(560.861)	144
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	1.268.471	1.829.332	(560.861)	144
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>2.473.388.706</b>	<b>1.272.794.997</b>	<b>1.200.593.709</b>	<b>51</b>





## OSATEK, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>7.854.497</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>17.276.138</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	884.783	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>12.748.677</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	884.783	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.123.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	6.966.034	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.123.000
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	897.371	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	10.180.636
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	6.068.663	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	672.200
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	3.680	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	9.508.436
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	3.680	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(554.959)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>13.984.859</b>	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>4.527.461</b>
II. Izakinak <i>Existencias</i>	85.304	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.799.966</b>
2. Lehengaiak eta bestelako hornikuntzak <i>Materias primas y otros aprovisionamientos</i>	77.919	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	1.799.966
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	7.385	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>2.763.252</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.514.022	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.281.855
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.301.605	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.281.855
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.196.570	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.481.397
4. Pertsonala <i>Personal</i>	11.218	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	86.468
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	4.629	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	554.689
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	11.422
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.712	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	182.512
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	9.383.821	5. Zerga korrontearen pasiboak <i>Pasivos por impuesto corriente</i>	140.081
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	9.383.821	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	506.225
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>21.839.356</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>21.839.356</b>

OSATEK, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios</b>		<b>7.709.429</b>
b) Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		7.709.429
4. <b>Hornikuntzak Aprovisionamientos</b>		<b>(782.014)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa Consumo de materias primas y otras materias consumibles		(782.014)
7. <b>Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(5.168.443)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados		(4.286.414)
b) Karga sozialak Cargas sociales		(882.029)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(1.454.368)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores		(1.450.370)
b) Tributuak Tributos		(3.998)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado</b>		<b>(997.225)</b>
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>101.024</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(591.597)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>36.638</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak De valores negociables y otros instrumentos financieros		36.638
b2) Hirugarren enpresetakoak De terceros		36.638
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>36.638</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(554.959)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(554.959)</b>

OSATEK, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(554.959)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	859.563
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	997.225
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(101.024)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(36.638)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(1.848.740)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(1.288.771)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	1.140
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(561.109)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	32.009
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	36.638
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(4.629)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(1.512.127)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(50.850)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(11.800)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(38.759)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(291)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	1.686
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.686
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(49.164)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	6.066
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	6.066

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
5	Bestelako zorrak (+) <i>Otras deudas (+)</i>	6.066
<b>12.</b>	<b>Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	<b>6.066</b>
<b>D)</b>	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <i>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
<b>E)</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	<b>(1.555.225)</b>



OSATEK, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>10.925.000</b>	<b>50.850</b>	<b>10.874.150</b>	<b>0</b>
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	----	11.800	(11.800)	***
<b>206 Aplikazio informatikoak     Aplicaciones informáticas</b>	----	<b>11.800</b>	<b>(11.800)</b>	<b>***</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	10.925.000	38.759	10.886.241	0
<b>212 Instalazio teknikoak     Instalaciones técnicas</b>	<b>8.725.000</b>	<b>38.759</b>	<b>8.686.241</b>	<b>0</b>
1 Erradiodiagnostikoko ekipoa eta/edo irudiak tratatzeko eta biltegitatzeko ekipoa. Equipos de radiodiagnóstico y/o tratamiento y almacenamiento de imágenes.	1.800.000	----	1.800.000	0
2 Osasun Zerbitzuen Zentro Multikanala. (Osarean). Centro de Servicios de Salud Multicanal (Osarean).	6.925.000	38.759	6.886.241	1
<b>217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak     Equipos para procesos de información</b>	<b>200.000</b>	----	<b>200.000</b>	<b>0</b>
1 Zerbitzariak eta mikroinformatikako ekipoa. Servidores y equipos microinformática.	200.000	----	200.000	0
<b>219 Bestelako ibilgetu materiala     Otro inmovilizado material</b>	<b>2.000.000</b>	----	<b>2.000.000</b>	<b>0</b>
1 Bestelako ibilgetu materiala. Osarean. Otro inmovilizado material. Osarean.	1.800.000	----	1.800.000	0
2 Bestelako ibilgetu materiala. EM. Otro Inmovilizado Material. RM.	200.000	----	200.000	0
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	291	(291)	***
<b>254 Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak     Créditos a largo plazo al personal</b>	----	<b>291</b>	<b>(291)</b>	<b>***</b>
<b>II. ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	----	----	----	<b>***</b>
1. ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	----	----	***
<b>113 Borondatezko erreserbak     Reservas voluntarias</b>	----	<b>(794.983)</b>	<b>794.983</b>	<b>***</b>
<b>120 Gaineratikoa     Remanente</b>	----	<b>794.983</b>	<b>(794.983)</b>	<b>***</b>
1200 Aurreko ekitaldiko gaineratikoa Remanente del ejercicio anterior	----	794.983	(794.983)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>10.925.000</b>	<b>50.850</b>	<b>10.874.150</b>	<b>0</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>3.653.956</b>	<b>(1.512.127)</b>	<b>5.166.083</b>	<b>(41)</b>
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	----	----	----	<b>***</b>
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEKO KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	<b>6.066</b>	<b>(6.066)</b>	<b>***</b>
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	6.066	(6.066)	***
<b>560 Epe laburrerako hartutako fidantzak     Fianzas recibidas a corto plazo</b>	----	<b>6.066</b>	<b>(6.066)</b>	<b>***</b>
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	----	<b>1.686</b>	<b>(1.686)</b>	<b>***</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	----	1.686	(1.686)	***
544	Personalarri emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	----	1.686	(1.686)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	7.271.044	1.555.225	5.715.819	(21)
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		10.925.000	50.850	10.874.150	0

## OSATEK, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>774.756</b>	<b>782.014</b>	<b>(7.258)</b>	<b>101</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	10.000	-----	10.000	0
610	Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías	10.000	-----	10.000	0
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	764.756	782.014	(17.258)	102
601	Lehengai-erosketak Compras de materias primas	764.756	782.014	(17.258)	102
6010	Lehengaiak Materias primas	764.756	782.014	(17.258)	102
1	Kontsumorako osasun materiala. Material sanitario de consumo.	764.756	782.014	(17.258)	102
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>10.340.770</b>	<b>5.168.443</b>	<b>5.172.327</b>	<b>50</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	8.676.386	4.286.414	4.389.972	49
640	Soldatak Sueldos y salarios	8.676.386	4.286.414	4.389.972	49
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	8.676.386	4.286.414	4.389.972	49
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla Presupuestaria.	8.155.803	4.029.229	4.126.574	49
2	Behin-behineko kontratazioak: 10. Contrataciones temporales: 10.	520.583	257.185	263.398	49
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	1.664.384	882.029	782.355	53
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	1.489.243	812.153	677.090	55
643	Ekarpen definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	130.141	50.389	79.752	39
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	45.000	19.487	25.513	43
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	45.000	19.487	25.513	43
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>2.512.800</b>	<b>1.454.368</b>	<b>1.058.432</b>	<b>58</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.512.800	1.450.370	1.062.430	58
622	Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	349.927	389.985	(40.058)	111
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	349.927	389.985	(40.058)	111
1	Erresonantzia Magnetiko makinaren mantenimendu kontratuak. Contratos de mantenimiento de las máquinas de Resonancia Magnética.	349.927	389.985	(40.058)	111
623	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	144.560	24.894	119.666	17
1	Erradiologo autonomoak. Radiólogos por cuenta propia.	144.560	24.894	119.666	17
624	Garraioak Transportes	14.155	-----	14.155	0
625	Aseguru-primak Primas de seguros	70.463	125.251	(54.788)	178
628	Hornigaiak Suministros	951.847	358.777	593.070	37

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	951.847	358.777	593.070	38
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	584.669	164.075	420.594	28
2	Lokalen erabilera. <i>Uso de locales.</i>	367.178	194.702	172.476	53
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i></b>	<b>981.848</b>	<b>551.463</b>	<b>430.385</b>	<b>56</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	32.489	31.003	1.486	95
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	89.265	461	88.804	1
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	58.667	67.097	(8.430)	114
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	16.000	680	15.320	4
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	157.362	45.805	111.557	29
1	Aplikazio informatiko korporatiboen mantenimendua. <i>Mantenimiento de Aplicaciones Informáticas corporativas.</i>	157.362	45.805	111.557	29
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	628.065	406.417	221.648	65
1	Prestakuntza. <i>Formación.</i>	293.401	96.709	196.692	33
2	Ikuztegia. <i>Lavandería.</i>	16.484	7.629	8.855	46
3	Garbiketa. <i>Limpieza.</i>	104.128	71.990	32.138	69
4	Beste batzuk. <i>Otros.</i>	214.052	230.089	(16.037)	107
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	----	3.998	(3.998)	***
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	----	3.998	(3.998)	***
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i></b>	<b>2.921.087</b>	<b>997.225</b>	<b>1.923.862</b>	<b>34</b>
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	32.981	130.248	(97.267)	395
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	2.888.106	866.977	2.021.129	30
<b>XV.</b>	<b>EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i></b>	<b>106.372</b>	----	<b>661.331</b>	<b>(522)</b>
<b>GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i></b>		<b>16.655.785</b>	<b>8.402.050</b>	<b>8.253.735</b>	<b>50</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i></b>	<b>15.559.281</b>	<b>7.709.429</b>	<b>7.849.852</b>	<b>50</b>
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	15.559.281	7.709.429	7.849.852	50
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	15.559.281	7.709.429	7.849.852	49
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE</i>	15.443.780	7.689.194	7.754.586	50
1	EM zerbitzuak Osakidetza. <i>Servicios RM Osakidetza.</i>	15.341.200	7.657.826	7.683.374	50
2	EM zerbitzuak Osasun Saila. <i>Servicios Departamento Sanidad. RM.</i>	102.580	31.368	71.212	31

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	115.501	20.235	95.266	18
1	EM zerbitzuak Pribatuak, Aseguruak eta Mutualitateak. <i>Servicios RM Particulares, Seguros y Mutuas.</i>	115.501	20.235	95.266	18
<b>V. USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>24.000</b>	<b>----</b>	<b>24.000</b>	<b>0</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	24.000	----	24.000	0
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	24.000	----	24.000	0
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	24.000	----	24.000	0
<b>VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>		<b>1.024.504</b>	<b>101.024</b>	<b>923.480</b>	<b>10</b>
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	1.005.275	101.024	904.251	10
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	1.005.275	101.024	904.251	10
748	Ekitaldiko emaitzara transferitutako ibilgetuaren gaineko erabilera-eskubideak <i>Derechos de uso sobre inmovilizado transferidos al resultado del ejercicio</i>	19.229	----	19.229	0
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>		<b>48.000</b>	<b>36.638</b>	<b>11.362</b>	<b>76</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	48.000	36.638	11.362	76
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	48.000	36.638	11.362	76
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	48.000	36.638	11.362	76
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>		<b>----</b>	<b>554.959</b>	<b>----</b>	<b>0</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>16.655.785</b>	<b>8.402.050</b>	<b>8.253.735</b>	<b>50</b>



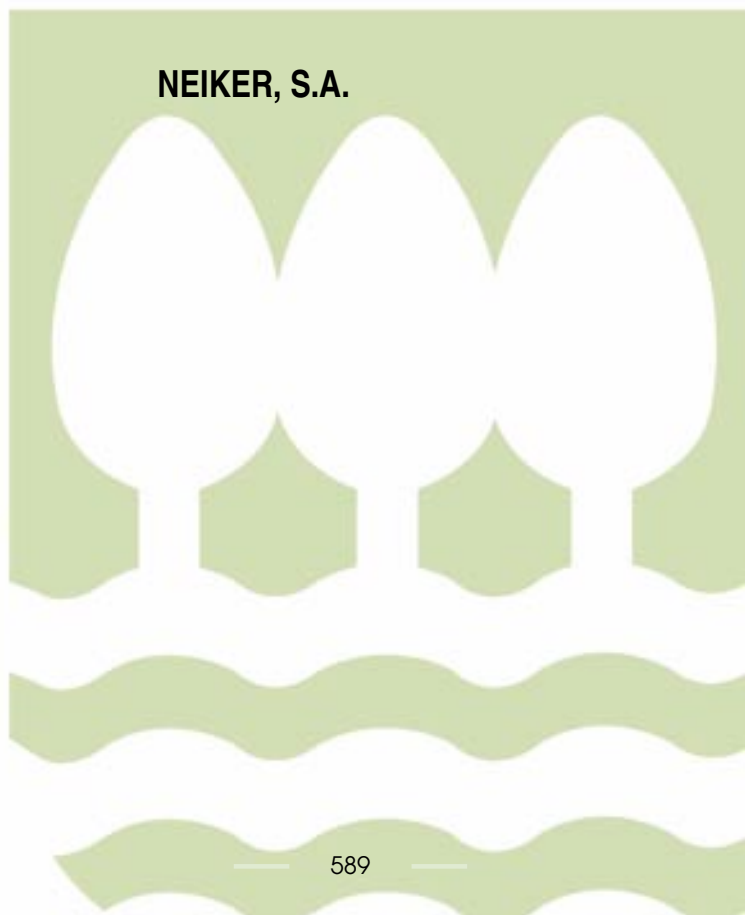


**IX. INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA,  
NEKAZARITZA ETA ARRANTZA**  
*MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN  
TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA*











Neiker, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>14.512.648</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>7.877.389</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	92.777	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>342.440</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	92.777	I. Kapitala <i>Capital</i>	4.157.056
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	14.210.102	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	4.157.056
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.015.212	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	16
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	12.194.890	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	16
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	201.680	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(3.155.798)
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	122.759	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(3.155.798)
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	78.921	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(658.834)
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	8.089	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>7.534.949</b>
2. Hirugarrenetik hartzeak <i>Créditos a terceros</i>	8.089	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>6.081.241</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>2.910.808</b>	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	3.225.078
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.829.972	3. Finantza-errentamenduengatik hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	59.133
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	531.284	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	3.165.945
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cilentes, empresas del grupo y asociadas</i>	395.253	IV. Zerga geroratu pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	2.856.163
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	1.546	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>3.464.826</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>	18.202	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	447.791
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	4.099	3. Finantza-errentamenduengatik hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	16.086
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	879.588	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	431.705
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	36.446	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.017.035
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	36.446	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	497.682
4. Deribatua <i>Derivados</i>	----	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	655.724
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	17.835	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	32.560
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	17.835	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	560.976
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	7.188	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	1.270.093
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.019.367		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.019.367		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>17.423.456</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>17.423.456</b>

Neiker, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		516.554
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		516.554
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		(755.433)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(498.999)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(256.434)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		5.038.830
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		51.916
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		4.986.914
7. <b>Personal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		(4.071.221)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(3.084.750)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(986.471)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		(1.307.608)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.301.112)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(6.496)
13. <b>Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak</b> <b>Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</b>		(84.962)
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(663.840)
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		8.211
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		8.211
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		8.211
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		(3.205)
b) Hirugarrenetikozorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(3.205)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		5.006
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(658.834)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(658.834)

Neiker, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(658.834)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(5.006)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(8.211)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	3.205
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.279.600
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.437.718
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	36.604
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(194.722)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	3.473
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(3.205)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	8.211
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(1.533)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	619.233
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(712.985)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(24.000)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(473.689)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(213.643)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(1.653)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	6.002
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	6.002
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(706.983)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	190.530

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	190.530
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	<b>190.530</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <i>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</i>	-----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <i>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</i>	<b>102.780</b>

Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>		<b>856.426</b>	<b>712.985</b>	<b>143.441</b>	<b>83</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL		856.426	687.332	169.094	80
174	Finantza-errentamenduengatiko epe luzeko hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero a largo plazo</i>	----	8.158	(8.158)	***
1740	Ibilgetu ukiezinaren finantza-errentamenduengatiko epe luzeko hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero de inmovilizado intangible a largo plazo</i>	----	8.158	(8.158)	***
213	Makineria <i>Maquinaria</i>	200.000	159.833	40.167	80
1	Makineria eta ekipoa. <i>Maquinaria y equipos.</i>	200.000	159.833	40.167	80
215	Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>	556.426	24.229	532.197	4
1	Laborategi eta egoitza berrientzako beste instalazioak. <i>Otras instalaciones para los nuevos laboratorios y dependencias.</i>	556.426	24.229	532.197	4
216	Altzariak <i>Mobiliario</i>	50.000	12.799	37.201	26
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	50.000	17.237	32.763	34
523	Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak <i>Proveedores de inmovilizado a corto plazo</i>	----	465.531	(465.531)	***
5230	Epe laburreko ibilgetu ukieztina-hornitzaileak <i>Proveedores de inmovilizado intangible a corto plazo</i>	----	465.531	(465.531)	***
524	Finantza-errentamenduengatiko epe laburreko hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero a corto plazo</i>	----	(455)	455	***
5241	Ibilgetu materialaren finantza-errentamenduengatiko epe laburreko hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero de inmovilizado material a corto plazo</i>	----	(455)	455	***
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK <i>EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS</i>	----	24.000	(24.000)	***
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak <i>Participaciones a largo plazo en partes vinculadas</i>	----	24.000	(24.000)	***
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak <i>Participaciones a largo plazo en empresas asociadas</i>	----	24.000	(24.000)	***
1	Partaidetzak, baltzu elkartuetakoak. <i>Participación en empresas asociadas</i>	----	24.000	(24.000)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	----	1.653	(1.653)	***
254	Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal</i>	----	(6.002)	6.002	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	----	7.169	(7.169)	***
565	Epe laburrerako eratutako fidantzak <i>Fianzas constituidas a corto plazo</i>	----	486	(486)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>		<b>391.249</b>	<b>----</b>	<b>391.249</b>	<b>0</b>
4. BESTELAKO ZORRAK <i>OTRAS DEUDAS</i>		391.249	----	391.249	0
521	Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	391.249	----	391.249	0
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>		<b>----</b>	<b>102.780</b>	<b>(102.780)</b>	<b>***</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		<b>1.247.675</b>	<b>815.765</b>	<b>431.910</b>	<b>65</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	619.233	(619.233)	***
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	1.247.675	190.530	1.057.145	15
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	1.247.675	300.000	947.675	24
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	1.247.675	300.000	947.675	24
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	1.247.675	300.000	947.675	24
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar inversiones.	798.751	300.000	498.751	38
2	Maileguen amortizazioetarako, EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para amortización de préstamos.	391.249	-----	391.249	0
3	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo, para financiar inversiones.	57.675	-----	57.675	0
5.	DIRU-LAGUNTZEN EGOZPENEN DOIKUNTZAK AJUSTES POR IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES	-----	(109.470)	109.470	***
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES	-----	6.002	(6.002)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	6.002	(6.002)	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	-----	6.002	(6.002)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION		1.247.675	815.765	431.910	65



Neiker, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>1.566.465</b>	<b>755.433</b>	<b>811.032</b>	<b>48</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	1.112.820	498.999	613.821	45
602	<b>Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>	<b>1.112.820</b>	<b>498.999</b>	<b>613.821</b>	<b>45</b>
1	Laborategizko materiala eta beste batzuk. Compras de material fungible de laboratorio y otros.	1.112.820	498.999	613.821	45
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	453.645	256.434	197.211	57
607	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>453.645</b>	<b>256.434</b>	<b>197.211</b>	<b>56</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	453.645	256.434	197.211	57
1	Bestelako enpresek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	453.645	256.434	197.211	57
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>7.839.687</b>	<b>4.071.221</b>	<b>3.768.466</b>	<b>52</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	5.900.430	3.084.750	2.815.680	52
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>5.900.430</b>	<b>3.084.750</b>	<b>2.815.680</b>	<b>52</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	5.900.430	3.084.750	2.815.680	52
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	3.452.982	1.809.823	1.643.159	52
2	Behin-behineko kontratazioak: 106. Contrataciones temporales: 106.	2.447.448	1.274.927	1.172.521	52
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	1.939.257	986.471	952.786	51
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>1.772.224</b>	<b>868.079</b>	<b>904.145</b>	<b>49</b>
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	88.278	66.781	21.497	76
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>78.755</b>	<b>51.611</b>	<b>27.144</b>	<b>65</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	78.755	51.611	27.144	66
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>2.926.656</b>	<b>1.307.608</b>	<b>1.619.048</b>	<b>45</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.923.349	1.301.112	1.622.237	45
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>144.047</b>	<b>57.839</b>	<b>86.208</b>	<b>40</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	144.047	57.839	86.208	40
1	Laborategizko ekipoak, ordenagailuak, automobilak, etab.-eko errentamenduak (renting). Arrendamiento de equipos de laboratorio, ordenadores, automóviles, etc. (renting).	144.047	57.839	86.208	40
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>542.416</b>	<b>245.727</b>	<b>296.689</b>	<b>45</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	542.416	245.727	296.689	45
1	Zentroen zaintze eta mantenimendu gastuak. Gastos de conservación y mantenimiento centros.	542.416	245.727	296.689	45

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <i>Servicios de profesionales independientes</i>	307.710	123.021	184.689	40
1	Aholkularitzak, abokatuak, notarioak, e.a. <i>Consultorías, abogados, notarios, etc.</i>	307.710	123.021	184.689	40
624	<b>Garraioak</b> <i>Transportes</i>	133.149	68.135	65.014	51
1	Material arriskutsu garraioak eta beste batzuk. <i>Transportes de material peligroso y otros.</i>	133.149	68.135	65.014	51
625	<b>Aseguru-primak</b> <i>Primas de seguros</i>	38.622	20.932	17.690	54
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <i>Servicios bancarios y similares</i>	5.874	1.753	4.121	30
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	63.122	10.609	52.513	16
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	63.122	10.609	52.513	17
628	<b>Hornigaiak</b> <i>Suministros</i>	587.611	297.778	289.833	50
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	587.611	297.778	289.833	51
1	Elektrizitate, gas natural, berogailuentzako eta ibilgailuentzako gasolio eta beste batzuen hornidura. <i>Suministro eléctrico, gas natural, gasoil para calefacción y vehículos y otros.</i>	587.611	297.778	289.833	51
629	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <i>Otros servicios</i>	1.100.798	475.318	625.480	43
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	187.750	89.761	97.989	48
1	Nazioarteko kongresuetan parte hartzeko bidaia gastuak eta bestelakoak. <i>Gastos de viaje para asistencia a congresos internacionales, etc.</i>	187.750	89.761	97.989	48
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	53.427	6.053	47.374	11
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	118.875	53.403	65.472	45
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	51.212	17.712	33.500	35
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	85.503	42.244	43.259	49
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	142.505	56.026	86.479	39
6296	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	----	166.657	(166.657)	***
1	Garbiketa Zerbitzua <i>Servicio de Limpieza</i>	----	166.657	(166.657)	***
6297	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	----	7.425	(7.425)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	461.526	36.037	425.489	8
1	Bestelako hainbat zerbitzu. <i>Otros servicios diversos.</i>	461.526	36.037	425.489	8
2.	<b>TRIBUTUAK</b> <i>TRIBUTOS</i>	3.307	6.496	(3.189)	196
631	<b>Bestelako tributuak</b> <i>Otros tributos</i>	3.307	6.496	(3.189)	196
V.	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA</b> <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	1.982.250	----	1.982.250	0
680	<b>Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	30.196	----	30.196	0
681	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado material</i>	1.952.054	----	1.952.054	0

Euro / Euros

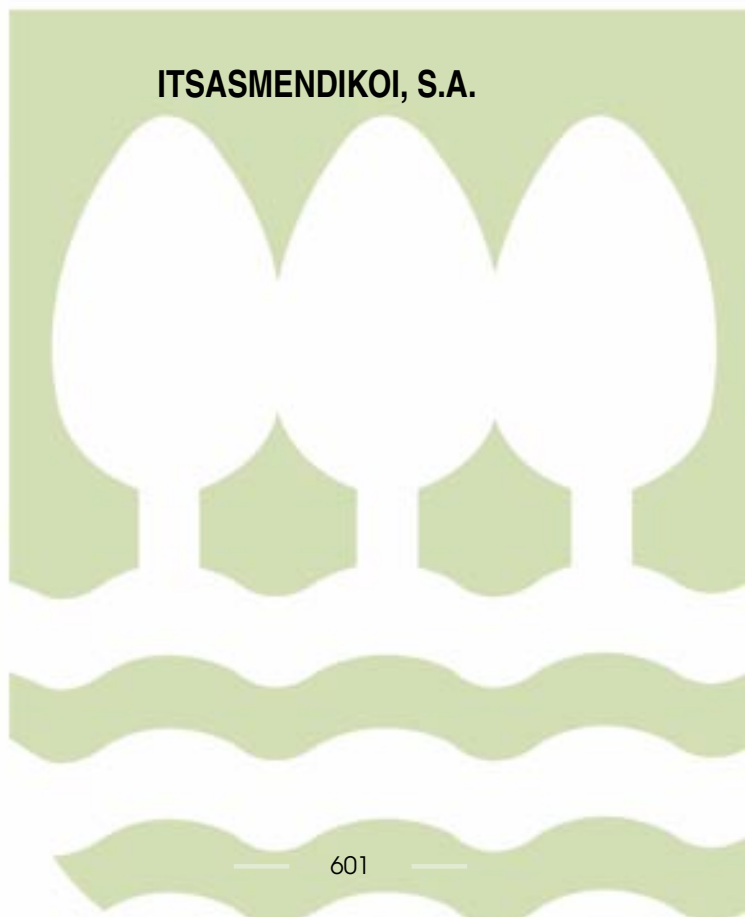
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>VII.</b>	<b>ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</b>	122.920	84.962	37.958	69
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	122.920	84.962	37.958	69
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	122.920	84.962	37.958	69
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	162.400	3.205	159.195	2
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	162.400	3.205	159.195	2
662	Zorren interesak Intereses de deudas	162.400	3.205	159.195	1
6624	Zorren interesak, bestelako enpresak Intereses de deudas, otras empresas	162.400	3.205	159.195	2
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>14.600.378</b>	<b>6.222.429</b>	<b>8.377.949</b>	<b>43</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	1.739.471	516.554	1.222.917	30
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	1.739.471	516.554	1.222.917	30
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos	1.739.471	516.554	1.222.917	29
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAEko sektore publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	84.746	-----	84.746	0
1	Programa-kontratua Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza sailarekin. Contrato Programa Departamento Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.	84.746	-----	84.746	0
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	1.654.725	516.554	1.138.171	31
1	Laborategizko azterketak eta azterlan teknikoak. Análisis laboratoriales y estudios técnicos.	1.654.725	516.554	1.138.171	31
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	10.865.289	5.038.830	5.826.459	46
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	500.000	51.916	448.084	10
753	Ustiatzeko lagatako jabetza industrialaren sarrerak Ingresos de propiedad industrial cedida en explotación	-----	4.612	(4.612)	***
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	500.000	47.304	452.696	9
1	Beste diru-sarrera batzuk. Otros ingresos varios.	500.000	47.304	452.696	9
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	10.365.289	4.986.914	5.378.375	48
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	10.365.289	4.986.914	5.378.375	48
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	7.980.789	4.927.499	3.053.290	62
1	Ustiapen defizita finantzatzeko EAEtik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para cubrir el déficit de explotación.	7.975.449	4.927.499	3.047.950	62
2	Ustiapen gastuak finantzatzeko, EAEtik, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailetik, jasoko direnak. A recibir del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, para financiar gastos de explotación.	5.340	-----	5.340	0
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	2.384.500	59.415	2.325.085	2

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
1	Ikerketa proiektuak finantzatzeko Europar Batasunetik, Estatutik eta bestetatik jasoko direnak. <i>A recibir de la U.E., del Estado y de otros para financiación de proyectos de investigación.</i>	2.384.500	59.415	2.325.085	2
<b>VI. IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA</b> <b>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>		<b>1.615.000</b>	<b>----</b>	<b>1.615.000</b>	<b>0</b>
746	<b>Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b> <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	<b>1.615.000</b>	<b>----</b>	<b>1.615.000</b>	<b>0</b>
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	1.615.000	----	1.615.000	0
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK</b> <b>INGRESOS FINANCIEROS</b>		<b>13.368</b>	<b>8.211</b>	<b>5.157</b>	<b>61</b>
2.	<b>ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK</b> <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	13.368	8.211	5.157	61
762	<b>Hartzekoen sarrerak</b> <i>Ingresos de créditos</i>	<b>13.368</b>	<b>8.211</b>	<b>5.157</b>	<b>61</b>
7627	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas</i>	13.368	8.211	5.157	61
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>		<b>367.250</b>	<b>658.834</b>	<b>(291.584)</b>	<b>(179)</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>14.600.378</b>	<b>6.222.429</b>	<b>8.377.949</b>	<b>43</b>





## Itsasmendikoi, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>13.644.834</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>13.816.766</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	9.319.132	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>1.263.284</b>
2. Kontzesioak <i>Concesiones</i>	9.277.438	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.369.723
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	41.694	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.369.723
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	4.286.919	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.604.515)
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.586.879	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.604.515)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.700.040	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(501.924)
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	38.783	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>12.553.482</b>
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	300	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
2. Hirugarrenen hartzekoak <i>Créditos a terceros</i>	38.483	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>2.510.559</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>2.682.491</b>	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.235
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.699.752	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.235
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	65.335	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.946.388
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	881.113	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	913.371
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	457.327	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	112.051
4. Pertsonala <i>Personal</i>	19.366	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	589.417
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	276.611	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	142
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	331.407
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.254	VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	562.936
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	3.254		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	969		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	978.516		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	978.516		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>16.327.325</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>16.327.325</b>

Itsasmendikoi, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>155.136</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		155.136
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>5.308.429</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		113.278
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		5.195.151
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(3.301.607)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.449.040)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(852.567)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(2.667.097)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.661.273)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(5.824)
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(505.139)</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>3.215</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		3.215
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		3.215
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>3.215</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(501.924)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(501.924)</b>



Itsasmendikoi, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(501.924)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(3.215)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(3.215)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.476.354
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	1.373.349
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	33.664
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	35.853
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	33.488
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	3.158
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	3.215
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(57)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	974.373
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(745.687)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(561.353)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(167.334)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(17.000)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	11.057
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	11.057
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(734.630)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	1.731
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(248.269)
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	250.000

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>	<b>30/06/2011</b>
<b>10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak</b> <b>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</b>	<b>(111.456)</b>
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(111.456)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(111.456)
<b>12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11)</b> <b>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</b>	<b>(109.725)</b>
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>130.018</b>

Itsasmendikoi, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>		<b>418.510</b>	<b>745.687</b>	<b>(327.177)</b>	<b>178</b>
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	16.755	----	16.755	0
206	<b>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</b>	<b>16.755</b>	----	<b>16.755</b>	<b>0</b>
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	370.745	728.687	(357.942)	197
211	<b>Eraikuntzak Construcciones</b>	<b>274.255</b>	<b>108.103</b>	<b>166.152</b>	<b>39</b>
2110	Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	274.255	108.103	166.152	39
0	Beste batzuk Otros	124.255	7.845	116.410	6
1	Arkauteko estalkia. Cubierta Arkaute.	150.000	100.258	49.742	67
212	<b>Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas</b>	<b>50.000</b>	<b>14.400</b>	<b>35.600</b>	<b>29</b>
213	<b>Makineria Maquinaria</b>	<b>36.490</b>	<b>9.929</b>	<b>26.561</b>	<b>27</b>
217	<b>Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información</b>	<b>10.000</b>	<b>33.951</b>	<b>(23.951)</b>	<b>340</b>
523	<b>Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo</b>	----	<b>561.353</b>	<b>(561.353)</b>	<b>***</b>
5230	Epe laburreko ibilgetu ukiezina-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado intangible a corto plazo	----	561.353	(561.353)	***
525	<b>Epe laburrera ordaintzeko efektuak Efectos a pagar a corto plazo</b>	----	<b>951</b>	<b>(951)</b>	<b>***</b>
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	12.500	----	12.500	0
240	<b>Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas</b>	<b>12.500</b>	----	<b>12.500</b>	<b>0</b>
2404	Enpresa elkartuetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas asociadas	12.500	----	12.500	0
1	Gomiztegi Elkartea. Gomiztegi Elkartea.	12.500	----	12.500	0
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	18.510	17.000	1.510	92
254	<b>Pertsonalari emandako epe luzeko kredituak Créditos a largo plazo al personal</b>	<b>18.510</b>	<b>17.000</b>	<b>1.510</b>	<b>92</b>
<b>II. ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>		----	<b>248.269</b>	<b>(248.269)</b>	<b>***</b>
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	----	248.269	(248.269)	***
121	<b>Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak Resultados negativos de ejercicios anteriores</b>	----	<b>248.269</b>	<b>(248.269)</b>	<b>***</b>
1210	Aurreko ekitaldiko emaitza negatiboak Resultados negativos del ejercicio anterior	----	248.269	(248.269)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>		----	<b>111.456</b>	<b>(111.456)</b>	<b>***</b>
4.	BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	----	111.456	(111.456)	***

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
561	Epe laburrerako hartutako gordailuak <i>Depósitos recibidos a corto plazo</i>	-----	111.456	(111.456)	***
VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA <i>AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>		-----	130.018	-----	0
INBERTSIOAK GUZTIRA <i>TOTAL INVERSIONES</i>		418.510	1.235.430	(816.920)	295

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	-----	974.373	(974.373)	***
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK <i>COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	400.000	250.000	150.000	63
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK <i>SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS</i>	400.000	250.000	150.000	63
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak <i>Subvenciones oficiales de capital</i>	400.000	250.000	150.000	62
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa <i>Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE</i>	400.000	250.000	150.000	63
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar inversiones.</i>	400.000	250.000	150.000	63
IV.	DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK <i>COBROS POR DESINVERSIONES</i>	-----	11.057	(11.057)	***
5.	BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK <i>OTROS ACTIVOS FINANCIEROS</i>	-----	11.057	(11.057)	***
544	Pertsonalari emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	-----	7.752	(7.752)	***
548	Epe laburreko ezarpenak <i>Imposiciones a corto plazo</i>	-----	3.305	(3.305)	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	18.510	-----	148.528	702
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		418.510	1.235.430	(816.920)	295

Itsasmendikoi, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>7.101.738</b>	<b>3.301.607</b>	<b>3.800.131</b>	<b>46</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	5.439.330	2.449.040	2.990.290	45
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>5.436.675</b>	<b>2.445.274</b>	<b>2.991.401</b>	<b>44</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	5.436.675	2.445.274	2.991.401	45
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	5.145.494	2.445.274	2.700.220	48
2	Behin-behineko kontratazioak: 8. Contrataciones temporales: 8.	291.181	----	291.181	0
641	<b>Kalte-ordainak Indemnizaciones</b>	<b>2.655</b>	<b>3.766</b>	<b>(1.111)</b>	<b>142</b>
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	1.662.408	852.567	809.841	51
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	1.577.215	805.697	771.518	51
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	81.547	46.870	34.677	57
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	3.646	----	3.646	0
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	3.646	----	3.646	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>5.004.481</b>	<b>2.667.097</b>	<b>2.337.384</b>	<b>53</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.995.731	2.661.273	2.334.458	53
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>15.940</b>	<b>2.157</b>	<b>13.783</b>	<b>13</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	15.940	2.157	13.783	14
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>318.200</b>	<b>153.333</b>	<b>164.867</b>	<b>48</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	318.200	153.333	164.867	48
1	Konponketak eta kontserbazioa. Reparaciones y conservación.	318.200	153.333	164.867	48
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>778.980</b>	<b>433.401</b>	<b>345.579</b>	<b>56</b>
1	Garbiketa. Limpieza.	135.900	95.312	40.588	70
2	Segurtasuna. Seguridad.	4.210	2.734	1.476	65
3	Asesoria. Asesoría.	11.000	12.676	(1.676)	115
4	Auditoria. Auditoría.	10.000	3.008	6.992	30
5	Informatika. Informática.	95.050	23.107	71.943	24
6	Itzulpenak. Traducciones.	10.000	6.392	3.608	64
7	Kalitatea. Calidad.	30.000	7.313	22.687	24
8	Teknologi berriak. Nuevas tecnologías.	58.300	15.005	43.295	26

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
9	Sasoiko lankideak. <i>Temporeros.</i>	223.000	112.369	110.631	50
10	Beste profesional batzuk. <i>Otros profesionales independientes.</i>	201.520	155.485	46.035	77
<b>624</b>	<b>Garraioak</b> <b>Transportes</b>	<b>8.995</b>	<b>6.158</b>	<b>2.837</b>	<b>68</b>
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b>Primas de seguros</b>	<b>60.000</b>	<b>63.259</b>	<b>(3.259)</b>	<b>105</b>
<b>626</b>	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b>Servicios bancarios y similares</b>	<b>250</b>	<b>187</b>	<b>63</b>	<b>75</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>150.000</b>	<b>74.419</b>	<b>75.581</b>	<b>49</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	150.000	74.419	75.581	50
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	<b>165.950</b>	<b>72.728</b>	<b>93.222</b>	<b>43</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	165.950	72.728	93.222	44
1	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	165.950	72.728	93.222	44
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	<b>3.497.416</b>	<b>1.855.631</b>	<b>1.641.785</b>	<b>53</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	98.475	46.694	51.781	47
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	91.900	46.657	45.243	51
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	112.600	56.338	56.262	50
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	30.000	15.698	14.302	52
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	3.164.441	1.690.244	1.474.197	53
1	GEROA programa. <i>Programa GEROA.</i>	39.000	15.523	23.477	40
2	Etengabeko prestakuntza. <i>Formación continua.</i>	777.085	560.366	216.719	72
3	Elikagaiak. <i>Productos alimenticios.</i>	210.600	96.399	114.201	46
4	Nekazaritza eta abeltzaintzako produktuak. <i>Productos agrícolas y ganaderos.</i>	98.000	53.323	44.677	54
5	Beste berezitako materialak. <i>Otros materiales especiales.</i>	87.660	45.292	42.368	52
6	Berpiztu programa. <i>Programa Berpiztu.</i>	114.217	46.394	67.823	41
7	Gazte-plana. <i>Plan joven.</i>	285.000	134.458	150.542	47
8	Nazioarteko lankidetzak. <i>Cooperación internacional.</i>	290.076	120.369	169.707	41
9	Euskalduntzea. <i>Euskaldunización.</i>	19.800	5.220	14.580	26
10	Promozioa. <i>Promoción.</i>	12.500	40.021	(27.521)	320
11	Arrantza ekintzak. <i>Actividades pesqueras.</i>	218.864	187.236	31.628	86
12	Europe Direct. <i>Europe Direct.</i>	10.000	15.132	(5.132)	151
13	Emakumeen programa. <i>Programa mujeres.</i>	10.000	1.236	8.764	12
14	Udako ikastaroak. <i>Cursos de verano.</i>	30.000	1.512	28.488	5

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
15	Laguntzak bideratzeko zerbitzuak. <i>Servicio de gestión de ayudas.</i>	15.000	3.363	11.637	22
16	Azterlanak. <i>Estudios.</i>	64.040	26.354	37.686	41
17	Ondarroa. <i>Ondarroa.</i>	570.000	285.000	285.000	50
18	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	207.599	6.126	201.473	3
19	Prestakuntza enpresetan. <i>Formación en empresas.</i>	25.000	14.587	10.413	58
20	Nekazaritzako elikagaien industriak. <i>Empresas agroalimentarias.</i>	80.000	32.333	47.667	40
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	8.750	5.824	2.926	67
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	8.750	5.824	2.926	67
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	937.037	----	937.037	0
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	405.773	----	405.773	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	531.264	----	531.264	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		13.043.256	5.968.704	7.074.552	46

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	871.131	155.136	715.995	18
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	871.131	155.136	715.995	18
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	871.131	155.136	715.995	17
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	871.131	155.136	715.995	18
1	Ikastaroak. <i>Impartición cursos.</i>	307.086	100.268	206.818	33
2	Azterlanak. <i>Estudios.</i>	44.715	21.025	23.690	47
3	MENDINETeko idazkaritza. <i>Secretaría MENDINET.</i>	31.000	----	31.000	0
4	Enpresetan prestakuntza. <i>Formación en empresas.</i>	45.000	1.254	43.746	3
5	Nekazaritzako elikagaien enpresak. <i>Empresas agroalimentarias.</i>	100.000	----	100.000	0
6	Nazioarteko kooperazioa. <i>Cooperación internacional.</i>	185.161	----	185.161	0
7	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	48.000	32.589	15.411	68
8	Arrantza ekintzak. <i>Actividades pesqueras.</i>	110.169	----	110.169	0
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	11.203.988	5.308.429	5.895.559	47
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	265.500	113.278	152.222	43
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	265.500	113.278	152.222	43
1	Diru-sarrerak jantoki eta egoitzarengatik. <i>Ingresos por residencia y comedor.</i>	171.500	88.155	83.345	51

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Produktuen salmenta. <i>Venta de productos.</i>	94.000	25.123	68.877	27
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	10.938.488	5.195.151	5.743.337	47
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	10.938.488	5.195.151	5.743.337	47
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	10.367.400	5.146.700	5.220.700	50
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar explotación.</i>	10.367.400	5.146.700	5.220.700	50
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	571.088	48.451	522.637	8
1	Europe Direct. <i>Europe Direct.</i>	25.000	23.500	1.500	94
2	Europako diru-laguntzak. <i>Subvenciones europeas.</i>	521.088	----	521.088	0
3	Beste diru-laguntzak. <i>Otras subvenciones.</i>	25.000	24.951	49	100
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA <i>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</i>	800.000	----	800.000	0
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	800.000	----	800.000	0
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	800.000	----	800.000	0
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	31.100	3.215	27.885	10
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	31.100	3.215	27.885	10
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	31.100	3.215	27.885	10
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	31.100	3.215	27.885	10
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	137.037	501.924	(364.887)	(366)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		13.043.256	5.968.704	7.074.552	46





**IHOBE, S.A. Ingurugiro Iharduketarako Sozietate Publikoa**

***Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.***





IHOBE, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>16.279.677</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>19.461.162</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	13.120.018	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>4.676.376</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	19.865	I. Kapitala <i>Capital</i>	2.843.626
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	13.100.153	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	2.843.626
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	2.838.306	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	315
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	2.011.591	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	315
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	739.554	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(703.905)
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	87.161	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(703.905)
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	320.000	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	2.536.340
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	320.000	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>14.784.786</b>
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	1.353	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>14.093</b>
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.353	I. Epe luzeko hornidurak <i>Provisiones a largo plazo</i>	14.093
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>10.314.514</b>	4. Bestelako hornidurak <i>Otras provisiones</i>	14.093
II. Izakinak <i>Existencias</i>	861	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>7.118.936</b>
6. Hornitzaileei emandako aurrerakinak <i>Anticipos a proveedores</i>	861	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	195.956
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.406.861	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	195.956
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	489.201	IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	5.394
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	3.366.115	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	6.917.586
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	551.545	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	6.689.173
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	41.424
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	32.711	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	186.508
2. Enpresekiko hartzekoak <i>Créditos a empresas</i>	30.178	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	481
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.533		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	19.267		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	5.854.814		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	5.854.814		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>26.594.191</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>26.594.191</b>

IHOBE, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		2.552.396
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.552.396
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <i>Otros ingresos de explotación</i>		4.315.973
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		115.973
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		4.200.000
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		(1.553.822)
a) Soldadak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.241.196)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(312.626)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.778.207)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.777.826)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(381)
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		2.536.340
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		----
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		2.536.340
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		2.536.340

IHOBE, S.A.

EFECTIVO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
1.	Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	2.536.340
3.	Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	993.759
d)	Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	993.759
5.	Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	3.530.099
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>		
6.	Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(13.173)
c)	Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(13.173)
8.	Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(13.173)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFECTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
12.	Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>		----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>		3.516.926

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES	150.000	13.173	136.827	9
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	10.000	-----	10.000	0
	206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	10.000	-----	10.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	140.000	13.173	126.827	9
	211 Eraikuntzak Construcciones	50.000	-----	50.000	0
	2110 Eraikuntzetako inbertsioak Inversiones en construcciones	50.000	-----	50.000	0
	1 Madariaga Dorretxea. Torre Madariaga.	50.000	-----	50.000	0
	215 Bestelako instalazioak Otras instalaciones	-----	3.701	(3.701)	***
	216 Altzariak Mobiliario	45.000	1.952	43.048	4
	217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	25.000	7.520	17.480	30
	219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	20.000	-----	20.000	0
VI.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	-----	3.516.926	(3.516.926)	***
INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES		150.000	3.530.099	(3.380.099)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	-----	3.530.099	(3.530.099)	***
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	150.000	-----	150.000	0
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	150.000	-----	150.000	0
	130 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	150.000	-----	150.000	0
	1300 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	150.000	-----	150.000	0
	1 Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar inversiones.	150.000	-----	150.000	0
FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN		150.000	3.530.099	(3.380.099)	***

IHOBE, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>3.048.442</b>	<b>1.553.822</b>	<b>1.494.620</b>	<b>51</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	2.288.297	1.241.196	1.047.101	54
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>2.288.297</b>	<b>1.200.333</b>	<b>1.087.964</b>	<b>52</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	2.288.297	1.200.333	1.087.964	52
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	2.173.683	1.200.333	973.350	55
2	Behin-behineko kontratazioak: 1. Contrataciones temporales: 1.	114.614	----	114.614	0
641	<b>Kalte-ordainak Indemnizaciones</b>	<b>----</b>	<b>40.863</b>	<b>(40.863)</b>	<b>***</b>
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	760.145	312.626	447.519	41
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	625.820	288.928	336.892	46
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	34.325	23.698	10.627	69
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	100.000	----	100.000	0
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	100.000	----	100.000	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>10.457.392</b>	<b>2.778.207</b>	<b>7.679.185</b>	<b>27</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	10.453.392	2.777.826	7.675.566	27
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>15.000</b>	<b>5.554</b>	<b>9.446</b>	<b>37</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	15.000	5.554	9.446	37
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>9.000</b>	<b>4.418</b>	<b>4.582</b>	<b>49</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	9.000	4.418	4.582	49
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>54.321</b>	<b>615</b>	<b>53.706</b>	<b>1</b>
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>40.500</b>	<b>17.843</b>	<b>22.657</b>	<b>44</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>450</b>	<b>148</b>	<b>302</b>	<b>33</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>15.000</b>	<b>6.032</b>	<b>8.968</b>	<b>40</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	15.000	6.032	8.968	40
628	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>42.550</b>	<b>22.520</b>	<b>20.030</b>	<b>52</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	42.550	22.520	20.030	53
629	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>10.276.571</b>	<b>2.720.696</b>	<b>7.555.875</b>	<b>26</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	10.000	----	10.000	0
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	27.000	3.939	23.061	15

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	110.000	34.331	75.669	31
6294	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	55.000	51.164	3.836	93
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	10.074.571	2.631.262	7.443.309	26
1	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	53.915	25.941	27.974	48
2	Bekadunak. <i>Becarios/as.</i>	32.000	21.620	10.380	68
3	Beste gastu batzuk. <i>Otros gastos.</i>	160.537	----	160.537	0
4	Zainketa. <i>Vigilancia.</i>	90.000	43.521	46.479	48
5	Madariaga Dorretxea. <i>Torre Madariaga.</i>	656.000	354.625	301.375	54
6	Estrategia eta Komunikazioa. <i>Estrategia y Comunicación.</i>	1.034.700	278.166	756.534	27
7	Idazkaritza Teknikoak. <i>Secretarías Técnicas.</i>	1.814.700	547.733	1.266.967	30
8	Ingurumen Kudeaketa Administrazioa. <i>Gestión Administrativa Ambiental.</i>	1.212.344	290.993	921.351	24
9	Natura Baliabideak. <i>Medios Naturales.</i>	1.029.700	222.245	807.455	22
10	Klima Aldaketa eta Biodibertsitatea. <i>Cambio Climático y Biodiversidad.</i>	1.244.700	202.652	1.042.048	16
11	ekoizpen eta Kontsumo Iraunkorrak. <i>Producción y Consumo Sostenible.</i>	1.714.975	318.133	1.396.842	19
12	Sistemak eta Hobekuntza. <i>Sistemas y Mejora.</i>	846.000	243.028	602.972	29
13	Administrazioa eta Arlo Juridikoa. <i>Administración y jurídico.</i>	115.000	50.085	64.915	44
14	Pertsonak. <i>Personas.</i>	70.000	32.520	37.480	46
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	4.000	381	3.619	10
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	4.000	381	3.619	10
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	525.000	----	525.000	0
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	275.000	----	275.000	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	250.000	----	250.000	0
X.	GASTU FINANTZARIOAK <i>GASTOS FINANCIEROS</i>	1.000	----	1.000	0
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	1.000	----	1.000	0
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	1.000	----	1.000	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	----	2.536.340	----	0
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		14.031.834	6.868.369	7.163.465	49

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	8.311.834	2.552.396	5.759.438	31

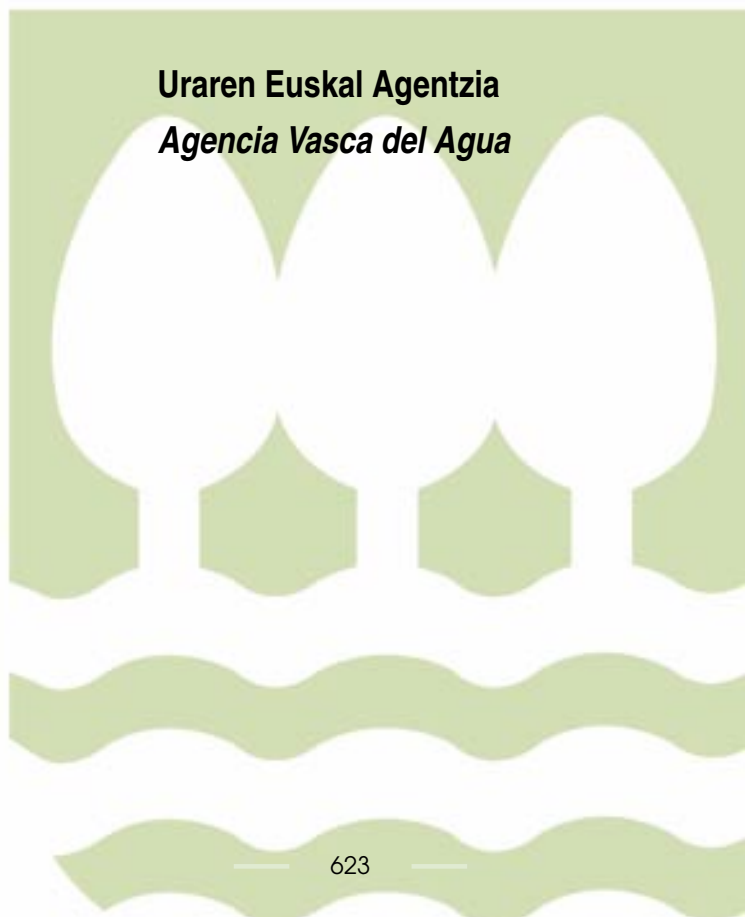


SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	8.311.834	2.552.396	5.759.438	31
<b>705</b>	<b>Zerbitzu-emateak eta errentamenduak Prestaciones de servicios y arrendamientos</b>	<b>8.311.834</b>	<b>2.552.396</b>	<b>5.759.438</b>	<b>30</b>
7050	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak EAeko sektore publikoari Prestaciones de servicios y arrendamientos al Sector Público de la CAE	8.039.360	2.511.147	5.528.213	31
1	Kudeaketa-gomendioa. Encomienda.	8.039.360	2.511.147	5.528.213	31
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros	272.474	41.249	231.225	15
1	Madariaga Dorretxea. Torre Madariaga.	125.000	10.332	114.668	8
2	Oleaz. Oleaz.	60.000	30.917	29.083	52
3	Zerbitzu-prestazioak beste batzuei. Prestaciones de servicios a otros.	87.474	----	87.474	0
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>5.195.000</b>	<b>4.315.973</b>	<b>879.027</b>	<b>83</b>
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	180.000	115.973	64.027	64
<b>759</b>	<b>Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos</b>	<b>180.000</b>	<b>115.973</b>	<b>64.027</b>	<b>64</b>
1	Sogecar. Sogecar.	180.000	115.973	64.027	64
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	5.015.000	4.200.000	815.000	84
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>5.015.000</b>	<b>4.200.000</b>	<b>815.000</b>	<b>83</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	4.550.000	4.200.000	350.000	92
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saisetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Dpto. de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar gastos de explotación.	4.550.000	4.200.000	350.000	92
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	465.000	----	465.000	0
1	Life Urdaibai proiekturako, EAetik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, para el proyecto Life Urdaibai.	465.000	----	465.000	0
<b>VI.</b>	<b>IBILGETU EZ FINANTZARIKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</b>	<b>100.000</b>	<b>----</b>	<b>100.000</b>	<b>0</b>
<b>748</b>	<b>Ekitaldiko emaitzara transferitutako ibilgetuaren gaineko erabilera-eskubideak Derechos de uso sobre inmovilizado transferidos al resultado del ejercicio</b>	<b>100.000</b>	<b>----</b>	<b>100.000</b>	<b>0</b>
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>425.000</b>	<b>----</b>	<b>2.961.340</b>	<b>597</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>14.031.834</b>	<b>6.868.369</b>	<b>7.163.465</b>	<b>49</b>





**Uraren Euskal Agentzia**  
***Agencia Vasca del Agua***





Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>61.806.196</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>64.265.859</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	61.806.196	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>21.342.292</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	35.470.736	I. Kapitala <i>Capital</i>	24.147.129
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	2.127.936	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	24.147.129
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	24.207.524	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(312.080)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>33.934.365</b>	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(312.080)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	21.412.817	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(2.492.757)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Cilentes por ventas y prestaciones de servicios</i>	531.601	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>42.923.567</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>	14.761	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>2.308.051</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzekoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	20.866.455	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	2.308.051
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.308.051
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	39.696	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>29.166.651</b>
2. Enpresekiko hartzekoak <i>Créditos a empresas</i>	39.696	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	29.040
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	12.481.852	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	29.040
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	12.481.852	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	29.137.611
		1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	1.159.494
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	27.978.117
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>95.740.561</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>95.740.561</b>

## Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
5. Zerga-sarrerak <i>Ingresos tributarios</i>		215.255
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de explotación</i>		3.407.126
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		3.407.126
7. Pertsonal-gastuak <i>Gastos de personal</i>		(3.941.973)
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(3.144.530)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(797.443)
8. Ustiapeneko bestelako gastuak <i>Otros gastos de explotación</i>		(2.561.426)
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(2.553.738)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(7.688)
15. Bestelako emaitzak <i>Otros resultados</i>		338.601
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		(2.542.417)
17. Diru-sarrera finantzarioak <i>Ingresos financieros</i>		49.660
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		49.660
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		49.660
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		49.660
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		(2.492.757)
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		(2.492.757)

Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(2.492.757)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(49.660)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(49.660)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(5.228.960)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	4.950.483
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(10.179.443)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	49.660
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	49.660
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(7.721.717)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(9.425.865)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(9.425.865)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(9.425.865)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	12.181.391
a) Ondare-tresnen jaulkipena (+) <i>Emisión de instrumentos de patrimonio (+)</i>	12.181.391
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	12.181.391
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(4.966.191)

## Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>26.665.698</b>	<b>9.425.865</b>	<b>17.239.833</b>	<b>35</b>
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	26.665.698	9.425.865	17.239.833	35
211	<b>Eraikuntzak Construcciones</b>	<b>26.665.698</b>	<b>4.824.380</b>	<b>21.841.318</b>	<b>18</b>
2111	Azpiegiturak Infraestructuras	26.665.698	4.824.380	21.841.318	18
1	Antolamendu, bideratze- eta uholdeetatik babesteko lanak Araban. <i>Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones de Álava.</i>	860.000	----	860.000	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
2	Antolamendu, bideratze eta uholdeetatik babesteko lanak, Bizkaian. <i>Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones de Bizkaia.</i>	10.000.000	2.258.575	7.741.425	23
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
3	Antolamendu, bideratze eta uholdeetatik babesteko lanak, Gipuzkoan. <i>Obras de ordenación, encauzamiento y defensa contra inundaciones en Gipuzkoa.</i>	5.000.000	999.912	4.000.088	20
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
4	Arabako ibaiertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes de Álava.</i>	700.000	240.343	459.657	34
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
5	Bizkaiko erreka ertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes en Bizkaia.</i>	600.000	523.262	76.738	87
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
6	Gipuzkoako erreka ertzak berreskuratzeko lanak. <i>Obras de recuperación de márgenes en Gipuzkoa.</i>	8.000.000	536.195	7.463.805	7
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
.	HE2.4 - Ur masen egoera ekologiko ona berreskuratzea. OE2.4 - Recuperación de masas de agua hasta su buen estado ecológico.				
7	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Bizkaian. <i>Redacción de proyectos y dirección de obras en Bizkaia.</i>	550.000	----	550.000	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
8	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Araban. <i>Redacción de proyectos y direcciones de obra en Álava.</i>	500.000	----	500.000	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
9	Proiektuak idaztea eta obren zuzendaritza Gipuzkoan. <i>Redacción de proyectos y direcciones de obras en Gipuzkoa.</i>	200.000	----	200.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
10	Arabako obra eta proiektuetan segurtasun eta osasun arloan koordinatzea. <i>Coordinación en materia de seguridad y salud de las obras y proyectos de Álava.</i>	255.698	----	255.698	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
11	Obra eta proiektuetan segurtasun eta osasun arloan koordinatzea. <i>Coordinación en materia de seguridad y salud de las obras y proyectos.</i>	----	10.565	(10.565)	***



Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
12	Ezarpen proiektuak landu eta egin. <i>Elaboración y ejecución de proyectos de implantación del SAD.</i>	----	255.528	(255.528)	***
236	Beste erakunde publikoentzat kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>	----	57.465	(57.465)	***
523	Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak <i>Proveedores de inmovilizado a corto plazo</i>	----	4.544.020	(4.544.020)	***
5231	Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak <i>Proveedores de inmovilizado material a corto plazo</i>	----	4.544.020	(4.544.020)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		<b>26.665.698</b>	<b>9.425.865</b>	<b>17.239.833</b>	<b>35</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK <i>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</i>	----	(7.721.717)	7.721.717	***
II.	ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK <i>COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	26.665.698	12.181.391	14.484.307	46
1.	ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA <i>EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</i>	26.665.698	12.181.391	14.484.307	46
101	Fondo soziala <i>Fondo social</i>	26.665.698	12.181.391	14.484.307	45
1010	Fondo soziala. EAEko sektore publikoa <i>Fondo Social. Sector Público de la CAE</i>	26.665.698	12.181.391	14.484.307	46
1	Inbertsioak finantzatzeko EAEk, Ingur., L. Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak, harpidetuko duen FondoSozialaren zabalkuntza. <i>Fondo Social a suscribir por la CAE, Departamento de M. Amb., Planif. Territ., Agric. y Pesca, para financiar inversiones.</i>	26.665.698	12.181.391	14.484.307	46
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	----	4.966.191	(4.966.191)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>		<b>26.665.698</b>	<b>9.425.865</b>	<b>17.239.833</b>	<b>35</b>

## Agencia Vasca del Agua - Uraren Euskal Agentzia

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>7.804.556</b>	----	<b>7.804.556</b>	<b>0</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	7.804.556	----	7.804.556	0
605	Obra-ziurtagiriak eta egite-bideko promozioen gastuak Certificaciones de Obra y gastos de promociones en curso	7.804.556	----	7.804.556	0
1	Bestelako erakunde publikoek kudeatutako inbertsioak, Gipuzkoan. Inversiones gestionadas para otros entes públicos, Gipuzkoa.	4.048.501	----	4.048.501	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
2	Hornidura eta saneamendu lanak, Araban. Obras de Abastecimiento y Saneamiento, Álava.	260.000	----	260.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
3	Hornidura eta saneamendu lanak, Araban. Esparru Akordioa. Obras de abastecimiento y saneamiento en Álava. Acuerdo Marco.	1.031.055	----	1.031.055	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
4	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Gipuzkoan. Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Gipuzkoa.	115.000	----	115.000	0
.	Lehendik agindutako gastua. Gasto comprometido en años anteriores.				
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
5	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Araban. Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Álava.	2.000.000	----	2.000.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
6	Saneamendurako zein hornidurarako obrak zuzendu eta horien proiektuak idazteko laguntza teknikoak, Araban. Esparru Akordioa. Asistencias técnicas para redacciones de proyectos y direcciones de obra de saneamiento y abastecimiento en Álava. Acuerdo Marco.	350.000	----	350.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>8.118.110</b>	<b>3.941.973</b>	<b>4.176.137</b>	<b>49</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	6.187.385	3.144.530	3.042.855	51
640	Soldatak Sueudos y salarios	6.187.385	3.144.530	3.042.855	50
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	6.187.385	3.144.530	3.042.855	51
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	6.187.385	3.144.530	3.042.855	51
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	1.930.725	797.443	1.133.282	41
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	1.837.918	742.187	1.095.731	40
643	Ekarpén definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	92.807	55.256	37.551	60

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>IV. USTIAPENEKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>10.415.806</b>	<b>2.561.426</b>	<b>7.854.380</b>	<b>25</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	10.415.806	2.553.738	7.862.068	25
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>574.256</b>	<b>355.946</b>	<b>218.310</b>	<b>61</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	574.256	355.946	218.310	62
1	Errentamendua Araba. Arrendamiento Álava.	181.349	155.619	25.730	86
2	Errentamendua Gipuzkoako L.B. Arrendamiento O. T. Gipuzkoa.	115.974	51.201	64.773	44
3	Errentamendua Bizkaiko L.B. Arrendamiento O. T. Bizkaia.	276.933	149.126	127.807	54
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>62.080</b>	<b>50.146</b>	<b>11.934</b>	<b>80</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	62.080	50.146	11.934	81
1	Eraikinak : Arabako Eraikuntzak. Construcciones Edificios Álava.	9.700	3.633	6.067	37
2	Eraikinak Gipuzkoako Eraikuntzak. Construcciones Edificios Gipuzkoa.	4.850	4.338	512	89
3	Eraikinak Bizkaiko Eraikuntzak. Construcciones Edificios Bizkaia.	4.850	593	4.257	12
4	Altzariak Araba. Mobiliario Álava.	11.640	-----	11.640	0
5	Altzariak Gipuzkoa. Mobiliario Gipuzkoa.	1.940	1.785	155	92
6	Altzariak Bizkaia. Mobiliario Bizkaia.	1.940	308	1.632	16
7	Informazio-prozesuetarako ekipoa Araba. Equipos para procesos de información Álava.	3.880	-----	3.880	0
8	Informazio-prozesuetarako ekipoa Gipuzkoa. Equipos para procesos de información Gipuzkoa.	1.940	3.537	(1.597)	182
9	Informazio-prozesuetarako ekipoa Bizkaia. Equipos para procesos de información Bizkaia.	1.940	199	1.741	10
10	Garraio osagaiak Araba. Elementos de transporte de Álava.	9.700	7.285	2.415	75
11	Garraio osagaiak Gipuzkoa. Elementos de transporte Gipuzkoa.	4.850	11.658	(6.808)	240
12	Garraio osagaiak Bizkaia. Elementos de transporte Bizkaia.	4.850	7.119	(2.269)	147
13	Eraikuntzak: eraikinak. Zerbitzu Zentralak. Construcciones edificios Servicios Centrales.	-----	7.512	(7.512)	***
15	Informazio-prozesuetarako ekipoa. Zerbitzu Zentralak. Equipos para procesos de información Servicios Centrales.	-----	489	(489)	***
16	Garraio osagaiak. Zerbitzu Zentralak. Elementos de transporte. Servicios Centrales.	-----	1.690	(1.690)	***
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>40.457</b>	<b>247.614</b>	<b>(207.157)</b>	<b>612</b>
0	Beste batzuk. Otros.	40.457	-----	40.457	0
1	Profesional independenteen zerbitzuak. Servicios profesionales independientes.	-----	247.614	(247.614)	***
624	<b>Garraioak Transportes</b>	<b>14.987</b>	<b>-----</b>	<b>14.987</b>	<b>0</b>
625	<b>Aseguru-primak Primas de seguros</b>	<b>46.243</b>	<b>80.764</b>	<b>(34.521)</b>	<b>175</b>
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>-----</b>	<b>43</b>	<b>(43)</b>	<b>***</b>

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>189.499</b>	<b>105.845</b>	<b>83.654</b>	<b>55</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	189.499	105.845	83.654	56
1	Araba. Álava.	185.619	105.845	79.774	57
2	Gipuzkoa. Gipuzkoa.	2.910	-----	2.910	0
3	Bizkaia. Bizkaia.	970	-----	970	0
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	<b>99.557</b>	<b>35.178</b>	<b>64.379</b>	<b>35</b>
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	99.557	35.178	64.379	35
1	Energia Elektrikoa Araba. Energía eléctrica Álava.	29.490	1.163	28.327	4
2	Energia Elektrikoa Gipuzkoa. Energía eléctrica Gipuzkoa.	13.230	10.436	2.794	79
3	Energia elektrikoa Bizkaia. Energía eléctrica Bizkaia.	10.277	-----	10.277	0
4	Bestelako hornidurak Araba. Otros suministros Álava.	23.280	3.935	19.345	17
5	Bestelako hornidurak Gipuzkoa. Otros suministros Gipuzkoa.	11.640	5.895	5.745	51
6	Bestelako hornidurak Bizkaia. Otros suministros Bizkaia.	11.640	119	11.521	1
7	Energia Elektrikoa Zerbitzu Zentralak. Energía eléctrica Servicios Centrales.	-----	10.576	(10.576)	***
8	Bestelako hornidurak Zerbitzu Zentralak. Otros suministros Servicio Centrales.	-----	3.054	(3.054)	***
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	<b>9.388.727</b>	<b>1.678.202</b>	<b>7.710.525</b>	<b>17</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	107.090	126.352	(19.262)	118
1	Araba. Álava.	69.971	4.162	65.809	6
2	Gipuzkoa. Gipuzkoa.	25.479	15.246	10.233	60
3	Bizkaia. Bizkaia.	11.640	13.861	(2.221)	119
4	Zerbitzu Zentralak Servicios Centrales	-----	93.083	(93.083)	***
6291	Bulegoko materiala Material de oficina	81.598	58.379	23.219	72
1	Araba. Álava.	53.468	9.613	43.855	18
2	Gipuzkoa. Gipuzkoa.	18.430	7.689	10.741	42
3	Bizkaia. Bizkaia.	9.700	13.121	(3.421)	135
4	Zerbitzu Zentralak. Servicios Centrales.	-----	27.073	(27.073)	***
5	Uraren kanona. Canon del agua.	-----	883	(883)	***
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	49.080	15.323	33.757	31
1	Araba. Álava.	23.075	-----	23.075	0
2	Gipuzkoa. Gipuzkoa.	4.964	411	4.553	8

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Bizkaia. Bizkaia.	21.041	164	20.877	1
4	Zerbitzu Zentralak. Servicios Centrales.	----	14.748	(14.748)	***
6293	Bestelako komunikazioak Otras comunicaciones	38.800	46.649	(7.849)	120
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	12.610	22.612	(10.002)	179
1	Prensa, aldizkaria, liburuak eta argitalpenak Araba. Prensa, revistas, libros y otras publicaciones Alava.	10.670	786	9.884	7
2	Prensa, aldizkaria, liburuak eta argitalpenak Gipuzkoa. Prensa, revistas, libros y publicaciones Gipuzkoa.	970	4.099	(3.129)	423
3	Prensa, aldizkaria, liburuak eta argitalpenak Bizkaia. Prensa, revistas, libros y publicaciones Bizkaia.	970	2.127	(1.157)	219
4	Zerbitzu Zentralak. Servicios Centrales.	----	15.600	(15.600)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu Otros servicios diversos	9.099.549	1.408.887	7.690.662	15
1	Gipuzkoako Lurralde Bulegoaren Segurtasuna. Seguridad O.T. Gipuzkoa.	11.640	2.556	9.084	22
2	Jantziak eta uniformeak Araba. Vestidos y uniformes Alava.	1.746	4.206	(2.460)	241
3	Jantziak eta uniformeak Gipuzkoa. Vestuarios y uniformes Gipuzkoa.	6.790	2.067	4.723	30
4	Jantziak eta uniformeak Bizkaia. Vestuario y uniformes Bizkaia.	1.164	118	1.046	10
5	Garbiketa Araba. Limpieza Alava.	37.366	6.533	30.833	17
6	Garbiketa Gipuzkoa. Limpieza Gipuzkoa.	33.748	14.557	19.191	43
7	Garbiketa Bizkaia. Limpieza Bizkaia.	13.460	6.067	7.393	45
8	Hornidura eta saneamendua inguruko estrategia eta planak zehaztea. Definición estrategias y planes relativos a abastecimiento y saneamiento.	471.226	430.693	40.533	91
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionaltzea. OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.				
9	Jabari Publiko Hidraulikoko Jarduerak. Actuaciones en Dominio Público Hidráulico.	1.064.865	186.110	878.755	17
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionaltzea. OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.				
10	Jabari Publiko Hidraulikoko Jarduerak. Actuaciones en Dominio Público Hidráulico.	1.472.945	368.005	1.104.940	25
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionaltzea. OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.				
11	Zebra muskuiluaren aurkako babes-ekintzak. Actuaciones de protección contra el mejillón cebra.	291.000	----	291.000	0
.	HE2.1 - Ur-administrazioa arrazionaltzea. OE2.1 - Racionalización de la Administración Hidráulica.				
12	Laguntza informatikoa. Asistencia Técnica Informática.	2.060.397	183.415	1.876.982	9
13	Erakundeen arteko harremanak. Hezkuntza, heziketa eta ingurugiroarekin sentsibilizazioa. Relaciones institucionales. Educación, formación y sensibilización ambiental.	407.400	----	407.400	0
.	BB4 - Herritarrak gaitu eta erantzulekide egitea. CN4 - Capacitar y responsabilizar a la ciudadanía.				
14	Erakundeen arteko harremanak. Berrikuntza, ikerketa eta garapena. Relaciones institucionales. Innovación, investigación y desarrollo.	1.550.802	----	1.550.802	0
.	BB5 - Ingurumen arloko ikerketa, garapen eta berrikuntza. CN5 - Investigación, desarrollo e innovación en medio ambiente.				

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
15	Uraren Kanona. <i>Canon del Agua.</i>	1.500.000	192.215	1.307.785	13
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
16	Ekintzak Bolueko errekan eta paduran. <i>Actuaciones arroyo y humedal de Bolue.</i>	50.000	----	50.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
17	Ekintzak Asua ibaian. <i>Actuaciones ría de Asua.</i>	50.000	----	50.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
18	Ekintzak Udondo eta Lauroko errekan eta Astrabuduako paduran. <i>Actuaciones arroyo Udondo, humedal Astrabudua y arroyo Lauro.</i>	75.000	----	75.000	0
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				
19	Garbiketa Zerbitzu Zentralak. <i>Limpieza Servicios Centrales.</i>	----	12.345	(12.345)	***
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	7.688	(7.688)	***
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	----	7.688	(7.688)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	422.000	----	422.000	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	422.000	----	422.000	0
VII.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	9.740.645	----	9.740.645	0
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	300.000	----	300.000	0
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	300.000	----	300.000	0
1	UNESCO Etxearekin Lankidetzeta-hitzarmena sinatzea uren arloan. <i>Convenio de colaboración UNESCO Etxea en materia de aguas.</i>	300.000	----	300.000	0
.	BB4 - Herritarrek gaitu eta erantzulekide egitea. CN4 - Capacitar y corresponsabilizar a la ciudadanía.				
653	Kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	9.440.645	----	9.440.645	0
6531	Kapitaleko bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados de capital</i>	9.440.645	----	9.440.645	0
1	Gasteizko horniduran eta saneamenduan jarduteko hitzarmena. <i>Convenio de actuaciones en el abastecimiento y saneamiento de Vitoria-Gasteiz.</i>	1.300.000	----	1.300.000	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
2	Hornidura-sareei etekin hobea ateratzea. <i>Mejora de rendimientos de redes.</i>	500.000	----	500.000	0
.	BB1 - Ingurumenaren aldagaia beste politika batzuetan txertatzea. CN1 - Integrar la variable ambiental en otras políticas.				
3	NBGPko milurtekorako 7. helburuko 10. jomuga betetzeko emandako diru-laguntzak. <i>Subvenciones entregadas META 10- Objetivo Milenio 7/PNUD.</i>	226.258	----	226.258	0
.	HE2.2 - Hornidura eta saneamendurako planak amaitzea. OE2.2 - Culminación de los planes de abastecimiento y saneamiento.				
4	Erakunde publikoekiko beste hitzarmen batzuk. <i>Otros convenios con Administraciones Públicas.</i>	4.777.330	----	4.777.330	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
.	Legebiltzarreko zuzenketa. <i>Enmienda Parlamentaria.</i>				

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
5	Kudeatzeko gomendioa. Convenio de encomienda de gestión. Río Gobela. Tramo Etxezuri-Larrañazubi.	2.637.057	----	2.637.057	0
.	HE2.3 - Uholdeak saihestea. OE2.3 - Prevención de inundaciones.				
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>36.501.117</b>	<b>6.503.399</b>	<b>29.997.718</b>	<b>18</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>IV. ZERGA-SARRERAK INGRESOS TRIBUTARIOS</b>		<b>5.205.411</b>	<b>215.255</b>	<b>4.990.156</b>	<b>4</b>
<b>720</b>	<b>Zergak Impuestos</b>	<b>4.169.941</b>	<b>----</b>	<b>4.169.941</b>	<b>0</b>
7200	Uraren kanona Canon del agua	4.169.941	----	4.169.941	0
1	Uraren kanona. Canon del agua.	4.169.941	----	4.169.941	0
<b>721</b>	<b>Tasak Tasas</b>	<b>975.470</b>	<b>215.255</b>	<b>760.215</b>	<b>22</b>
7210	Ur publikoetako isurketen kanona Canon de vertidos en aguas públicas	570.000	----	570.000	0
1	Kanona, ur publikoetara isurtzeagatik. Canon de vertidos en aguas públicas.	570.000	----	570.000	0
7211	Jabari hidrauliko publikoaren okupazio-kanona Canon de ocupación de dominio público hidráulico	17.510	----	17.510	0
7212	Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskapena Dirección e inspección de obras públicas	387.960	215.255	172.705	55
1	Obra publikoen zuzendaritza eta ikuskapena. Dirección e inspección de obras públicas.	387.960	215.255	172.705	55
<b>723</b>	<b>Zigorrak Sanciones</b>	<b>60.000</b>	<b>----</b>	<b>60.000</b>	<b>0</b>
<b>V. USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>30.873.706</b>	<b>3.407.126</b>	<b>27.466.580</b>	<b>11</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	30.873.706	3.407.126	27.466.580	11
<b>740</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>30.873.706</b>	<b>3.407.126</b>	<b>27.466.580</b>	<b>11</b>
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	13.628.505	3.407.126	10.221.379	25
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planif. Territorial, Agricultura y Pesca, para financiar gastos de explotación.	13.628.505	3.407.126	10.221.379	25
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación	17.245.201	----	17.245.201	0
1	EAEtik, Ingurumen eta Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.	17.245.201	----	17.245.201	0
<b>IX. BESTELAKO EMAITZA POSITIBOAK OTROS RESULTADOS POSITIVOS</b>		<b>----</b>	<b>338.601</b>	<b>(338.601)</b>	<b>***</b>
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>		<b>----</b>	<b>49.660</b>	<b>(49.660)</b>	<b>***</b>
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	----	49.660	(49.660)	***
<b>769</b>	<b>Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros</b>	<b>----</b>	<b>49.660</b>	<b>(49.660)</b>	<b>***</b>
7690	Interes finantzarioak Intereses financieros	----	49.660	(49.660)	***

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	422.000	2.492.757	(2.070.757)	(591)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	36.501.117	6.503.399	29.997.718	18





**X. KULTURA**  
**CULTURA**







**Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, S.A.**

***Orquesta de Euskadi, S.A.***



Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>629.576</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>1.501.576</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	122.987	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>1.013.014</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	28.010	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.447.000
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	94.977	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	1.447.000
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	506.589	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	343
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	240.000	III. Erreserbak <i>Reservas</i>	551.833
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	266.589	1. Lege- eta estatutu-erreserbak <i>Legal y estatutarias</i>	66.020
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>2.046.377</b>	2. Bestelako erreserbak <i>Otras reservas</i>	485.813
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	309.625	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(1.119.436)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	82.518	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(1.119.436)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	8	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	133.274
5. Zerga korrontearen aktiboak <i>Activos por impuesto corriente</i>	3.430	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>488.562</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	223.669	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>1.174.377</b>
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	28.999	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	13.648
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	4.800	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	332.881
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	24.199	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	332.881
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	347	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	827.848
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.707.406	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	360.742
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.707.406	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	93.300
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	353.709
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	20.097
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>2.675.953</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>2.675.953</b>

## Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>858.019</b>
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		858.019
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>3.839.000</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		3.839.000
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(3.141.178)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(2.511.008)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(623.315)
c) Hornidurak <i>Provisiones</i>		(6.855)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(1.407.383)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(1.398.560)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(8.823)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(88.124)</b>
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena</b> <b>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>59.728</b>
15. <b>Bestelako emaitzak</b> <b>Otros resultados</b>		<b>(196)</b>
<b>A.1) USTIAPENEO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>119.866</b>
17. <b>Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>13.415</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		13.415
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		13.415
20. <b>Kanbio-diferentziak</b> <b>Diferencias de cambio</b>		<b>(7)</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>13.408</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>133.274</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>133.274</b>

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	133.274
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	14.988
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	88.124
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(59.728)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(13.415)
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	7
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	<b>(487.382)</b>
b) Zordunak eta kobrantzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(64.015)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	13.478
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	60.590
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	(497.435)
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	<b>10.251</b>
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	14.257
d) Mozkinen gaineko zergen kobrantzak (ordainketak) (+/-) <i>Cobros (pagos) por impuestos sobre beneficios (+/-)</i>	(2.706)
e) Bestelako ordainketak (kobrantzak) (-/+) <i>Otros pagos (cobros) (-/+)</i>	(1.300)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	<b>(328.869)</b>
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	<b>(43.670)</b>
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(595)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(42.923)
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(152)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+) <i>Cobros por desinversiones (+)</i>	<b>181</b>
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	181
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	<b>(43.489)</b>

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	60.000
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	60.000
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	(79)
b) Itzulketak eta amortizazioak <i>Devolución y amortización de</i>	(79)
5. Bestelako zorrak (-) <i>Otras deudas (-)</i>	(79)
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	59.921
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	(7)
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	(312.444)



Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>60.000</b>	<b>43.670</b>	<b>16.330</b>	<b>73</b>
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	-----	595	(595)	***
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	-----	595	(595)	***
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	60.000	42.923	17.077	72
216 Altzariak Mobiliario	27.500	25.544	1.956	93
217 Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información	1.000	965	35	97
218 Garraio-elementuak Elementos de transporte	15.000	-----	15.000	0
219 Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	16.500	4.205	12.295	25
523 Epe laburreko ibilgetu-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado a corto plazo	-----	12.209	(12.209)	***
5231 Epe laburreko ibilgetu materiala-hornitzaileak Proveedores de inmovilizado material a corto plazo	-----	12.209	(12.209)	***
5. BESTELAKO AKTIBO FINANTZARIOAK OTROS ACTIVOS FINANCIEROS	-----	152	(152)	***
565 Epe laburrerako eratutako fidantzak Fianzas constituidas a corto plazo	-----	152	(152)	***
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN ORDAINKETAK (ITZULKETA ETA AMORTIZAZIOA) PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO (DEVOLUCIÓN Y AMORTIZACIÓN)</b>	<b>-----</b>	<b>79</b>	<b>(79)</b>	<b>***</b>
4. BESTELAKO ZORRAK OTRAS DEUDAS	-----	79	(79)	***
521 Epe laburreko zorrak Deudas a corto plazo	-----	79	(79)	***
<b>V. KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	<b>-----</b>	<b>7</b>	<b>(7)</b>	<b>***</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>60.000</b>	<b>43.756</b>	<b>16.244</b>	<b>73</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>-----</b>	<b>(328.869)</b>	<b>328.869</b>	<b>***</b>
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>	<b>-----</b>	<b>100</b>
2. HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	60.000	60.000	-----	100
130 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	60.000	60.000	-----	100
1300 Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAEko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	60.000	60.000	-----	100
3 Inbertsioak finantzatzeko E.A.E.tik, Kultura Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la C.A.E., Departamento de Cultura, para financiar inversiones.	-----	60.000	(60.000)	***
2 Inbertsioak finantzatzeko EAEtik, Kultura Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar inversiones.	60.000	-----	60.000	0
<b>IV. DESINBERTSIOEN KOBRANTZAK COBROS POR DESINVERSIONES</b>	<b>-----</b>	<b>181</b>	<b>(181)</b>	<b>***</b>
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	-----	181	(181)	***

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
217	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	-----	494	(494)	***
281	Ibilgetu materialaren amortizazio metatua <i>Amortización acumulada del inmovilizado material</i>	-----	(313)	313	***
2817	Informazioa prozesatzeko ekipamenduen amortizazio metatua <i>Amortización acumulada de equipos para procesos de información</i>	-----	(313)	313	***
V.	ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA <i>DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</i>	-----	312.444	(312.444)	***
FINANTZAKETA GUZTIRA <i>TOTAL FINANCIACIÓN</i>		60.000	43.756	16.244	73

Orquesta de Euskadi - Euskadiko Orkestra, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>6.480.000</b>	<b>3.141.178</b>	<b>3.338.822</b>	<b>48</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	5.211.000	2.511.008	2.699.992	48
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>5.211.000</b>	<b>2.511.008</b>	<b>2.699.992</b>	<b>48</b>
6401	Zuzendaritza-taldekideen ordainsariak (130/99 Dekretua) Retribuciones de cargos directivos (Decreto 130/99)	----	33.544	(33.544)	***
6404	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	----	2.409.774	(2.409.774)	***
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	5.211.000	----	5.211.000	0
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	5.211.000	----	5.211.000	0
6407	Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones de personal laboral temporal	----	67.690	(67.690)	***
1	Aldirako kontratazioak Contrataciones Temporales	----	67.690	(67.690)	***
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	1.261.000	623.315	637.685	49
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>1.195.000</b>	<b>594.076</b>	<b>600.924</b>	<b>50</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>66.000</b>	<b>29.239</b>	<b>36.761</b>	<b>44</b>
3.	HORNIDURAK PROVISIONES	8.000	6.855	1.145	86
644	<b>Prestazio definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de prestación definida</b>	<b>8.000</b>	<b>6.855</b>	<b>1.145</b>	<b>85</b>
6440	Urteko kontribuzioak Contribuciones anuales	8.000	6.855	1.145	86
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>2.678.500</b>	<b>1.407.383</b>	<b>1.271.117</b>	<b>53</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	2.668.500	1.398.560	1.269.940	52
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>755.000</b>	<b>423.842</b>	<b>331.158</b>	<b>56</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	755.000	423.842	331.158	56
1	Antzoki eta Auditorioen errentamenduak. Arrendamientos de Teatros y auditorios.	645.000	370.331	274.669	57
2	Partituren alokairua. Alquiler de partituras.	60.000	25.871	34.129	43
3	SGAEri abonagarri zaizkion egile-eskubideak. Derechos de autor abonables a la SGAE.	40.000	25.979	14.021	65
4	Instrumentuen alokairua. Alquiler de Instrumentos.	10.000	1.661	8.339	17
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>100.000</b>	<b>67.071</b>	<b>32.929</b>	<b>67</b>
6225	Instalazio teknikoa eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	----	56.689	(56.689)	***
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	100.000	10.382	89.618	10
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>923.756</b>	<b>512.506</b>	<b>411.250</b>	<b>55</b>
1	Zuzendari, Bakarlari, Koru eta Bestelakoen kontratazioa. Contratación de Directores, Solistas, Coros y Otros.	923.756	512.506	411.250	55

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
624	<b>Garraioak</b> <b>Transportes</b>	204.000	95.792	108.208	47
1	Kamioi, hegazkin eta autobusen kontratazioa pertsonal eta materialaren desplazamendurako. <i>Contratación de camiones, aviones y autobuses para desplazamiento del personal y material.</i>	204.000	95.792	108.208	47
625	<b>Aseguru-primak</b> <b>Primas de seguros</b>	15.000	8.591	6.409	57
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak</b> <b>Servicios bancarios y similares</b>	6.000	2.873	3.127	48
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	190.000	74.801	115.199	39
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	190.000	63.734	126.266	34
1	Prentsa eta beste komunikabideetako publizitatea, kontzertu, abonukanpaina eta lehiaketatarako. <i>Publicidad en prensa y otros medios para conciertos, campañas de abono y concursos.</i>	65.000	29.255	35.745	45
2	Publizitate inprimatua: egitarau orokorrak, eskuko egitarauak eta beste materiala. <i>Publicidad impresa: programas generales y de mano, así como material diverso.</i>	100.000	34.479	65.521	34
3	Harreman publikoak. <i>Relaciones públicas.</i>	25.000	----	25.000	0
6271	Harreman publikoak <i>Relaciones públicas</i>	----	11.067	(11.067)	***
628	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	33.000	21.041	11.959	63
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	----	8.101	(8.101)	***
6281	Ura <i>Agua</i>	----	2.191	(2.191)	***
6283	Erregaiak <i>Combustibles</i>	----	10.749	(10.749)	***
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	33.000	----	33.000	0
629	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	441.744	192.043	249.701	43
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	87.000	56.611	30.389	65
1	Zuzendaritzako pertsonalaren bidai gastuak eta, egokitzen direnean, hotelen kostua pertsonalaren alokamendurako bira eta irteeratan. <i>Gastos de viaje del personal de Dirección y, en su caso, coste de los hoteles para alojamiento del personal en las giras y salidas.</i>	87.000	56.611	30.389	65
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	20.000	7.002	12.998	35
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	60.000	5.906	54.094	10
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	----	11.081	(11.081)	***
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	----	7.941	(7.941)	***
6296	Garbiketa eta higiena <i>Limpieza y aseo</i>	----	20.953	(20.953)	***
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	274.744	82.549	192.195	30
1	Irarketa, itzulpen, software-mantenimendu eta kontzertu didaktikoetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para grabaciones, traducciones, mantenimiento del software y realización de conciertos didácticos.</i>	130.000	38.546	91.454	30
2	Egoitzaren garbiketaren mantenimendua. <i>Mantenimiento de limpieza de la Sede.</i>	45.000	44.003	997	98

Euro / Euros

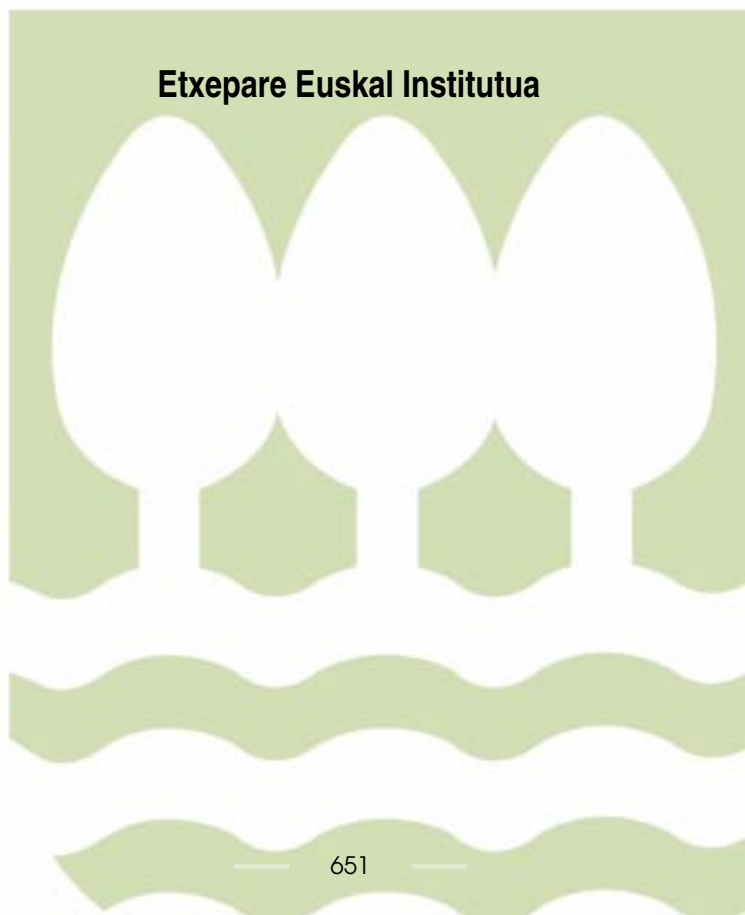
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Lan-aholkularitza, urteroko Auditoretza, Kontseilu-gastuak eta tamaina txikiagoko beste gastu batzuk. <i>Asesoría laboral, Auditoría anual, gastos de Consejos y otros gastos de menor cuantía.</i>	99.744	----	99.744	0
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	10.000	8.823	1.177	88
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	10.000	8.823	1.177	88
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	184.700	88.124	96.576	48
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	14.300	6.857	7.443	48
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	170.400	81.267	89.133	48
IX.	BESTELAKO EMAITZA NEGATIBOAK <i>OTROS RESULTADOS NEGATIVOS</i>	----	196	(196)	***
XII.	KANBIO-DIFERENTZIA NEGATIBOAK <i>DIFERENCIAS NEGATIVAS DE CAMBIO</i>	----	7	(7)	***
XV.	EKITALDIKO MOZKINA <i>BENEFICIO DEL EJERCICIO</i>	----	133.274	----	0
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>9.343.200</b>	<b>4.770.162</b>	<b>4.573.038</b>	<b>51</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	1.533.500	858.019	675.481	56
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	1.533.500	858.019	675.481	56
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	1.533.500	858.019	675.481	55
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	1.533.500	858.019	675.481	56
1	Abonua eta sarrerak gure kontzertuetan saltzeagatik bildutako dirua. <i>Recaudación por venta de abonos y entradas en nuestros conciertos de abono.</i>	944.000	547.791	396.209	58
2	EAE Jaialdi nagusietan esku hartzeagatik diru-sarrerak. <i>Ingresos por nuestra participación en los principales Festivales de la CAE.</i>	336.000	153.500	182.500	46
3	Babesleengandik lortzeko sarrera aurrekonturatuak. <i>Ingresos presupuestados para obtener de Patrocinadores.</i>	97.000	65.091	31.909	67
4	Kontzertu, grabazio eta disko batzuen salmentagatik. <i>Venta de diversos conciertos, grabaciones y discos.</i>	156.500	91.637	64.863	59
V.	USTIAPENEN BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	7.601.800	3.839.000	3.762.800	51
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENEN DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	7.601.800	3.839.000	3.762.800	51
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	7.600.000	3.839.000	3.761.000	50
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	7.522.000	3.761.000	3.761.000	50
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAEtik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar gastos de explotación.</i>	7.522.000	3.761.000	3.761.000	50
7401	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	78.000	78.000	----	100
747	Ekitaldiko emaitzara transferitutako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados transferidos al resultado del ejercicio</i>	1.800	----	1.800	0
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA <i>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</i>	117.800	59.728	58.072	51

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	117.800	59.728	58.072	50
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	117.800	59.728	58.072	51
X.	SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS	25.000	13.415	11.585	54
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	25.000	13.415	11.585	54
762	Hartzekoen sarrerak <i>Ingresos de créditos</i>	25.000	13.415	11.585	53
7627	Epe laburreko hartzekoen sarrerak, bestelako enpresak <i>Ingresos de créditos a corto plazo, otras empresas</i>	25.000	13.415	11.585	54
XVI.	EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO	65.100	-----	198.374	205
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		9.343.200	4.770.162	4.573.038	51







Etxepare Euskal Institutua

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>283.497</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>2.062.723</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	242.833	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>1.593.760</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	28.080	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(87.415)
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	214.753	1. Gaineratitokoa <i>Remanente</i>	5
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	40.064	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(87.420)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	40.064	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.681.175
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	600	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>468.963</b>
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	600	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>67.567</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>2.466.410</b>	IV. Zerga geroratuaren pasiboak <i>Pasivos por impuesto diferido</i>	67.567
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.448.021	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>619.617</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	1.448.021	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	74.114
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	2. Kreditu-erakundeekiko zorrak <i>Deudas con entidades de crédito</i>	9.029
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.524	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	65.085
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	1.016.865	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	545.503
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	1.016.865	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	189.773
		2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	117.167
		3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	36.143
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	202.420
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>2.749.907</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>2.749.907</b>

## Etxepare Euskal Institutua

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación</b>		<b>2.702.552</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		6.452
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		2.696.100
<b>7. Pertsonal-gastuak Gastos de personal</b>		<b>(228.984)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(191.994)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(36.990)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación</b>		<b>(393.106)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(393.106)
<b>13. Entitateak emandako diru-laguntzak eta egindako transferentziak Subvenciones concedidas y transferencias realizadas por la entidad</b>		<b>(400.947)</b>
<b>15. Bestelako emaitzak Otros resultados</b>		<b>(199)</b>
<b>A.1) USTIAPENENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16) RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>1.679.316</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak Ingresos financieros</b>		<b>1.861</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		1.861
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		1.861
<b>18. Gastu finantzarioak Gastos financieros</b>		<b>(6)</b>
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(6)
<b>20. Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio</b>		<b>4</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22) RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>1.859</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2) RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>1.681.175</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23) RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>1.681.175</b>

Etxepare Euskal Institutua

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.681.175
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(1.859)
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(1.861)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	6
i) Kanbio-diferentziak (+/-) <i>Diferencias de cambio (+/-)</i>	(4)
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(993.558)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	(1.163.926)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	170.368
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	1.855
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(6)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	1.861
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	687.613
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(1.367)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.367)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(1.367)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>	211.290
b) Ondare-tresnen amortizazioa (-) <i>Amortización de instrumentos de patrimonio (-)</i>	(43.710)
e) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak (+) <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)</i>	255.000
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	211.290
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	4
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	897.540

## Etxepare Euskal Institutua

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	255.000	1.367	253.633	1
1.	IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	180.000	-----	180.000	0
206	<b>Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas</b>	180.000	-----	180.000	0
1	Etxepare Institutuaren web orria. Web Instituto Etxepare.	120.000	-----	120.000	0
2	Kudeaketarako aplikatiboak erosi eta garatu. Adquisición y desarrollo aplicativos de gestión.	60.000	-----	60.000	0
2.	IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	75.000	1.367	73.633	2
212	<b>Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas</b>	18.000	-----	18.000	0
216	<b>Altzariak Mobiliario</b>	35.000	641	34.359	2
217	<b>Informazioa prozesatzeko ekipamenduak Equipos para procesos de información</b>	22.000	726	21.274	3
<b>II.</b>	<b>ONDARE-TRESNEN ORDAINKETAK PAGOS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	-----	43.710	(43.710)	***
1.	ONDARE-TRESNEN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	-----	43.710	(43.710)	***
121	<b>Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak Resultados negativos de ejercicios anteriores</b>	-----	43.710	(43.710)	***
1210	Aurreko ekitaldiko emaitza negatiboak Resultados negativos del ejercicio anterior	-----	43.710	(43.710)	***
<b>V.</b>	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----	(4)	4	***
<b>VI.</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	897.540	(897.540)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		255.000	942.613	(687.613)	370

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	-----	687.613	(687.613)	***
<b>II.</b>	<b>ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	255.000	255.000	-----	100
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	255.000	255.000	-----	100
130	<b>Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital</b>	255.000	255.000	-----	100
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	255.000	255.000	-----	100
1	Inbertsioak finantzatzeko EAetik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar inversiones.	255.000	255.000	-----	100
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>		255.000	942.613	(687.613)	370

Etxepare Euskal Institutua

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>605.754</b>	<b>228.984</b>	<b>376.770</b>	<b>38</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	454.948	191.994	262.954	42
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>454.948</b>	<b>191.994</b>	<b>262.954</b>	<b>42</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	454.948	191.994	262.954	42
1	Aurrekontu-plantilla. Plantilla presupuestaria.	454.948	191.994	262.954	42
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	150.806	36.990	113.816	25
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>140.806</b>	<b>36.980</b>	<b>103.826</b>	<b>26</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>10.000</b>	<b>10</b>	<b>9.990</b>	<b>0</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	10.000	10	9.990	0
1	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza. Formación y perfeccionamiento del personal.	6.000	----	6.000	0
2	Aseguruak. Seguros.	4.000	10	3.990	0
<b>IV.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>888.500</b>	<b>393.106</b>	<b>495.394</b>	<b>44</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	888.500	393.106	495.394	44
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>----</b>	<b>2.740</b>	<b>(2.740)</b>	<b>***</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	----	2.740	(2.740)	***
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>----</b>	<b>2.125</b>	<b>(2.125)</b>	<b>***</b>
6221	Eraikuntzak Construcciones	----	2.125	(2.125)	***
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>190.000</b>	<b>14.160</b>	<b>175.840</b>	<b>7</b>
1	Euskaditik kanpoko euskal hizkuntzaren eta kulturaren egoeraren diagnostikoari buruzko txostenak. Elaboración de informes de diagnóstico de situación de la realidad del euskera y la cultura vasca fuera de Euskadi.	44.000	----	44.000	0
2	Euskara eta euskal kulturari buruzko artikulu, idatzi eta txostenak. Artículos, textos y estudios sobre la lengua y cultura vasca.	6.000	14.160	(8.160)	236
3	Egoera txostenak, diagnostikoak, gogobetetze inkestak eta jardura planak. Informes de situación, diagnósticos, encuestas de satisfacción y planes de actuación.	45.000	----	45.000	0
4	Euskarari buruzko ikus-entzunezko bat burutu eta egin. Diseño y elaboración de un video sobre el euskera.	45.000	----	45.000	0
5	Atzerrian euskara eta kultura sustatzeko egingo diren ekintzen ekoizpena. Acciones de promoción de la lengua y cultura vasca en el exterior.	50.000	----	50.000	0
626	<b>Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares</b>	<b>----</b>	<b>411</b>	<b>(411)</b>	<b>***</b>
627	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>432.000</b>	<b>281.788</b>	<b>150.212</b>	<b>65</b>
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	432.000	281.788	150.212	65
1	Komunikazio kanpainak Institutua ezagutarazteko. Campañas de comunicación para dar a conocer el Instituto.	120.000	36.165	83.835	30

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Erakundeekin harremanak. <i>Relaciones con instituciones.</i>	18.000	2.326	15.674	13
3	Atzerriar ekintzak egingo diren lekuetan, komunikazio enpresen zerbitzuak. <i>Contratación de servicios de empresas de comunicación donde se realicen acciones.</i>	34.000	-----	34.000	0
4	JALGI HADI euskal kulturaren erakusgarria izango den ekintzaren ekoizpen eta zabalkuntza. Aurkezpenak: Bilbo, Madril, New York... <i>JALGI HADI producción y distribución de la muestra de la cultura vasca. Presentación en Bilbao, Madrid, New York...</i>	200.000	243.297	(43.297)	122
5	EITBri euskara eta kulturari buruzko presentzia bultzatu eta informazioa bideratu. <i>Dotar de información y contenidos sobre el euskera y la cultura a EITB.</i>	60.000	-----	60.000	0
<b>628</b>	<b>Hornigaiak Suministros</b>	<b>20.000</b>	<b>1.402</b>	<b>18.598</b>	<b>7</b>
6280	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	-----	1.209	(1.209)	***
6281	Ura <i>Agua</i>	-----	193	(193)	***
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	20.000	-----	20.000	0
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak Otros servicios</b>	<b>246.500</b>	<b>90.480</b>	<b>156.020</b>	<b>36</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	34.000	27.535	6.465	81
6291	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	15.000	8.816	6.184	59
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	18.000	6.217	11.783	35
6293	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	60.000	5.765	54.235	10
1	Irakurleentzat Excellence ikastaroaren antolaketa. <i>Organización curso Excellence para lectores.</i>	30.000	5.765	24.235	19
2	Bestelako ikastaroak. <i>Otros cursos.</i>	30.000	-----	30.000	0
6294	Prensa, aldizkariak, liburuak eta bestelako argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	40.000	1.423	38.577	4
6295	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena <i>Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas</i>	9.000	4.529	4.471	50
6299	Bestelako hainbat zerbitzu <i>Otros servicios diversos</i>	70.500	36.195	34.305	51
1	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	18.000	14.529	3.471	81
2	Egoitzaren garbiketa gastuak. <i>Limpieza sede.</i>	15.000	3.756	11.244	25
3	Ibilgailuak alokatu. <i>Alquiler de vehículos.</i>	5.000	-----	5.000	0
4	Segurtasuna. <i>Seguridad.</i>	2.500	234	2.266	9
5	Aholkularitza, urteroko auditoretza, kontseilu-gastuak eta bestelako gastu txikiak. <i>Asesoría, auditoría anual, gastos de consejos y otros gastos menores.</i>	30.000	17.676	12.324	59
<b>VII.</b>	<b>ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD</b>	<b>1.101.846</b>	<b>400.947</b>	<b>700.899</b>	<b>36</b>
<b>652</b>	<b>Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</b>	<b>1.101.846</b>	<b>400.947</b>	<b>700.899</b>	<b>36</b>
6521	Ustiapenerako bestelako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Otras subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	1.101.846	400.947	700.899	36
1	Irakurlegoa, katedra eta beka. <i>Lectorados, cátedras y becas.</i>	400.000	83.995	316.005	21

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2	Artista, idazle eta entitateentzako birak, azoketako parte hartzea, egoitzak eta sorkuntzarako eta difusiorako beste laguntza batzuk. <i>Giras, participación en ferias, residencias y otros apoyos a la creación y difusión para artistas, escritores y entidades.</i>	701.846	316.952	384.894	45
<b>IX. BESTELAKO EMAITZA NEGATIBOAK OTROS RESULTADOS NEGATIVOS</b>		----	199	(199)	***
<b>X. GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>		----	6	(6)	***
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	6	(6)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	6	(6)	***
<b>XV. EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO</b>		----	1.681.175	(1.681.175)	***
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		2.596.100	2.704.417	(108.317)	104

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>V. USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>		2.596.100	2.702.552	(106.452)	104
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	6.452	(6.452)	***
756	Kobranta kudeaketako sarrerak <i>Ingresos por gestión de cobro</i>	----	6.452	(6.452)	***
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	2.596.100	2.696.100	(100.000)	104
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	2.596.100	2.696.100	(100.000)	103
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAeko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	2.596.100	2.696.100	(100.000)	104
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. <i>A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar gastos de explotación.</i>	2.596.100	2.596.100	----	100
2	AT IKUSKIZUNERAKO EZ-OHIZKO DIRU-LAGUNTZA <i>SUBVENCIÓN EXTRAORDINARIA - AT</i>	----	100.000	(100.000)	***
.	Lehendik agindutako gastua. <i>Gasto comprometido en años anteriores.</i>				
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>		----	1.861	(1.861)	***
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	----	1.861	(1.861)	***
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	----	1.861	(1.861)	***
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	----	1.861	(1.861)	***
<b>XII. KANBIO-DIFERENTZIA POSITIBOAK DIFERENCIAS POSITIVAS DE CAMBIO</b>		----	4	(4)	***
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		2.596.100	2.704.417	(108.317)	104



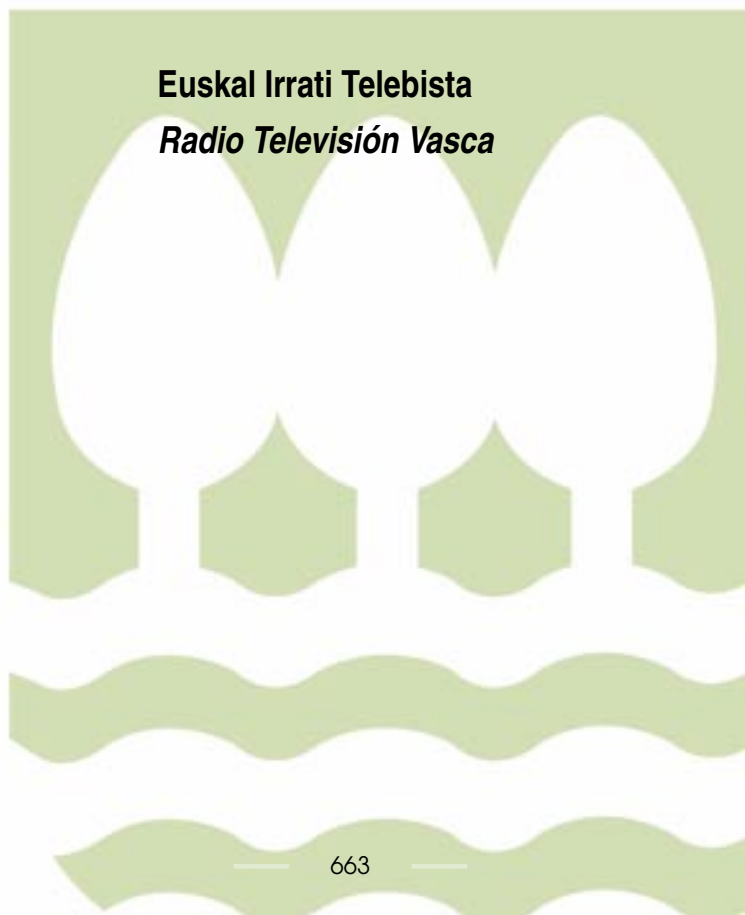




**Euskal Irrati Telebista eta partaidetzako Baltzu Publikoak**  
***Euskal Irrati Telebista y las Sociedades Públicas participadas***







**Euskal Irrati Telebista**  
***Radio Televisión Vasca***



## Euskal Irrati Tebista

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>87.198.830</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>92.711.294</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	459.461	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>88.087.230</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	4.736	I. Kapitala <i>Capital</i>	214.864.424
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	454.725	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	214.864.424
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	3.965	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(128.537.896)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	3.965	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(128.537.896)
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	86.648.073	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	1.760.702
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	86.648.073	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>4.624.064</b>
V. Epe luzeko finantza inbertsioak <i>Inversiones financieras a largo plazo</i>	87.331	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	87.331	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>28.324.841</b>
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>33.837.305</b>	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	27.398.879
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	4.460.820	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	27.398.879
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.240.601	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	923.190
3. Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	3.203.507	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	423.783
4. Pertsonala <i>Personal</i>	16.712	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	39.532
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	11.716.807	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	459.875
2. Enpresetik hartzekoak <i>Créditos a empresas</i>	395.452	VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	2.772
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	11.321.355		
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	3.018.901		
3. Zorra adierazten duten baloreak <i>Valores representativos de deuda</i>	20.168		
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	2.998.733		
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	9.120		
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	14.631.657		
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	14.631.657		
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>121.036.135</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>121.036.135</b>

## Euskal Irrati Telebista

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>4. Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(29.845)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(6.074)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(23.771)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>4.698.067</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		2.018.717
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		2.679.350
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(2.276.588)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.692.911)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(583.677)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(718.421)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(717.946)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(475)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(1.432)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>1.671.781</b>
<b>17. Diru-sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>99.512</b>
b) Balore negoziagarrien eta bestelako finantza-tresnen sarrerak <i>De valores negociables y otros instrumentos financieros</i>		99.512
b2) Hirugarren enpresetakoak <i>De terceros</i>		99.512
<b>18. Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(10.591)</b>
b) Hirugarrenetikiko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(10.591)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>88.921</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>1.760.702</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>1.760.702</b>

Euskal Irrati Telebista

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	1.760.702
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	(87.489)
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	1.432
g) Sarrera finantzarioak (-) <i>Ingresos financieros (-)</i>	(99.512)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	10.591
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(4.085.397)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(4.451.044)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	362.875
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	2.772
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	88.921
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(10.591)
c) Interes-kobrantzak (+) <i>Cobros de intereses (+)</i>	99.512
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(2.323.263)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(10.320.088)
a) Taldeko enpresak eta elkartuak <i>Empresas del grupo y asociadas</i>	(10.320.088)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(10.320.088)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	----
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	(12.643.351)

## Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>4.160.000</b>	<b>10.320.088</b>	<b>(6.160.088)</b>	<b>248</b>
4.	TALDEKO ENPRESAK ETA ELKARTUAK EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	4.160.000	10.320.088	(6.160.088)	248
240	Loturadun alderdietako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en partes vinculadas	4.160.000	-----	4.160.000	0
2403	Taldeko enpresetako epe luzeko partaidetzak Participaciones a largo plazo en empresas del grupo	4.160.000	-----	4.160.000	0
1	Partaidetzak epe luzera, Euskal Telebistan. Participaciones a largo plazo en Euskal Telebista, S.A.	3.855.000	-----	3.855.000	0
2	Partaidetzak epe luzera, Eusko Irratian. Participaciones a largo plazo en Eusko Irratia S.A.	115.000	-----	115.000	0
3	Partaidetzak epe luzera, Gasteiz Irratian. Participaciones a largo plazo en Radio Vitoria S.A.	120.000	-----	120.000	0
4	Partaidetzak epe luzera, EITBneten. Participaciones a largo plazo en EITBnet, S.A.	70.000	-----	70.000	0
552	Bestelako loturadun pertsona eta erakundeekiko kontu korrontea Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas	-----	10.320.088	(10.320.088)	***
5520	Taldeko enpresekiko kontu korronte zorduna Cuenta corriente con empresas del grupo. Cuenta deudora	-----	10.320.088	(10.320.088)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		<b>4.160.000</b>	<b>10.320.088</b>	<b>(6.160.088)</b>	<b>248</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	-----	(2.323.263)	2.323.263	***
<b>II.</b>	<b>ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>4.160.000</b>	-----	<b>4.160.000</b>	<b>0</b>
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	4.160.000	-----	4.160.000	0
130	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak Subvenciones oficiales de capital	4.160.000	-----	4.160.000	0
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	4.160.000	-----	4.160.000	0
1	Bere sozietateen inbertsioak finantzatzeko EAetik, Kultura Saisetrik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar inversiones de sus sociedades de gestión.	4.160.000	-----	4.160.000	0
<b>V.</b>	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	12.643.351	(12.643.351)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>		<b>4.160.000</b>	<b>10.320.088</b>	<b>(6.160.088)</b>	<b>248</b>



Euskal Irrati Telebista

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>38.293</b>	<b>29.845</b>	<b>8.448</b>	<b>78</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	12.001	6.074	5.927	51
602	<b>Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>	<b>12.001</b>	<b>6.074</b>	<b>5.927</b>	<b>51</b>
1	Ordezkoak erostea. Compra de repuestos.	9.979	4.512	5.467	45
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	2.022	1.562	460	77
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	26.292	23.771	2.521	90
607	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>26.292</b>	<b>23.771</b>	<b>2.521</b>	<b>90</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	26.292	23.771	2.521	90
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>5.019.669</b>	<b>2.276.588</b>	<b>2.743.081</b>	<b>45</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	3.747.936	1.692.911	2.055.025	45
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>3.747.936</b>	<b>1.692.911</b>	<b>2.055.025</b>	<b>45</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	3.747.936	1.692.911	2.055.025	45
1	Aurrekontu-plantilla 91koa da. La plantilla presupuestaria asciende a 91.	3.747.936	1.692.911	2.055.025	45
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	1.271.733	583.677	688.056	46
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>950.666</b>	<b>460.292</b>	<b>490.374</b>	<b>48</b>
643	<b>Ekarpen definituko sistemetak epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>58.349</b>	<b>33.395</b>	<b>24.954</b>	<b>57</b>
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>262.718</b>	<b>89.990</b>	<b>172.728</b>	<b>34</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	262.718	89.990	172.728	34
1	Bestelako gastu sozialak. Otros gastos sociales.	262.718	89.990	172.728	34
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>626.708</b>	<b>718.421</b>	<b>(91.713)</b>	<b>115</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	626.708	717.946	(91.238)	115
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>----</b>	<b>8.898</b>	<b>(8.898)</b>	<b>***</b>
6227	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	----	8.898	(8.898)	***
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>222.735</b>	<b>516.797</b>	<b>(294.062)</b>	<b>232</b>
1	Aholkularitza juridikoa. Asesoría jurídica.	4.091	494	3.597	12
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. Servicios profesionales y técnicos contratados.	218.644	101.230	117.414	46
3	Servicio Integral Servicio Integral	----	415.073	(415.073)	***
624	<b>Garraioak Transportes</b>	<b>4.669</b>	<b>2.401</b>	<b>2.268</b>	<b>51</b>

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
625	Aseguru-primak Primas de seguros	427	138	289	32
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	78.611	45.449	33.162	57
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	78.611	45.449	33.162	58
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoak. Diversos gastos de relación con personas y entidades.	67.935	30.111	37.824	44
2	Publizitate, propaganda eta promozioen gastuak. Gastos de publicidad, propaganda y promoción.	10.676	15.338	(4.662)	144
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	320.266	144.263	176.003	45
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	232.921	117.979	114.942	51
1	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	121.313	72.274	49.039	60
2	Administrazioko Kontseiluari ordainketak. Retribuciones al Consejo de Administración.	111.608	45.705	65.903	41
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	87.345	26.284	61.061	30
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	----	475	(475)	***
631	Bestelako tributuak Otros tributos	----	475	(475)	***
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	10.000	1.432	8.568	14
680	Ibilgetu ukiezinen amortizazioa Amortización del inmovilizado intangible	4.603	----	4.603	0
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	5.397	1.432	3.965	27
VII.	ENTITATEAK EMANGO DITUEN DIRU-LAGUNTZAK ETA EGINGO DITUEN TRANSFERENTZIAK SUBVENCIONES A CONCEDER Y TRANSFERENCIAS A REALIZAR POR LA ENTIDAD	128.765.783	----	128.765.783	0
652	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	128.765.783	----	128.765.783	0
6520	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	128.765.783	----	128.765.783	0
1	Euskal Telebista S.A. Euskal Telebista S.A.	108.449.497	----	108.449.497	0
2	Eusko Irratia S.A. Eusko Irratia S.A.	16.894.526	----	16.894.526	0
3	Gasteiz Irratia S.A. Radio Vitoria S.A.	3.421.760	----	3.421.760	0
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	----	10.591	(10.591)	***
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	10.591	(10.591)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	----	10.591	(10.591)	***
XIII.	FINANTZA-TRESNEN NARRIADURA ETA BESTERENTZEAREN EMAITZAK DETERIORO Y RESULTADO POR ENAJENACIÓN DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS	6.757.716	----	6.757.716	0
1.	NARRIADURAK ETA GALERAK DETERIOROS Y PÉRDIDAS	6.757.716	----	6.757.716	0
XV.	EKITALDIKO MOZKINA BENEFICIO DEL EJERCICIO	----	1.760.702	----	0
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		141.218.169	4.797.579	136.420.590	3

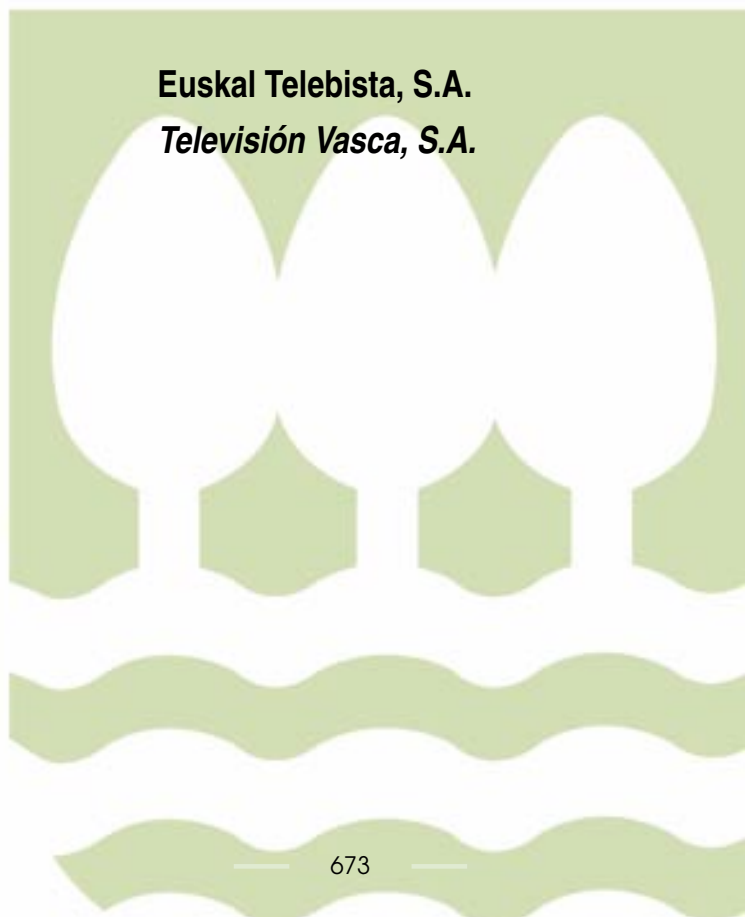
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>V. USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>134.124.484</b>	<b>4.698.067</b>	<b>129.426.417</b>	<b>4</b>
1. SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE	-----	2.018.717	(2.018.717)	***
759 Hainbat zerbitzuren sarrerak Ingresos por servicios diversos	-----	2.018.717	(2.018.717)	***
1 Servicio integral Servicio integral	-----	2.018.717	(2.018.717)	***
2. EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	134.124.484	2.679.350	131.445.134	2
740 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados a la explotación	134.124.484	2.679.350	131.445.134	1
7400 Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE	134.124.484	2.679.350	131.445.134	2
1 Bere sozietateen ustiapen gastuak finantzatzeko, EAetik, Kultura Sailetik jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar el déficit de explotación de sus sociedades de gestión.	128.765.783	-----	128.765.783	0
2 Ustiapen gastuak finantzatzeko EAetik, Kultura Sailetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar su déficit de explotación.	5.358.701	2.679.350	2.679.351	50
<b>X. SARRERA FINANTZARIOAK INGRESOS FINANCIEROS</b>	<b>325.969</b>	<b>99.512</b>	<b>226.457</b>	<b>31</b>
2. ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS	325.969	99.512	226.457	31
769 Bestelako sarrera finantzarioak Otros ingresos financieros	325.969	99.512	226.457	30
7690 Interes finantzarioak Intereses financieros	325.969	99.512	226.457	31
<b>XVI. EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>6.767.716</b>	<b>-----</b>	<b>8.528.418</b>	<b>26</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>	<b>141.218.169</b>	<b>4.797.579</b>	<b>136.420.590</b>	<b>3</b>





**Euskal Telebista, S.A.**  
**Televisión Vasca, S.A.**





Euskal Tebista, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>60.076.961</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>62.531.694</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	8.580.469	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>50.937.306</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	5.910.938	I. Kapitala <i>Capital</i>	98.648.418
7. Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	2.669.531	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	98.648.418
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	51.496.492	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	76.554.583
1. Lurak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	27.661.008	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(115.637.557)
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	23.731.613	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(115.637.557)
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak <i>Inmovilizado en curso y anticipos</i>	103.871	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(8.628.138)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>54.727.875</b>	<b>A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>	<b>11.594.388</b>
II. Izakinak <i>Existencias</i>	18.247.522	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.969.159</b>
4. Produktu bukatuak <i>Productos terminados</i>	18.247.522	II. Epe luzeko zorrak <i>Deudas a largo plazo</i>	89.719
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	13.950.551	3. Finantza-errentamenduengatiko hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	89.719
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	4.345.809	V. Epe luzeko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a largo plazo</i>	1.879.440
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Ciudadanos, empresas del grupo y asociadas</i>	3.226.951	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>50.303.983</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>	141.933	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	2.839.078
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	6.235.858	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	7.336.696
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	9.525.643	3. Finantza-errentamenduengatiko hartzekodunak <i>Acreedores por arrendamiento financiero</i>	124.572
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	7.212.124
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	9.525.643	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	39.607.303
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	12.891.315	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	32.789.779
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	2.432	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	840.573
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	12.888.883	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	878.744
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	93.567	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	4.481.489
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	19.277	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	616.718
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	19.277	VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	520.906
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>114.804.836</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>114.804.836</b>

Euskal Telebista, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>8.421.205</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		6.739.439
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		1.681.766
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(36.182.469)</b>
a) Salgaien kontsumoa <i>Consumo de mercaderías</i>		(49.027)
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(8.740.974)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(27.392.468)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>55.667.760</b>
a) Sarrera osagarriak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk <i>Ingresos accesorios y otros de gestión corriente</i>		1.443.012
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		54.224.748
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(18.674.919)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(14.088.629)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(4.586.290)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(14.442.396)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(14.335.098)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(56.697)
c) Eragiketa komertzialetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldakuntzak <i>Pérdidas, deterioro y variación provisiones por oper. comerciales</i>		(50.601)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(6.819.814)</b>
10. <b>Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelako egozpena</b> <b>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</b>		<b>3.465.362</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(8.565.271)</b>
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(62.867)</b>
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(62.867)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(62.867)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(8.628.138)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(8.628.138)</b>



Euskal Telebista, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(8.628.138)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	3.467.920
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	6.819.814
b) Narriaduragatik egindako balio zuzenketak (+/-) <i>Correcciones valorativas por deterioro (+/-)</i>	50.601
d) Diru-laguntzen egozpena (-) <i>Imputación de subvenciones (-)</i>	(3.465.362)
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	62.867
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	2.435.184
a) Izakinak (+/-) <i>Existencias (+/-)</i>	49.027
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)</i>	886.162
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(45.225)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	1.545.220
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(62.867)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(62.867)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(2.787.901)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(4.346.762)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(2.955.226)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(1.391.536)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(4.346.762)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	7.137.799
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	7.137.799
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	7.137.799
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	7.137.799

Euro / Euros

<b>DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA</b> <b>ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO</b>		<b>30/06/2011</b>
D)	<b>KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA</b> <b>EFFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	-----
E)	<b>ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b> <b>AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	<b>3.136</b>

Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	<b>9.695.000</b>	<b>4.346.762</b>	<b>5.348.238</b>	<b>45</b>
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE	6.040.000	2.991.765	3.048.235	50
<b>206 Aplikazio informatikoak     Aplicaciones informáticas</b>	<b>200.000</b>	<b>----</b>	<b>200.000</b>	<b>0</b>
1 Aplikazio informatikoak. Aplicaciones informáticas.	200.000	----	200.000	0
<b>208 Bestelako ibilgetu ukiezinak     Otras inmovilizaciones intangibles</b>	<b>5.840.000</b>	<b>2.991.765</b>	<b>2.848.235</b>	<b>51</b>
2081 Jabetza intelektual Propiedad intelectual	5.840.000	2.991.765	2.848.235	51
1 Euskal zinema. Cine vasco.	5.840.000	2.991.765	2.848.235	51
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	3.655.000	1.354.997	2.300.003	37
<b>174 Finantza-errentamenduengatiko epe luzeko hartzekodunak     Acreedores por arrendamiento financiero a largo plazo</b>	<b>----</b>	<b>82.241</b>	<b>(82.241)</b>	<b>***</b>
1741 Ibilgetu materialaren finantza-errentamenduengatiko epe luzeko hartzekodunak Acreedores por arrendamiento financiero de inmovilizado material a largo plazo	----	82.241	(82.241)	***
<b>212 Instalazio teknikoak     Instalaciones técnicas</b>	<b>2.410.000</b>	<b>1.309.295</b>	<b>1.100.705</b>	<b>54</b>
1 Instalazio teknikoak. Instalaciones técnicas.	2.410.000	1.309.295	1.100.705	54
<b>213 Makineria     Maquinaria</b>	<b>510.000</b>	<b>----</b>	<b>510.000</b>	<b>0</b>
1 Beste makineria batzuk. Otra maquinaria.	510.000	----	510.000	0
<b>219 Bestelako ibilgetu materiala     Otro inmovilizado material</b>	<b>735.000</b>	<b>----</b>	<b>735.000</b>	<b>0</b>
1 Obra zibila. Obra civil.	735.000	----	735.000	0
<b>524 Finantza-errentamenduengatiko epe laburreko hartzekodunak     Acreedores por arrendamiento financiero a corto plazo</b>	<b>----</b>	<b>(36.539)</b>	<b>36.539</b>	<b>***</b>
5240 Ibilgetu ukiezinaren finantza-errentamenduengatiko epe laburreko hartzekodunak Acreedores por arrendamiento financiero de inmovilizado intangible a corto plazo	----	(36.539)	36.539	***
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	<b>----</b>	<b>3.136</b>	<b>(3.136)</b>	<b>***</b>
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	<b>9.695.000</b>	<b>4.349.898</b>	<b>5.345.102</b>	<b>45</b>

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>----</b>	<b>(2.787.901)</b>	<b>2.787.901</b>	<b>***</b>
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	<b>9.695.000</b>	<b>----</b>	<b>9.695.000</b>	<b>0</b>
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	3.855.000	----	3.855.000	0
<b>100 Kapital soziala     Capital social</b>	<b>3.855.000</b>	<b>----</b>	<b>3.855.000</b>	<b>0</b>
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	3.855.000	----	3.855.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	3.855.000	----	3.855.000	0

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
2.	HARTUTAKO DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS RECIBIDOS	5.840.000	-----	5.840.000	0
130	<b>Kapitaleko diru-laguntza ofizialak</b> <b>Subvenciones oficiales de capital</b>	<b>5.840.000</b>	<b>-----</b>	<b>5.840.000</b>	<b>0</b>
1300	Kapitaleko diru-laguntza ofizialak. EAeko Administrazio Publikoa Subvenciones oficiales de capital. Administración Pública de la CAE	5.840.000	-----	5.840.000	0
1	Euskal zinema finantzatzeko, EAetik, Kultura Saitetik, jasoko direnak. A recibir de la CAE, Departamento de Cultura, para financiar el cine vasco.	5.840.000	-----	5.840.000	0
III.	<b>PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEO KOBRAZAK</b> <b>COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	-----	<b>7.137.799</b>	<b>(7.137.799)</b>	<b>***</b>
3.	TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	7.137.799	(7.137.799)	***
552	<b>Bestelako loturadun pertsona eta erakundeekiko kontu korrontea</b> <b>Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas</b>	-----	<b>7.137.799</b>	<b>(7.137.799)</b>	<b>***</b>
5521	Taldeko enpresekiko kontu korronte hartzekoduna Cuenta corriente con empresas del grupo. Cuenta acreedora	-----	7.137.799	(7.137.799)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIARA</b> <b>TOTAL FINANCIACION</b>		<b>9.695.000</b>	<b>4.349.898</b>	<b>5.345.102</b>	<b>45</b>

## Euskal Telebista, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II.</b>	<b>HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>	<b>63.647.827</b>	<b>36.182.469</b>	<b>27.465.358</b>	<b>57</b>
1.	SALGAIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MERCADERÍAS	----	49.027	(49.027)	***
<b>610</b>	<b>Salgai-izakinen aldakuntza Variación de existencias de mercaderías</b>	----	<b>49.027</b>	<b>(49.027)</b>	<b>***</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	18.411.000	8.740.974	9.670.026	47
<b>602</b>	<b>Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>	<b>18.411.000</b>	<b>8.740.974</b>	<b>9.670.026</b>	<b>47</b>
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	766.201	435.701	330.500	57
2	Era guztietako zintak erostea. Compras de cintas de diferentes tipos.	409.067	63.352	345.715	15
3	Besteren programen emisio eskubideak. Compras de derechos de emisión de programas ajenos.	9.453.078	3.478.818	5.974.260	37
4	Barneko programak emititzeko eskubideak. Derechos de emisión de programación propia.	5.556.110	3.707.487	1.848.623	67
5	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	281.544	93.277	188.267	33
6	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	1.945.000	962.339	982.661	49
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	45.236.827	27.392.468	17.844.359	61
<b>607</b>	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>45.236.827</b>	<b>27.392.468</b>	<b>17.844.359</b>	<b>60</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	45.236.827	27.392.468	17.844.359	61
1	Gidoilari, aurkezle, korrespontsal eta abarren zerbitzu profesionalak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, presentadores, corresponsales, etc.	3.897.774	2.669.124	1.228.650	68
2	Dekoratuak, makilariak eta jantziak. Decoración, maquillaje y vestuario.	1.983.657	872.596	1.111.061	44
3	Korrespontsaliak. Corresponsalías.	6.132.675	2.339.668	3.793.007	38
4	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	425.623	186.875	238.748	44
5	Bikoizketaren gastuak. Gastos de doblaje.	4.071.717	1.678.808	2.392.909	41
6	Azpidazketa. Subtitulación.	83.377	160.247	(76.870)	192
7	Kopien eta soundtracken gastuak. Copiaje y Soundtrack.	239.539	3.060	236.479	1
8	Koprodukzioak. Coproducciones.	48.583	34.471	14.112	71
9	Eskaturiko eta bazkideztako produkzioak. Producciones de encargo y asociadas.	23.249.927	16.660.155	6.589.772	72
10	Sare loturak. Enlaces de red.	2.023.716	1.396.018	627.698	69
11	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	657.739	157.931	499.808	24
12	Erretransmisioetarako ekipoak alokatzea. Arrendamientos de equipos para retransmisiones.	2.422.500	1.233.515	1.188.985	51
<b>III.</b>	<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>	<b>38.475.255</b>	<b>18.674.919</b>	<b>19.800.336</b>	<b>49</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	29.133.649	14.088.629	15.045.020	48

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
640	<b>Soldatak</b> <b>Sueldos y salarios</b>	29.133.649	14.081.702	15.051.947	48
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>	29.133.649	14.081.702	15.051.947	48
1	Aurrekontu-plantilla 547koa da. Lan jakinetarako aldi baterako pertsonala 109koa da. <i>La plantilla presupuestaria asciende a 547. El personal eventual asociado a obra es de 109.</i>	29.133.649	14.081.702	15.051.947	48
641	<b>Kalte-ordainak</b> <b>Indemnizaciones</b>	-----	6.927	(6.927)	***
2.	<b>KARGA SOZIALAK</b> <b>CARGAS SOCIALES</b>	9.341.606	4.586.290	4.755.316	49
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantz</b> <b>Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	7.967.142	3.860.695	4.106.447	48
643	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak</b> <b>Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	452.853	214.981	237.872	47
649	<b>Bestelako gastu sozialak</b> <b>Otros gastos sociales</b>	921.611	510.614	410.997	55
6499	Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>	921.611	510.614	410.997	55
1	Bestelako gastu sozialak. <i>Otros gastos sociales.</i>	921.611	510.614	410.997	55
IV.	<b>USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK</b> <b>OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>	26.385.715	14.442.396	11.943.319	55
1.	<b>KANPOKO ZERBITZUAK</b> <b>SERVICIOS EXTERIORES</b>	26.134.171	14.335.098	11.799.073	55
621	<b>Errentamenduak eta kanonak</b> <b>Arrendamientos y cánones</b>	11.693.599	6.132.274	5.561.325	52
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>	11.693.599	6.132.274	5.561.325	52
1	Ordaindu beharreko eskubideak. <i>Derechos a pagar.</i>	3.506.925	1.635.501	1.871.424	47
2	Orubeen eta erakinen errentamendua. <i>Arrendamiento de solares y edificios.</i>	687.503	150.702	536.801	22
3	Kontribuzio, garraio eta difusio sareak (Sat/Kab/Lur/Internet). <i>Redes de contribución, transporte y difusión (Sat/Cab/Ter/Internet).</i>	7.499.171	4.346.071	3.153.100	58
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones y conservación</b>	1.056.220	657.211	399.009	62
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.056.220	657.211	399.009	62
1	Konponketak eta kontserbazioa. <i>Reparaciones y conservación.</i>	1.056.220	657.211	399.009	62
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b>Servicios de profesionales independientes</b>	6.248.021	4.015.323	2.232.698	64
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	1.264.583	412.516	852.067	33
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	2.592.540	1.204.485	1.388.055	46
3	Azafatak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	240.050	135.666	104.384	57
4	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	796.966	354.158	442.808	44
5	Ekipoak eta instalazioak zaintzea. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	1.353.882	436.575	917.307	32
6	Servicio Integral <i>Servicio Integral</i>	-----	1.471.923	(1.471.923)	***
624	<b>Garraioak</b> <b>Transportes</b>	240.050	112.078	127.972	47
1	Garraioak. <i>Transportes.</i>	240.050	112.078	127.972	47

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
625	Aseguru-primak Primas de seguros	164.194	80.722	83.472	49
1	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	164.194	80.722	83.472	49
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	3.610.352	1.856.814	1.753.538	51
6270	Publizitatea eta propaganda Publicidad y propaganda	3.610.352	1.856.814	1.753.538	51
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoak. Diversos gastos de relación con personas y entidades.	489.702	280.217	209.485	57
2	Publizitate, promozio eta propagandako gastuak. Gastos de publicidad, promoción y propaganda.	3.120.650	1.576.597	1.544.053	51
628	Hornigaiak Suministros	1.133.036	515.885	617.151	45
6289	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.133.036	515.885	617.151	46
1	Hornidurak. Suministros.	1.133.036	515.885	617.151	46
629	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	1.988.699	964.791	1.023.908	48
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	1.584.330	735.188	849.142	46
1	Bidaia-gastuak. Gastos de viaje.	1.584.330	735.188	849.142	46
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras	404.369	229.603	174.766	57
1	Komunikazioak. Comunicaciones.	404.369	229.603	174.766	57
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	113.946	56.697	57.249	50
631	Bestelako tributuak Otros tributos	113.946	56.697	57.249	50
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	137.598	50.601	86.997	37
694	Eragiketa komertzialetako hartzekoen narriaduratik sortutako galerak Pérdidas por deterioro de créditos por operaciones comerciales	137.598	50.601	86.997	37
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO	11.378.616	6.819.814	4.558.802	60
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa Amortización del inmovilizado intangible	5.356.000	3.630.422	1.725.578	68
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa Amortización del inmovilizado material	6.022.616	3.189.392	2.833.224	53
X.	GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS	290.700	62.867	227.833	22
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	290.700	62.867	227.833	22
669	Bestelako gastu finantzarioak Otros gastos financieros	290.700	62.867	227.833	22
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		140.178.113	76.182.465	63.995.648	54

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	20.350.000	8.421.205	11.928.795	41
1.	SALMENTAK VENTAS	17.000.000	6.739.439	10.260.561	40
701	Produktu bukatuen salmentak Ventas de productos terminados	17.000.000	6.739.439	10.260.561	39

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	17.000.000	6.739.439	10.260.561	40
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	17.000.000	6.739.439	10.260.561	40
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	3.350.000	1.681.766	1.668.234	50
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	3.350.000	1.681.766	1.668.234	50
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	3.350.000	1.681.766	1.668.234	50
1	Zerbitzu-prestazioak eta errentamenduak beste batzuei. <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros.</i>	3.350.000	1.681.766	1.668.234	50
V.	USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK <i>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</i>	108.449.497	55.667.760	52.781.737	51
1.	SARRERA OSAGARRIAK ETA KUDEAKETA ARRUNTEKO BESTE BATZUK <i>INGRESOS ACCESORIOS Y OTROS DE GESTIÓN CORRIENTE</i>	----	1.443.012	(1.443.012)	***
759	Hainbat zerbitzuren sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>	----	1.443.012	(1.443.012)	***
1	Servicio Integral <i>Servicio Integral</i>	----	1.443.012	(1.443.012)	***
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	108.449.497	54.224.748	54.224.749	50
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	108.449.497	54.224.748	54.224.749	49
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	108.449.497	54.224.748	54.224.749	50
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. <i>A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.</i>	108.449.497	54.224.748	54.224.749	50
VI.	IBILGETU EZ FINANTZARIOKO DIRU-LAGUNTZEN ETA BESTELAKOEN EGOZPENA <i>IMPUTACIÓN DE SUBVENCIONES DE INMOVILIZADO NO FINANCIERO Y OTRAS</i>	5.200.000	3.465.362	1.734.638	67
746	Ekitaldiko emaitzara transferitutako kapitaleko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados de capital transferidos al resultado del ejercicio</i>	5.200.000	3.465.362	1.734.638	66
7460	Ibilgetu ez finantzarioa eta bestelako diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras</i>	5.200.000	3.465.362	1.734.638	67
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	6.178.616	8.628.138	(2.449.522)	(140)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		140.178.113	76.182.465	63.995.648	54





**Eusko Irratia, S.A.**  
***Radiodifusión Vasca, S.A.***



Eusko Irratia, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.388.966</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>502.953</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	26.354	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>502.953</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	26.354	I. Kapitala <i>Capital</i>	3.930.886
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.362.612	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	3.930.886
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	269.367	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	10.361.949
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	1.093.245	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(10.038.542)
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>6.706.208</b>	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(10.038.542)
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	1.870.942	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(3.751.340)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	1.143.335	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	314.795	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>7.592.221</b>
4. Pertsonala <i>Personal</i>	59.347	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	1.405.182
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	353.465	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	2.191.257
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	4.815.323	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	2.191.257
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	----	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	3.995.782
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	4.815.323	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	2.216.845
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	1.886	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	196.443
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	1.886	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	544.549
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	15.693	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	2
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	2.364	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	1.032.258
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	2.364	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	5.685
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>8.095.174</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>8.095.174</b>

Eusko Irratia, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>1.998.367</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		1.959.449
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		38.918
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(1.299.245)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(366.879)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(932.366)
6. <b>Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>8.447.263</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		8.447.263
7. <b>Personalgastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(9.183.916)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(5.167.855)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(4.016.061)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(3.555.039)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(3.460.072)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(94.967)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(157.410)</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(3.749.980)</b>
18. <b>Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(1.360)</b>
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(1.360)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(1.360)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(3.751.340)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(3.751.340)</b>

Eusko Irratia, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(3.751.340)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	158.770
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	157.410
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	1.360
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	1.432.904
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	192.296
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(12.238)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	1.252.846
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(1.360)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(1.360)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/--1+/-2+/-3+/-4)</i>	(2.161.026)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(36.238)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(36.238)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(36.238)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	2.191.257
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	2.191.257
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	2.191.257
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/--9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/--9+/-10-11)</i>	2.191.257
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/--5+/--8+/--12+/--D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/--5+/--8+/--12+/--D)</b>	(6.007)

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	115.000	36.238	78.762	32
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	115.000	36.238	78.762	32
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	115.000	36.238	78.762	32
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	115.000	36.238	78.762	32

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	----	(2.161.026)	2.161.026	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	115.000	----	115.000	0
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	115.000	----	115.000	0
100 Kapital soziala Capital social	115.000	----	115.000	0
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	115.000	----	115.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	115.000	----	115.000	0
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	----	2.191.257	(2.191.257)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	----	2.191.257	(2.191.257)	***
552 Bestelako loturadun pertsona eta erakundeekiko kontu korrontea Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas	----	2.191.257	(2.191.257)	***
5521 Taldeko enpresekiko kontu korronte hartzekoduna Cuenta corriente con empresas del grupo. Cuenta acreedora	----	2.191.257	(2.191.257)	***
<b>V. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GUTXITZE GARBIA DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	----	6.007	(6.007)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	115.000	36.238	78.762	32

Eusko Irratia, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>2.724.344</b>	<b>1.299.245</b>	<b>1.425.099</b>	<b>48</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	869.332	366.879	502.453	42
602	Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos	869.332	366.879	502.453	42
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	29.070	18.665	10.405	64
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	62.985	17.917	45.068	28
3	Lehiaketetako sariak. Premios de concurso.	29.070	15.934	13.136	55
4	EITBko interneteko kanalak. Canales internet grupo EITB.	748.207	314.363	433.844	42
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	1.855.012	932.366	922.646	50
607	Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales	1.855.012	932.366	922.646	50
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	1.767.802	890.331	877.471	50
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abaren zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	1.677.802	830.478	847.324	49
2	Albiste agentziak. Agencias de noticias.	90.000	59.853	30.147	67
6071	Profesionalek eta bestelako enpresek emandako laguntza-zerbitzuak Servicios asistenciales prestados por profesionales y otras empresas	87.210	42.035	45.175	48
1	Erretransmisioetarako ekipoa alokatzea. Arrendamientos de equipos para retransmisiones.	87.210	42.035	45.175	48
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>14.061.828</b>	<b>9.183.916</b>	<b>4.877.912</b>	<b>65</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	10.629.778	5.167.855	5.461.923	49
640	Soldatak Sueldos y salarios	10.629.778	5.167.855	5.461.923	48
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	10.629.778	5.167.855	5.461.923	49
1	Aurrekontu-plantilla 152koa da. Lan jakinetarako aldi baterako pertsona 19koa da. La plantilla presupuestaria asciende a 152. El personal eventual asociado a obra es de 19.	10.629.778	5.167.855	5.461.923	49
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	3.432.050	4.016.061	(584.011)	117
642	Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa	3.120.962	3.846.171	(725.209)	123
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	163.605	91.482	72.123	56
649	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	147.483	78.408	69.075	53
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	147.483	78.408	69.075	53
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>4.435.354</b>	<b>3.555.039</b>	<b>880.315</b>	<b>80</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	4.325.852	3.460.072	865.780	80
621	Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	2.603.370	1.437.926	1.165.444	55

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak <i>Arrendamientos de otro inmovilizado material</i>	2.603.370	1.437.926	1.165.444	55
1	Ordaindu beharreko eskubideak. <i>Derechos a pagar.</i>	630.257	221.250	409.007	35
2	Orubeen eta erakinen errentamendua. <i>Alquiler de solares y edificios.</i>	9.453	-----	9.453	0
3	Kontribuzio, garraio eta difusio sarea (Sat/Kab/Lur/Internet). <i>Redes de contribución, transporte y difusión (Sat/Cab/Ter/Internet).</i>	1.963.660	1.216.676	746.984	62
<b>622</b>	<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones y conservación</b>	<b>23.467</b>	<b>16.891</b>	<b>6.576</b>	<b>71</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	23.467	16.891	6.576	72
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b>Servicios de profesionales independientes</b>	<b>899.180</b>	<b>1.701.537</b>	<b>(802.357)</b>	<b>189</b>
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	539.138	296.366	242.772	55
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak kontratatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	182.367	117.216	65.151	64
3	Azafatak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	83.155	43.186	39.969	52
4	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	94.520	46.127	48.393	49
5	Servicio Integral <i>Servicio Integral</i>	-----	1.198.642	(1.198.642)	***
<b>624</b>	<b>Garraioak</b> <b>Transportes</b>	<b>9.322</b>	<b>2.213</b>	<b>7.109</b>	<b>24</b>
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b>Primas de seguros</b>	<b>18.684</b>	<b>6.854</b>	<b>11.830</b>	<b>37</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>268.038</b>	<b>76.051</b>	<b>191.987</b>	<b>28</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	268.038	76.051	191.987	28
1	Pertsona eta erakundeekiko harreman publikoak. <i>Diversos gastos de relación con personas y entidades.</i>	43.805	20.095	23.710	46
2	Publizitate, propaganda eta promozioaren gastuak. <i>Gastos en publicidad, propaganda y promoción.</i>	224.233	55.956	168.277	25
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	<b>9.452</b>	<b>4.420</b>	<b>5.032</b>	<b>46</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	9.452	4.420	5.032	47
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	<b>494.339</b>	<b>214.180</b>	<b>280.159</b>	<b>43</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	233.464	102.209	131.255	44
1	Bidaia-gastuak. <i>Gastos de viaje.</i>	233.464	102.209	131.255	44
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	260.875	111.971	148.904	43
1	Komunikazioak. <i>Comunicaciones.</i>	260.875	111.971	148.904	43
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	94.967	94.967	-----	100
<b>631</b>	<b>Bestelako tributuak</b> <b>Otros tributos</b>	<b>94.967</b>	<b>94.967</b>	<b>-----</b>	<b>100</b>
3.	ERAGIKETA KOMERTZIALETAKO GALERAK, NARRIADURA ETA HORNIDURA-ALDAKUNTZAK PÉRDIDAS, DETERIORO Y VARIACIÓN PROVISIONES POR OPERACIONES COMERCIALES	14.535	-----	14.535	0
<b>694</b>	<b>Eragiketa komertzialetako hartzekoen narriaduratik sortutako galerak</b> <b>Pérdidas por deterioro de créditos por operaciones comerciales</b>	<b>14.535</b>	<b>-----</b>	<b>14.535</b>	<b>0</b>
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA</b> <b>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>274.097</b>	<b>157.410</b>	<b>116.687</b>	<b>57</b>



Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	4.535	4.807	(272)	106
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	269.562	152.603	116.959	57
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK GASTOS FINANCIEROS</b>	----	1.360	(1.360)	***
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK <i>POR DEUDAS CON TERCEROS</i>	----	1.360	(1.360)	***
669	Bestelako gastu finantzarioak <i>Otros gastos financieros</i>	----	1.360	(1.360)	***
<b>GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS</b>		<b>21.495.623</b>	<b>14.196.970</b>	<b>7.298.653</b>	<b>66</b>

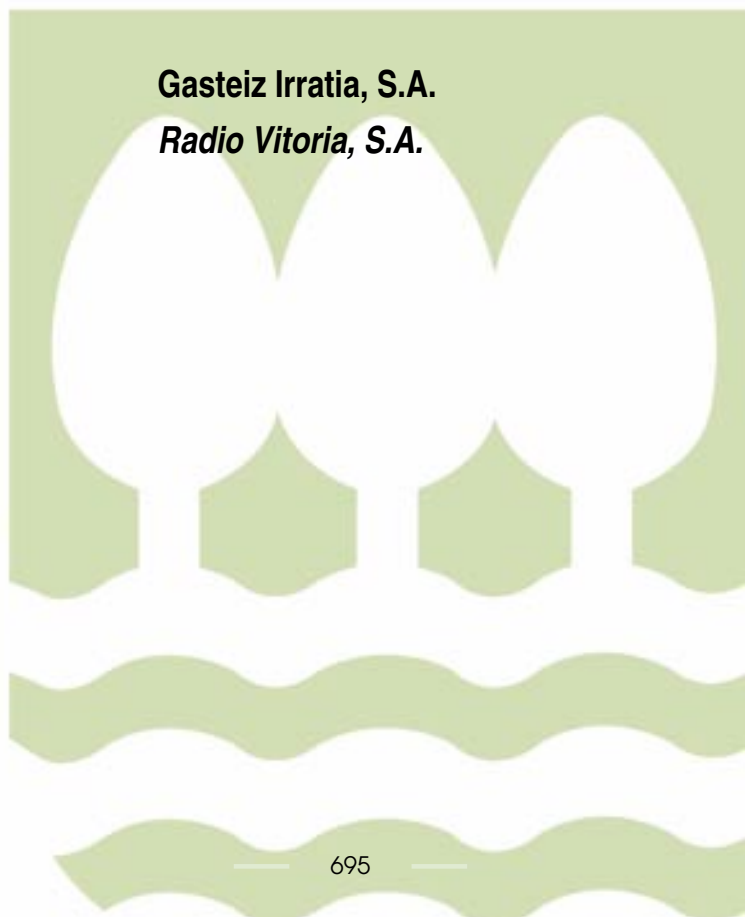
Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>4.327.000</b>	<b>1.998.367</b>	<b>2.328.633</b>	<b>46</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	4.249.000	1.959.449	2.289.551	46
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	4.249.000	1.959.449	2.289.551	46
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	4.249.000	1.959.449	2.289.551	46
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	4.249.000	1.959.449	2.289.551	46
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	78.000	38.918	39.082	50
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	78.000	38.918	39.082	49
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	78.000	38.918	39.082	50
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>16.894.526</b>	<b>8.447.263</b>	<b>8.447.263</b>	<b>50</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	16.894.526	8.447.263	8.447.263	50
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	16.894.526	8.447.263	8.447.263	50
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	16.894.526	8.447.263	8.447.263	50
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik jasoko direnak. <i>A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.</i>	16.894.526	8.447.263	8.447.263	50
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>274.097</b>	<b>3.751.340</b>	<b>(3.477.243)</b>	<b>***</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS</b>		<b>21.495.623</b>	<b>14.196.970</b>	<b>7.298.653</b>	<b>66</b>





**Gasteiz Irratia, S.A.**  
**Radio Vitoria, S.A.**





Radio Vitoria, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.161.948</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>1.102.297</b>
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	1.161.948	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>1.102.297</b>
1. Lurrak eta eraikuntzak <i>Terrenos y construcciones</i>	1.135.377	I. Kapitala <i>Capital</i>	1.615.608
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	26.571	1. Kapital eskrituratu <i>Capital escriturado</i>	1.615.608
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>927.026</b>	II. Jaulkipen-prima <i>Prima de emisión</i>	3.791.952
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	328.000	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	(4.039.508)
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Cientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	172.600	2. (Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak) <i>(Resultados negativos de ejercicios anteriores)</i>	(4.039.508)
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Cientes, empresas del grupo y asociadas</i>	35.507	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(265.755)
4. Pertsonala <i>Personal</i>	2.366	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>----</b>
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeoak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	117.527	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>986.677</b>
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsio <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a corto plazo</i>	638.006	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	167.470
4. Deribatuak <i>Derivados</i>	----	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	114.808
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	638.006	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	114.808
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	(48.564)	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	702.511
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	(48.564)	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	415.223
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	4.401	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	41.365
VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak <i>Efectivo y otros activos líquidos equivalentes</i>	5.183	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	51.282
1. Diruzaintza <i>Tesorería</i>	5.183	4. Pertsonala (ordaintzeko dauden ordainsariak) <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	26.942
		6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	166.809
		7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	890
		VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	1.888
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>2.088.974</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>2.088.974</b>

Radio Vitoria, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
<b>1. Negozio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>341.141</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		334.457
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		6.684
<b>4. Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(122.216)</b>
b) Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa <i>Consumo de materias primas y otras materias consumibles</i>		(30.080)
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(92.136)
<b>6. Ustiapeneko bestelako sarrerak</b> <b>Otros ingresos de explotación</b>		<b>1.710.880</b>
b) Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak <i>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</i>		1.710.880
<b>7. Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(1.357.396)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(1.027.632)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(329.764)
<b>8. Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(800.510)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(796.249)
b) Tributuak <i>Tributos</i>		(4.261)
<b>9. Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(37.430)</b>
<b>A.1) USTIAPENeko EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(265.531)</b>
<b>18. Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(224)</b>
b) Hirugarreneneko zorrenak <i>Por deudas con terceros</i>		(224)
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		<b>(224)</b>
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(265.755)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(265.755)</b>

Radio Vitoria, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(265.755)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	37.654
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	37.430
h) Gastu finantzarioak (+) <i>Gastos financieros (+)</i>	224
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	122.615
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	4.283
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	116.444
e) Bestelako pasibo korrienteak (+/-) <i>Otros pasivos corrientes (+/-)</i>	1.888
4. Ustiapen-jardueretako bestelako diru-fluxuak (+/-) <i>Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-)</i>	(224)
a) Interesen ordainketa (-) <i>Pagos de intereses (-)</i>	(224)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/--1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(105.710)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(8.998)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	(8.998)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(8.998)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	114.808
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	114.808
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	114.808
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	114.808
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	100

Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>	120.000	8.998	111.002	7
2. IBILGETU MATERIALA INMOVILIZADO MATERIAL	120.000	8.998	111.002	7
212 Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	120.000	8.998	111.002	7
<b>VI. ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTA GARBIA AUMENTO NETO DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>	-----	100	(100)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>	120.000	9.098	110.902	8

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION	AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	-----	(105.710)	105.710	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>	120.000	-----	120.000	0
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO	120.000	-----	120.000	0
<b>100 Kapital soziala     Capital social</b>	120.000	-----	120.000	0
1000 Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	120.000	-----	120.000	0
1 Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital- zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	120.000	-----	120.000	0
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>	-----	114.808	(114.808)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-----	114.808	(114.808)	***
<b>552 Bestelako loturadun pertsona eta erakundeekiko kontu korrontea     Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas</b>	-----	114.808	(114.808)	***
5521 Taldeko enpresekiko kontu korronte hartzekoduna Cuenta corriente con empresas del grupo. Cuenta acreedora	-----	114.808	(114.808)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACIÓN</b>	120.000	9.098	110.902	8



## Radio Vitoria, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

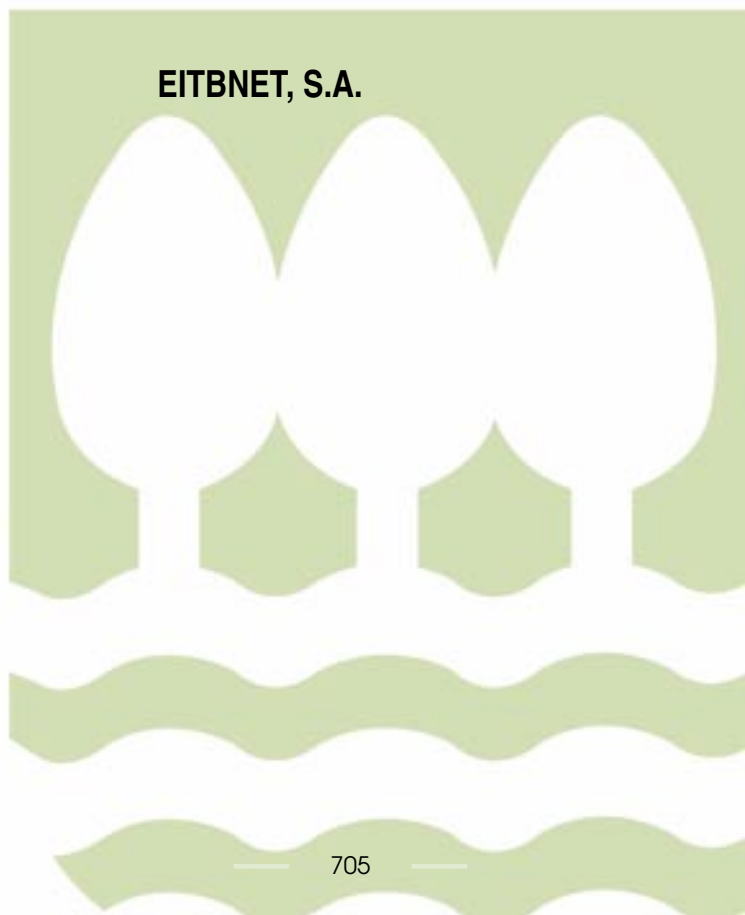
GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>243.186</b>	<b>122.216</b>	<b>120.970</b>	<b>50</b>
2.	LEHENGAIEN ETA BESTELAKO MATERIAL KONTSUMIGARRIEN KONTSUMOA CONSUMO DE MATERIAS PRIMAS Y OTRAS MATERIAS CONSUMIBLES	32.478	30.080	2.398	93
<b>602</b>	<b>Bestelako hornikuntzen erosketak Compras de otros aprovisionamientos</b>	<b>32.478</b>	<b>30.080</b>	<b>2.398</b>	<b>93</b>
1	Ordezkoak erostea. Compras de repuestos.	14.402	13.573	829	94
2	Bulegoko gastuak. Gastos de oficina.	13.462	6.159	7.303	46
3	Lehiaketetako sariak. Premios de concursos.	4.614	3.931	683	85
4	Compra de contenidos Compra de contenidos	-----	6.417	(6.417)	***
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	210.708	92.136	118.572	44
<b>607</b>	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>210.708</b>	<b>92.136</b>	<b>118.572</b>	<b>43</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	210.708	92.136	118.572	44
1	Bestelako enpresek egindako lanak. Trabajos realizados por otras empresas.	210.708	92.136	118.572	44
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>2.631.829</b>	<b>1.357.396</b>	<b>1.274.433</b>	<b>52</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	1.960.360	1.027.632	932.728	52
<b>640</b>	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>1.960.360</b>	<b>1.027.632</b>	<b>932.728</b>	<b>52</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	1.960.360	1.027.632	932.728	52
1	Aurrekontu-plantilla 37koa da. Lan jakinetarako aldi baterako pertsonala 4koa da. La plantilla presupuestaria asciende a 37. El personal eventual asociado a obra es de 4.	1.960.360	1.027.632	932.728	52
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	671.469	329.764	341.705	49
<b>642</b>	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>578.881</b>	<b>293.175</b>	<b>285.706</b>	<b>51</b>
<b>643</b>	<b>Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida</b>	<b>30.388</b>	<b>18.353</b>	<b>12.035</b>	<b>60</b>
<b>649</b>	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>62.200</b>	<b>18.236</b>	<b>43.964</b>	<b>29</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	62.200	18.236	43.964	29
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>1.235.745</b>	<b>800.510</b>	<b>435.235</b>	<b>65</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.223.589	796.249	427.340	65
<b>621</b>	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>470.355</b>	<b>240.661</b>	<b>229.694</b>	<b>51</b>
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	470.355	240.661	229.694	51
1	SGAEn ordaindu beharreko eskubideak. Derechos de autor.	125.067	61.850	63.217	49
2	Orubeen eta eraikinen errentamendua. Alquiler de solares y edificios.	1.946	498	1.448	26

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOIA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
3	Kontribuzio, garraio eta difusioko sareak (Sat/Kab/Lur/Internet). <i>Redes de contribución, transporte y difusión (Sat/Cab/Ter/Internet).</i>	343.342	178.313	165.029	52
<b>622</b>	<b>Konponketak eta kontserbazioa</b> <b>Reparaciones y conservación</b>	<b>36.985</b>	<b>8.373</b>	<b>28.612</b>	<b>22</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	36.985	8.373	28.612	23
<b>623</b>	<b>Profesional independenteen zerbitzuak</b> <b>Servicios de profesionales independientes</b>	<b>324.405</b>	<b>374.266</b>	<b>(49.861)</b>	<b>115</b>
1	Agentzien eta profesionalen ordainsariak. <i>Comisiones a agencias y profesionales.</i>	77.864	64.127	13.737	82
2	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak kontratatzea. <i>Servicios profesionales y técnicos contratados.</i>	38.932	18.800	20.132	48
3	Azafatak eta telefonistak. <i>Azafatas y telefonistas.</i>	80.745	45.084	35.661	56
4	Garbiketa eta lorezaintza. <i>Limpieza y jardinería.</i>	57.760	25.192	32.568	44
5	Ekipo eta instalazioak zaintzea. <i>Vigilancia y seguridad de equipos e instalaciones.</i>	69.104	38.012	31.092	55
6	Servicio Integral <i>Servicio Integral</i>	----	183.051	(183.051)	***
<b>624</b>	<b>Garraioak</b> <b>Transportes</b>	<b>2.636</b>	<b>411</b>	<b>2.225</b>	<b>16</b>
<b>625</b>	<b>Aseguru-primak</b> <b>Primas de seguros</b>	<b>12.273</b>	<b>3.364</b>	<b>8.909</b>	<b>27</b>
<b>627</b>	<b>Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak</b> <b>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</b>	<b>166.435</b>	<b>61.634</b>	<b>104.801</b>	<b>37</b>
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	166.435	61.634	104.801	37
1	Harreman publikoak. <i>Relaciones públicas.</i>	15.573	3.859	11.714	25
2	Publizitate, propaganda eta promozioen gastuak. <i>Gastos de publicidad, propaganda y promoción.</i>	150.862	57.775	93.087	38
<b>628</b>	<b>Hornigaiak</b> <b>Suministros</b>	<b>45.745</b>	<b>31.301</b>	<b>14.444</b>	<b>68</b>
6289	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	45.745	31.301	14.444	68
<b>629</b>	<b>Bestelako zerbitzuak</b> <b>Otros servicios</b>	<b>164.755</b>	<b>76.239</b>	<b>88.516</b>	<b>46</b>
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	85.650	39.508	46.142	46
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	79.105	36.731	42.374	46
2.	TRIBUTUAK TRIBUTOS	12.156	4.261	7.895	35
<b>631</b>	<b>Bestelako tributuak</b> <b>Otros tributos</b>	<b>12.156</b>	<b>4.261</b>	<b>7.895</b>	<b>35</b>
<b>V.</b>	<b>IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA</b> <b>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</b>	<b>175.003</b>	<b>37.430</b>	<b>137.573</b>	<b>21</b>
<b>681</b>	<b>Ibilgetu materialaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado material</b>	<b>175.003</b>	<b>37.430</b>	<b>137.573</b>	<b>21</b>
<b>X.</b>	<b>GASTU FINANTZARIOAK</b> <b>GASTOS FINANCIEROS</b>	----	224	(224)	***
2.	HIRUGARRENEKIKO ZORRENAK POR DEUDAS CON TERCEROS	----	224	(224)	***
<b>669</b>	<b>Bestelako gastu finantzarioak</b> <b>Otros gastos financieros</b>	----	224	(224)	***
<b>GASTUAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL GASTOS</b>		<b>4.285.763</b>	<b>2.317.776</b>	<b>1.967.987</b>	<b>54</b>

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I.</b>	<b>NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA</b> <b>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</b>	<b>689.000</b>	<b>341.141</b>	<b>347.859</b>	<b>50</b>
1.	SALMENTAK VENTAS	685.000	334.457	350.543	49
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	685.000	334.457	350.543	48
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	685.000	334.457	350.543	49
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	685.000	334.457	350.543	49
2.	ZERBITZU-EMATEAK PRESTACIONES DE SERVICIOS	4.000	6.684	(2.684)	167
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	4.000	6.684	(2.684)	167
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	4.000	6.684	(2.684)	167
<b>V.</b>	<b>USTIAPENENKO BESTELAKO SARRERAK</b> <b>OTROS INGRESOS DE EXPLOTACIÓN</b>	<b>3.421.760</b>	<b>1.710.880</b>	<b>1.710.880</b>	<b>50</b>
2.	EKITALDIKO EMAITZAN SARTUTAKO USTIAPENENKO DIRU-LAGUNTZAK <i>SUBVENCIONES DE EXPLOTACIÓN INCORPORADAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO</i>	3.421.760	1.710.880	1.710.880	50
740	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación</i>	3.421.760	1.710.880	1.710.880	50
7400	Ustiapenerako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak. EAEko sektore publikoa <i>Subvenciones, donaciones y legados a la explotación. Sector Público de la CAE</i>	3.421.760	1.710.880	1.710.880	50
1	Ustiapen gastuak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistatik, jasoko direnak. <i>A recibir de Euskal Irrati Telebista, para financiar gastos de explotación.</i>	3.421.760	1.710.880	1.710.880	50
<b>XVI.</b>	<b>EKITALDIKO GALERA</b> <b>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</b>	<b>175.003</b>	<b>265.755</b>	<b>(90.752)</b>	<b>(152)</b>
<b>DIRU-SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS</b>		<b>4.285.763</b>	<b>2.317.776</b>	<b>1.967.987</b>	<b>54</b>







## EITBNET, S.A.

EGOERA BALANTZEA  
BALANCE DE SITUACION

Euro / Euros

AKTIBOA ACTIVO	30/06/2011	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA PATRIMONIO NETO Y PASIVO	30/06/2011
<b>A) AKTIBO EZ-KORRIENTEA ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>1.070.380</b>	<b>A) ONDARE GARBIA PATRIMONIO NETO</b>	<b>613.972</b>
I. Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	539.132	<b>A-1) Fondo propioak Fondos propios</b>	<b>613.972</b>
5. Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	539.132	I. Kapitala <i>Capital</i>	771.910
II. Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	20.613	1. Kapital eskrituratua <i>Capital escriturado</i>	771.910
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala <i>Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material</i>	20.613	V. Emaitzak, aurreko ekitaldietakoak <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	168.396
IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak <i>Inversiones empresas del grupo y asociadas a largo plazo</i>	510.635	1. Gaineratikoa <i>Remanente</i>	168.396
1. Ondare-tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>	140.635	VII. Ekitaldiko emaitza <i>Resultado del ejercicio</i>	(326.334)
2. Enpresekiko hartzeak <i>Créditos a empresas</i>	370.000	<b>B) PASIBO EZ-KORRIENTEA PASIVO NO CORRIENTE</b>	---
<b>B) AKTIBO KORRIENTEA ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>2.573.830</b>	<b>C) PASIBO KORRIENTEA PASIVO CORRIENTE</b>	<b>3.030.238</b>
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak <i>Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar</i>	2.471.612	II. Epe laburreko hornidurak <i>Provisiones a corto plazo</i>	5.143
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emeategatik <i>Clientes por ventas y prestaciones de servicios</i>	784.740	III. Epe laburreko zorrak <i>Deudas a corto plazo</i>	1.321.820
2. Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Clientes, empresas del grupo y asociadas</i>	1.548.646	5. Bestelako pasibo finantzarioak <i>Otros pasivos financieros</i>	1.321.820
4. Pertsonala <i>Personal</i>	6.349	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak <i>Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar</i>	1.490.025
6. Administrazio Publikoekiko bestelako hartzeak <i>Otros créditos con las Administraciones Públicas</i>	131.877	1. Hornitzaileak <i>Proveedores</i>	469.549
4. Deribatutak <i>Derivados</i>	---	2. Hornitzaileak, taldeko enpresak eta elkartuak <i>Proveedores, empresas del grupo y asociadas</i>	732.365
V. Epe laburreko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras a corto plazo</i>	98.727	3. Hainbat hartzekodun <i>Acreedores varios</i>	33.396
5. Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>	98.727	6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak <i>Otras deudas con las Administraciones Públicas</i>	274.380
VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	3.491	7. Bezeroek emandako aurrerakinak <i>Anticipos de clientes</i>	(19.665)
		VI. Epe laburreko periodifikatzeak <i>Periodificaciones a corto plazo</i>	213.250
<b>AKTIBOA GUZTIRA (A+B) TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>3.644.210</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A+B+C) TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)</b>	<b>3.644.210</b>

EITBNET, S.A.

GALDU-IRABAZIEN KONTUA  
CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Euro / Euros

GALDU-IRABAZIEN KONTUA CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS		30/06/2011
<b>A) ERAGIKETA JARRAITUAK</b> <b>OPERACIONES CONTINUADAS</b>		
1. <b>Negoio-zifraren zenbateko garbia</b> <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>		<b>2.448.593</b>
a) Salmentak <i>Ventas</i>		142.125
b) Zerbitzu-emateak <i>Prestaciones de servicios</i>		2.306.468
4. <b>Hornikuntzak</b> <b>Aprovisionamientos</b>		<b>(1.347.635)</b>
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak <i>Trabajos realizados por otras empresas</i>		(1.347.635)
7. <b>Pertsonal-gastuak</b> <b>Gastos de personal</b>		<b>(442.226)</b>
a) Soldatak, lansariak eta antzekoak <i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		(329.497)
b) Karga sozialak <i>Cargas sociales</i>		(112.729)
8. <b>Ustiapeneko bestelako gastuak</b> <b>Otros gastos de explotación</b>		<b>(924.367)</b>
a) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>		(924.367)
9. <b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <b>Amortización del inmovilizado</b>		<b>(60.699)</b>
<b>A.1) USTIAPENKO EMAITZA (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b> <b>RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16)</b>		<b>(326.334)</b>
<b>A.2) EMAITZA FINANTZARIOA (17+18+19+20+21+22)</b> <b>RESULTADO FINANCIERO (17+18+19+20+21+22)</b>		----
<b>A.3) ZERGA AURREKO EMAITZA (A.1+A.2)</b> <b>RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>		<b>(326.334)</b>
<b>A.4) EKITALDIKO EMAITZA (A.3+23)</b> <b>RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+23)</b>		<b>(326.334)</b>



EITBNET, S.A.

EFEKTIBO FLUXUEN EGOERA-ORRIA  
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

Euro / Euros

DIRU-FLUXUEN EGOERA-ORRIA ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO	30/06/2011
<b>A) USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>	
1. Ekitaldiko zerga aurreko emaitza <i>Resultado del ejercicio antes de impuestos</i>	(326.334)
2. Emaitzaren doikuntzak <i>Ajustes del resultado</i>	60.699
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+) <i>Amortización del inmovilizado (+)</i>	60.699
3. Kapital korrientearen aldaketak <i>Cambios en el capital corriente</i>	(482.687)
b) Zordunak eta kobratzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Deudores y otras cuentas a cobrar(+/-)</i>	(432.925)
c) Bestelako aktibo korrienteak (+/-) <i>Otros activos corrientes (+/-)</i>	(3.491)
d) Hartzekodunak eta ordaintzeko bestelako kontuak (+/-) <i>Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)</i>	(46.271)
5. Ustiapen-jardueretako diru-fluxuak (+/-1+/-2+/-3+/-4) <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación (+/-1+/-2+/-3+/-4)</i>	(748.322)
<b>B) INBERTSIO-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK (+/-) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (+/-)</b>	
6. Inbertsioen ordainketak (-) <i>Pagos por inversión (-)</i>	(178.046)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	(178.046)
8. Inbertsio-jardueretako diru-fluxuak (7-6) <i>Flujos de efectivo de las actividades de inversión (7-6)</i>	(178.046)
<b>C) FINANTZAKETA-JARDUEREN EFEKTIBO FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>	
10. Pasibo finantzarioko tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero</i>	926.368
a) Jaulkipena <i>Emisión</i>	926.368
3. Taldeko-enpresekiko eta elkartuekiko zorrak (+) <i>Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)</i>	926.368
12. Finantzaketa-jardueretako diru-fluxuak (+/-9+/-10-11) <i>Flujos de efectivo de las actividades de financiación (+/-9+/-10-11)</i>	926.368
<b>D) KANBIO-TASEN ALDAKETEN ERAGINA EFECTO DE LAS VARIACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO</b>	----
<b>E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/GUTXITZE GARBIA (+/-5+/-8+/-12+/-D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (+/-5+/-8+/-12+/-D)</b>	----

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN KAPITAL AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE CAPITAL REALIZADO

Euro / Euros

INBERTSIOAK INVERSIONES		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. INBERTSIOEN ORDAINKETAK PAGOS POR INVERSIONES</b>		70.000	178.046	(108.046)	254
1. IBILGETU UKIEZINA INMOVILIZADO INTANGIBLE		70.000	178.046	(108.046)	254
206 Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		70.000	178.046	(108.046)	254
0	Beste batzuk Otros	70.000	----	70.000	0
1	Aplikazioak Aplicaciones	----	178.046	(178.046)	***
<b>INBERTSIOAK GUZTIRA TOTAL INVERSIONES</b>		70.000	178.046	(108.046)	254

Euro / Euros

FINANTZAKETA FINANCIACION		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>I. USTIAPEN-JARDUERETAKO DIRU-FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		----	(748.322)	748.322	***
<b>II. ONDARE-TRESNEN KOBRANTZAK COBROS POR INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO</b>		70.000	----	70.000	0
1. ONDARE-TRESNEN JAULKIPENA EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PATRIMONIO		70.000	----	70.000	0
100 Kapital soziala Capital social		70.000	----	70.000	0
1000	Kapital soziala. EAEko sektore publikoa Capital Social. Sector Público de la CAE	70.000	----	70.000	0
1	Inbertsioak finantzatzeko, Euskal Irrati Telebistak harpidetuko duen kapital-zabalkuntza. Ampliación de capital a suscribir por Euskal Irrati Telebista, para financiar inversiones.	70.000	----	70.000	0
<b>III. PASIBO FINANTZARIOKO TRESNEN JAULKIPENEN KOBRANTZAK COBROS POR EMISIÓN DE INSTRUMENTOS DE PASIVO FINANCIERO</b>		----	926.368	(926.368)	***
3. TALDEKO ENPRESEKIKO ETA ELKARTUEKIKO ZORRAK DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS		----	926.368	(926.368)	***
552 Bestelako loturadun pertsona eta erakundeeikiko kontu korrontea Cuenta corriente con otras personas y entidades vinculadas		----	926.368	(926.368)	***
5521	Taldeko enpresekiko kontu korrante hartzekoduna Cuenta corriente con empresas del grupo. Cuenta acreedora	----	926.368	(926.368)	***
<b>FINANTZAKETA GUZTIRA TOTAL FINANCIACION</b>		70.000	178.046	(108.046)	254

EITBNET, S.A.

EGINDAKOAREN USTIAPEN AURREKONTUA  
PRESUPUESTO DE EXPLOTACION REALIZADO

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
<b>II. HORNIKUNTZAK APROVISIONAMIENTOS</b>		<b>3.244.400</b>	<b>1.347.635</b>	<b>1.896.765</b>	<b>42</b>
3.	BESTE ENPRESA BATZUEK EGINDAKO LANAK TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS	3.244.400	1.347.635	1.896.765	42
607	<b>Beste enpresa edo profesional batzuek egindako lanak Trabajos y servicios realizados por otras empresas o profesionales</b>	<b>3.244.400</b>	<b>1.347.635</b>	<b>1.896.765</b>	<b>41</b>
6070	Beste enpresa batzuek egindako lanak Trabajos realizados por otras empresas	3.244.400	1.347.635	1.896.765	42
1	Gidoilari, korrespontsal, aurkezle eta abarren lan zerbitzuak. Diversos servicios profesionales prestados por guionistas, corresponsales, presentadores, etc.	3.244.400	1.347.635	1.896.765	42
<b>III. PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>907.507</b>	<b>442.226</b>	<b>465.281</b>	<b>49</b>
1.	SOLDATAK, LANSARIAK ETA ANTZEKOAK SUELDOS, SALARIOS Y ASIMILADOS	665.036	329.497	335.539	50
640	<b>Soldatak Sueldos y salarios</b>	<b>665.036</b>	<b>329.497</b>	<b>335.539</b>	<b>49</b>
6406	Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal	665.036	329.497	335.539	50
1	Plantilla ez estrukturala 20 pertsonakoa da. La plantilla no estructural es de 20 personas.	665.036	329.497	335.539	50
2.	KARGA SOZIALAK CARGAS SOCIALES	242.471	112.729	129.742	46
642	<b>Enpresaren kargurako Gizarte Segurantzza Seguridad Social a cargo de la empresa</b>	<b>193.512</b>	<b>98.725</b>	<b>94.787</b>	<b>51</b>
643	Ekarpen definituko sistemetako epe luzeko lansariak Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	10.336	4.922	5.414	48
649	<b>Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales</b>	<b>38.623</b>	<b>9.082</b>	<b>29.541</b>	<b>23</b>
6499	Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales	38.623	9.082	29.541	24
<b>IV. USTIAPENEN BESTELAKO GASTUAK OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>1.602.700</b>	<b>924.367</b>	<b>678.333</b>	<b>58</b>
1.	KANPOKO ZERBITZUAK SERVICIOS EXTERIORES	1.601.569	924.367	677.202	58
621	<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>	<b>600.000</b>	<b>408.948</b>	<b>191.052</b>	<b>68</b>
6216	Informazio prozesuetako ekipoen errentamenduak Arrendamientos de equipos para procesos de información	----	4.394	(4.394)	***
6218	Bestelako ibilgetu materialaren errentamenduak Arrendamientos de otro inmovilizado material	600.000	404.554	195.446	67
1	Kontribuzio, garraio eta difusio sarea (Sat/Kab/Lur/Internet). Redes de contribución, transporte y difusión (Sat/Cab/Ter/Internet).	600.000	404.554	195.446	67
622	<b>Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación</b>	<b>8.589</b>	<b>15.350</b>	<b>(6.761)</b>	<b>178</b>
6229	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	8.589	15.350	(6.761)	179
623	<b>Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes</b>	<b>893.255</b>	<b>436.664</b>	<b>456.591</b>	<b>49</b>
1	Zerbitzu profesionalak eta teknikoak alokatzea. Servicios de profesionales y técnicos contratados.	678.530	179.665	498.865	26
2	Agentzien eta profesionalen ordainsariak publizitateko salmentagatik. Comisiones a agencias y profesionales por ventas de publicidad.	214.725	66.230	148.495	31
3	Servicio integral Servicio integral	----	190.769	(190.769)	***
624	<b>Garraioak Transportes</b>	<b>4.295</b>	<b>276</b>	<b>4.019</b>	<b>6</b>

Euro / Euros

GASTUAK GASTOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
627	Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	27.485	28.455	(970)	103
6270	Publizitatea eta propaganda <i>Publicidad y propaganda</i>	27.485	28.455	(970)	104
629	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	67.945	34.674	33.271	51
6290	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	42.945	26.369	16.576	61
6292	Komunikazio telefonikoak, informatikoak, telematikoak eta beste batzuk <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas, telemáticas y otras</i>	25.000	8.305	16.695	33
2.	TRIBUTUAK <i>TRIBUTOS</i>	1.131	-----	1.131	0
631	Bestelako tributuak <i>Otros tributos</i>	1.131	-----	1.131	0
V.	IBILGETUAREN AMORTIZAZIOA <i>AMORTIZACIÓN DEL INMOVILIZADO</i>	130.000	60.699	69.301	47
680	Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado intangible</i>	125.000	59.900	65.100	48
681	Ibilgetu materialaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado material</i>	5.000	799	4.201	16
XIV.	MOZKINEN GAINEN ZERGA <i>IMPUESTOS SOBRE BENEFICIOS</i>	11.416	-----	11.416	0
GASTUAK GUZTIRA <i>TOTAL GASTOS</i>		5.896.023	2.774.927	3.121.096	47

Euro / Euros

SARRERAK INGRESOS		AURREKONTUA PRESUPUESTO	EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
I.	NEGOZIO-ZIFRAREN ZENBATEKO GARBIA <i>IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS</i>	5.751.023	2.448.593	3.302.430	43
1.	SALMENTAK <i>VENTAS</i>	300.000	142.125	157.875	47
701	Produktu bukatuen salmentak <i>Ventas de productos terminados</i>	300.000	142.125	157.875	47
7011	Produktu bukatuen salmentak beste batzuei <i>Ventas de productos terminados a otros</i>	300.000	142.125	157.875	47
1	Salmentak, produktu bukatuenak, beste batzuei. <i>Ventas de productos terminados a otros.</i>	300.000	142.125	157.875	47
2.	ZERBITZU-EMATEAK <i>PRESTACIONES DE SERVICIOS</i>	5.451.023	2.306.468	3.144.555	42
705	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos</i>	5.451.023	2.306.468	3.144.555	42
7051	Zerbitzu-emateak eta errentamenduak beste batzuei <i>Prestaciones de servicios y arrendamientos a otros</i>	5.451.023	2.306.468	3.144.555	42
1	Programak saltzea eta irudiak lagatzea. <i>Venta de programas y cesión de derechos.</i>	5.451.023	2.306.468	3.144.555	42
X.	SARRERA FINANTZARIOAK <i>INGRESOS FINANCIEROS</i>	15.000	-----	15.000	0
2.	ONDARE-TRESNETAKO PARTAIDETZEN SARRERAK <i>DE VALORES NEGOCIABLES Y OTROS INSTRUMENTOS FINANCIEROS</i>	15.000	-----	15.000	0
769	Bestelako sarrera finantzarioak <i>Otros ingresos financieros</i>	15.000	-----	15.000	0
7690	Interes finantzarioak <i>Intereses financieros</i>	15.000	-----	15.000	0
XVI.	EKITALDIKO GALERA <i>PÉRDIDA DEL EJERCICIO</i>	130.000	326.334	(196.334)	(251)
DIRU-SARRERAK GUZTIRA <i>TOTAL INGRESOS</i>		5.896.023	2.774.927	3.121.096	47